UNIV. OF
TORONTO
LIBRARY

6845

Brederek, Konkordanz zum Targum Onkelos

(Beihefte zur Zeitschrift für die alttestamentliche Wissenschaft IX)

Beihefte

zur

Zeitschrift für die alttestamentliche Wissenschaft

IX

Konkordanz
zum Targum Onkelos

herausgegeben

von

Emil Brederek
Pastor in Breklum (Schleswig)

Alfred Töpelmann
(vormals J. Ricker'sche Verlagsbuchhandlung)
Gießen 1906

LaAram
T185
.Z6

Targums

Konkordanz

zum Targum Onkelos

herausgegeben

von

Emil Brederek
Pastor in Breklum (Schleswig)

119063
10/10/11

Alfred Töpelmann
(vormals J. Ricker'sche Verlagsbuchhandlung)
Gießen 1906

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

Dem unermüdlichen Förderer dieser Arbeit

Herrn Prof. D. Kautzsch

in Dankbarkeit zugeeignet vom Verfasser

Vorrede, zugleich Einleitung.

Nachdem allerlei Ergebnisse, die sich mir aus einer konkordanzmäßigen Durcharbeitung des Targum Onkelos ergeben hatten, schon 1901 in den „Theologischen Studien und Kritiken" abgedruckt waren, kann ich nunmehr die Konkordanz selber der Öffentlichkeit übergeben, nachdem der diesjährige Orientalistenkongreß in Algier auf Antrag von Prof. D. Kautzsch (unterstützt von DD. Windisch, Pischel und Kuhn) eine Beihilfe zu den Druckkosten aus den Überschüssen des Hamburger Kongresses bewilligt hat. Es sei dafür auch an dieser Stelle der wärmste Dank ausgesprochen.

Es ist ja eigentlich zu verwundern, daß die Septuaginta bisher die einzige Übersetzung des A. T. ist, über die wir Konkordanzen besitzen. Denn die verschiedenen Vulgatakonkordanzen kann man hier nicht mitzählen, da ihnen allen m. W. das Wichtigste fehlt, die hebräischen Äquivalente. Daß eine „Targumkonkordanz" sich vorläufig auf das Targum Onkelos beschränken muß, liegt auf der Hand. Eine Konkordanz zu den späteren Pentateuchtargumen oder zu denen der Hagiographen erscheint fast unmöglich. Denkbar wäre nur eine Konkordanz zu dem Prophetentargum des Jonathan, die vielleicht, falls diese Arbeit Anklang findet, ihr einmal folgen soll.

Manche wird vielleicht nach einem Blick auf den Titel der geringe Umfang des Buchs in Erstaunen setzen. Ich habe hier allerdings (m. W. als Erster) eine Verkürzung vorgenommen, die mir unumgänglich erschien. Was soll denn auch eigentlich in einer Konkordanz zu einer Übersetzung die Aufführung oder auch nur Anführung aller Stellen? Bei einer Konkordanz zum hebräischen Text will man allerdings alle Stellen eines Wortes vor sich haben*),

*) Das Gleiche gilt ja für Katholiken hinsichtlich der Vulgata.

daher sind hier z. B. Konkordanzen wie die von Schußlowitz oder der „kleine Mandelkern" nur ein Notbehelf, aber wozu braucht man z. B. in einer Targumkonkordanz sämtliche Stellen zu kennen, wo im hebräischen Text נשׂא vorkommt, geschweige denn sie ausgedruckt vor sich zu sehen? Worauf es ankommt, ist, daß man weiß, im allgemeinen entspricht dem נשׂא ein נטל, in den und den bestimmten Stellen dagegen ist es = זקף, in den und den anderen = שׂבק usw. Mit anderen Worten: hat ein häufigeres Wort nur eine oder ganz überwiegend nur eine Übersetzung, so ist es unnütz, alle Stellen aufzuführen: wer sich dafür interessiert, mag sie in einer hebräischen Konkordanz nachschlagen. Dagegen müssen alle Stellen mit abweichender Übersetzung natürlich aufgeführt werden, wenn möglich, mit synonymischen Hinweisen, eine Arbeit, die m. E. der Konkordanzanfertiger auch zu leisten und nicht erst dem Benutzer zu überlassen hat. Welchen Nutzen würde eine so verkürzte, dann durch ihren Preis auch erschwingliche Konkordanz zur Septuaginta den Studierenden bieten, anstatt daß jetzt Kircher, Trommius oder Hatch-Redpath selbst in den Seminarbibliotheken kaum benutzt werden!

Eine schwierige Wahl war: sollte diese Targumkonkordanz, wie Kircher, den hebräischen Stämmen, oder wie Trommius und Hatch-Redpath den Worten der Übersetzung folgen? Ich habe jenes gewählt, weil mir die Arbeit, als ich mich zu ihr entschloß, vor allem wertvoll erschien als ein Beitrag zur Hermeneutik dieses Targums. Derjenige, der nur mit dem sprachlichen Interesse des Semitisten die Arbeit betrachtet, wird natürlich mehr das andere wünschen. Ihm würde aber völlig auch nur gedient sein mit einer Aufführung aller einzelnen Formen jedes Worts, zu der natürlich eine Durchforschung der Handschriften gehört hätte und auf die ich daher von vornherein verzichtete. Doch habe ich, um auch dies Interesse nach Möglichkeit zu befriedigen das „aramäische Register" beigefügt, das bis

auf die Stellen genau so ausführlich ist wie die eigentliche Konkordanz.*) Es bietet also auf kurzem Raum (und insofern bequemer als Dalmans Wörterbuch) eine vollständige Zusammenstellung des Sprachschatzes des Onkelos. Der Anhang beweist, wie manches solche konkordanzmäßige Durcharbeitung noch an Übersehenem auffinden kann.

Über die äußere Anlage noch Folgendes. Als Text ist die editio Sab(b)ioneta im Abdruck von Berliner (Berlin 1884) zu Grunde gelegt, allerdings ohne seine oft ja fragwürdige Punktation. Die aramäischen Wörter sind überhaupt nur da punktiert, wo es der Unterscheidung wegen unumgänglich notwendig erschien. Da zu dieser Konkordanz doch wohl nur solche greifen werden, die das Idiom bereits beherrschen, so schien solche Punktation mir eben so unnötig wie eine Hinzufügung der deutschen Bedeutungen, die den Lexicis überlassen bleiben mag. Die zahlreichen Varianten, die Berliner II 1—70 aus Handschriften und Ausgaben zusammengetragen hat, haben (mit der Abkürzung var.) nur dann Verwertung gefunden, sobald es sich dabei um andere Stämme oder wenigstens um andere Konjugationsformen handelte. Ebenso ist auch die Masora zu Onkelos, wie sie zuerst Berliner 1877 und dann sorgfältiger Landauer 1895 zusammengetragen hat (mit der Abkürzung Mas. ist immer Landauer gemeint) nur da erwähnt, wo sie auf Unterschiede in der Übersetzung hinweist.

Die aramäischen Substantiva sind im stat. abs. gegeben; das ist jedenfalls theoretisch das Richtige, denn z. B. ein עבדא des Onkelos entspricht nicht einem עֶבֶד, sondern einem הָעֶבֶד im hebräischen Text. Praktisch hat es ja freilich insofern seine Schwierigkeiten, als oft der stat. abs. garnicht vorkommt und seine Bildung wohl manchmal zweifelhaft sein kann. In solchen Fällen habe ich dann

*) Die Wörter, die nur in den Zusätzen des Onkelos zum hebräischen Text vorkommen, mußten natürlich hinter dem ins(eruit) eine Stellenzahl erhalten.

freilich den stat. det. angegeben, aber durch ein dahintergesetztes (m.) oder (f.) darauf hingedeutet, daß das א־ bezw. תא־ hier eben Geschlechtssilben sind.

Bei allen mehr als 10 mal vorkommenden Wörtern sind von der gewöhnlichen, d. h. die anderen weitaus an Häufigkeit überragenden Übersetzung nur die drei ersten Stellen mit u. o. dahinter angeführt, gibt es nur eine Übersetzung, so ist sogar nur eine Stelle genannt.

Daß die hebräischen Wörter nicht alphabetisch, sondern nach Stämmen geordnet sind, wird für den Zweck dieser Arbeit selbstverständlich erscheinen; daß ich es auch bei den aramäischen Wörtern getan habe, könnte bedenklich erscheinen. Dalman wenigstens scheint es nach einer Bemerkung in der Vorrede seines Wörterbuchs geradezu für verfehlt zu halten. Aber gegenüber der übergroßen Mehrzahl von Wörtern, die sich ohne Schwierigkeit einem dreibuchstabigen Stamm zuweisen läßt, schien mir die Zahl derjenigen Wörter (meist sind es ja die griechischen Fremdwörter), die sich gegen eine solche Zuweisung sträuben, so gering, daß ich lieber einige Unsicherheiten, vielleicht selbst Irrtümer stehen lassen wollte, als auf den Vorteil der Übersichtlichkeit, den diese Anwendung bietet, verzichten. Wo die Ableitung von dem vorausgestellten Stamm Bedenken erregen könnte, ist übrigens stets ein Fragezeichen als Warnungstafel hingestellt.

Die Abkürzungen und die kurzen Bemerkungen, die ich zur synonymen Erklärung beigesetzt habe, (bei Verben gewöhnlich das Objekt, bei Adjektiven das Substantiv) werden alle verständlich sein.

Mein Wunsch ist, daß diese Arbeit nach beiden Seiten hin, sowohl dem Studium des Pentateuch, als dem des Aramäischen Nutzen bringen möge.

Breklum, im Oktober 1905.

Pastor E. Brederek.

I. Konkordanz.

א

אב = אָב G 2,24 u. o.
= רב G 4,20,21 (vgl. 22)

אביב = אביב E 9,31 23,15 34,18 (bis) L 2,14 D 16,1 (bis)

אבד vb. = אבד E 10,7 L 26,38 N 16,33 u. o.
= פסק N 21,30
umschr. d. בלעת ארעא N 17,27a
umschr. d. מיתו במותנא N 17,27b
pi. = אבד pa. E 11,4 12,2 (bis)
= אבד af. D 12,3 (Wiederh. verm.?)
hi. = אבד af. L 23,30 N 24,19 33,52 (bis) (sec. var. pa.) D 7,10,24 8,20 (var. גלי af.) 9,3 28,51,63
מאבד = אֹבַד D 32,28
אבידא = אֲבָדָה E 22,8 L 5,22,23 D 22,3

אבה vb. = אבא G 24,5 E 10,27 L 26,21 D 1,26 2,30 10,10 13,9 23,6 29,19
מסכין = אֶבְיֹן E 23,6,11 D 15,4 7 (bis) 9,11 (bis) 24.14

אבל I vb. hithp. = אבל ithpa. G 37,34 E 33,4 N 14,34 21,29
אבל = אֵבֶל G 27,41 50,10,11 (bis) D 34,8
אביל = אָבֵל G 37,35

אבל II מישר = אֲבַל N 33,49

בקושטא = אֲבָל G 17,19 42,21

אבן = אֶבֶן G 2,12 11,3 28,11 u. o.
= מני דאבנא E 7,19
אבן טב = E 27,11,17 31,5 36,31 (Edelstein)
= מתקל L 19,36 D 25,14 (bis) 15 (Gewicht)
= מתבר E 1,16 (Muttermund?)

המין = אַבְנֵט E 28,39 39,29 L 8,7 16,4
= המינין E 28,4,40 29,9 L 8,13 (Wechsel von sg. und pl. dem Sinne nach. Land. S. 23 führt für den pl. nur E 28,5 [Landauer falsch 28,4] 29,9 L 8,13 an)

אבעבועיתא = אֲבַעְבֻּעֹת E 9,9,10

אבק vb. ni. = שדל ithpa. G 32, 25, 26

אבק = אָבָק E 9, 9 D 28, 24

אבר תקיף = אָבִיר G 49, 24

איברא = אָבְרָה D 32, 11

אבא למלכא = אַבְרַךְ G 41, 43

אגד איסרא = אֲגַדָּה E 12, 22

אגם אגם = אַגַּם E 7, 19 8, 1

אגן מזרק = אַגָּן E 24, 6

אגר vb. = כנש D 28, 39

אדם vb. pu. pt. = מסמק E 25, 5 26, 14 35, 7, 23 39, 34

אָדָם von G 1, 27—5, 2 excl. 2, 5 Eigenname

= אינש G 1, 26 2, 5 6, 2 u. o. (Mas. S. 11)

= בני אינשא G 6, 1 (var. 16, 12) (kollektiv)

= בסר N 23, 19

umschr. durch סהדין ממימר דיניא G 9, 6

אדמה ארע = אֲדָמָה G 2, 7, 9 3, 17 (Mas. S. 1).

= אדמא G 2, 5, 6 E 20, 21 (G 2, 5, 6 ארץ = אַרְעָא)

= אתר E 3, 5 (der Gleichheit wegen)

סימוק = אָדֹם G 25, 30[1] N 19, 2

= סומק G 25, 30[2] (Wiederh. verm.)

סמק = אַדַמְדָּם L 13, 19, 24, 42, 43, 49 14, 37

סמקן = אֹדֶם E 28, 17 39, 10

סימוק = אַדְמֹנִי G 25, 25

אדן סמך = אָדָן E 26, 19 u. v.

ריבון = אָדוֹן G 18, 12 u. o.

ריבון עלמא von Gott = הָאָדוֹן E 23, 17 34, 23

מרי מלכין = אֲדֹנֵי הָאֲדֹנִים D 10, 17

von Gott = יי אֲדֹנָי G 17, 3 u. o.

יי אלהים = אֲדֹנָי יְיָ G 15, 28 D 3, 24 9, 26

אדר ni. pt. אדיר E 15, 6, 11

תקיף = אַדִּיר E 15, 10

ככלן = אַדֶּרֶת G 25, 25

אהב vb = רחם G 22, 2 u. o.

= רחם pa. G 29, 32 D 7, 8

אהל vb. = פרס G 13, 12, 18

משכן = אֹהֶל G 4, 20 9, 21, 27 u. o.

= פרס E 26, 7 (var. פרס) 35, 11 36, 14 40, 19 N 3, 25 (opp. משכן = מַשְׁכַּן)

umschr. durch ארע N 24, 5

umschr. durch קריא D 16, 7 (var. מ)

umschr. durch ירושלם D 33, 18 (?)

pl. umschr. durch בית אולפנא G 25, 27

בוסמיא = אֲהָלִים N 24, 6

או = או G 24, 49, 50, 55

אוב אוב = בידא L 19, 31 20, 6, 27 D 18, 11

אוד אוד = עיסק G 21, 11, 25 E 18, 8
= תבר D 32, 34
= ענן G 2, 6

אוה I pi. = רעי ithpe D 12, 20 14, 26
hithp. = שאל N 11, 4, 34
= רגג D 5, 21
= רעו = אַוָּה D 12, 15, 20, 21 18, 6
= אסו = תַּאֲוָה G 3, 6
= שְׁאֵילָא N 11, 4
umschr. durch חמד pa. G 49, 26
= גנון = אִיִּים G 10, 5

אוה II hithp. = כון af. N 34, 10
= את = אות G 1, 14 u. o.

אוה III = טרפיא = אַיָּה L 11, 14 D 14, 13

= וי = אוי N 21, 29 24, 23

אל אל (Kraft) = חיל G 31, 29 D 28, 32
= מישר = אַלּוֹן G 12, 6 13, 18 14, 13 17, 1 D 11, 30
= בוטמא = אַלָּה G 35, 4
= מישר = אַיִל G 14, 6
= דכר = אַיִל G 15, 9 22, 13 (bis) 31, 37 u. o.
umschr. durch תקיף E 15, 15 D 32, 14

איל = אַיִל D 12, 15, 22 14, 5 15, 22
= אַיָּלָה G 49, 21 nicht zu erkennen
אל (Gott) = אלהא G 16, 13 21, 33 31, 13 35, 1, 3 D 3, 24 7, 9, 21 10, 17 32, 18
= אל 1.) neben אֱלֹהִים G 33, 20 46, 3 2.) neben שַׁדַּי G 17, 1 28, 3 35, 11 43, 14 48, 3 49, 25 E 6, 3 N 24, 4, 16 3.) neben עִלַּיִן G 14, 18, 19, 20, 22 4.) neben קַנָּא E 20, 5 D 4, 24 5, 9 6, 15 (var. אלהא) 5.) im Munde Bileams N 23, 8, 22 24, 4, 8, 16
= דחלא D 32, 21
= טעו D 32, 12

מא אם = אוּלַי G 16, 2 u. o.

ברם = אוּלָם G 28, 19 48, 19 E 9, 16 N 14, 21

און תקוף = און G 49, 3 D 21, 17
= גלולין = אָוֶן N 23, 21

אוץ vb. = דחק E 5, 13
hi. = dasselbe G 19, 15

אור vb. = נהר G 44, 3 E 14, 20
hi. = נהר af. G 1, 15, 17 E 13, 21 25, 37
= אור = נְהוֹר G 1, 3 (bis) 4 (bis) 5, 14, 15, 18
= נהור = מְאוֹר G 1, 16 (ter) (Lichtkörper)
= אנהרו E 25, 6 27, 20 (Erleuchtung)

אוֹרִים = אוריא E 28, 30 L 8, 8 N 27, 21 D 33, 8

אוּת vb. ni. = טפס G 34, 15, 22, 23

אָז = בכין G 4 26 12, 6 13, 7 u. o.

אָזוֹב אזב = איזוב E 12, 22 L 14, 4, 6, 49, 51, 52 N 19, 6, 18

אזל vb. = תקף D 32, 36

אזן I vb. hi. = צות af. G 4, 23 E 15, 26 N 23, 18 D 1, 45 32, 1

אָזֶן = אדן G 35, 4 E 21, 6 29, 20 (bis) u. o.

בְּאָזְנֵי = קדם G 23, 16 50, 4 E 24, 7 N 11, 1, 18 14, 28 D 31, 28, 30 32, 42 umschr. durch שמע D 31, 11

אָזֵן = זין D 23, 14

אזן II מוֹזְנַיִם = מאזנים L 19, 36

אֵת = את G 4, 2, 8 (bis) 9 (bis) u. o.

= חר E 25, 20 37, 9 (von Sachen: das entsprechende)

אָחוֹת = אחוא G 4, 22 12, 13, 19 u. o.

= חדא E 26, 3 (bis) 5, 6, 17 37, 9

אֶחָד אחד, חד = חדא, אַחַת G 1, 5, 9 2, 24 u. o.

= (ד)מיחד G 26, 10

= יחידי G 3, 22

אֶחָדִים זעירין = G 27, 44 29, 20

אָחוּ = אחו G 41, 2

אחז vb. = אחד G 25, 26 E 4, 4 15, 14, 15 N 31, 30

= אחד ithpa. N 31, 47 (auch 30 var.)

= תקף D 32, 41

ni. = חסן af. G 34, 10 47, 27 N 32, 30

pt. = אחיד G 22, 13

אֲחֻזָּה = אחסנא G 17, 8 23, 4, 9 u. o.

= אחודא N 27, 7 32, 32 35, 2, 8 (überall hier נחלה = אחסנא)

אחר vb. pi. = אחר pa. G 24, 56 34, 19 E 22, 28 D 7, 10 23, 22

אחר af. G 32, 5 (auch 34, 19 var.)

אַחַר = אוחרן G 4, 25 8, 10, 12 u. o.

טעות עממיא = אֱלֹהִים אֲחֵרִים E 23, 13 34, 14 D 6, 14 7, 4 8, 19 11, 16, 28 13, 3, 7, 14 17, 3 18, 20 28, 14 29, 25 30, 17 31, 18, 20 (D 28, 64 weggefallen, da עממיא eben vorher)

אַחַר = בתר G 5, 4, 8, 13 u. o.

= בכית E 11, 5 (Berl. S. 81. 117)

אָחוֹר = אחור E 26, 12

von Gott דְּבָתַר E 23, 23

adv. = לאחרא G 49, 17

אַחֲרֵי = בתראי G 33, 2 (bis) E 4, 8 D 34, 2

= מערבאי D 11, 24 (var auch 34, 2)

אַחֲרִית = בתריתא N 2, 31 D 13, 10 17, 7

אַחֲרִית = סוף G 49,1 N 23,10 24,14,20 D 4,30 8,16 11,12 31,29 32,20,29

אַחֲרַנִּית = מאחזרין G 9,23

אט = ניח G 33,14

אֵי und אַיֵּה = אן G 3,9 4,9 18,9 19,5 22,7 38,21 E 2,20 D 32,37

אַיְמָה = מנן G 16,8

איב vb. = סנא E 23,22

אֵיב = סנא G 22,17 49,8 E 15,6, 9 23,4, 22 26,16, 25, 36, 39 N 10,9,35 23,11 24,10 35,23 D 20,14 23,15 28,25, 55, 57 32,27 33,27,29

= בעל דבב G 49,8 E 23,27 L 26,7,8,17,32,34,37,38,41,44 N 14,42 24,18 32,21 D 1,42 6,19 12,10 20,1,3,4 21,10 23,10 25,19 28,7,31,48,68 30,7 32,31,42 (var. auch E 26,16 N 10,9).

(Synonymisch nicht zu erklären, vgl. noch Mas. Land. S. 4. Berl. S. 49 u. 119)

דִּבְבוֹ = אֵיבָה G 3,15 N 35,21,22

אֵיךְ und אֵיכָה = איכדין G 26,9 u. o.

אִים = אימא G 15,12 E 15,16 23,27

= חרגת מותא D 32,35

אַיִן (Nichtsein) = לית G 2,5 u. o. G 42,36 = לא הוה

E 14,11 nach מִבְּלִי weggefallen

אַיִן (wo?)

מֵאַיִן = מנן G 29,4 42,7 N 11,13

אֵיפָה = סאין תלת E 16,36 L 5,11 6,13 N 5,15 28,5

= מכילא L 19,36 D 25,14 (bis) 15 (= Maß)

אֵיפֹה = איכא G 37,16

אַךְ = ברם G 9,4 u. o.

= לחוד N 22,20

אכל vb. = אכל G 2,9,16 (bis) 17 u. o.

= קטל N 21,28 23,24

= קטל pa. N 13,32 D 32,42

= גמר pa. L 26,38 D 7,16 (vgl. Mas. S. 4)

= שיצי E 15,7 N 11,1 (vgl. Berl. S. 119)

= סוף af. D 32,22

= בזז D 31,17

G 49,27 nicht wiederzugeben

hi. = אכל af. E 16,32 N 11,4, 18 D 8,3,16

ni. = אכל ithpe. G 6,21 u. o. (N 12,12 nicht wiederzufinden)

pu. = dasselbe E 3,2

אֹכֶל = עיבור G 41,35 (bis) 36, 48 (bis) u. o.

= מיכל G 14,11

אָכְלָה = מיכל G 1,29,30 6,21 9,3 E 16,15 L 11,39 25,6
מַאֲכָל = dasselbe G 3,6 6,21 40,17 L 11,34 19,23 25,37 D 20,20 28,26
מַאֲכֶלֶת = כסין G 22,6,10

אָכֵן = בקושטא G 28,16 E 2,14

אַל = לא G 13,8 u. o.

אָל = לות G 1,19 2,19,22 u. o.
= ב vor בַּיִת G 39,20 40,3 und bei אָמַר אָל־לֵב (Berl. S. 28)
= בגלל D 28,32
= ל vom Reden (vgl. עִם) G 4,8¹ 19,5 E 6,13,26 L 10,8 11,1 N 18,3 32,31, außerdem G 4,8² 28,21 37,2 L 21,33 D 24,11 (Berl. S. 20)
= מן nach שמע = קִבֵּל
= על G 20,2 37,35 43,30 N 11,2 (Land. S. 6)
= עם vom Reden (bes. Gott zu Mose) G 7,9 8,15 12,4 u. o.
= לציית (var. לְצַד) bei נגש E 19,15 20,18 (Land. S. 6)
= לקבל (entsprechend) 36,22
= קדם von Gott G 18,29 u. o. (Land. S. 7)
= לקדם desgl. G 43,24 E 18,19 19,3,8,19 24,14 (Land. S. 120. 149)

אֵלָה אלה = מומא G 24,41 (bis) 26,28 L 5,1 D 29,11,13,18
= לוט N 5,21 (bis) (מומא vorher = שְׁבָעָה) 23,27 D 29,19, 20 30,7
אֵלֶיהָ = אליא E 29,22 L 3,9 7,3 8,25 9,19

אֱלֹהִים אלה = יי G 1,1,2,3 u. o.
= אלהא im st. cstr. oder nach Suffixen G 9,26 24,3,7 u. o.
= אלהים 1) nach יהוה G 2,5 7,8 u. o. 2) nach צֶלֶם G 1,27 9,6 und דְּמוּת G 5,1 (Land. S. 7)
= דחלא G 31,30,32 E 20,20 (bis) 32,1,4,8,23,31 34,17 D 29,25² 32,17,37 (= Gottheit)
= טעו G 35,2,4, E 12,12 22,19 23,13,24,32,33 34,14,15 (bis) 16 (bis) N 25,2 (bis) 33,4 D 4,28 6,14 (bis) 7,4,16,25 8,19 11,16,28 12,2,3,30 (bis) 31 (bis) 13,3,7,8,14 17 18,20 20,18 28,14,36,64 29,17,25¹ 30,17 31,16,18,20 (= Götze)
= רב G 3,5 E 4,16 7,1 (bildlich) (Land. S. 7)
= דיניא E 21,6 22,7,8 (bis) 27 D 10,17 (= Obrigkeit) (Land. S. 7)

אלל I מישר = אַלֵּן G 35,8 (bis)

אלל II טעו = אֱלִיל L 19,4 26,1

אלם vb. pi. = אסר pa G 37,7
איסרא = אֲלָמָה G 37,7 (ter)
אילים = אֵלִם G 4,11
ארמלא = אַלְמָנָה G 38,11 E 22,21,23 L 21,14 22,13 N 30,10 D 10,18 14,29 16,11,14
ארמלו = אַלְמָנוּת G 38,14,19

אלף אֶלֶף (Rind) = תור D 7,15 28,4,18,51
אֶלֶף (tausend) = אלף G 20,16 u. o.
רב = אַלּוּף G 36,15 (quinquies) u. o.

אם = אם G 4,7 13,9 u. o.
= כד G 38,9 N 21,9 (Land. S. 8).
= לית G 13,16
הא = הַאִם N 17,28
אם = אַם G 2,24 u. o. E 23,19 34,26 D 14,21 בְּחַלַב (אִמּוּ) weggefallen

אמא = אָמָה G 12,16 20,17 21,10 (bis.) u. o.
= אמהו E 21,7 (reg. מכר)
= לחינא G 31,33

אמא = אַמָּה אמם G 6,15 (ter) u. o.

אמא = אַמָּה G 25,16 N 25,15

אמן vb. hi. = אמן haf. G 15,6 u. o.
ni. = אמן ithpe G 42,26 (var. haf.)
מהימן = נֶאֱמָן N 12,7 D 7,9 28,59 (bis)
תורבין = אֻמַּן N 11,12
אמן = אָמַן N 5,22 (bis) u. o.
הימנו = אַמָּן D 32,20
קשוט = אֱמֶת G 24,27,48,49 u. o.
= טבון G 32,11
מהימן = אֱמוּנָה D 32,5 umschr. durch פְּרִיסַן בְּצָלוֹ E 17,13
בקושטא = אָמְנָם G 18,12 20,12 N 22,37

אמץ vb. = תקף G 25,23
= עלם D 31,6,7,23 (ת vorher für חזק)
pi. = תקף pa. D 2,30 3,28 15,7 (var. af. oder pe.)

אמר vb. = אמר G 1,3 u. o. D 33,9 weggefallen
ni. = אמר ithpe. G 10,9 22,14
= אמר ithpa. G 32,29 N 21,14
hi. = חטב D 26,17,18
ימר = אֹמֶר N 24,4,16 D 32,1 G 49,21 vgl. שפר
מימר = אִמְרָה G 4,23 D 32,2 33,9

ארנבא = אַרְנֶבֶת אנב L 11,6 D 14,7

אָנָה = לאן G 16,8 37,30 E 16,28 N 14,11 D 1,28

אָנָּה = בבעו G 50,17 E 32,31

אנה I = אבל D 26,14

אנה II vb. pi. = איתמסר מן קדם E 21,13

אנח vb. ni. = אנח ithpa. E 2,23

אֲנַחְנוּ = אנחנא G 13,8 u. o.

אֲנִי = אנא G 15,7 u. o.

אֳנִיָּה = ספינא G 49,13 D 28,68

אָנֹכִי = אנא G 3,8 u. o.

אנן hithp. = תקף ithpa. N 11,1

אנף vb. hithp. = הוה רגז D 1,37 4,21 9,20
= תקיף רגז D 9,8 (Berl. S. 90).

אַף = רגז G 18,23,24 27,45 u. o.

אַפַּיִם = אפין G 2,7 3,19 4,5 u. o.
= פום E 15,8
= רגז E 34,6 N 14,18
N 11,20 vgl. יצא

אֲנָפָה = אבו L 11,19 D 14,18

אנק אֲנָקָה = ילא oder ילא L 11,30

אָקוֹ = יעלא D 14,5

אִישׁ אנש = גבר G 2,24 4,1,23 u. o.
= אינש G 6,4 11,7 17,23,27 19,4 (bis) 5,8 23,6 24,13 26,7 (bis) 29,22 31,50 34,20 38,21,23 39,11 (bis) 14 45,1 (bis) E 2,12 10,23 11,7 12,12, 23 16,19,29 21,12 34,3 (bis) L 18,27 19,10 22,5 N 16,2 23,19 26,65 31,49 D 7,24 11,25 21,21 22,21 24,16, 27,14 29,9 34,6 (entweder nach כָּל oder לא oder im Gegensatz zu בְּהֵמָה oder dgl.)
= בעל G 2,23 3,6,16 16,3 29,32,34 30,15,18,20 L 21,7 N 5,13, 19,20,27,29 30,8,9,11, 12,13 (bis) 14,15 D 25,11 (= Ehemann)
= מרי E 15,3 (אִישׁ מִלְחָמָה)
= נפש E 21,16 (גֶּנֶב אִישׁ)
= פלג G 15,10 (אִישׁ בְּתָרוֹ)
= דכר G 7,2 (bis)
= חד E 25,20 37,9
umschr. durch נביא D 33,1 (אִישׁ הָאֱלֹהִים)
umschr. durch קטול G 49,6 D 32,25 vgl. שַׁיְבָה

אִשָּׁה = אתא G 2,22,23,24 u. o.
= אתו G 12,19 30,9 34,4,8,12 38,14 E 6,20,23,25 D 22,16, 22,29 24,3,4 25,5 (bei לקח)
= נוקבא G 7,2 (bis)
= חדא E 26,3 (bis) 5,6,17

בְּנֵי אֱנוֹשׁ = בני אינשא D 32,26

בבת = אֱישׁוֹן D 32,10

אישא = אֵשׁ G 15,17 19,24 E 24,17 L 16,12 D 4,24 9,3 32,22 (als verzehrendes Element)

= אישתא G 22,6,7 E 3,2 (bis) 9,23,24 13,21,22 14,24 19,18 35,3 L 1,7 (bis) 8,12,17 3,5 4,12 6,2 9,24 10,1 (bis) 2 16,13 N 3,4 6,18 9,15,16 11,1,23 14,14 16,7,18,35 17,2,11 18,9 26,11,61 D 4,11 12,15,33,36 (bis) 5,4,5,22,23, 24,25,26 9,10,15 10,4 18,16 33,2(Feuerflammen,namentlich Opferfeuer)
= נור E 12,8,9,10 22,5 29,14, 34 32,20,24 L 2,14 6,23 7,17 19 8,17,22 9,11 13,24,52,55, 57 16,27 19,6 20,15 21,9 N 31,10,23 (bis) D 7,5,25 9,21 12,3,31 13,17 18,10 (nur bei שְׂרֵף u. הִשְׂלִיךְ).
= חיזו אישתא E 40,38
= עמודא דאישתא D 1,33
קירבן = אִשֶּׁה E 29,18 u. o.

אסם איצר = אָסָם D 28,8

אסן מות = אָסַן G 42,4,38 44,29 E 21,22,23

אסף vb. = כנש G 6,21 u. o.
pi. = כנש pa. N 10,25
ni. = כנש ithpe. G 25,8 u. o.
כנשא = אָסִיף E 23,16 34,22
עירברין = אַסַפְסָף N 11,4

אסר vb. = אסר G 39,26 40,3,5 N 30,3,4,5 (bis) 6—12
= אסר pa. G 42,24
= טקס pa. G 46,29 E 14,6 (anschirren) (Land. S. 12, wo fälschlich E 14,5)
= סחר af. G 49,11
ni. = אסר ithpa. G 42,16,19
אי׳סר = אֱסָר N 30,3,4,5,11,12,13
איסר = אִסָּר N 30,5,6,8,15
אסיר = אָסִיר G 39,20,22

אף = אַף L 18,13,23,24
בקישטא = אַף־כִּי G 3,1 D 31,27

אפד vb. = תקן af. E 29,5 L 8,7
איפוד = אֵפוֹד E 25,7 u. o.
תקון = אֲפֻדָּה E 28,8 39,5

אפה vb. = אפי G 19,3 E 12,39 16,23 (bis) L 24,5 26,26
ni. = אפי ithpe. L 6,10 7,9 23,17
נחתום = אֹפֶה G 40,1,2,5,16,17, 20,22, 41,10
מאפי = מַאֲפֶה L 2,4

אפוא דיכי = אֲפוֹא G 27,33
= הוא G 43,11
= כען G 27,37
= הכא E 33,16

אפל אפיל = אָפִיל E 9,32
קבל = אֲפֵלָה E 10,22 D 28,29

אפן גלגלין = אוֹפָן E 14,25

אפס vb. = שלם G 47,15,16
סיף = אָפֵס D 33,17

D 32,36 weggefallen

אָפֶס adv. = לחוד N 13,28 23,13 D 15,4
= ברם N 22,35

אפק vb. hithp. = סחן ithpa. G 43,31 45,1

אפר אֲפָר = קטם G 18,27 N, 19,9,10

אפת vb. hi. = עבד מופתיא E 11,10
מופֵת = מופת E 4,21 7,3 11,9 u. o.
= אָת E 7,9 (var. מ)

אצל vb. = שבק G 27,36
= רבי pa. N 11,17 } (bildlich)
hi. = רבי pa. N 11,25 }
בסטר = אֲצַל L 1,16 6,3 10,12 D 11,30 16,21
= לות G 39,15,16
= לקבל G 41,3
רב = אָצִיל E 24,11

אצר אוצר = אוצר D 28,12 32,34

ארב vb. = כמן D 19,11
ובא = אֲרָבָה G 7,11 8,2

ארג vb. = מחי E 28,32 35,35 39,22,27

ארגון = אַרְגָּמָן E 25,4 u. o.

ארה אריא = אַרְיֵה G 49,9[2] N 23,24 24,9 D 33,22 G 49,9[1] nicht wiedergegeben

ארז = אָרֶז L 14,4,6,49,51,52 N 19,6 24,6

ארח ארח = אֹרַח G 18,11
= שביל G 49,17 (א' vorher. דֶּרֶךְ)
= שירא אֹרְחָה G 37,25

ארך vb. = סגי G 26,8
hi. = ארך af. E 20,12 N 9,19,22 u. o.
= רבי D 5,16
ארך = אֹרֶךְ G 6,15 13,17 E 25,2 u. o.
= אורכו D 30,20 (א' יָמִיךְ)
מרחיק = אָרֵךְ E 34,6 N 14,18

ארון = אָרוֹן G 50,26 u. o.

ארע ארץ = אֶרֶץ G 1,1,2,10 u. o.
= עמא דארעא G 41,36 (bis) 47,13
= דירי ארעא G 41,47,57 D 9,28
= בני אינשא על ארעא G 48,17
= בית ישראל עַם הָאָרֶץ L 20,24

ארר vb. = ליט G 3,14 u. o.
ho. = ליט N 22,6
מלטט = מְאֹרָר N 5,18,19,22,24 (bis) 27
מאירא = מְאֵרָה D 28,20

ארש vb. pu. pt. = מארס E 22,15 D 22,23,25,27,28
pi. = ארס pa. D 20,7 (var. ארש)
ארס pe. D 28,30

אֲשֶׁר שפוך = אָשָׁד N 21,15
משפך = מַשְׁפָּד D 3,17 4,49
פחתין = אָשָׁךְ אשך L 21,20
נצב = אָשֶׁל אשל G 21,33

אשם vb. = חוב L 4, 13, 22, 27 u. o.
inf. abs. = חובא L 5,19
אשם = אָשָׁם L 5,15 (bis) 16,18 u. o. (= Schuldopfer)
= חובא G 26,10 L 5,6 (var. א׳) 7 (idem) 24 N 5,8 (bis) (= Schuld)
חיב = אָשַׁם G 42,21
חובא = אַשְׁמָה L 4,2
חובא = אַשְׁמָה L 22,16

אשר pi. = שבח pa. G 30,13
תושבחא = אַשְׁרַי G 30,13
= טוב D 33,29
אשירא = אַשְׁרָה E 34,13 D 7,5 12,3 16,21

אֲשֶׁר = ד G 1,7,11,12 u. o.
= אם L 4,22 D 11,27 (Land. S. 14)
= אתר ד G 28,15 30,38 D 8,16 (Land. S. 15 u. 150)
לאתר ד = אֶל אֲשֶׁר E 32,34 (Land. S. 150)
בד = בַּאֲשֶׁר G 39,23
בדיל ד = G 39,9
באתר ד = G 21,17
מכא = בַּאֲשֶׁר G 7,9,16 8,21 u. o.
= כד G 12,11 18,33 20,13 u. o. (im zeitlichen Sinne, Land. S. 66)
קים (?) = אֲשָׁר E 21,8

את (nota acc.) = ית G 1,1 (bis) 3 u. o.
von Gott = קדם (Ausn. D 6,2,16,24)
oder = מן קדם G 4,1 25,22 42,18 E 1,17 (var. 20 14,31) (Land. S. 16)
= מן G 27,6 31,10,20 32,12 E 9,20 20,24 L 8,14 10,18 13,55 16,27 21,9 N 14,9 21,34 D 3,2 15,2 (bis) 3 22,19 (var. auch E 10,18 21,12) (Berl. S. 23, 26, 34 Land. S. 15)
= ל G 40,8 41,14 E 3,10 N 10,9 33,55 D 28,63 31,7 (Berl. S. 28, 33, 52 Land. S. 15—17)
= ב G 34,9 E 6,5 u. bei מאם (var. auch G 3,23 4,2,12 bei פלח) (Berl. S. 33)
= עם E 35,35 (Berl. S. 33)
= על L 22,16 (var. auch G 37,26) (Berl. S. 33)

אַת (mit) = עם G 4,1 u. o.
= דקם von Gott E 20,23 33,21 (Land. S. 15)
= ל D 28,8
= בְּסעד G 26,24 39,2,3,21,23

אתין אתון = אַתֶּן אַתֶּם G 29,4 42,9, 14 u. o.

אתן = אָתַן אתן G 12,16 32,16 45,23 u. o.

עבד אוריתא = בָּן אָתוֹן G 49,11

מלות = מַאַת G 8,8 u. o.

= מן דקם E 5,20 (Land. S. 15)

אתה vb. = עלל D 33,21

umschr. durch עם D 33,2

ב

ב = בְּ G 1,1 u. o.

= בין L 26,33,38 D 4,27 (nach זרה)

= על N 15,31 (nach דבר)

= חלף D 15,21 (quater) (נָפַשׁ בְּנָפֶשׁ)

= בדיל G 22,18 28,14 (bei ברך ni. u. hithp.)

umschr. durch וייתי E 10,12 (בְּאַרְבֶּה)

weggefallen E 32,22 (בָּרָע)

= כד vor dem Infin. E 1,16 7,5 12,27 u. o. (Berl. S. 32)

= באייר D 4,17 (בַּשָּׁמַיִם)

באר vb. pi. = פרש אולפן D 1,5 27,8

= ביר = בְּאֵר G 14,10 (bis) 16,14 (bis) u. o.

= גוב N 20,17 21,22

באש vb. = סרי E 7,18,21 8,10 16,20,24

hi. = באש af. E 5,21

= נתן דבבו G 34,30

בגד לבוש = בָּגֶד G 24,53 27,15 27 u. o.

= כסו G 28,20 (vor. לְלִבּשׁ) N 15,38 D 24,17

= משלט E 21,8 (halachische Deutung)

בוץ = בַּד בדד (Weißzeug) E 28,42 39,28 L 16,4 (quater) 23,32

= אריחין (Tragstangen) = בדים E 25,13 u. o.

בַּד (Teil) = מתקל E 30,34 (bis)

= לחוד = לְבַד E 26,9 (bis) 36,16 (bis)

mit suff. בלחוד G 2,18 30,40 32,17 u. o.

בר מן = לְבַד מִן E 12,37 N 29,39

בר מן = מִלְבַד G 25,1 u. o.

= בלחוד = (לְ)בָדָד N 23,9 D 32,12 33,28

בדל vb. hi. = פרש af. G 1,4 u. o.

ni. = פרש ithpa N 16,21

עבין = בְּדִיל N 31,22 (var. אבן)

בדלח = בְּדֹלַח G 2,12 N 11,7

ריקן = בֹּהוּ בהה G 1,2

בהל vb. ni. = בהל ithpe. G 45,3 E 15,15

ביהולא = בָּהָלָה L 26,16

בעיר = בְּהֵמָה בהם G 1,24—26 u. o. = חית ברא D 32,24

אלין = בֵּהֵן בהן E 29,20 (bis) u. o.

בהק = בֹּהַק בהק L 13,39

בהרא = בַּהֶרֶת בהר L 13,2 u. o.

בוא vb. = על G 6,4, 13,18—20 7,17 9,13, 15, 16 (bis) 12,11,14 15,12,17 16,2,4 18,11,21 19,1,3,8,23,31,33,34 23,10,18 24,1,31,32,62 25,29 27,18,33 28,11 29,21,23,30 30,3,5,16 (bis) 33, 31,33 34,7,25,27 35,16 38,2,8,9 (bis) 16 (bis) 18 39,11,14,16,17 41,14,29 (bis) 50 42,5 43,25,26,30 44,14 46,8,26,27 48,7 E 1,1,19 3,9 5,1,23 6,11 7,10,23,26,28 9,1 10,13 12,23,25 14,16,17, 20,22,23,28 16,35[1] 17,12 18,7 21,3 22,8,14,25 28,29,30,35, 43 29,30 30,20 33,8,9 34,12, 34,35 40,32,35 L 9,23 10,9 11,34 12,4 14,8,34,36 (bis) 44,46,48 (bis) 16,2,3,13,17,23 (bis) 26,28 19,23 21,11,23 22,7 23,10 25,2,22 N 4,5,15 19,20,43 5,22,24,27 6,6 7,89 8,15,22 10,9 14,30 15,2,18 17,8,23 19,7,14 20,6,24 21,27 25,8 27,17,21 31,23[2]24 34,2 D 1,7,8,22,37—39 4,1,5,21 6,18 7,1 8,1 9,15 10,11 11,8, 10,29,31 12,29 16,6 17,14 18,9 19,5 20,19 21,14 22,13 23,2,3, (bis) 4 (bis) 9,11,12 (bis) 21 24,10,13,15 25,5 26,1,3[2] 27,3 28,6,19,21,63 30,16,18 31,2,7, 16,20 32,52 (= hineingehen) = אתא G 8,11 11,30 12,5 13,18 14,5,7,12 16,8 19,5,22 20,3 22,9 23,2 24,5,30,42,62,63 26,27,32 29,6,9 30,38 (bis) 31,18,24 32,7,9,12,14 33,1,18 (bis) 34,5,20 35,6,9,27 37,10 (bis) 14,19,23,25; 40,6 41,29, 35,54 42,5—7,9,10,12,15,21,29 43,21,23 44,30 45,16,17,18, 24 46,1,6,28,31 47,1 (bis) 4,5, 18 48,2,5,7 50,10 E 2,16,17, 18 (bis) 3,1,13 5,15 8,20 10,26 15,23,27 16,1,22,35[2] 17,8 18,5,6,12,15,16 19,1,2,7 23,27 24,3 35,10,21 36,4 L 13,16 14,35 15,14 N 4,30,35,39,47 8,27 13,22,23,26,27 20,1 21,1, 7,23 22,7,9,14,16,20 (bis) 36,

37,38 23,17 25,6 31,14,21 32,2,6,9 33,40 D 1,19,20,24, 31 9,7 11,5 12,5,9 13,3 14,29 17,9 18,6 (bis) 26,3[1] 28,2, 15,45 29,6,21 30,1 31,11 32,44 33 16 (=kommen überhaupt)

= הלך G 20,13 24,41 E 18,23

= מטי G 10,19 (bis) 30 13,10 25,18 N 13,21 34,8 (בְּבוֹאֲךָ)

= עלל ithpa. N 31,23[1]

= עלל af. N 22,39

= אתא af. E 35,22

= כנש ithpe. G 15,15 (= sterben)

= יבל af. G 45,17

= גלי ithpe. E 19,9 20,17 D 4,34 33,2 (von Gott) Land. S. 20 führt nur E 20,17 u. D 33,2 an)

umschr. durch הוה G 49,6

umschr. durch קבל pa. N 32,19

umschr. durch גור ithpa. D 23, 25,26

umschr. durch עבד ithpe. D 32,17

umschr. durch קם ittaf. D 18,22 (Berl. S. 121)

umschr. durch אישלח ברכתי E 20,21

hi. = עלל af. G 8,9 19,10 24,67 27,4,10,25,31,33 29,13,23 43,16, 17,26 E 4,6 (bis) 6,8 13,5,11 15,17,19 23,20,23 26,11,33 37,5 38,7 40,4 (bis) 21 L 4,5,16 14,42 16,15 18,3 20,22 26,36,41 N 14,3,8,16,24,31 15,18 16,14 20,12 27,17 32,17 D 4,38 6,10,23 7,1,26 8,7 9,4,28 11,29 21,12 23,19 26,2 30,5 31,21,23

= אתא af. G 2,19,22 4,34 6,17 18,19 20,9 26,10 27,5,7,12,14 30,14 31,32 37,2,28,32 39,14,17 42,20,34,37 43,2,9 44,32 46, 7,32 47,7,14,37 E 2,19 11,1 16,5 18,19,22 22,12 23,19 32,2,3,21 34,26 35,5,21,23, 24 (bis) 27,29 (bis) 36,3 (bis) 5,6 39,33 L 2,2,8 4,7,14,23, 28,32 (bis) 5,5,7,8,11,12,18, 25 7,29,30 (bis) 10,15 12,6 14,23 15,29 17,4,5 (ter) 17,9 19,21 23,10,14,15,17 24,11 26,25 N 5,15 (bis) 6,10,12,13 7,3 15,25 18,13 20,4,5 31,12, 54 D 12,6,11 26,9,10 29,20 (Unterschiede wie beim qal)

= יבל af. G 42,19

= קרב pa. E 19,4 (zu Gott)

ho. = עלל ittaf. G 43,18 (bis) L 6,23 10,18 11,32 16,27

= אתא ittaf. G 33,11 L 13,2,9 14,2

= עלל af. E 27,7

מעלן = מָבוֹא D 11,30

עללא = תְּבוֹאָה G 47,24 u. o.

בטא vb. pi. = פרש pa. L 5,4 (bis)
מְבַטֵּא = פירוש N 30,7,9

בטח vb. = רחץ D 28,52
רוחצן = בָּטַח G 34,25 L 25,18,19 26,5 D 12,10 33,12,28

אבטיחין = אֲבַטִּיחִים N 11,5

בטן מעין = בֶּטֶן G 25,23 u. o.
בוטמין = בָּטְנִים G 43,11

בבעו = בִּי G 42,20 44,18 E 4,10, 13 N 12,11

בין vb. = סכל ithpa. D 32,7
= סבר pa. D 32,29
pol. = אלף pa. D 32,10
סוכלתן = נָבוֹן G 41,33,39 D 1,3 4,6
סוכלתנו = בִּינָה D 4,6
תְּבוּנָה = dasselbe E 31,3 35,31 36,1 D 32,28

בין = בִּין G 1,6 u. o.
G 49,10 weggefallen

בית = בַּיִת G 7,1 12,1,15 u. o.
אינשי ביתא = G 12,17 18,19 34,30 35,2 45,2,11,16 47,24 E 1,1 L 16,11,17 N 16,32 18,31 D 6,22 11,6 12,7 14,26 15,16,20 26,11
= אתר E 25,27 26,29 30,4 36,34 37,14,28 38,5
(בַּיִת הַבְּרִיחִים oder הַבַּדִּים)
= עם N 12,7

בוך vb. ni. pt. = מערבל E 14,3

בוין = בַּיצָה ביעא D 22,6 (bis)

בור = בּוֹר גוב G 37,20,22,24 (bis) u. o.
= בית אסירי G 40,15 41,14
= אסירין E 12,29 (hebr. בַּיִת הַבּוֹר)

בוש vb. pol. = אחר af. E 32,1
hithpol. = כלם ithpe. G 2,15
מָבוֹשׁ = בית בהתתא D 25,11

בזה vb. = שוט G 25,34
= בסר pa. N 15,31
בּוּז = חוך G 38,23

בזז vb. = בזז G 34,27—29 N 31,9,32,53 D 2,35 3,7 20,14
בְּזֹא = בזא N 14,3,31 31,32 D 1,39

בחן vb. ni. = בחן ithpa. G 42,15,16 (var. בחר)

בחר vb. = בחר G 13,11 E 14,7 17,9 18,25
= רעי ithpe G 6,2 N 16,5,7 u. o.
בָּחוּר = עולים D 32,25 (var. auch N 11,28 so aufgefaßt)
בְּחוּרִים = עולימו N 11,28
מִבְחָר = מבחר E 15,4
= שפר G 23,6 D 12,11

= חבורא E 12,46 (nach halachischer Deutung)
umschr. durch רַעֲוָא G 28,17 (von Gott)
umschr. durch פלח G 28,22 (von Gott)
מן אבוך מן איתא = (מוֹלֶדֶת)בַּיִת אוחרי L 19,8
מְבַּיִת (inwendig)= מגיר G 6,14 E 25,11 26,33 37,2 L 14,41 16,2,13,15 N 18,7
לגיו= בַּיְתָה E 28,26 39,19

בכה vb. בכי G 21,16 u. o.
בְּכִי = בכיא G 45,2 D 34,8
בְּכִית = dasselbe G 50,4
בְּכוּת = dasselbe G 35,8

בכר vb. pi.= בכר pa. D 21,16
pu. = בכר ithpa. L 27,26
בְּכוֹר = בכור G 10,15 21,21 27,19 u. o.
= בכר N 3,40
= בכיר G 4,4 25,13
= רב G 43,33 (opp. צָעִיר) D 33,17 (bildlich)
בְּכִירָה = רביא G 19,31,33,34,37 29,26
בְּכָרָה = בכרו G 25,31—34 27,36 D 21,17
= בכור D 12,6,17 14,23
= רבו G 43,33 (opp. צְעִירָה)
בְּכוֹר = בכור L 23,17,20 N 13,20 18,13 28,26

בְּלִי = לא G 31,20
בְּבָלִי = בלא D 4,42 19,4
מִבְּלִי = מדלא D 28,55
= מדלית D 9,28 E 14,11
בְּלָהֵּי = אלהין G 21,26 43,3,5 47,18 E 22,19 N 11,6
עַד־בְּלָהֵּי = עד דלא N 21,35
מִבְּלָהֵּי = מדלית N 14,16
לְבַלְהֵּי = בדיל דלא G 3,11 4,15 u. o.
בַּלְעֲדֵי = בר מן G 14,24 41,4 N 5,20.
= אלהין G 41,16
בְּלִיַּעַל = רשע D 13,14 15,9

בלה vb. = סיב G 18,12
= בלי D 8,4 29,4[1]
= עדא D 29,4[2] (von יחף)

בלל vb. בלל pilp. G 11,7,9
בְּלוּל = פיל E 29,2 u. o.
תֶּבֶל = תבל L 18,23 20,12
תְּבַלֻּל = חילין L 21,20

בלע vb = בלע G 41,7,24 E 7,12 15,12 N 16,30,32,34 16,10 D 11,6 pi. = כסי pi. N 4,20
בְּמָה = במא L 26,30 N 21,28 33,52
umschr. durch תְּקוֹף D 32,13
umschr. durch מְלָךְ D 33,29

בֶּן = בר G 3,16 4,17,25 u. o. G 49,11 vgl. אָתוֹן 49,12 vgl. חַיִל שֵׁן D 3,18 vgl.

= עם D 32,14 (בְּנֵי־בָשָׁן)
בַּת = ברא G 5,4,7,10 u. o.
= כפר N 21,25,32 32,42 (Tochterstadt)
G 49,22 בְּנוֹת = שבטין

בנה vb. = בני G 2,22 u. o.
ni = בני ithpe. G 16,2 30,3 N 13,22 21,27 D 13,17
תַּבְנִית = דמו E 25,9. (bis) 39 D 4,16,17 (bis) 18 (bis)

בעד בַּעַד = על G 7,16 20,7 E 32,30 u. o.
= מן G 26,8 (חַלּוֹן)
= באפי G 20,18 (רֶחֶם)

בעט vb. = בעט D 32,15

בעל vb. = בעל D 21,14 24,1
בַּעַל = בעל G 49,23 E 21,3,22 D 24,4
= מרי G 37,19 E 21,28,29 (bis) 34 (bis) 36 22,7,11 D 15,2 (Berl. S. 39 führt nur E 21,34 22,11 an).
= גבר G 20,3 D 15,2 (?) 22,22
= רב L 21,4 (בַּעַל בְּעָמָיו)
= אינש G 14,13 (בַּעַל בְּרִית)
= דחלא N 21,28 22,41 (ב בָּמוֹת)
umschr. durch איתי ליה E 24,14
בָּעוּל umschr. durch איתא G 20,13 D 22,22

בער vbq. = בער E 3,2 D 4,11 5,23 9,15 (brennen)
= יקד itt. E 3,3 (verbrennen)
= דלק N 11,1,3 (fressen)
pi = בער pa E 35,3 L 6,5 (anzünden)
= פלי pa. D 13,6 17,7,12 19,13,18 21,9,21 22,21,22,24 24,7 26,13
= שיצי N 24,22
= אכל E 22,4 (diese 3 bildlich)
חלף pa D 26,14 (Wiederhol. verm.?)
hi = דלק af E 22,5 (Wied. verm.)
= אכל af E 22,4 (Wied. verm.)
דליקא = בְּעָרָה E 22,5
בעיר = בְּעִיר G 45,17 E 22,4 N 20,4,8,11

בצל = בְּצָל N 11,5

בצע ממן = בָּצַע G 37,26 E 18,21

בצק ליש = בָּצַק E 12,34,39

בצר vb. = קטף L 25,5,11 D 24,21 (v. d. Weinernte)
= כרך N 13,28 D 1,28 3,5 9,1 28,52 (var. תקף) (von Städten)
ni = מנע ithpe. G 11,6
קטף = בָּצִיר L 26,5 (bis)
כרך = מִבְצָר N 13,19
= כריך N 32,17,36

בקע vb. = בוע E 14, 16
pi = צלח pa. G 22, 3
ni = בוע ithpe. G 7, 11 E 14, 21 N 16, 31
בְּקַע = תקל G 24, 22 E 38, 26
בְּקָעָה = בקעא G 11, 2 D 8, 7 11, 11 34, 3

בקר vb. pi. = בקר pa. L 13, 36 27, 33
בָּקָר = צפר G 1, 5 u. o.
בָּקָר = תורין G 12, 16 13, 5 18, 7 (bis) u. o.
umschr. durch מלכין D 32, 14
בְּקָרַת = בקורא L 19, 20

בקש vb. pi. = בעא G 31, 39 37, 15, 16 43, 9, 30 E 2, 15 4, 24 10, 11 N 16, 10 D 13, 11
= תבע E 33, 7 L 19, 31 N 35, 23 D 4, 29
בְּ נֶפֶשׁ vgl. נפש

ברא vb. ברא G 1, 1, 20, 27 (ter) 2, 3 5, 1, 2 6, 7 N 16, 30 D 4, 32
ni = ברא ithpe. G 2, 4 5, 1 E 34, 10
בְּרִיאָה = בריאה N 16, 30
בָּרִיא = פטים G 41, 2, 4, 5, 7, 18, 20

בֶּרֶד = ברד E 9, 18 u. o.
בָּרֹד = פציח G 31, 10, 12

בְּרִית = קים G 6, 18 9, 9, 11 u. o.
= אוריתא L 26, 25 (נְקֹם־בְּ)
בַּרְזֶל = ברזל G 4, 22 u. o. (G 4, 22 N 35, 16 D 4, 20 27, 5 28, 23 var. פרזל)

ברח vb. = ערק G 16, 6, 8 35, 1, 7 E 2, 15
= אזל G 27, 43 31, 20—22 E 14, 5 N 24, 11 (überall euphemistisch)
= עבר af E 36, 33 } (= rie-
hi. = עבר af E 26, 28 } geln)
בְּרִיחַ = עבר E 25, 26 u. o.

ברך vb. pi. = ברך pa. G 1, 22, 28 2, 3 u. o.
= צלי על E 12, 32 (den Pharao)
pu = ברך pa N 22, 6
hithp. ברך ithpe. G 22, 18 26, 4
ni = dasselbe G 12, 3 18, 18 28, 14
hithp. = חשב pa. D 29, 18 (בִּלְבָבוֹ)
hi = שרא af G 24, 11
בִּרְכָה = בירכן G 27, 12, 35, 36 u. o.
= מברך G 12, 2 D 11, 29
= תקרובא G 33, 11 (Geschenk)
בֶּרֶךְ = רכוב D 28, 35

= אכל E 23,19 34,26 D 14,21 (halachische Deutung, vgl. Mas. S. 24)
pu. = בשל ithpa. L 6,21 (bis)
= בשל pa. E 12,9
hi. = בשל pe. G 40,10
בשל = בָּשֵׁל E 12,9
= בשיל N 6,19

בתל בתולא = בְּתוּלָה G 24,15 E 22,15,16 L 21,3,14 D 22,19 23,28
= עולימא D 32,25 (opp. נַעַר = עולים)
בתולין = בְּתוּלִים L 21,13 D 22,14,15,17 (bis) 20

בתר vb. pi. = פלג pa. G 15,10 (bis)
פלג = בָּתַר G 15,10

ג

גאה vb. = גאי ithpa. E 15,1,21 (inf. abs. durch על גיותניא ausgedrückt)
תקף = גָּאֹן E 15,7
= יקר L 26,19 (ת nachher = עז)
תקף = גַּאֲוָה D 33,26 (von Gott)
= גבורא D 33,29 (von Israel)

גאל vb. = פרק G 48,16 u. o.
ni = פרק ithpe. L 25,30,49,54 27,20,27,28,33
גאל = גֹּאֵל N 35,19,21,24,25,27 (bis) D 19,6,12
= גאל דמא N 35,12

גבב גבין = גֵּב L 14,9

גבה רם = גָּבֹהַ G 7,19 D 3,5 28,52 (var. כריך)

רבי על־בְּרַכַּיִם umschr. durch pa. G 30,3 50,23
מן קדם = מֵעִם בִּרְכָּיו G 48,12

ברך ברך = בָּרָךְ E 19,16
= חיזו ברקא D 32,41
ברקן = בָּרָקֶת E 28,17 39,10

ברר עיבור = בַּר G 41,49 42,3 45,23

בשם בסם = בָּשֶׂם E 25,6 30,33 (ter) 35,8,28

בשר בסר = בָּשָׂר G 2,21,23 (bis) u. o.
= אינש L 13,18,24
= עממין D 32,42

בשל vb. pi. = בשל pa. E 16,23 (bis) 29,31 L 8,31 N 11,8 D 16,7

גבח גלוש = גִּבֵּחַ L 13,41 (von Menschen)
גלושו = גַּבַּחַת L 13,42 (bis) 34 (von Menschen)
= חדתו L 13,55 (vom Zeug)

גבל vb. = תחם pa. D 19,14
hi = dasselbe E 19,12 (var. pe. oder af) 23
= תחום גְּבוּל G 10,19 u. o.
= מתחם גַּבְלוּת E 28,22 39,15
= dasselbe מִגְבָּל E 28,14

גבן = גִּבִּין גבן L 21,20

גבע = כליד (var. ק) גְּבִיעַ G 44,2 (bis) u. o.
= גבעולין גְּבָעֹל E 9,31
= רמא גְּבָעָה E 17,9,10 N 23,9 D 12,2 33,15
umschr. durch רב G 49,26
= קובעא מִגְבָּעָה E 28,40 29,9 39,28 L 8,13

גבר vb. = תקף G 7,18—20,24
= יסף itt. G 49,26
= גבר ithpa. E 17,11 (bis) (gelesen als תבר itt., Berl. S. 59)
= גֶּבֶר גְּבַר E 10,19 12,37 N 24,3
= גְּבוּר גְּבָר G 6,4 10,8,9 (bis) D 10,17
= גבורא גְּבוּרָה D 3,24
umschr. durch גברין דנצחין בקרבא E 32,18

= רב גְּבִיר G 27,29,37
= רבניא גְּבִירָה G 16,4,8,9

גדד vb. hithp. = חמם ithpa. D 14,1
= משריא גְּדוּד G 49,19
= גד (Glück) גַּד G 30,11
= גיד (Koriander) גַּד E 16,31 N 11,7

גדה = גדי גְּדִי G 27,9,16 38,17, 20,23
= בסר E 23,19, 34,26 D 14,21 (vgl. בשל)

גדל vb. = רבי G 21,8,20 24,35 25,27 26,13 (ter) 38,11 14 E 2,10, 11
= סגי G 19,13 48,19 bis N 14,17 (var. pa.)
= הוה יקיר G 41,40
pi. = רבי pa. N 6,5
hi. = רבי af G 12,2 (var. ס)
= סגי af G 19,19
= רבו גָּדֵל D 3,24 5,24 11,2 32,3
= סגי E 15,16
= סגיו N 14,19
= תקוף D 9,16
= רב גְּדוֹל G 1,16,21 10,12 u. o.
= סגי G 4,13 12,1 15,12,14 17,20 18,18 21,18 29,7 46,3 E 32,10 (mit Ausn. v. G 15,12 angeführt Mas. S. 25)

= דיתרבא L 21, 10 (vom Hohepriester)
= רם G 39, 14 (Stimme)
מִגְדָּל = מגדל G 11, 4, 5
כרוספדין = גְּדִילִים D 22, 12

גדע vb. pi. = קצין pa. D 7, 51 2, 3

גדף vb. pi. = רגז af N 15, 30

גדר גְּדֵר = גדיר N 22, 24 (bis)
= חטר N 32, 16, 24, 36

גדש גְּדִישׁ = נדישין E 22, 5

גוד vb. G 49, 19 (bis) nicht wiederzuerkennen

גוה גֵּו = עם G 10, 5 (bis) 20 u. o.
pl. = כנשן G 17, 6, 16 (Land S. 69, Berl. S. 16)
= שבטין G 35, 11 (nach קהל, vgl. G 28, 3)
umschr. durch קרב N 24, 10
גֵּיא = חלין N 21, 20 D 3, 29 4, 46 34, 6
גְּוִיָּה = גיויא G 47, 18

גוז vb. = פרח af N 11, 31

גוע vb. = מות G 6, 17 7, 27 N 17, 28 20, 3 (bis) 29
= נגד ithpe. G 25. 8, 17 35, 29 49, 33
umschr. durch חרבא קטילת N 17, 27

גור vb. = גור itt. E 12, 48, 49 L 16, 29 17, 8, 10, 12, 13 18, 26 19, 33, 34 20, 2 N 9, 14 15, 14—16, 26, 29 19, 10
= דור G 26, 3 32, 5 35, 27 L 25, 6, 45 D 18, 6 26, 5
= יתב itt. G 12, 10 19, 9 20, 1 21, 23, 34 47, 4 E 6, 4
= כנש D 32, 27 (halachische Deutung)
= דחל N 22, 3 D 1, 16 18, 22 (= fürchten)
גֵּר = גיור E 12, 19, 48, 49 20, 10 22, 20 23, 9 (bis) 12 L 16, 29 17, 3, 10, 12, 13, 15 18, 26 19, 10, 33, 34 20, 2 22, 18 23, 22 24, 16 22 25, 47[3] N 9, 14 (bis) 15, 14, 15 (bis) 16, 26, 29, 30 19, 10 35, 15 D 1, 16 5, 14 10, 18, 19[1] 14, 29 16, 11, 14 24, 14, 17, 19—21 26, 11—13 27, 19 29, 10 31, 12
= דיר G 15, 13 23, 4 E 2, 22 18, 3 22, 20[2] 23, 9 L 19, 34 25, 23 D 10, 19[2] 23, 8
= דיור L 25, 35
= ערל L 25, 47 (bis)
= תותב ערל D 14, 21 28, 43
מְגוּרָה = תותבו G 17, 8 28, 4 36, 7 37, 1 47, 9 (bis) E 6, 4

Die Stämme גור und דור unterscheiden sich so, daß גור nur von den גֵּרִים im technischen Sinne, דור

vom Volke Israel, von den Patriarchen, den Leviten und den תּוֹשָׁבִים gebraucht wird, יתב bezeichnet das vorübergehende Weilen, ערל hat zugleich verächtlichen Nebensinn

גזה פסילן = גָּזִית E 20,22

גזז vb. = גזז G 31,19 38,12,13 D 15,19
= גּוֹז D 18,4

גזל I. vb. = אנס G 21,25 31,31 L 5,23 19,13 D 28,29,31
= גָּזֵל גזילא L 5,21,23

גזל II. בר = גּוֹזָל D 32,11
= בר יונא G 15,9

גזר פלג = גֵּזֶר G 15,17
= גְּזֵרָה לא יתבא L 16,22

גחל = גָּחָל גומרא L 16,12

גחן = גָּחֹן מעין G 3,14 L 11,42

גיד = גִּיד גיד G 32,33

גלה vb. pi. = גלא pa L 16,6 u. o.
ni. = גלא ithpe. G 35,7 E 20,23
hithp. = גלא ithpa. G 9,21
= גִּלְגָּלָה גלי D 29,28
= מתגלי = גָּלוּי N 24,4,16

גלח vb. pi. = גלח pa. L 11,33 14,8,9 (bis) 21,5 N 6,9 (bis) 18 D 21,12
= ספר pa. G 41,14
hithp. = גלח pa. L 13,33 N 6,19

גלל vb. = נדר pa. G 29,3,8,10 (var. גנדר)
hithp. רבי ithpa. G 43,18
= גַּל דגור G 31,46,51,52 (ter)
= גִּלּוּל טעו L 26,30 D 29,16
= גִּלְגֹּלֶת גילגלא E 16,16 u. o.
= בְּגִלָּל בדיל G 12,13 40,27 49,5 D 1,37 15,10 18,12
= גַּם אף G 3,6,22 4,4 u. o.
= ברם G 20,12 (Mas. S. 27)

גמא גומא = גֹּמֶא E 2,3

גמל vb. = גמל G 50,15,17 D 32,6
= כפת pa. N 17,23 (var. pe.) (= reifen)
ni = חסל ithpe G 21,8 (bis)
= גָּמָל גמל G 12,16 u. o.

גנב vb. = גנב G 30,33 40,15 44,8 E 20,13 21,16,37 L 19,11
= גנב ithpe. E 22,11
= נסב G 31,19,30,32 (euphenistisch vom Diebstahl der Rachel)
= נטר G 31,39 (bis)
pu = גנב pe. G 40,15 (var. ithpe.)
= גנב ithpa E 22,6
ni = dasselbe E 22,11
= גַּנָּב גנב E 22,1,6,7 D 24,7
= גְּנֵבָה גנובא E 22,2,3

גנג = אוגר E 30,3 37,26 D 22,8

גנן = גנא G 2,8—10 u. o.
= גינת שיקיא N 24,5
מָגַן = תקוף G 15,1 D 33,29

געל vb. = רחק pa. L 26,11,15, 30,43,44

גער vb. = נוף G 37,10
מִגְעֶרֶת = מזפיא D 28,20

גפן = גופנן G 40,9,10 N 6,4 20,5 D 8,8
umschr. durch פורענו D 32,32 (bis)
G 49,11 nicht wiedergegeben

גפף = לחוד E 21,3 (bis) 4

גפר = קדרום G 6,14
גֹפֶר = גופריא G 19,24 D 29,22

גרב (subst.) = גרב D 28,27
גָּרֵב (adj.) = גרבן L 21,20 22,22

גרה vb. hithp. = גרא ithpa. D 2,5,9,19,24

גרז = ברזל D 19,5 20,19

גרל = עדב L 16,8 (ter) u. o.

גרם vb. pi. = נפק ithpa. N 24,8

בגכסין = גֶּרֶם G 49,14

גרן = אידר N 15,20 18,27, 30 D 15,14 16,13

גרע vb. = מנע E 5,8,19 21,10 D 4,2 13,1
ni = מנע ithpe. E 5,11 L 27,18 N 9,7 27,4 36,3 (bis) 4

גרף = כורמיז = אָגְרֹף E 21,18

גרר vb. = פשר L 11,7
גְּרָה = פשר L 11,3 u. o.
גֵּרָה (Münze) = מע E 30,13 L 27,25 N 3,47 18,16
גור = גוּר D 33,22
umschr. durch שלטן G 49,9

גרש = פירוכן = גֶּרֶשׁ L 2,14
= גרים L 2,16

גרשׁ vb. pi. = תרך pa. G 3,24 4,14 21,10 u. o.
= טרד E 2,17
pu. = תרך ithpa. E 12,39
מתרך = גְּרוּשׁ L 21,7,14 22,13 N 30,10
מִגְרָשׁ = רוחַ L 25,34 N 25,2—5,7
גֶּרֶשׁ = ריש D 33,14

גשׁם = מטר = גֶּשֶׁם G 7,12 8,2 L 26,4

ד

דאב = מפחא = דַּאֲבֹן D 28,65

דאה vb. = שדי ithpe. D 28,49
= דיא = דָּאָה L 11,14
= dasselbe דַּיָּה D 14,13

דבא = תקוף = דִּבָּא D 33,25

דבב = טיבחון = דִּבָּה G 37,2 (var. ד' oder טיפ)
= שום ביש N 13,32 14,36,37

דבק vb. = דבק G 2,24 D 13,18
= דבק ithpa. N 36,7,9 (var. pe.) D 28,60 30,20
= קרב ithpa. D 10,20 11,22 13,5 (an Gott)
= ערע G 19,19 (Unglück)
= רעי G 34,3 (an Personen)
hi = דבק af G 31,23 D 28,21
דָּבֵק umschr. durch דבק ithpe. D 4,4

דבר vb. q. = מלל pa. N 27,7 32,27 36,5 D 5,1
= מלל ithpa. G 16,13 E 20,16 D 5,24
pi. = מלל pa. G 8,15 11,1 12,4 u. o.
= מלל ithpa. E 33,9 N 7,89 (Berl. S. 44.)
= בעא G 19,21
= גזר N 14,35
= רעם ithpa. N 21,5,7
umschr. durch מימר N 23,19
hithp. = מלל ithpa. N 7,89
= פיתגם = דָּבָר G 15,1 (bis) 4 u. o.
= מידעם G 19,8 E 5,11 L 5,2 N 31,23 D 5,17 22,26 23,10,20 (= etwas)
= עיסק G 20,11,18 43,18 N 25,18 (ter) 31,16² D 22,24 (bis) 23,5 (= Grund)
= מלול E 4,10 (var. ממלל) (= Rednergabe)
= דין E 18,16 22,8 24,14 (Rechtssache)
= פלוגא N 17,14 (Partei?)
= עיצא N 31,16 a (= Zureden)
= מימר = דִּבְרָה D 33,3
= מות = דֶּבֶר E 5,3 9,3,15 N 14,12 D 28,21
= מותן L 26,25
= דבר' = דִּבְרָה D 1,44
= מדבר = מִדְבָּר G 14,6 u. o.

דבש = דְּבַשׁ G 43,11 E 3,8,17 u. o.
umschr. durch בזא D 32,13

דגה vb. = סגו כנוני ימא G 48,16

דג = נון G 9,2 N 11,22

נונין = דָּגָה G 1,26,28 E 7,18, 21 N 11,5 D 4,18

עיבור = דָּגָן G 27,28 u. o.

טיקס = דָּגַל דגל N 1,52 u. o.

חפא = דרב vb. hi. af L 26,16

אחאב = דוד דוד L 10,4 20,20 25,49 (bis) N 36,11

אחת אבא = דוֹדָה E 6,20

= איתת אחאב L 18,14 20,20

יברוחין = דוּדָאִים G 30,14 (bis) 15 (bis) 16

סאובא = דוה vb. inf. L 12,2

טומאה = דְּוָה L 20,18 (var. מסאבא)

= סאובא L 15,33

מכתש = מַדְוֶה D 7,15 28,60

דוך = דוך vb. N 11,8

מדוכא = מְדֹכָה N 11,8

קום (?) דון vb. umschr. durch itt. G 6,3

דר = דור דור G 6,9 7,1 9,12 u. o.

דרי עלמא = דֹּר דֹּר E 17,16

דיש = דַּיִשׁ דוּשׁ L 26,5 D 25,4

רים = דִּישׁוֹן D 14,5

כמיסת = כְּדֵי דַּי E 36,5,7 L 5,7 12,8 25,26,28 D 15,8 25,2

דין = דין vb. G 15,14 30,6 D 32,36 G 49,16 nicht wiederzuerkennen

דין (subst.) = דִּין D 17,8 (bis)

דכה דַּכָּה D 23,2 weggefallen

נגר טורא = דוכיפת (?) דכף L 11,19 D 14,18

דלא = דלה vb. E 2,16,19 (bis) N 24,7 nicht wiederzuerkennen

דש = דָּלֶת G 19,6,9,10 E 21,6 D 3,5 15,17

חסיך = דַּל דלל G 41,19 (v. Tieren)

= מסכין E 23,3 30,15 L 14,21 19,15 (v. Menschen)

רדף = דלק vb. G 31,36

דליקא = דַּלֶּקֶת D 28,22

חשב = דמה vb. pi. pa. N 33,56

דם = דָּם G 4,10,11 9,4 u. o.

= אשדי דם D 19,13 21,9,21

umschr. durch נכסין N 23,24

צבע זהורי צבענין = דָּם עָנָב G 49,11

דם = דָּמִים E 22,1,2

= חובת קטול D 22,8

= חובת דם D 21,28

= חובת דין דקטול D 19,10

= קטלא חיב L 20,9,11—13,16, 27

דמו = דְּמוּת G 1,26 5,1,3

דמם vb. = שתק L 10,3
= שקע ithpe. E 15,16

דמע = דִּמְעָה E 22,28

דפק vb. = דחק ithpe. G 33,13

דקק vb. hi = דקק af E 30,36
= דוק L 21,20 (v. Priester)
= דקיק E 32,20 L 16,12 D 9,21 (von Weihrauch u. ä.
= דקדק E 16,14 (bis) L 13,30 (vom Tau u. vom Haar)
= לקי G 41,6,7,23,24,27 (Ähren)
= חסיר G 41,3,4 (Fleisch)

דקר vb. = בזע N 25,8

דרך vb. = דרך D 1,36 11,24,25 33,29
= קום N 24,17 (כּוֹכָב)
= ארח = דֶּרֶךְ G 3,24 6,12 16,7 u. o.

= מהלך G 30,36 31,23 E 3,18 5,3 8,23 N 10,33 (bis) 11,31 (bis) 33,8 D 1,2 (Wegstreke)
= מדרך = מִדְרָךְ D 2,5

דרם = דְּרוֹם D 33,23

דרר = דְּרוֹר E 30,23 (selbstfließend)
= חירו L 25,10 (freigelassen)
= אטד = דַּרְדַּר G 3,18

דרש vb. = תבע G 9,5 (ter) u. a.
ni = בעא ithpe. G 42,22

דשא vb. hi = דאת af G 1,11
= דתאה = דֶּשֶׁא G 1,11,12 D 32,2

דשן vb. = פנק ithpa. D 31,20
pi. = ספי קיטמא E 27,3 N 4,13
= קטם = דֶּשֶׁן L 1,16 4,12 (bis) 6,3,4 (v. דשן)
= אוריתא = דָּת D 33,2

ה

ה (part. int.) = ה G 4,9 u. o.
= אם G 8,8
G 50,26 weggefallen

הבל = הָבָל טעו D 32,21

הדף vb. = דחא N 35,20,22 (e. Einzelnen)

= הבר D 6,19 9,4 (var. pa.) (bildl. d. Feinde)

הדר vb. = הדר af L 19,15
= הדר pa L 19,32
= רחם pa E 23,3
= הָדָר זיו D 33,17
= אתרוג L 23,40 (Festschmuck)

אנין, אנון, היא, הוא = הַן, הֵם, הִיא הוא

הוד הוד = זיר N 27,20

הום vb. = שגש pa. D 7,23
מְהוּמָה = שגוש D 7,23 28,20
תְּהוֹם = תהום G 1,2 7,11 8,2 E 15,5,8 D 8,7 33,13
= מעמקי ארעא G 49,25

הון vb. hi = שרא D 1,41

היה vb. = הוה G 1,2 u. o.
= צלח af G 33,9
= קום itt. G 26,28
G 13,3 geändert nach 33,19
ni = הוה pe. D 4,32 27,9
הִין = הין E 29,40 (bis) u. o.
לְהַלְאָה = לְהָלְא oder G 19,9 L 22,27 N 15,23 17,2 32,19

הלך vb. = אול G 3,14 8,3,5 u. o.
= הלך pe. G 19,2 24,5,6 28,15 30,25 33,12 (bis) 42,38 E 3,21 (bis) 4,21 16,4 18,20 23,23 32,1,23,34 33,1,14,16 34,9 L 18,3 20,23 26,21,23, 24,27, 28,41 N 23,3 D 1,33 2,7 5,33 6,7,14 8,6,19 10,12 11,19, 22,28 13,3,5—7,14 14,25 16,7 19,9 20,5—8, 24,2 26,2,17 28,9,14,41 29,17 30,16
= הלך pa. G 2,14 7,18 24,65 E 2,5 9,23 14,29 15,19 33,15 L 1 1,20,21,27 (bis) 42 (bis) 18,4 26,40 N 24,1 D 1,19,31 2,14 4,3 (= wandeln)
= אתא G 19,32 24,5,8,39 26,26 31,47 32,7 37,13,20,27 E 3,10 14,19 N 22,6,11,14,16,17 23,7 (bis) 12,27 24,14 (Mas. S. 153 merkt E 3,10 14,19 an)
= סלק ithpa. G 18,33 N 12,9 (von Gott) (Mas. S. 41)
= סגי G 26,13 (= wachsen)
= מטי ithpe. G 22,5 (= gelangen)
= ה' רָכִיל s. d.
hithp. = הלך pa. G 3,8 5,22,24 6,9 13,17 E 21,19 D 32,15
= פלח G 17,1 24,40 48,15
= דבר pa. E 13,21 14,19 N 14,14 D 1,30,33 20,4 31,6,8 (von Gott)
= אשרי שכינתיה L 26,12 (dsgl.)
hi. = הלך pe. E 2,9 (var. pa. oder af.)
= דבר pa. E 14,21 L 26,13 D 8,2,15 29,4
= יבל af N 17,11 (herbeibringen)
= גלא af D 28,36 (wegführen)

הלל vb. pi. = שבח pa. G 12,15
תּוֹשְׁבְחָן = הֲלוּלִים L 19,24
תּוֹשְׁבְחָא = תְּהִלָּה E 15,11 D 10,21 26,19

הלם סבהלם = יַהֲלֹם E 28, 18 39, 11
הלם = הלכא (var. הכא) E 3, 5 G 16, 13 umschr. durch שרא (?)

המה סני = הֲמֹן G 17, 4, 5

המם vb. = שגש pa. E 14, 24
= תבר E 23, 27
= שיצי D 2, 15
הן = הָא G 3, 22 u. o. (nur G 29, 7 d. Nehard. הַן)
הנה = הא G 1, 29 u. o.
הָנָה (zeitlich) = כען G 15, 16 44, 28 N 14, 19
(örtlich) = הלכא G 15, 10 45, 5, 8, 13 (Berl. S. 15.)

הסה vb. hi. = צות af. N 13, 30

הפך vb. = הפך G 19, 21, 25, 29 E 10, 19 L 13, 10 D 23, 6 29, 22
= הפך ithpe. L 13, 8, 13, 20
= שנא עין L 13, 55
ni. = הפך ithpa. E 7, 15, 17, 20 14, 5 L 13, 16, 17, 25
hithp. = dasselbe G 3, 24
הפיכה = הֲפֵכָה G 19, 29 D 29, 22
דאשני = תַּהְפֻּכֹת D 32, 20

הרג vb. = קטל G 4, 14, 15, 23 u. o.
= קטל pa. G 4, 8, 25 E 32, 12

הרה vb. = עדא pa. G 4, 1, 17 16, 4 (bis) u. o.
umschr. durch אב N 11, 12
הָרָה = מעדיא G 16, 11 38, 24, 25 E 21, 22
עדוי = הַרְיֹן G 3, 16

הרס vb. = פגר pa. E 19, 21, 24 23, 24 (bis)
= תבר E 15, 7 (bildlich)

הרר טור = הַר G 7, 19, 20 8, 4 u. o.
umschr. durch אב G 49, 26

ו

ו = וְ G 1, 1 u. o.
Über die Einschaltung von ו vgl. Mas. S. 42.

וו = וָו E 26, 32 u. o.
ולד s. u. ילד

ז

זאב זְאֵב G 49,27 nicht wiedergegeben

זבד vb. G 30,20 = יהב
חולק = זָבַד G 30,20

זבח vb. = דבח E 20,21 L 17,5
= דבח pa. G 46,1 E 3,18 8,4 13,15 32,8 34,15 L 9,4 17,7 D 32,9
= נכס G 31,54 E 23,18 24,5 29,28 L 19,5 (bis) D 12,15, 21 15,21 16,2—6 17,1 18,3 27,7 33,19
= נכס pa. N 22,40 (Mas. S. 88)
= נכס ithpe. L 19,6
זָבַח = ניכסא G 31,54 E 10,25 18,12 u. o.
= דבח G 46,1 E 12,27 34,15 L 17,5,7 N 25,2
מִזְבֵּחַ = מדבח G 8,20 (bis) 12,7 u. o.
= איגור E 34,13 D 7,5 12,3 (v. Heiden)
Synonymischer Unterschied zwischen den Stämmen דבח u. נכס nicht klar

זבל vb. = יהי מדורא G 30,20
איל, דא, דין = אַלָּה, זֹאת, זֶה
הכא = בָּזֶה G 38,21,22 48,9 E 24,14 N 22,19 23,1,29
כדין = בָּזֶה G 41,38
מכא = מִזֶּה G 16,8 37,17 42,15 u. o.
דיכי = הַלָּזֶה G 24,65 37,19

זהב דהב = זָהָב G 2,11,12 13,2 u. o.
= מני דדהב G 44,8 E 7,19
זהר vb. hi. = זהר af. E 18,20

זוב vb. = דוב L 15,2,19,25 (bis) 33 22,4 N 5,2
= עבד E 3,8,17 13,5 33,3 L 20,24 N 13,27 14,8 16,13,14 D 6,3 11,9 26,9,15 27,3 31,20 (nur in זבת חלב ודבש)
זָב = דובן L 15,4,6—9,11—13, 22
זוב = דוב L 15,2,3 (ter) 13,15 19,25 (bis) 26,28,30,33

זוג זָג = עיצור N 6,4

זוד vb. umschr. durch דין E 18,11
hi = בשל G 25,29
זוד af. E 21,14 (bildlich)
= רשע af D 1,43 17,13 18,20 (bildlich)
זָדוֹן = רשע D 17,12 18,22

זוז מְזוּזָה = סיף E 12,7,22,23 D 6,9 11,20

= מזוזא E 21,6 D 6,9 11,20 (neben ס)
אילהין = וּלָתִי D 1,36 4,12

זודין = מָזוֹן זון G 45,23

זיפא = זָפָת זוף E 2,3

חלוני = זָר זור E 29,33 30,33 L 22,10,12,13 N 1,51 3,10, 38 17,5 18,4,7 (subst.)
= נוכראי E 30,9 L 10,1 N 3,4 26,61 (אַשׁ)
= אוחרן D 25,5 (אִישׁ)
= תקל N 11,20

זחח vb. = פרק ithpa. E 28,28 39,21

זחל vb. = זחל D 32,24

זיה (?) זית = זַיִת G 8,11 E 23,11 27,20 L 24,2 D 6,11 8,8 24,20 28,40 (bis)

זכך דכי = זַךְ E 27,20 30,34 L 24,2,7

זכר vb. = דכר G 8,1 9,15 19,2 u. o.
= דכר ithpa. E 32,13 N 15,39 40 D 9,27 24,9 25,17 32,7
= הוה דכיר D 9,7 (var. auch E 32,13)
= על זכרן G 30,22 (von Gott)
hi = דכר af G 41,9 N 5,15
= דכר pe. G 40,13
= זכר pa. E 23,13
= אשרי שכינתיה E 20,21 (von Gott)
ni. = קדש af E 34,19
= על דוכרן N 10,9

דוכרן = זִכָּר G 9,16 E 23,17 34,23 D 16,16 20,13

זַכָּר = dasselbe E 3,15 17,14 D 25,19 32,26

זְכָרן = dasselbe E 12,14 u. o.

דכור = זָכָר G 17,10,12,14,23 34,15,22,24,25 E 12,48 L 6,11,22 7,6 18,22 20,13 N 1,2,20,22 3,15,22,28,34,39 18,10 26,62 31,7,17 (bis) 18,35
= דכר G 1,27 5,26,19 7,3,9,16 E 12,5 13,12,15 L 1,3,10 3,16 4,23 12,2,7 15,33 22,19 27,3,5—7 N 3,40,43 5,3 D 4,16 15,19

אדכרא = אַזְכָּרָה L 2,2,9,16 5,12 6,8 24,7 N 5,26

זלג צנריא = מַזְלֵג E 27,3 38,3 N 4,14

זלל vb. = זלל D 21,20

זמם vb. = חשב pa. G 11,6 D 19,19

חטאין = זִמָּה L 18,17 19,29
= עיצת ח׳ L 20,14 (bis)

זמר I vb. = כסח L 25,34

זְמָרָה = עוברא N 13,23

זמר II תושבחא = זְמָרָה E 15,2
דמשבה G 43,11

זֶמֶר = דיצא D 14,5

זנב vb. pi. קטל כל דהו מתאחרין D 25,18

זָנָב = דנב E 4,4 (var. ז)
= חלש D 28,13,44 (bildlich)

זנה vb. = זנא pa. G 38,24 D 22,21
= טעא E 34,15,16 L 17,7 19,29 20,5 (bis) 6 21,9 N 15,39 25,1 D 31,16 (bildlich)
hi. = טעא af E 34,16 L 19,29

זְנָה = נפקת ברא G 34,31 38,15
= זניא D 23,19
= מטעיא L 21,7,15

זְנוּת = חוב N 14,33

זְנוּנִים = זנו G 38,24

זנק vb. pi. = נגד D 33,22

זַעֲוָה = זיע D 28,25

זעם vb. = תרך pa. N 23,7,8 (bis)

זעף pt. pass. = נסים G 40,6

זעק vb. = זעק E 2,23

זְעָקָה = קבלא G 18,20,21

זקן vb. = סיב G 18,11—13 19,31 24,1 27,1,2

זָקֵן = סב G 19,4 u. o

זְקֵנָה umschr. durch סיב G 24,36

זְקֵנִים = סיבא G 21,2,7 44,20
umschr. durch חכים G 37,3

זְקֹן = סיבו G 48,10

זָקָן = דקן L 13,29,30 14,9 19,27 21,5

זרה vb. = דרא E 32,20
= רחק af N 17,2 (bildlich)
pi. = בדר pa. L 26,33

זָרֶת = זרתא E 28,16 (bis) 39,9 (bis)

זרח vb. = דנח G 32,32
= חזא ithpe. D 33,2 (bildlich)
= נפל E 22,2 (vgl. שמש)

מִזְרָח = מדנח E 27,13 u. o.

אֲזָרָח = יציב E 12,19 u. o.

זרע vb. = זרע G 26,12 47,23 L 11,37 19,19 25,3,4,11,20 D 11,10 22,9
= זרע ithpe. G 1,28
ni = זרע ithpe. L 11,37 D 21,4 29,22
= עדא N 5,28
hi. = עדי L 12,2
= זרע ithpe. G 1,11,12,29

זֶרַע = זרע G 1,11 (bis) 12 (bis) 29 (bis) 7,3 38,8,9 47,19,23,24 E 16,31 L 15,16—18,32 18,20,

21 20,2—4 21,21 22,3,4 (bis) 27, 16[1],30 N 5,13 17,5 D 11,10 14,22 22,9

= בר זרע G 47,26 E 16,31 L 11,37,38 26,5 N 11,7 D 28,38 (= Samenkorn)

= בית זרע L 27,16[2] N 20,5 (= Saat)

= זרועא G 8,22

= בנין G 3,15 (bis) 4,25 9,9 12,7 13,15,16 (bis) 15,5,13,18 16,10 17,7 (bis) 8,9,10,12,19 19,32, 34 21,13 22,17 (bis) 18 24,60 26,3,4 (ter) 23 28,4,13,14 (bis) 32,13 35,42 46,6,7 48,4,11,19 E 30,21 L 21,17 22,13 N 14,24 18,19 24,7 25,13 D 1,8 10,15 11,9 28,46,59 30,6,19 31,21 34,4 (bildlich)

= בר G 21,12 (Mas. S. 46).

= ולד G 15,3

= עדוי N 5,28

בר זרע = זַרוּעַ L 11,37

דרע = זְרוֹעַ G 49,24 E 6,6 N 6,19 D 4,34 5,15 7,19 9,29 11,2 18,3 37,7

= מימר D 33,27 (von Gott)

umschr. durch תקף E 15,16

„ „ שילטון D 33,20

זרק vb. = זרק E 9,8,10 u. o.

pu = זרק ithpe. N 19,13,20

מזרק = מִזְרָק E 27,3 u. o.

זר זרר = זיר (var. זר oder דיר) E 25,11 24,25 30,3,4 37,2,10 12,26,27

ח

חבא vb. hithp. = טמר ithpa G 3,8,10 31,27

חבב vb. = חבב pa D 33,3

חבט vb. = חבט D 24,20

חבל vb. = נסב משכון E 22,25 D 24,6[a] (in 6[b] weggefallen) 17

בית פלך = חָבֶל D 3,4,13,14

= עדב D 32,9 (bildlich)

חבק vb. = גפף pa G 29,13 33,4 48,10

חבר vb. = כנש ithpe. G 14,3 (von Personen)

= לפף pa. E 26,3(bis) 28,7[1] 39,4 } (von Sachen)

= לפף ithpa. E 28,7[2] }

= רטן D 18,11 (bannen)

pi = לפף pa. E 26,6,9,11 35,10 (bis) 13, 16, 18
pu. = לפף pa E 39,4 (var. ithpa)
מַחֲבָרֶת = בית לוף E 26,4,5, 28,27 36,11 (bis) 12,17 39,20
חבר = dasselbe E 26,4,10(bis) 36,17
חֲבוּרָה = משקופי E 21,25 (bis) G 4,23 nicht wiederzuerkennen
רתן = חָבָר

חבש vb. = זרז pa. G 22,3 N 22,21 (satteln)
= תקן af. E 29,9 L 8,13 (befestigen)

חבת מַחֲבַת = מסרי L 2,5 6,14 7,9

חגב חָגָב = חָגָב oder חָגָב L 11,22
= קמץ N 13,33 (bildlich)

חגג vb. = חגג E 5,1 12,14 (bis) 23,14,39,41 (bis) N 29,12 D 16,15
חג = חג E 10,9 u. o.

חגל חַרְגֹּל = חרגל L 11,22

חגר vb. = אסר E 12,11 L 16,4
= זרז pa. E 29,9 L 8,7 (bis)13 D 1,41
חֲגֹרָה = זרו G 3,7

חדה vb. = חדא E 18,9

חדל vb. = פסק G 18,11 41,49 D 15,11
= מנע ithpe. G 11,8 E 9,33 34, 23,5 N 9,13 D 23,23
= מנע ithpa. E 9,29
= שבק E 14,12

חדר חֶדֶר = אידרון G 43,30 E 7,28
= תון D 32,25

חדש vb. = חדת ithpa. N 28,14
חֹדֶשׁ = חדת E 1,8 L 23,16 26,10 N 28,26 D 20,5 22,8 24,5 32,17
חדש = ירח G 7,11 (bis) u. o.

חוד חֲדִידָה = חודיא N 12,8

חוה חַוָּה = כפר N 32,41 (bis) D 3,14

חוח חַח = שרין E 35,22

חוט חוט = חוט G 14,23

חול vb. = דחל ithpa. D 2,25 (var. תבר ithpa.)
pol. = עבד D 32,18
hi. = ארך af G 8,10,12
חול = חל G 22,17 32,13 41,49 E 2,12 D 33,19
חִיל = דחלא E 15,14
חיל = חַיִל G 47,6 E 18,21,25 D 3,18 (אִישׁ ח)
= נכס G 34,29 N 24,18 31,9

D 8,17,18 33,11 (= Macht, Gewalt)
= משרי E 14,4,9,17 15,4 D 11,4 (= Heer)
= מְחוֹלָא חיגגא E 15,20 32,19

חוּם = שתים חוּם G 30,32,33 35,40

חוּם vb. = חום G 45,20 D 7,16 13,9 19,13,21 25,12

חוֹף = ספר חוֹף G 49,13¹ D 1,7
G 49,13² umschr. durch כביש מחזין

חוּץ = לברא חוּץ D 23,13,14
= בַּבחוּץ בברא G 24,31 E 21,19 D 24,11
= בשוקא G 9,22
= מִבחוּץ מברא G 6,14 19,16 24,11 u. o.
= חוּצָה לברא G 15,5 19,17 24,29 39,12,13,15,18 E 12,46 D 24,11 25,5
L 18,9 חוּץ umschr. durch מן אמך מן גבר אוחרן

חוּק = עטף חַיִּק E 4,6 (bis) 7 (ter)
= קים D 13,7 28,54,56 (זהק)
תקוף N 11,12
G 16,5 ausgefallen

חוּר = חירו חַרֵי G 40,16

חוּשׁ (adj.) = מבעין N 32,17 D 32,35

חזה I. vb. = חוא E 24,11 N 24,4,16
= חיזו מַחֲזֶה N 24,4,16
= נבואה G 15,1

חזה II. חָזֶה = חדיא (m.) E 29,26 u. o.

חזק vb. = תקף G 41,56,57 47,20 E 12,33 19,19 D 12,23 31,6,7,23 (var. pa.)
= תקף ithpa E 7,13,22 8,15 9,35 D 11,8
pi. = תקף pa. E 4,21 9,12 10,27 11,10 14,4,8,17 D 1,38
hi. = תקף af G 19,16 21,18 E 4,4 9,2
= תקף ithpa. L 25,35 D 22,25 25,11
hithp. = dasselbe G 48,2 N 13,20
= תקיף חָזָק E 3,19 u. o.
= תקוף = חזק E 13,3,14,16

חזר = חזיר חֲזִיר L 11,7 D 14,8

חטא vb. = חטא G 20,6,9 42,22 E 9,34 L 5,23 D 19,15
= סרח G 42,10 N 12,11
= הוה חטי G 43,9
pi. = כפר pa. L 6,19 9,15 (als Sündopfer darbringen)
= רבא pa. L 8,15 (מובח)

= דכא pa. L 14,49,52 N 19,19 (בַּיִת u. ä.)

G 31,39 umschr. durch דהות שניא

hithp. = דכא ithpa N 8,21

= על נדי N 19,12 (bis) 13,20 31,19,20

= נדי ithpa. N 31,23

= hi. = חוב af E 23,33 D 24,4

= חַטָּא = חיב G 13,13 N 17,3 32,14

= חַטָּא = חוב L 19,17 20,20 22,9 u. o.

= חיט D 19,15 (חוב vorher = חַטָּאת)

= סורחן G 41,9

חַטָּאָה = חוב G 20,9 E 32,21 30,31

חַטָּאת = סורחן G 31,36

= חטן E 5,16

= חוב G 18,20 E 10,17 32,24 L 4,14,23,26,28 (bis) 35 5,6,10 13 16,30,34 19,23 (bis) 26,18 21,25,28 N 5,6,7 9,13 12,11 15,25 16,26 32,23 D 9,18,21 19,19

= חטאת G 4,7 50,17 E 29,14 L 4,33 5,6 (bis) 7,8,9 (bis) 11 (bis) 12 6,10,23 7,7,37 8,2,14 (bis) 9,2,3,7,8,10,15,22 10,16 17,19 (bis) 12,6 14,13 (bis) 19,22 15,30 16,3,5,6,9,11 (bis) 15,16,21,25,27 (bis) 23,19 N 6,11,14 8,7,8,12 15,24,27 19,9,71 28,15,22 29,5,11 (bis) 16,19,22,25,28,31,34,38 D 9,27

חוֹב bezeichnet die Sünde, חטאת das Sündopfer; Ausnahmen bilden nur 15,25 (Berl. S. 47) u. D 9,27, wo חוֹב vorher für רֶשַׁע gebraucht ist.

חטב vb. = קצץ D 19,5

= לקט D 29,10

חיה vb. = חיא G 3,22 5,5,6 u. o.

= קום itt. G 12,13 17,18 19,20 31,32 42,18 E 1,16 19,13 N 14,38 21,9 D 4,33,42 5,24,26 8,3 19,4,5 (meist bildlich oder = am Leben bleiben)

umschr. durch שרת רוח קודשא G 45,27

pi. = קום pa. G 7,3 12,12 19,32,34 E 1,17,18,22 N 31,15 D 6,24 20,16

= חיא af. E 22,17 D 32,39

hi. = קום pa. G 6,19,20 19,19 45,7 47,25 50,20 N 22,33 31,18

חי = חַי G 1,20,21,24 (bis) u. o.

= קים G 25,6 43,7,27,28 45,3,26,28 46,30 E 4,18 N 14,21,28 D 4,4,10 5,3,26 12,1 31,13,27

32, 40 (am Leben, bes. mit עוד)
= בני אינשא G 3, 20 (mit כל)
= נבע G 26, 19 (Wasser)
= מבוע L 14, 5, 6, 50—52 15, 13 N 19, 17 (desgl.)
= חיין G 42, 15, 16 (beim Schwur)
umschr. durch ממלל G 2, 7
„ „ חכים E 1, 19
„ „ אתון קימין G 18, 10, 14 (עת)
חיין = חיים G 2, 7 u. o.
קימא = מחיה G 45, 7

חַכְלַל חכל umschr. durch סמק u. טוף G 49, 12

חכם vb. = חכם D 32, 21
hithp. = חכם ithpa. E 1, 10
חָכָם = חכים G 41, 8, 33, 39 E 7, 11 D 1, 13, 15 4, 6 16, 19
= חכם vb. D 32, 6
חָכְמָה = חוכמא D 4, 6 34, 9

חֵלֶב חלב = חלב G 18 8 E 3, 8, 17 u. o.
= עבור ועדרי ענא G 49, 12
חֵלֶב = תרב E 23, 18 29, 13 (bis) u. o.
שמין G 4, 4
טוב G 45, 18 N 18, 12 (bis) (bildlich)

שפר N 18, 29, 30, 32
עתר D 32, 14[1]
בזא D 32, 14[2]
} (bildlich)
D 32, 14[3] weggefallen
חלבני = חֶלְבְּנָה E 30, 34
חֶלֶד חלד = חולדא (m.) L 11, 29

חלה vb. = מרע G 48, 1
pi. = מרע af D 29, 21
= צלי קדם E 32, 11 (= begütigen)
חֳלִי = מרע D 7, 15 28, 61
= מכתש D 28, 59 (Wiederhol. vermieden)
מַחֲלָה = מרע E 15, 26 23, 25
מַחֲלָאִים = מרעין D 29, 21

חלל I vb. pi. = חלל af G 49, 4 E 20, 22 31, 14 L 18, 21 19, 8, 12, 29 20, 3, 21, 12, 15, 23 22, 1, 32 N 18, 32 D 20, 6 (bis) 28, 30
= חלל pa. L 21, 6, 9 22, 2, 15
hi. = חלל af L 21, 4 (entweihen)
= חלל ithpa. L 21, 9 (entweihen)
= בטל pa. N 30, 3 (brechen)
= שרא pa. G 9, 20 10, 8 11, 6 41, 54 44, 12 N 17, 11, 12 25, 1 D 2, 24, 25, 31 (bis) 3, 24 16, 9 (bis)
ho = שרא pa. G 6, 1
= חלל G 4, 26 (var. ש)

חוּל = חֹל L 10,10

הם = חֲלִילָה G 44,7,17

= קושטא אנון דינך G 18,25 (bis) (von Gott)

קדמיתא = תְּחִלָּה G 13,3,4 41,21 43,18,20

חלל II קטיל = חָלָל G 34,27 N 19,10,18 31,8,19 D 21,1—3,6 32,42

מחלא L 21,7 } (fem. = ge-
חלילא L 21,14 } schwächt)

umschr, durch עממין N 23,25

גריצא = חַלָּה E 29,2 L 2,4 23,5 (bis)

חרך = חַלּוֹן G 26,8

= כו G 8,6

חלם vb. = חלם G 28,12 u. o.

חלמא = חֲלָם (m.) G 20,3 u. o.

עין עיגלא = אֲחֲלָמָה E 28,19 39,12

חַלָּמִישׁ umschr. durch תקיף D 8,15

umschr. durch יתבי כרכין D 32,13

חלף vb. hi. = חלף af L 27,10 (Gelübde)

= שנא af G 31,7,41 (Lohn)

= שׁנא pa. G 35,2 41,14 (Kleider)

אוסטלא = חֲלִיפָה (var. איצ') G 45,22 (bis)

חלף = חֲלָף N 18,21,31

חלץ vb. = שרא D 25,9,10

pi. = שׁלף pa. L 14,40,43

ni. = זרז ithpa. N 32,17,20

= זרז pa. N 31,3

חָלָץ G 35,11 weggefallen

מזרז = חֲלוּץ N 31,5 32,21,27, 29,30,32 D 3,18

חלק I שעיעי = חָלָק G 27,11

שעיעו = חֲלָקָה G 27,16

חלק II vb. = זמן pa. D 4,19

= יטב af D 29,25

pi. = פלג pa. G 49,7,27 E 15,9

ni = פלג ithpa. G 14,15 N 26,53,55,56

חולק = חֵלֶק G 14,24 (bis) u. o.

אחסנא = חֲלָקָה G 33,19 D 33,21

חלש vb. = תבר E 17,13

חלשין דמיתברין = חֲלוּשָׁה E 32,18

חם = חָם G 38,13,25

שמן = חֲמָאָה חמא G 18,8

= בוא D 32,14 (bildlich)

חמד vb. = חמד pa. E 20,14 (bis) 34,24 D 5,21 7,25

דכי = חָמוּד G 27,15

מרגג = נֶחְמָד G 2,9 3,6

חמה חוֹמָה = שור L 25,29—31, D 3,5 28,52
= שורין E 14, 22, 29 (Mas. S. 52)

חמט חֹמֶט = חומטא (m) L 11,30

חמל vb. = חום E 2,6
= רחם pa. D 13, 9 (ח für חוּם)
חֲמָלָה umschr. durch חום vb. G 19, 16

חמם vb. = חמם G 18, 1 E 16, 21 D 18,6
חֹם = חום G 8, 22
חַמָּן = חניסנסא (m.) L 26,30

חמס חָמָס = חטוף G 6, 11, 13
= דין G 16,5
= גיבר G 49, 5
= שקר E 23, 1 D 19,16
תַּחְמָס = ציצא L 11, 16 D 14, 15

חמץ vb. = חמע E 12, 34, 39
חָמֵץ = חמיע E 12, 15 13,3,7 23, 18 L 2, 11 6, 10 7, 13 23, 17 D 16,3
חֹמֶץ = חל N 6, 3 (bis)
מַחְמָצֶת = מחמעא E 12, 19, 20

חמר I חֲמָר umschr. durch מיא D 32, 14
חֹמֶר (Haufe, Maß) = דגור E 8, 10 (bis) N 11, 32
= כור L 27, 16

חמר II חֹמֶר (Ton) = שעי G 11,3
= טין E 1, 14
חֵימָר = חימר G 11, 3 14, 10 E 2, 3
חֲמוֹר = חמר G 12, 16 22, 3, 5 u. o.
umschr. durch עתיר G 49, 14
יַחְמוֹר = יחמור D 14, 5

חמש vb. pi. = זרז pa G 41, 34
חֲמוּשׁ = מזרז E 12, 38
חֲמֵשׁ = חמיש G 5, 6, 10, 11 u. o
חָמֵשׁ = חמש G 47, 26
חֲמֻשִׁית = חומשא L 5, 16, 24 22, 14 27, 13, 15, 19, 27, 31 N 5, 7
חֲרַמֵּשׁ = מגל D 16, 9 23, 26

חמת חֲמַת = תקוב G 21, 14, 15 19

חנה vb. = שרא G 26, 17 33, 18 E 13, 20 u. o.
= שרא af D 1, 33
מַחֲנֶה = משריא G 32, 3, 8, 9 (bis) u. o.
= פצח N 13, 19 (von Heiden)

חנט vb. = חנט G 50, 2 (bis) 26
חֲנָטִין = חניטין G 50, 3
חַט = חט G 30, 14 E 34, 22 D 8, 8

חטין = חִטָּה E 9,31
umschr. durch משריא D 32,14

חנך vb.! = חנך D 20,5 (bis)
חנוכא = חֲנֻכָּה N 7,10,11,84,88

חנן vb. = חנן G 33,5,7 E 33,12 (bis)
= רחם pa. G 33,11 D 7,2 28,50
= רחם ithpa. G 43,29
רחמין = חַן G 6,8 u. o.
חנן = חַנּוּן E 22,26 34,6
מגן = חָנָם G 29,15 E 21,2,11 N 11,5

חנף vb. hi = חוך pa. N 35,33 (bis)

חסד חסדא = חֶסֶד (m.) G 32,14 39,21 D 7,9,12
= טיבו G 19,19 20,13 21,23 u. o.
= קלן L 29,17 (= Schande)
חסיד = חָסִיד D 33,8
חורי = חֲסִידָה L 11,19 D 14,18

חסה vb. = רחין D 32,37

חסל vb. hi. = חסל af D 28,38

חסם vb. = אחד פום D 25,4

חסר vb. = חסר G 8,3,5 18,28 D 2,7 (var. מנע) 8,9
= חסר af D 15,8
hi. = חסר pa. E 16,18
חסירו = חָסֵר D 28,48,52

חוסרן = מַחְסֹר D 15,8

חפז vb. = בהת ithpe. D 20,3
בהילו = חִפָּזוֹן E 12,11 D 16,3

חפן חפן = חִפֶּן E 9,8 L 16,12

חפס מקלף = מְחַסְפֵּס E 16,14

חפף vb. = גנן af D 33,12

חפין vb. = רעא ithpe. G 34,19 D 21,14 25,8
= צבא D 25,7 (var. לא סרב)
= רעוא קדם N 14,8 (von Gott)

חפר vb. = חפר G 21,30 26,15 18 (ter) u. o
= חפר pa. D 23,14 (ohne Objekt)
= אלל pa. D 1,22 (ausspähen)

חפש vb. pi. = בלש G 31,35 44,12

חפש vb. pu. = חרר itt L 19,20
חירו = חָפָשָׁה L 19,20
בר חורין = חָפְשִׁי (var. בר חירין) E 21,2,5,26,27 D 15,12,13,18

חצב vb. = פסל D 6,11 (bis) 8,9

חצר vb. = פלג E 21,35 (bis) N 31,42
= פלג pa. G 32,8 33,1 N 31,27
פלגו = חֲצִי E 11,4
פלגו = חֲצִי E 12,29 24,6

= פלג E 25,10
N 12,12 nicht wiederzufinden
מַחֲנֵית = פלגו E 30,13 (bis) u. o.
מֶחֱנָה = פלגו N 31,36

חצר I. חָצַר = דר E 8,9 27,9 u. o.
= פצח G 25,16 L 25,31 (Flekken)

חצר II. כרתי = חָצִיר N 11,5
חצצרא = חֲצֹצְרָה N 10,2.8–10 31,6

חצץ חֵץ = גירר D 32,42
= מכתש D 32,23 (bildlich)
= פלגו (!) G 49,23
umschr. durch ארע N 24,8

חקק vb. po. pt = ספר G 49,10 N 21,18 D 33,21
חק = קים G 26,5 E 12,24 15,25 u. o.
= גזירא G 47,26 E 5,14 (allgem. Ausdr.)
= חולק G 47,22 (bis) L 10,13 (bis) 14 (bis) (= Anteil)
חֻקָּה = קים E 12,14 13,10 15,26 u. o.
= גזירא E 12,43 N 9,3,12,14 27,11 31,21 35,29 (allgem. Ausdr.)
= נמס L 18,3,30 20,23 (v. Heiden)

חקר vb. = דבק D 13,15

חרב I. vb. = נגב G 8,13 (bis)
לא פיל = חָרַב L 7,10
שרב = חָרָב G 31,40
חרב = חָרֵב G 3,24 27,40 31,26 u. o.
= קטול E 5,3 (bildlich)
= נצח D 33,29 (bildlich)
יבשא = חָרָבָה G 7,22 E 14,21

חרב II. חורב = חָרְבָה L 26,31

חרד vb. = תוה G 27,33 42,28
= זוע E 19,16,18
hi. = ניד af L 26,6 D 28,26
תיוהא = חֲרָדָה G 27,33

חרה vb. = תקף G 4,5 u. o.
תקוף = חֳרִי E 11,8 D 29,23
= dasselbe E 32,12 N 25,4 32,14 D 13,18
= רגז E 15,7
שרין = חֲרָא E 28,32 39,23

חרט חָרֶט = זיף E 32,4
חרש = (?) חַרְטֹם G 41,8,24 E 7,11,12 8,3,14,15 9,11 (bis)

חרם vb. hi. = גמר pa. N 21,23 D 2,34 3,6 (bis) 7,2 (bis) 13,16 20,17 (bis)
= חרם af L 27,28
ho. = חרט ithpe. L 27,29
= קטל ithpe. E 22,19
חרים = חָרוּם L 21,19
חרמא = חֵרֶם (m) L 27,21,28 (bis) 29 N 18,14 D 7,26 13,18

חרם יבש = חָרֵם D 28,27

חרף I. כתו = חֹרֶף G 8,22

חרף II. vb. ni pt. = אחיד L 19,20

חיסדא = חָרְפָּה (m.) G 30,23 34,14

חרץ vb. = נזק af. E 11,7
פסיק = חָרוּץ L 22,22
פורצן = חַרְצָן N 6,4

חרחור = חַרְחֻר חרר D 28,22

חסף = חָרֵשׂ חרשׁ L 6,21 11,33 14,5,50 15,12 N 5,16

חרשׁ I. vb. = רדא D 22,10
ידע = חֹרַשׁ G 4,22
אומן = חָרָשׁ E 28,11 D 27,15
= נגר E 35,35 38,23 (wo א' = חשַׁב)
זרועא = חָרִישׁ G 45,6 E 34,21
אומנו = חַרְשָׁת E 31,5[1] 35,33[1] (in Stein)
= נגרו E 31,5[2] 35,33[2] (in Holz)

חרשׁ II. vb. hi. = שתק G 24,21 34,5 E 14,14 N 30,5,8,12 15 (ter)
חרש = חַרַשׁ E 4,11
= דלא שמע L 19,14

חרת vb. = פרש pa. E 32,16

חשׁך vb. = מנע G 20,6 22,12, 16 39,9

חשׁחף = מַחְשַׁף קלוף G 30,37

חשׁב vb. = חשב G 15,6 50,20
= חשב pa. G 38,15
= חשׁב ithpe. G 50,20 (von Gott)
= אלף pa. E 31,4 35,32,35
pi. = חשׁב pa. L 25,27,50,52 27,18,23
hithp. = דין itt. N 23,9
ni. = חשב ithpa. G 31,15 L 7,18 17,4 25,31 N 18,27,30 D 2,11,20
אומן = חֹשַׁב E 26,1 28,6,15 35,35 36,8,35 38,23 39,3,8
המין = חַשָּׁב E 28,8,27,28 29,5 39,5,20,21 L 8,7
מחשבא = מַחֲשָׁבָה G 6,5
= אומנו E 31,4 35,32,33,35

חשׁך vb. = חשך E 10,15
חשוך = חֹשֶׁךְ G 1,2,4,5,18 E 10,21[1],22 D 4,11 5,23
= קבל E 14,20
= קבל יליא E 10,21[2] (Wiederholung vermieden)
קבל = חֲשַׂכָה G 15,12

חשׁל vb. ni. = אתר ithpa D 25,18

חשׁן = חשן חשׁן E 25,7 u. o.

חשׁק vb. = רעא ithpe. G 34,8 D 21,11
= צבא D 7,7 10,15

pi. = כבש pa. E 38, 28
מְכַבֵּשׁ = מכבש E 27, 17 38, 17
חְשׁוּק = כבוש E 27, 10, 11 36, 38 38, 10, 11

מַחְתֶּה = מחתא E 25, 38 u. o.

חתם vb. = גנז D 32, 34
hi. = חתם L 15, 3
חֹתָם = עיזקא G 38, 18 E 28, 11 28 39, 14
= מפרש E 28, 36 39, 6, 30
חֹתֶמֶת = עיזקא G 38, 25

חתן vb. hithp. = חתן ithpa. G 34, 9 D 7, 3
חָם = חַתַן E 3, 1 u. o.
חֹתֶנֶת = חמא D 27, 23
חָתָן = חתן G 19, 12, 14 (bis) E 4, 25, 26

חתר מְחַתָּרֶת = מחתרא E 22, 1 N 4, 9

חתת vb. ni. = תבר ithpe. D 31, 8
= תבר ithpa. D 1, 21
חַת = אימא G 9, 2
חְתָּה = דחלא G 35, 5

ט

טבח vb. = נכס G 43, 16 (bis) E 21, 37 D 28, 31
טַבָּח = קטול G 37, 36 39, 1 40, 3, 4 41, 10, 12

טבל vb. = טבל G 37, 31 E 12, 22 L 4, 6, 17 9, 9 14, 6, 16, 51 N 19, 18
= רבא ithpa. D 33, 24 (bildlich)

טבע vb. pu. = טבע ithpa. E 15, 4
טַבַּעַת = עיזקא G 41, 42 E 25, 12 u. o.

טהר vb. = דכא L 11, 32 u. o.
pi = דכא pa L 13, 6 u. o.
hithp. = דכא ithpa. G 35, 2 L 14, 4, 7, 8, 11, 14, 17—19, 29, 31
= דכא pe N 8, 7
טָהֹר = דכו L 12, 4 (bis) 5, 6 13, 7, 35 14, 2, 23, 32 15, 13 N 6, 9
= ברירו E 24, 10
טָהוֹר = דכי G 7, 2 (bis) u. o.

טוב vb. = יטב D 5, 33 6, 24 10, 13 19, 13 23, 17
hi. = יטב af. G 4, 7 (bis)
טוֹב = טב G 1, 4, 10, 12 u. o.

שפיר G 6, 2 24, 16 26, 7 D 8, 12
= יאי G 40, 16
= תקן G 1, 31 2, 18 16, 6 19, 8 20, 15 E 18, 17 N 24, 1 36, 6 D 1, 14 6, 18 12, 28
טוב = טוב G 24, 10 45, 18, 20, 23 E 33, 19 D 6, 11
= שפיריו D 28, 47

טוה vb. = עול E 35, 25, 26
מִטְוֶה = כד עזל E 35, 25

טוח vb. = שוע L 14, 42
ni. = שוע ithpe. (var. ithpa.) L 14, 43, 48

טור = סדר E 28, 17 (bis) 18—20 39, 10 (ter.) 11—13
טִירָה = כרך G 25, 16
= בית סנדתא N 31, 10 (Berl. S. 54)

טחה vb. pil. = נגד G 21, 16

חטן vb. = טחן N 11, 8 (Manna)
= שפף E 32, 20 (goldenes Kalb)
חָטִין = שפין D 9, 21

טלא = רקוע G 30, 32 (bis) 33, 35, 39

טל = טל G 27, 28, 39 E 16, 13, 14 N 11, 9 D 32, 2 33, 13, 28

טמא vb. = סאב ithpa. L 5, 3 11, 33, 34 (bis) 35 14, 36 15, 32 18, 20, 23, 25, 27 19, 31 21, 1, 3, 5, 11 22, 5 (bis) 8 N 6, 13 N 19, 20
= הוה מסבא L 11, 24, 26—28, 31, 37, 39, 40 (bis) 12, 2, 6 15, 4—11, 17—19, 20 (bis) 21, 22, 23, 24 (bis) 27 (bis) 22, 6 N 19, 7, 8, 10, 11, 14, 16, 21 (s. Mas. S. 55).
pi. = סאב pa. G 34, 5 u. o.
hithp. = סאב ithpe. L 11, 43 18, 24, 30 21, 4, 5 N 6, 7
hothp. = סאב ithpa. D 24, 4
ni. = סאב ithpa. L 11, 24, 43 18, 24 N 5, 20, 27—29
= הוה מסאב N 5, 14 (bis)
טָמֵא = מסאב L 5, 2 (quinquies) u. o.
= טמא L 22, 4 (var. מ')
umschr. durch לא תסתאבו L 13, 45 (bis)
טָמְאָה = סאובא L 5, 3 (bis) u. o.

טמן vb. = טמר G 35, 4
= טמר pa. E 2, 12
טָמוּן = טמר ithpa. D 33, 19
מַטְמֹן = סימנא G 43, 23

טנא = סל D 26, 2, 4 28, 5, 17

עד כען לא = E 9, 30

טרף vb. = קטל G 37, 32 44, 28
= קטל pa. D 33, 20
= תבר ithpe. E 22, 12
= תְּבִיר G 8, 11
G 49, 27 nicht wiedergegeben
pu. = קטל G 37, 32 44, 28
= תבר ithpe. E 22, 12
טֶרֶף = קטול N 23, 24
= דין קטלא G 49, 9
טִרְפָּה = תביר G 31, 39 E 22, 12
L 7, 24 17, 15 22, 8
= תליש E 22, 30

טעם = טַעַם טעם E 16, 31 N 11, 8 (bis)
תבשילין = מַטְעַמִּים G 27, 4, 7, 9, 14, 17, 31
טען vb. = טען G 45, 17
טפח = טַפַּח טפח פושכא E 25, 25 37, 12
טפף = טַף טפל G 34, 29 u. o.
טוטפות (?) = תפלין E 13, 16 D 6, 8 11, 18
טרח = טִרַח טרח D 1, 12
טרם = (בְּ)טֶרֶם עד־לא G 2, 5 (bis) 19, 4 u. o.

י

יאל vb. hi. = סגא af G 18, 27, 31 (s. unterfangen)
= צבא E 2, 21
= שרא af D 1, 5
ni. = טפש ithpa. N 12, 11
יְאֹר pl. = אריתין E 7, 19 8, 1
יבל I = עללא יְבוּל L 26, 4, 20 D 11, 17 32, 22
יבלן = יְבֶלֶת (?) L 22, 22
מבוּל (?) = טופן G 6, 17 u. o.
יבל II = יובל יֹבֵל L 25, 10, 11, 12 u. o. (Jahr)
= שופר E 19, 13 (Horn)

יבם vb. pi. = יבם pa. G 38, 8 D 25, 5, 7
יבם = יָבָם D 25, 6, 7
יבמא = יְבָמָה D 25, 7 (bis) 9
יבש vb. = יבש G 8, 7, 14
= תאב N 11, 6 (bildlich)
יבישׁ = יָבֵשׁ N 6, 3
יבשא = יַבָּשָׁה G 1, 9, 10 E 4, 9 (bis) 14, 16, 22, 29 15, 19
יגה דוון = יָגוֹן G 42, 38 44, 31
יגע לאי = יָגַע D 25, 18
ליאו = יְגִיעַ G 31, 42 D 28, 33

יגר vb. = דחל D 9, 19 28, 60

ידד יְדִיד = רחים D 33, 12

ידה vb. hi. = ידא af G 29, 35 49, 8

hithp. — ידא pa. L 5, 5 16, 21 26, 40 N 5, 7

יד יָד = יד G 3, 22 4, 11 5, 29 u. o.

= מימר E 6, 3 N 11, 23 14, 30 (von Gott)

= בית שכינתא D 32, 40 (dsgl.)

= מחא E 9, 3 D 2, 15 32, 36

= גבורא D 33, 3

= מחת גבורתא E 3, 20 7, 4, 5 9, 15

= דחלא E 3, 19

} (dsgl.)

= שבועא E 17, 16 (יָד עַל־כֵּס)

= ציר G 16, 12 (bis) E 26, 17, 19 (bis) 36, 22, 24 (Seite)

= חולק G 43, 34 47, 24 (Teil)

= תחום N 34, 3 (Seite eines Landes).

= כיף N 13, 29 D 2, 37 (Seite e. Flusses)

= אתר (מתקן) N 2, 17 D 23, 13 (Stelle)

= מרוא E 18, 10 (Bedrückung)

בְּיַד רָמָה s. u. רום, מְלֹא יָד s. u. מלא, שָׁלַח יָד s. u. שלח G 31, 39 49, 24 (bis) N 24, 24 D 15, 2 weggefallen

תּוֹדָה = תודא L 7, 12 (bis) 13, 15 22, 29

ידע vb. = ידע G 3, 7, 22 4, 1 u. o.

= גלי קדם G 3, 5 18, 19 20, 6 E 3, 19 4, 14 33, 5 D 31, 21 (Mas. S. 26 gibt nur G 18, 19 E 4, 14 33, 5 D 31, 21)

= גלא ithpe. E 5, 2

= חכם G 2, 9, 17 3, 5

= ידע pa. L 5, 4

umschr. durch רבא pa. E 33, 12,

„ „ פסק D 2, 7 [17

„ „ רחם D 33, 9

„ „ פרק E 2, 25

„ „ קים גזירא E 1, 8

„ „ פרע ithpe. G 18, 21

hithp. = ידע ithpe. G 45, 1

= גלי ithpe. N 12, 6 (von Gott)

hi. = ידע af G 41, 39 E 18, 16, 20 33, 12, 13 N 16, 5 D 4, 9 8, 3

= ידע ithpe. L 4, 23, 28

ho. = סהד itt. E 21, 29

ni. = ידע ithpe. G 41, 21, 31 E 2, 14 21, 36 33, 16

= זמן מימרא E 25, 22 (bis) (von Gott)

ידיע = נוֹדָע D 21, 1

מדע = יָדוּעַ D 1, 13, 15

מא דין = מַהוּעַ G 26, 27 40, 7 E 1, 18 2, 18 3, 3 5, 14 18, 14 (bis) L 10, 17

זכורו = יִדְעֵנִי (var. ד L 19, 31 20, 6, 27, D, 18, 11

יעב vb. = יהב G 11,3 u. o.

יום = יום G 1,5,8,9 u. o.
= ימם G 1,5,14,16,18 7,4,12 8,22 31,39,40 E 13,21 (bis) D 9,9,11,18,25 10,10 (opp. לַיְלָה, vgl. Mas. S. 59)
= ארך G 6,2 (bildlich)
= זמן E 13,10 (bis) (מְיָמִים יָמִימָה)
עדן בעידן = יָמִים G 24,55 L 25,29 N 9,22
יומם = ימם E 40,38 N 14,14 D 1,33 28,66
= יומם L 3,35 N 9,21 10,34

יזע זעוא = זַעֲה G 3,19 (var. ד')

יחד vb. = נחת G 49,4
יחיד = יָחִיד G 22,2,12,16
כחדא = יַחַד D 33,5
יחדו = dasselbe G 13,6 u. o.

יחם vb. = יחם ithpa. G 30,38, pi. = dasselbe G 30,41 31,10
= יחם pa. G 30,41
חימא = חַמָּת G 27,44 N 25,11 D 9,19 29,22,27 32,24
= תקוף G 1,5,8,9 u. o.
= מרא D 32,33

יטב vb. = יטב G 12,13 40,14 D 4,40 5,16,29 6,3,18 12,5 28 22,7
= שפר G 34,18 41,37 45,16 L 10,20 D 1,23
= תקן L 10,19
hi. = יטב af. G 12,16 32,10,13 (bis) E 1,20 L 5,4 N 10,29,32 (bis) D 8,16 28,63 30,5
= שפר pe. E 30,7
= תקן af. D 5,28 18,17
inf. abs. = יאו D 9,21 13,15
שפר = מַיְטַב E 22,4 (bis) (var. משפר)
= שפיר G 47,6,11

יין = חמר G 9,21,24 14,18 u. o.
חמרא חדת N 6,3 D 29,5 (opp. שכר)
= כרם G 49,12
= כס (פורענו) D 32,33 (bildlich)
= ארגון G 49,11 (bildlich)

יכח vb. hi. = יכח af. G 21,25 31,37,42 L 19,17 (bis)
= זמן pa. G 24,14,44 (hinweisen)

יכל vb. = יכל G 13,6 15,5 19,19 u. o.
= אית רשו N 22,18 24,13 D 12,17 16,5 17,15 21,16 22,3 28 24,4 (= dürfen)
= איפשר ל G 13,16
= צבא G 37,4 (var. יכל)
umschr. durch יהי לי ולד כ G 30,8

ילד vb. = ילד G 3,16 4,1,2 u. o.
= ילד af. G 4,18 (ter) 10,8,13, 15,22 (bis) 26 22,23 25,3 (= zeugen)

= רוח ithpe. G 10, 17 (= gebären können)
= ברא D 33, 18 (von Gott)
umschr. durch בר N 11, 2 (v. Moses)
pi. = הוה מולד E 1, 16
pi. pt. = חיא G 35, 17 38, 28 E 1, 15, 17, 18, 19 (bis) 20, 21
pu. = ילד ithpe. G 6, 1 10, 21, 25 24, 15 35, 26 36, 5 41, 50 46, 21, 27 50, 23
hithp. = יחם ithpa. N 1, 18
hi. = ילד af. G 5, 3, 4 (bis) u. o.
= ילד ithpa. L 25, 45 (var. ithpe.)
ho. inf. = בית ולדא G 40, 20
ni. = ילד ithpe. G 4, 18, 26 10, 1 u. o.
= הוה ולד G 17, 17
ni. pt. = יליד L 18, 9 (bis) 11
יֶלֶד = יבר G 32, 23 33, 1, 2 (bis) 5 (bis) 6, 7 (bis) 37, 30 42, 22 E 1, 17, 18
= רבי G 21, 8, 14, 15, 16 E 2, 3, 6, 7, 8, 9 (bis) 10
= ולד E 21, 22
= עולים G 4, 23
= ינק G 33, 13, 14
יַלְדָּה = עולימא G 34, 4
יֶלֶד = ולד G 11, 30
יְלִיד = יליד G 14, 14 17, 12, 13, 23 L 22, 11
= בר N 13, 22, 28
יְלוֹד = דיתילד E 1, 22

תּוֹלֶדֶת = תולדא G 2, 4 u. o.
מוֹלֶדֶת = ילדו G 11, 28 12, 1 24, 4 u. o.
= בנין G 48, 6

יְלַל = בית צחונא D 32, 10

יַלְפֵּת = חזון L 21, 20 22, 22

יַמָּה = גברין G 36, 24

יָם = ים G 1, 10, 22, 26, 28 9, 2 41, 49 49, 13 E 14, 2, (bis) 9, 16 (bis) 21 (bis) 22, 23, 26, 27 (ter) 28—30 15, 8, 10, 19 (ter) L 11, 9 10 N 13, 29 34, 3, 6 D 1, 7 3, 17 (bis) 4, 49 11, 24 30, 13 (bis)
= מערב G 12, 8 13, 14 32, 13 E 10, 19 26, 22, 27 27, 12 36, 27, 32 38, 12 N 2, 18 3, 23 34, 6 35, 5 D 3, 27 (= Westen) D 33, 23 beides
umschr. durch עממין D 33, 19

ימן vb. hi. umschr. durch לדרומא
יָמִן = ימין G 24, 49 48, 13 (bis) u. o.
= דרום G 13, 9 (= Süden)
תֵּימָן = דרום E 26, 18, 35 27, 9 36, 23 38, 9 N 2, 10 3, 29 10, 6 D 3, 27

ינה vb. hi. = ינא af E 22, 20 L 19, 33 25, 14, 17 D 23, 17
יוֹנָה = יונא (?) G 8, 8 u. o.

ינק vb. = ינק N 11, 12 D 32, 25

= אכל D 33, 19 (bildlich)
hi. = ינק af. G 21, 7 24, 59 32, 16 35, 8 E 2, 7 (bis) 9 (bis)
= יהב D 32, 13 (bildlich)

יסד vb. ni. = כלל ischt. E 9, 18
יְסוֹד = יסוד E 29, 12 L 4, 7, 18, 25, 30, 34 5, 9 8, 15 9, 9
מוֹסָד = סיף D 32, 22

יסף vb. q. u. hi. = יסף af. G 4, 2, 12 8, 10 u. o.
= פסק (!) N 11, 25 D 5, 22
ni. = יסף itt. E 1, 10 N 36, 3, 4

יסר vb. pi. = רדא L 26, 18, 28
= אלף pa. D 4 36 8, 5 (bis) 21, 18
= לקא af. D 22, 18 (gerichtlich)
ni. = רדא ithpe. L 26, 23
מוּסָר = אולפן D 11, 2

יעד vb. = קום pa. E 21, 9
= פרק E 21, 9
ni. = זמן ithpa. N 10, 3, 4 14, 35 16, 11 27, 3
= זמן מימרא E 29, 42, 43 30, 6, 36 N 17, 19 (von Gott)
עֲדָה = כנישא E 12, 3 u. o.
מוֹעֵד = זמן G 1, 14 17, 20 18, 14 u. o.
= מועד L 23, 2 (bis) 4 (bis) 37 N 10, 10 15, 3 29, 39 (Jahresfest)
= סדר מועד L 23, 44
= בית אולפן E 33, 7 (bis) (vom Offenbarungszelt, Mas. S. 2)

יעה = יָע מגרופי E 27, 3 38, 3 N 4, 14

יען = יַעֲנָה נעמי L 11, 16 D 14, 15

יעף = תּוּעֲפֹת תקוף N 23, 22 24, 8

יעץ vb. = מלך E 18, 19
hi. = מלך af. N 24, 14
עֵצָה = עיצא D 32, 28

יער = יַעַר חורש D 19, 5

יפה = יָפֶה שפיר G 12, 11, 14 29, 17[1] 39, 6[1] 41, 2, 4, 18 D 21, 11
= יאי G 29, 17[2] 39, 6[2] (Wiederhol. vermieden)

יפע vb. hi. = גלא ithpe. D 33, 2

יצא vb. = נפק G 2, 10 4, 16 8, 7 (bis) u. o.
= נפק af. D 14, 22 (זֶרַע)
= נפק ithpa. E 22, 5 (אֵשׁ)
= ילד af G 15, 4 (euphemistisch)

= גלא ithpe. E 11, 4 (von Gott)
N 12, 12 nicht wiederzufinden
מַאֲפִים = י׳ קוץ N 11, 20
hi. = נפק af. G 1, 12, 14 8, 17 u. o.
= נפק ithpa. L 16, 27 (var. af.)
ho. = נפק ithpa. G 38, 25
נִצָּה = באוכליה L 1, 16
צֵאָה = מפקא D 23, 14
מוֹצָא = אפקו N 30, 13 D 8, 3 23, 24
= מפקן N 33, 2 (bis)
תּוֹצָא = מפקן N 34, 4, 5, 8, 9, 12

יצב vb. hithp. = עתד ithpa. E 2, 4 u. o.

יצג vb. hi. = קום af. G 43, 9 47, 2
= שבק G 33, 15 (lassen)
= נחת af D 28, 56 (רֶגֶל)
= דעיpa. G 30, 38 (einstecken)
ho. = שבק E 10, 24

יצע יָצוּעַ = שיווי G 49, 4

יצק vb. = רוק af. G 28, 18 35, 14 E 29, 7 L 2, 1, 6 8, 12 15 9, 9 14, 15, 26 N 5, 15 (Flüssigkeiten)
= נתך af. E 25, 12 26, 36 36, 36 37, 3, 18, 38, 5, 27 (Metalle)
ho. = רוק itt. L 21, 10

יצר vb. = ברא G 2, 7, 8, 19
יֵצֶר = יצרא (m.) G 6, 5 8, 21 D 31, 21

יקב יְקָב = מעצרא N 18, 27, 30 D 15, 14 16, 13

יקד vb. = שיצי D 32, 22 (bildlich)
ho. = יקד pe. L 6, 2, 5, 6
מוּקָד umschr. durch יקד itt. L 6, 2

יקע vb. = זוע G 32, 26
hi. = קטל N 25, 4

יקץ vb. = עור itt. G 9, 24 28, 16 41, 4, 7, 21

יקש vb. ni. = תקל ithpe. D 7, 25 (var. pe.)
מוֹקֵשׁ = תקל E 10, 6 23, 33 34, 12 D 7, 16

ירא vb. = דחל G 3, 10 15, 1 18, 15 u. o.
= כנע ithpa. E 9, 30 (von Heiden)
יְרָא = דחלא (subst.) G 22, 12 E 18, 21
נוֹרָא = דחיל G 28, 17 E 15, 11 34, 10 D 1, 19 7, 21 8, 15 10, 17 28, 58
= חסין D 10, 21 (Wiederhol. verm.?)

יִרְאָה = דחלא G 20, 11 E 20, 17 D 2, 25

מוֹרָא = דחלא G 9, 2

= אימא D 11, 25 (פַּחַד = ד')

= חיזון D 4, 34 26, 8 34, 12 (ob von ראה abgeleitet?)

ירד vb. = נחת G 12, 10 15, 11 24, 16 u. o.

= גלא ithpe. G 11, 5, 7 18, 21 E 3, 8 19, 11, 18, 19 34, 5 N 11, 17, 25 12, 5 (von Gott)

= כבש ithpe. D 20, 20 (von Städten = fallen)

= כבש pa. D 28, 52 (von Städten = fallen)

hi. = נחת af. G 24, 18, 46 39, 1 u. o.

= פרק pa. N 1, 51 4, 5 (אֹהֶל)

= עדא af. E 33, 5 (עֲדִי)

ho. = נחת ithpa. G 39, 1

= פרק ithpa. N 10, 17

ירה vb. = קום af. G 31, 51 (errichten)

= שדא pa. E 15, 4 (stürzen)

= שדא ithpe. E 19, 13 (stürzen)

N 21, 30 נִירָם von נִיר abgeleitet und mit מלכו umschrieben

ni. = שדא ithpe. E 19, 13

hi. = אלף pa. E 4, 12, 15 15, 25 24, 12 35, 34 L 10, 11 14, 57 D 17, 10, 11 24, 8 33, 10

= פנא pa. G 46, 28 (anzeigen)

מוֹרֶה = מרה G 12, 6 D 11, 30 (Lehrer)

= בכיר D 11, 14 (Frühregen)

יָרַח = ירח E 2, 2 D 33, 11 ירח

יַרְחַי = סיהרא (m.) G 37, 9 D 4, 19 17, 3

ירט vb. = אזל (?) N 22, 32

יָרַד = יְרַדְ ירד G 24, 2, 9 32, 26 (bis) 32, 33 (bis) 46, 26 47, 29 E 28, 42 32, 27 N 5, 21, 22, 27

= סיף E 26, 22, 23, 27 36, 24 28, 32

= שד E 25, 32 37, 17 40, 22 (var. צד oder סטר) 24 L 1, 11 N 3, 29, 35 8, 4

יַרְכָה = תחום G 49, 13

יריע = יְרִיעַ ירע E 26, 1 u. o.

ירק vb. = נזף N 12, 14 (bis)

= רוק D 25, 9

יָרָק = ירוק G 1, 30 9, 3 E 10, 15 N 22, 4

יָרָק = ירק D 11, 10

יַרְקְרָק = ירוק L 13, 49 14, 37

יַרְקוֹן = ירקן D 28, 22

ירש vb. = ירת G 15, 7, 8 21, 10 u. o.

= תרך pa. E 34,24 N 14,24 21,32 D 2, 12, 21, 22, 24, 31[1] (= vertreiben)

= חסן af. D 1, 8, 21 5, 33 (= erben)

hi. = ירת af. G 15, 3, 4 (bis) N 32, 39 D 18, 14

= תרך pa. N 32, 21 33, 52, 53, 55 D 4, 38 7, 17 9, 3—5 11, 23 18, 12

= שיצי E 15, 9

pi. = חסן af. D 28, 42 (var. תרך pa.)

ni. = שיצי ithpe. G 45, 11 (var. מסכן ithp.)

רָשֶׁת (inf.) = ירותא L 25, 46 (var. מירת)

רָשֶׁת (Netz) = מצדא E 27, 4 (bis) 5 38, 4

יְרַשָׁה = ירותא N 24, 18 (bis)

יְרֻשָׁה dsgl. D 2, 5, 9 (bis) 12, 19 (bis) 3, 20

מוֹרָשָׁה dsgl. E 6, 8 D 33, 4

תְּיִרֹשׁ = חמר G 27, 28, 37 N 18, 12 D 7, 13 11, 14 12, 17 14, 23 18, 4 28, 51 33, 28

יֵשׁ = אית G 18, 24 23, 8 24, 42 u. o.

umschr. durch שרא G 28, 16 (von Gott)

ישב vb. = יתב G 4, 16 11, 2, 30 u. o.

= ארך af. G 22, 5 E 24, 14 N 22, 8, 19 (= verweilen)

= סחר af. G 37, 25 43, 33 E 32, 6 (לָאֶכֹל)

= סחר ithpa. G 27, 19 (לָאֶכֹל)

= שמש G 25, 27 (haggad. Erklär.)

N 21, 15 nicht wiederzugeben

inf. = בוטלן E 21, 19 (Stillesitzen)

= בית שכינא E 15, 17 (v. Gott)

hi. = יתב af. G 47, 6, 11 L 23, 43

ni. pt. = יתיב E 16, 35

מוֹשָׁב = מותב G 10, 30 u. o.

תּוֹשָׁב = תותב G 23, 4 u. o.

יִשְׁמ בית ישימון = יְשִׁימֹן N 21, 20 23, 28

= אתרא דלית מיא D 32, 10

יָשַׁן vb. = דמך G 2, 21 41, 5

ni. = עתק ithpa. D 4, 25

pt. = עתיק L 13, 11

= עתוק L 26, 10 (יָשָׁן = עתיק)

= עתיק = יָשָׁן L 25, 22 (bis) 26, 10 (bis)

שָׁנָה = שנא G 28, 16 31, 40

יִשַׁע vb. hi. = פרק E 2, 17 14, 30 D 20, 4 22, 27 28, 29, 31

ni. = פרק ithpe. N 10, 11

umschr. durch פורקן D 33, 29

יְשׁוּעָה = פורקן G 49, 18 E 14, 13

= פריק E 15, 2 D 32, 15

יְשֻׁפָּה = פנתירי E 28, 20 39, 13

יתר vb. = שאר af. E 10,15 12,10 16,19,20 L 22,30 N 33,55 D 28,54
= יתר af. D 28,11 30,9
= יתר pa. E 36,7
umschr. durch נסב חולק יתיר G 49,4
ni. = שאר ithpe. G 30,36
יֶתֶר = שאר E 10,5 23,11 L 14,17 N 31,32 D 3,11,13 28,54
= חולק (?) G 49,3 (bis)
חיצרא = יִתְרֵת (m.) E 29.13 u. o.
אטון = מַיְתָר E 35,17 39,40 N 3,27,37 4,26,33

ישר vb. = תהי רעוא N 23,27
יָשָׁר = כשר E 15,26 D 6,18 12,8, 26,28 13,19 21,9
= קשיט N 23,10 D 32,4
קשיטו = יָשָׁר D 9,4
מישר = מִישָׁר D 3,10 4,13
ישראל = יְשֻׁרוּן D 32,15 33,5,26
סיכא = יָתֵד יְתֵד (m.) E 27,18 (bis)
ייתם = יָתוֹם יתם E 22,21 u. o.
בור = אַיְתָן יִתְן D 21,4
umschr. durch תקוף G 46,24 E 14,27
umschr. durch תקיף N 24,21

כ

כְּ = כְּ
= אלא D 33,26 (כְּאַל)

כאב vb. pt. = תקיפו כיביהון G 34,25
כיב = מַכְאֹב E 3,7

כבב כוכב = כּוֹכָב G 1,16 15,5 22,17 26,4 37,9 E 32,13 D 1,11 4,19 10,22 28,62
umschr. durch מלך N 24,17

כבד vb. = תקף G 43,1 47,4,13 E 5,9 (Mas. S. 67. führt auch G 13,2 mit an, כָּבֵד adj.)

= יקר G 48,10
= יקר ithpa E 7,14 9,7 14,4, 17,18 L 10,3
pi. = יקר pa. E 20,12 N 22,17 (bis) 37 24,11 (bis) D 5,16
hi. = יקר pa. E 8,11,27 9,34 10,1
ni. pt. = יקיר G 34,19 N 22,15 D 28,58
תקיף = כָּבֵד G 12,10 13,2 18,20 41,31 50,10,11 E 8,20 9,18,24 10,14 19,16
= יקיר E 4,10 17,12 18,18 N 11,14

= סגי G 50,9 E 9,3 12,38 (Berl. S. 38 führt nur E 9,3 12,38 an)
= עמיק E 4,10 (Wiederhol. verm.)
= רב N 20,20 (עָם)
כְּבַד = יקר G 45,13 49,6 E 16,7 u. o.
= ניכסין G 31,1
כְּבֶדֶת = תקוף E 14,25
כָּבֵד (Leber) = כבד E 29,13

כבה vb. = טפא L 6,5,6

כבס vb. = צבע pa. L 11,25,28 40(bis) 13,6,34 14,8,9,47 (bis) 15,5—8,10,11,13,21,22,27 16,26, 28 17,15,16 N 19,7,8,10,19,21
= חור pa. E 19,10,14 L 6,20 13,54,58 N 8,7,21 31,24
pu. = צבע ithpa. L 13,58 15,17
hothp. umschr durch חוירו L 13,55,56

כבר כְּבִרָה = כרוב G 35,16 48.7
מִכְבָּר = סרד E 27,4 37,4,5,30 39,39

כבש כֶּבֶשׂ = אמר E 12,5 u o.
כִּבְשָׂה = אמרא L 14,10 N 6,14
= חורפא G 21,28—30

כִּבֵּשׁ vb. = תקף G 1,28
ni. = כבש ithpe. N 32,22,29
כִּבְשָׁן = אתון G 19,28 E 9,8,10 19,18

כדד כַּד = קולתי G 24,14—18,20, 43,45,56

כה = כדין G 15,5 24,30 u. o.
= כא G 22,5 N 23,15
= הכא G 31,37
כֹּה וְכֹה = לכא ולכא E 2,12 N 11,31

כהה vb. = כהא G 27,1 D 33,7
עִם כֻּהָה = L 13,6,21,26,28,39,56

כהן vb. pi. = שמש pa. E 28,1, 3,4,41 29,1 D 10,6
כֹּהֵן = כהן E 19,22,24 28,1 u. o.
= משמש G 14,18 (Melchisedek)
רב G 41,45,50 46,20 E 2,16 18,1 (Pothiphera und Jethro)
= כמר G 47,22(bis) 26 (Ägypter)
כְּהֻנָּה = כהנא E 29,9 40,15 N 3,10 18,1,7 (bis) 25,13
כהנא רבא N 16,10

כוה כְּוִיָּה = כואה E 21,25 (bis)
מִכְוֶה = dasselbe L 13,24 (bis) 25,28 (bis)

כול vb. pilp. = זון G 45,11 47,12 50,21

כון vb. po. = תקן af. E 15,17 D 32,6
= hithp. = כלל ischt. N 21,27

hi. = תקן af. G 43, 16, 25 E 16, 5 23, 20 N 23, 1, 29 D 19, 3
ni. pt. = תקן G 41, 32 E 8, 22
= כון D 13, 15 17, 4
= זמן E 19, 11, 15 34, 2
כֵּן = כון G 42, 11, 19, 31, 33, 34
= יאו E 10, 29 N 27, 7 36, 5 (Mas. S. 69)
מְכוֹן = אתר E 15, 17

כום = כּוּם G 40, 11 (ter) 13, 21
כּוּם (Kropfgans) = קדיא (m.) L 11, 17 D 14, 16
כִּים = כּוּם D 25, 13

כור = כּוּר D 4, 20
כִּירָה du. = כירין L 11, 35
כִּיוֹר = כיור E 30, 18 u. o.
מְכֹרָא = תותבו G 49, 5 (?מְגָרָה)

כזב vb. bi. = כדב pa. N 23, 19

כזר = אַכְזָר אכזראין D 32, 33

כחד vb. pi. = כסא pa. G 47, 18
hi. = שיצי E 23, 23
ni. = שיצי ithp. E 9, 15

כחח = חיל פַּחַ G 4, 12 31, 6 49, 3 u. o.
= עיצא D 8, 18 (Wiederhol. verm.)
כַּחַ (Eidechse) = כוח L 11, 30

כחש vb. pi. = כדב pa. G 18, 15 L 5, 21, 22 19, 11 D 33, 29 G 1, 4, 10, 12

כי = ארי (begründend, zeitlich und einführend) G 1, 4, 10, 12 u. o.
= אילהין G 19, 5 42, 11, 12 45, 8 E 16, 8 N 10, 30 D 5, 3 (= sondern) (Berl. S. 30 u. 56)
= לא G 4, 23 E 20, 25 (Berl. S. 6)
weggefallen nach אף D 31, 27
אילהון = כִּי־אִם G 23, 29 32, 27 39, 9 u. o.
= ארי אם D 7, 5
ה = הֲכִי G 27, 36 29, 15
כדין = כְּכָה E 12, 11 u. o.

כלא vb. = אסר pa. N 11, 28
ni. = כלא ithpe. G 8, 2
= פסק E 36, 6
עירובין = כְּלָאַיִם L 19, 19 (ter) D 22, 9

כלב = כֶּלֶב כלב E 11, 7 22, 30 D 23, 19

כלה vb. = שלם G 21, 15 41, 53 E 39, 32
= כלא G 23, 6 (var. מנע)
= ספא D 28, 32
= כלל sch. G 6, 16
pi. = שיצי G 2, 2 17, 22 18, 33 u. o.
= פסק G 24, 19, 22 43, 2
= שלם af. E 5, 13, 14
= חשך pa. L 26, 16 (עין)

= ספא N 17, 25
pu. = כלל ischt. G 2, 1
כְּלִי = מן G 24, 53 (bis) 31, 37 (bis)
= זין G 27, 3 (zur Jagd)
= תקון זין D 21, 5
G 49, 4 weggefallen
כָּלָה = גמירא G 18, 21 E 11, 1
כָּלָה umschr. durch סוף vb. D 28, 32
כְּלָיָה pl. = כולין E 29, 13 u. o.
= חיל D 32, 14 (bildlich)
כִּלְיָן = חשבו D 28, 65

כֹּל כלל und כָּל = כול G 1, 20 25, 30 u. o.
G 16, 14 umschr. durch אינשא
כַּלָּה = כלא G 11, 30 38, 11, 16, 24 L 18, 15 20, 12
כָּלִיל = גמיר E 28, 31 39, 22 L 6, 15, 16 N 4, 6 D 13, 17 33, 10

כלם vb. ni. = כלם ithpe. N 12, 14

כמז = מחוך כִּמְזוּ E 35, 22 N 31, 50

כמס vb. = גלא D 32, 34

כמר vb. = גלל ithpa. G 43, 30
כִּן = כין G 1, 7, 9, 11 u. (E 10, 10 ed. Sab. = כֵּן)
כֵּן = בכין G 4, 15 30, 15 E 6, 6 N 16, 19 20, 12 25, 12

כן = עַל־כֵּן על G 2, 24 10, 9 11, 9 u. o.

כנן = בסים כֵּן E 30, 18, 21 31, 9 35, 16 37, 8 39, 39 40, 11 L 8, 11
= שמוש G 40, 13 41, 13 (bildlich)
כְּנִים = קלמא E 8, 12, 13 (bis) 14 (bis) (var. כ')

כנס = מכנסין מִכְנָסַיִם E 28, 42 39, 28 L 6, 3 16, 4

כנע vb. ni. = תבר ithpa. L 26, 41
hi. = תבר pe. D 9, 3 (var. pa.)

כנף = כנף כָּנָף L 1, 17 N 15, 38 (bis) D 22, 11 23, 1 27, 20 (eigentlich)
= גדף E 19, 4 25, 20 (bis) 37, 9 (bis) D 32, 11 (als Schutz)
= גף D 4, 17 (var. גדף)
= (ד)פרח G 7, 14

כנר = כנר כִּנּוֹר G 31, 27 (var. חנגין)
= זמר כינור G 4, 21

כסא = כורסי מלכו כִּסֵּא G 41, 40 E 11, 5 12, 29 D 17, 18
כֶּסֶם = כורסי (יקרא) (?) E 17, 16

כסה vb. pi. = חפא E 8, 2 10, 5,

15 14, 28 15, 5, 10 16, 14 24, 15, 16 29, 13, 22 40, 34 L 3, 3, 9, 14 4, 8 7, 3 9, 19 13, 12, 13 16, 13 N 9, 15, 16 16, 33 17, 7 22, 5, 11

= כסא pa. G 9, 23 18, 17 37, 26 38, 14 E 21, 33 26, 13 L 17, 13 N 4, 8, 9, 11, 12, 15 23, 14

= כסא ithpa. D 22, 12

pu. = חפא ithpe. G 7, 19, 20

hithp. = כסא ithpa. G 24, 65 38, 14

כְּסוּת = כסו G 20, 16 E 21, 10 22, 26 D 22, 12

כְּסוּי = חפא N 4, 6, 14

מִכְסֶה dasselbe G 8, 13 u. o.

Von den beiden Stämmen כסא und חפא bezeichnet ersterer mehr das Einwickeln, Verhüllen. חפא mehr das bloße Darübergelagertsein.

כֶּסֶל = גסמא (m.) L 3, 4, 10, 15 4, 9 7, 4

כֶּסֶת = כונתין E 9, 32

כסס vb. = מנא ithpe. E 12, 4

כסף vb. = חמד pa. G 31, 30

ni. dasselbe G 31, 30

כֶּסֶף = כסף G 13, 2 17, 12, 13 u. o.

= מני דכסף G 44, 8

כעס vb. bi. = רגז af. D 32, 21

hi. dasselbe D 4, 25 9, 18 31, 29 32, 16, 21

כַּעַס = רגז D 32, 27

umschr. durch רגז af. D 32, 19

כפל vb. = עוף E 26, 9

כְּפוּל = עיף E 28, 16 39, 9 (bis)

כַּף = יד G 20, 5 31, 42 40, 11 u. o.

= בזיך E 25, 29 37, 10 N 4, 7 7, 14, 20, 26, 32, 38, 44, 50, 56, 62, 68, 74, 80, 84, 86 (ter) (Schale)

= פרסא G 8, 9 D 2, 5 11, 24 28, 35, 56, 65 (Sohle)

= פתי G 32, 26 (bis) 33 (bis) (Pfanne)

= מימר E 33, 22 } (von Gott)
= דברא E 33, 23 }

כפר vb. = חפא G 6, 14

pi. = כפר pa. E 29, 36, 37 30, 10 u. o.

= עבד כפרא L 8, 34

= נוד af. G 32, 20

pu. = כפר ithpa. E 29, 33 N 35, 33

nithp. dasselbe D 21, 8

כֹּפֶר = כפר G 6, 14 (Pech)

= ממן E 21, 30 N 35, 31, 32 (civil)

= פורקן E 30,12 (religiös)
כַּפֹּרֶת = כפרת E 25,17 u. o.
כְּפוֹר = כפור E 29,36 u. o.
כְּפוֹר = גליד E 16,14

כפת כַּפְתּוֹר = כפתור E 25,31,33 (bis) 33,35 (ter) 36
= חזור E 37,17,19 (bis) 20,21 (ter) 22
Äußerst seltsame Differenz, die sonst E 25,31 ff wörtlich mit dem Ausführungsbericht 37,17 ff übereinstimmt.

כרב כְּרוּב = כרוב G 3,24 E 25, 18,19 (bis) u. o.
= צורת ב' E 26,2,31 37,8,35 (Berl. S. 40)

כרה vb. = כרא G 26,25 E 21,33 N 21,18
= תקן af. G 50,5 (Grab)
= זבן D 2,6 (= kaufen)

כרך כַּרְכֹּב = סביב E 27,5 38,4 (?)

כרם כֶּרֶם = כרם G 9,20 u. o.
כַּרְמֶל = רכיכין L 2,14
= פירוכן L 23,14

כרע vb. = נוח G 49,9 N 24,9
כָּרַע = כרע E 12,9 29,17 L 1,9 13 4,11 8,21 9,14
= קרסל L 11,21 (die Insekten)

כר כַּר (Widder) umschr. durch רב D 32,14
כַּר (Sattel) = עביט G 31,34
כְּבָר = מישר G 13,10—12 19,17 25,28,29 D 34,3 (Aue)
= כברא E 25,39 37,24 38,24, 25,27 (ter) 29 (Gold)
= פיתא (m.) E 29,23 (Brot)

כרת vb. = גזר G 15,18 21,27, 32 u. o. (bildlich)
= קצץ N 13,23,24 D 19,5 20,19,20 (eigentlich)
= קצץ pa. E 34,13 (eigentlich)
hi. = קצץ pa L 26,30
= שיצי E 8,5 L 17,10 20,3,5, 6 26,22 N 4,18 D 12,29 19,1
ni. = שיצי ithpe. G 9,11 17,14 41,36 u. o.
= פסק N 11,33
פְּרִיתַת = פטורין D 24,1,3

כשב כָּשֶׂב = אמר G 30,32,33,35 u. o.
= רחל D 14,4
כִּשְׂבָה = אמרא L 5,6

כשף vb. pi. pt. = חרש E 7,11 22,17 D 18,10

כשה vb. = D 32,15 weggefallen

כשל vb. = תקל ithpa. L 26,37
תְּקֹשֶׁל = תקל L 19,14

כתב vb. = כתב E 17,14 u. o.

= עיברא E 27,14,15 38,14,15 (Seite)
= כיף N 34,11 (יָם)
umschr. durch ארע D 33,12

כתת vb. = רסס L 22,24
= שוף D 9,21
hi. = טרד N 14,45 D 1,44
כתית = כָּתִית E 27,20 29,40 L 24,2 N 28,5

כתב = מִכְתָּב E 32,16 (bis) D 10,4
E 39,30 weggefallen, weil gleich nachher פִּתּוּחֵי כתב =
רושמין = כְּתֹבֶת L 19,28

כתן כיתון = (כְּ) כְּתֹנֶת G 37,3, 24 (bis) u. o.
= לבוש G 3,21

כתף כתף = כָּתֵף E 28,7,12 (bis) 25,27 39,4,7,18,20 N 7,9

ל

ל = לְ
= מל G 4,26 11,8 18,11 28,19 38,24 41,49 N 9,13 D 2,10,11. 20 (meist Veränderung der Konstruktion, vgl. Berl. S.6)
= ב D 8,18 (nach נתן, Land. S. 20)
= לות G 24,54,56 (Berl. S. 23)
= קדם überall von Gott
= מן G 38,18 (nach הרה)
= כ G 38,15 (nach חשב = halten für)
= על im Sinne von „betreffs“
= לעיסק G 26,7 (dsgl.)
= בסעד G 31,42
= לזמן G 7,4 (nach Verlauf von)
weggefallen G 37,4 (vor שָׁלוֹם, vgl. D 20,10 dafür מִלִּין דִּשְׁלָם

לא = לֹא G 2,5,11,25 u. o.
G 18,25 aus Rücksicht auf Gott = ברם
הלא = הֲלֹא G 4,7 u. o.

לאה vb. = לאי G 19,11 E 7,18
עקא = תְּלָאָה E 18,8 N 20,14

לאך מלאך = מַלְאָךְ G 16,7,9,11 u. o,
= אוגד G 32,4,7 N 20,14 21,21 22,5 24,12 D 2,26 (menschl. Boten)
עיבידא = מְלָאכָה G 2,2 (bis) 3 u. o.
עובדא G 33,14 (Vermögen)
= מא דימסר E 22,7,10 (dsgl.)

umschr. durch דבק בכתבי חושבניה G 39,11

לאם לְאֹם = מלכו G 25,23 (ter) 27,29

לבא לָבִיא = ליתא (f.) G 49,9 N 23,24 24,9 D 33,20

לבב לַב u. לֵבָב = ליב G 6,5 17,17 18,5 u. o.
= מימר G 8,21 (von Gott)
= רעו G 6,6 N 16,28 24,13
= מדע ליב G 43,28
= הרהר ליב N 15,39
= צית (לב השמים) D 4,11
גנב s. u. גָּנַב לֵב
להב s. u. לַהֲבָה

לבן vb. = רמא G 11,3 E 5,7,14
לְבָן = חור G 30,35 u. o.
לבנה לְבֵנָה = לבינא G 11,3 (bis) E 1,14 5,7,8,14,16,18,19 E 24,10 (לְבֵנַת הַסַּפִּיר) ausgef.
לבנה לְבוֹנָה = לבונא E 30,34 L 2,1,2, 15,16 5,11 6,8 24,7 N 5,15
לבנה לְבְנָה = לבנא G 30,37

לבש vb. = לבש G 28,20 38,19 D 22,11
= תקן itt. D 22,5
hi. = לבש af. G 3,21 u. o.
לבוש לְבוּשׁ = לבוש G 49,11

לגג לוג = לג L 14,10,12,15,21,22
להבה שלהובי = לָהֲבָה N 21,28
להבה לַהֲבָה (?) dsgl. E 3,2

להה vb. = להא ischt. G 47,13

להט I. vb. pi. = שיצי D 32,22
שנן = לַהַט G 3,24

להט II. לַהַט = לחש

לו לוי = לו G 17,18 30,34 N 14,2
= אלו D 32,29 N 22,29 (hier א' פון)
= עבד לי טבו G 23,13
= דלמא G 50,15
לולי u. לוּלַא G 43,10 G 31,42 D 32,27 = אלו לא פון

לוה vb. = יזף D 28,12
hi. = יזף af. E 22,24 D 28,14, 44 (bis)
ni. = חבר ithpa. G 29,34
= יסף itt. N 18,2,4

לוז לוּז = לוז G 30,37

לוח לוּחַ = לוח E 24,12 u. o.

לוט לָט = לחש E 7,22 8,3,14
לטם = לַט G 37,25 43,11

לול לֵילָה = ליליא G 1,5 u. o.
לוּלְאוֹת = ענובין E 26,4 u. o.

לוץ v. hi. pt. = מתרגמן G 42,23

לוש vb. = לוש G 18,6

לוּחִי לחה = לועא D 18,3 (var. לועא)

לחח לַח = רטיב G 30,37 N 6,3

לַחַ D 34,7 nicht wiederzuerkennen

לחך vb. pi. = לחך pa. N 22,4² (eigentl.)
= שיצי N 22,4¹ (bildl.)

לחם vb. = אכל D 32,24
ni. = אגח קרבא E 1,10 14,14 17,8—10 N 21,1,23,26 22,11 D 1,30,41,42 3,22 20,4,10 29,6 (D 1,30 3,22 20,10 läßt ed. Sab. das קָרֵב weg)
= עבד ק׳ E 14,25
לֶחֶם = לחם G 3,19 14,18 18,5 u. o.
קורבן L 21,6,8,17,21,22 22,25 (= Opferspeise)
= מיכל E 23,25 L 26,26 N 21,5
= מזון D 10,18
} allgemein
umschr. durch מסיר בידנא N 14,9
G 49,20 nicht wiederzuerkennen
מִלְחָמָה = קרב G 14,2,8 E 1,10 u. o.
= מגיחי ק׳ N 31,28,49 D 2,14,16 (אַנְשֵׁי מ׳)

לחץ vb. = דחק E 3,8 N 22,25
= עוק af. E 22,20 23,9
ni. = דחק ithpe. N 22,25
לַחַץ = דחוק E 3,9 D 26,7

לטאה = הלטאה L 11,30 (var. חל׳)

לטש vb. pt. = רב G 4,22

לין I vb. = בית G 19,2 (bis) u. o.
בית מבתא = מָלוֹן G 42,27 43,21 E 4,24

לין II vb. ni. = רעם ithpa. E 15,24 16,27 N 14,2,27 (bis) 29 16,11 17,6
hi. desgl. E 16,8 17,3 N 17,20
= רעם af. N 14,36
תִּלְנָה = תורעמא E 16,7,8 (bis) 9,12 N 14,27 17,20,25

לכד vb. = כבש N 21,32 32,39,41,42 D 2,34,35 3,4

למד vb. = אלף D 4,10 5,1 14,23 17,19 18,9 31,12,13
pi. = אלף pa. D 4,1,5,10,14 5,31 6,1 11,19 20,18 31,19 22

לעט vb. hi. = טעם af. G 25,30

לַעֲנָה = זדון D 29,17 (bildlich)

לפד = בוער G 15,17 E 20,15

לקח vb. = נסב G 2, 21—23 u. o.
= דבר G 2, 15 11, 30 12, 5, 19 (bis) 14, 21 16, 3 17, 23 19, 15 20, 2, 3, 14 21, 27 22, 2, 3 24, 10, 51, 61 29, 23 30, 9, 15 31, 23 32, 13, 24 34, 2, 17, 26 36, 6 39, 20 42, 16, 24, 36 43, 13, 15, 18 44, 29 45, 18 46, 6 47, 2 48, 1, 13 E 4, 20 12, 32 14, 6, 7, 11 17, 5 (bis) 12 18, 2 21, 14 N 1, 17 11, 16 20, 25 22, 41 23, 11, 27, 28 25, 4 27, 18, 22 D 1, 15, 23 19, 12 22, 18 (meist von Personen)
= דבר pa. G 24, 7 27, 45 N 23, 14
= קבל pa. G 4, 11 14, 24 21, 30 27, 35, 36 33, 10, 11 N 23, 20 34, 14 (bis) 15 35, 31, 32 D 10, 17 16, 19 27, 25 32, 11 (= annehmen)
= שבא G 14, 11, 12 N 31, 11
= קנא G 43, 18
= קרב pa. G 15, 9, 10 18, 9 E 18, 12 22, 10 23, 8 L 8, 2 N 3, 12, 41, 45 8, 6, 16, 18 18, 6 D 4, 20 30, 4
= קרב pe. E 6, 7 L 9, 5
= פרש af. E 25, 2 (תְּרוּמָה)
= סלק af. E 13, 19 (עַצְמוֹת)
= פרק D 4, 34
= מות af. G 5, 24
= פלג ithpe. N 16, 1
pu. = ברא ithpe. G 3, 19, 23
hithp. = להב ischt. E 9, 24
ho. = דבר ithpe. G 12, 15
= נסב pe. G 18, 4
לָקַח = אולפן D 32, 2
מַלְקוֹחַ = דברתא N 31, 11, 12, 26, 27, 32
מָלְקָחָה = ציבא E 25, 38 37, 23 N 4, 9

לקט vb. = לקט G 31, 46 u. o.
= לקט pa. G 47, 14 L 19, 9, 10 23, 22
לָקֶט = לקט L 19, 9 23, 22

מַלְקוֹשׁ לקש = לקיש D 11, 14

לָשָׁד לשד = ליש N 11, 8

לָשֶׁם לשם = קנכירי E 28, 19 39, 12

לָשׁוֹן לשן = לישנא (m.) G 10, 5, 20, 31 E 4, 10 11, 7 D 28, 49

מ

מְאֹד מאד (subst.) = נכס D 6, 5
מְאֹד (adv.) = לחדא G 1, 31 4, 5 7, 18 u. o.
מַאֲה = מאה G 5, 5 u. o.

מאם (?) מְאוּמָה = מידעם G 22, 12 30, 31 39, 6, 9 40, 15 N 22, 38 D 13, 18 24, 10
= סורחן G 39, 23 (= מְאוּם?)
מוּם = מום L 21, 17, 18, 21 (bis) u. o.
(D 15, 21[1] var. מידעם)
umschr. durch דפלחו לטעותא D 32, 5

מאן vb. pi. = סרב pa. G 37, 35 39, 8 48, 19 u. o.
= לא צבא E 22, 16 (bis) D 25, 7
= רעוא דלא N 22, 13 (von Gott)

מאם vb. = קוץ L 26, 15, 43 N 11, 20 14, 31
= רטש L 26, 44 (von Gott)

מאר vb. hi. = חסר af. L 13, 51 52 14, 44

מגד = טוב D 33, 15, 16
= מגדנין D 33, 13, 14 (bis)
} Wiederholung verm.

מְגַדְּנוֹת = dasselbe G 24, 53

מגן vb. pi. = סמר G 14, 20

מדד vb. = משח N 35, 5 D 21, 2 (Längen)
= כול E 16, 18 (Stoffe)
מִדָּה = משחא E 26, 2, 8 36, 9, 15 L 19, 35 N 13, 32

מָה = מא G 2, 19 3, 13 4, 10 u. o.
= מן G 32, 27 E 3, 13 (nach שֶׁם) (Mas. S. 77.)

מהה vb. hithpalp. = עכב ithpa. G 19, 16 43, 10 E 12, 39

מהר vb. = קום pa. E 22, 15 (bis)
pi. = יחא G 18, 6 (bis) 7 u. o.
inf. = בפריע E 32, 8 D 4, 26 7, 4, 22 9, 3, 12 (bis) 16 11, 17 28, 20
מְהֵרָה desgl. N 17, 11
מֹהַר = מוהרין G 34, 12 E 22, 16

מוג vb. ni. = תבר ithpa. E 15, 15

מוט vb. = מוט L 25, 35
= גלא D 32, 34 (רֶגֶל)
מוט = אריח N 4, 10, 12 13, 23
מוֹטָה = ניר L 26, 13

מוך vb. = מסכן ithpa. L 25,35, 39,47

pt. = מסכן L 27,8

מול vb. = גזר G 17,23 21,4 E 12,44

= עדא D 10,16 30,6 (bildlich)

ni. = גזר ithpe. L 12,3

= גזר pe. G 17,10,11,12,13 (bis) 14,24—27 34,15,17,22 (bis) 24 E 12,48

מוּלָה = מהלא E 4,26

מוּל u. לְקִבֵּל = אֶל־מוּל E 26,9 28,25,27 u. o.

umschr. durch תבע אולפן E 18,19 (von Gott)

מור vb. hi. = עבר pa. L 27,10[1]

= חלף pa. L 27,10[2] (bis) 33 (ter)

תְּמוּרָה = חלוף L 27,10,33

מוּשׁ vb. = מוּשׁ G 27,12,21,22

= עדא E 10,21 13,22 33,11 N 14,44

מות vb. = מות G 2,17 (bis) 3,3 u. o.

= קטל ithpe. G 26,1,11 (bis) 44,9 E 19,12 21,12,15—17 31, 14,15 L 20,2,9—13, 15,16,27 24,16,17 27,29 N 15,35 35, 16—18,21,31 D 17,12 18,20 20,5—7 22,22,25 24,7

= קטל pe. E 21,12,14 22,18 N 35,30,31

= קטל pa. N 35,16—18,20,21

hi. = מות af. G 38,7,10 D 32,39

= קטל G 37,18 E 1,16 4,24 21,2 L 20,4 N 35,19 (bis) D 17,7

= קטל pa. E 16,3 17,3 N 14, 15 16,13 D 9,28

= שיצי G 18,25

= גרם דמית N 17,6

ho. = קטל ithpe. E 19,12 21,12, 15 u. o.

= מות pe. D 24,16 (ter)

מַת = מית G 23,3,4,6 (bis) 11, 13,15 30,1 42,38 E 21,34

= מיתן D 25,5,6

= דחיב קטלא D 17,6

מָוֶת = מות G 21,16 27,2,7,10 50,16 E 10,17 D 30,15,19 33,1

= דמית G 25,11 26,18 (nach אַחֲרֵי)

= דיקטל D 19,6 21,22 22,26 (nach משפט u. חטא)

מַזֶּה = נפיח D 32,24

מַמְזֵר = ממויר E 23,3

מחה vb. = מחא G 6,7 7,4,23 E 17,14 (bis) 32,32,33 D 9,14 25,19 29,19 (bildl. = vertilgen)

= מחק N 5,23 (eigentl. = abwischen)
= מטא N 34,11 (erreichen)
ni. = מחא ithpe. G 7,23 D 25,6
מְחָיָה = רושם L 13,10,24

מחץ vb. = מחא D 32,39
= תבר D 33,11
= קטל pa. N 24,17
= חסן af. N 24,8

מחר מָחָר = מחר G 30,33 u. o.
מָחָרַת = יומא דבתרוהי G 19,34 E 9,6 18,13 u. o. (L 23,11,15, 16 D 33,3 ohne Suffix)

מטר vb. hi. = אחית מיטרא G 2,5 7,4 (absol.)
= אחית E 9,18 16,4 (vor בָּרָד u. לָחֶם)
= מטר af. G 19,24 E 9,23 (vor בָּרָד u. נְפָרִית)
מָטָר = מיטרא (m.) E 9,33,34 D 11,11,14,17 28,12,24 32,2
מִי = מן G 3,11 19,11 21,7 u. o.
= מא E 5,2 (מִי יְהוָה)
= לית G 49,9
N 24,23 weggefallen
מַיִם = מין G 1,2,6 (ter) u. o.
= מישתי E 23,25
= עינא דמיא G 49,22
umschr. durch מלך N 24,7[1]
„ „ עממין N 24,7[2]

מִן = מן G 1,11,12 (bis) u. o.
תְּמוּנָה = דמו E 20,4 N 11,8 D 4,12,15,16,23,25 5,8

מכם מָכָם = נסיב N 31,28,37—41
מִכְסָה desgl. L 27,23
= מנין E 12,4

מכר vb. = זבן pa. G 25,31,33, 31,15 u. o.
= מסר D 32,30 (bildl. v. Gott)
ni. = זבן ithpa. E 22,2 u. o.
hithp. dsgl. D 28,68
מָכָר = דמו N 20,19
מִמְכָּר = זבינין L 25,14,25,27,28, 33,50
= מטרא D 18,8 (?)
מִמְכֶּרֶת = זבון L 25,42

מלא vb. = מלא G 9,1
= מלא ithpe. G 6,13 E 8,17 10,6 40,54,35 L 19,29 D 34,9
= שלם G 25,24 29,21 50,3 (bis) L 8,33 12,4,6 25,30 N 6,5,13
= סבע E 15,9 (נָפֶשׁ)
pi. = מלא pa. G 44,1
= מלא pe. G 1,22,23 21,19 24,16 42,24 E 2,16 L 9,17 D 6,11
= שלם af. G 29,27,28 E 28,3, 17 31,3,5 35,31,33,35 39,10 N 14,24 32,11,12 D 1,36
= שלם pa. E 23,26

= קרב קורבן E 28,41 29,9 32,29 L 8,33 16,32 N 3,3 (יָד; L 8,33 N 3,3 passivisch gewandt)
ni. = מלא ithp. G 6,11 E 1,7
= מלא pe. N 14,21
= שלם E 7,25
מָלֵא = מלי G 41,7,22 N 7,13 u. o.
= שלים G 23,9
מָלֵא = מלי E 9,8 16,33 L 2,2 5,12 16,12 (bis) N 22,18 24,13 D 33,16
= מלו E 16,32
umschr. durch שליטין G 48,19
מְלֵאָה = מלאה N 18,27
= ביכור E 22,28
= דמעא D 22,29
מְלֵאִים = אשלמו E 25,7 28,17 20 35,9,26 39,13 (eingelegte Arbeit)
= קורבנין E 29,22,26,27 L 7,37 8,22,29,31,33 (Füllungsopfer)

מלח vb. = מלח L 2,13
pu. pt. = מערב E 30,35
מֶלַח = מלח G 19,26 L 2,13 (ter) N 18,19 D 29,22

מלט vb. ni. = יזב ischt G 19,17,19,20,22
= חום G 19,17

מלך vb. = מלך G 36,31 (bis) 32—39 37,8
umschr. durch מלכו G 37,8 E 15,18
מָלְךְ = מלך G 14,1 (quater) u. o.
מַלְכוּת = מלכו N 24,7
מַמְלָכָה = מלכו G 10,10 20,9 N 32,33 (bis) u. o.
= מלכין E 19,6

מלל vb. pi = אמר G 21,7
מְלִילָה = (ד)מלין D 23,26

מלק vb. = מלק L 1,15 5,8

מן = מִן G 2,6,7,19 u. o.
= מל G 3,24 4,16 (מִקֶּדֶם)
= ב G 11,2 (dsgl.)
= ולית בר E 18,11 (von Gott)
= דלא D 33,11 (als Konjunktion)
מָן (Manna) = מן E 16,15,31,33, 35 (bis) N 11,6,7,9 D 8,3,16

מנה vb. = מנא G 13,16 N 23,10
ni. = מנא ithpe. G 13,16
מָנָה = זמן G 31,7,41
מָנָה = חולק E 29,26 L 7,33 8,29

מנח מִנְחָה = מנחא E 29,41 40,29 L 2,1 u. o.
= קורבן G 4,3—5 N 16,15
= תקרובא G 32,14,18,19,22 33,10 43,11,15,25

מ bezeichnet den rituellen Terminus, ק die vorrituellen

oder nicht rituellen Opfer, ת' Gabe an Menschen.

מנע vb. = מנע G 30,2 N 24,11
ni. = מנע ithpe. N 22,16

מסכן מִמְכָּנֹת = מסכינו D 8,9

מסס I. vb. ni. = פשר E 16,21 (vom Manna)
= תבר ithpe. D 20,8
hi. = תבר D 1,28
מַס = מיסין מסיק G 49,15 D 20,19
pl. umschr. durch באש af. E 1,11

מסס II. מִסָּה = מסא D 16,10

מסר vb. = שקר pa. N 31,16
ni. = בחר ithpe. N 31,5

מעה מְעַיִם = מעין G 25,23 N 5,22
umschr. durch ילד G 15,7

מעט vb. = זער af. E 12,4
hi. dsgl. E 16,17,18 30,15 L 25,16 26,22 N 11,32 26,54 33,54 35,8
מְעַט = זעיר G 18,4 24,17,43 u. o.
(D 28,62 var. דמינין)
זעירו = מְעַט L 25,16

מעך vb. = מרס L 22,24

מעל vb. = שקר pa. L 5,15,21 26,40 N 5,6,12,27 D 32,51 (var. סרב pa.)
שקר = מַעַל L 5,15,21 26,40 N 5,6,12,27 31,16
מעיל = מְעִיל E 28,4,31,34 39,22—26 L 8,7

מצא vb. = שכח af. G 2,20 6,8 8,9 u. o.
= שכח pe. G 4,14.15
= ספק N 11,22(bis) } (= hin-
= ס' צרוך D 32,10 } reichen)
= ערע pa. D 31,17 (bis) 21
ni. = שכח ithpe. G 18,29 u. o.
hi. = מטא af. L 9,12,13,18

מצה vb. ni. = מצא ithpe. L 1,15 5,7

מצה בית עיניא = מַצַּח E 28,38 (bis)

מצין מַצָּה = פטיר G 19,3 u. o.

מקק vb. = מסא ithpe. L 26,39 (bis)

מרא מְרָאָה = זפק L 1,16

מרד vb. = מרד G 14,4 N 14,9

מרה vb. = סרב pa. N 20,24 27,14 (gg. Gott)
= מרד D 21,18,20 (gg. Menschen)
pt. = סרבן N 20,10
hi. = סרב pa. D 1,26,43 9,7,23, 24 31,27
סרבן = מָרִי N 17,25

= סרבנו D 31,27

מרח מרוח — מָרוֹחַ L 21,20

מרט vb. ni. = נתר L 13,40,41

מרך תבר = מִרְקָּה L 26,36

מרק vb. pu. = מרק ithpe. L 6,21

מרר vb. po. = מרר ithpa. G 49,27
hi. = מרר af. E 1,14
= סרב pa. E 23,21
מר = מריר G 27,34 E 15,23 N 5,18,19,23,24[1]
= לוט N 5,24[2],27
מר = מור E 30,23
מָרָה = מרא E 15,23
מֹרָה umschr. durch רגז af. u. סרב pa. G 26,35
מְרָרִים = מררין E 12,8 N 9,11 D 32,32
מְרִירִי = ביש D 32,24

משר מכילא = מְשׂוּרָה L 19,35

משה vb. = שחל E 2,10
ממש = ברמשא G 19,34 31,29, 42

משח vb. = משח G 31,13 E 29,2 L 2,4
= רבא pa. E 28,41 29,7,29,36 30,26,30 40,9,10 L 7,36 16,32 N 35,25
ni. = רבא pa. L 6,13 N 7,10, 84,88
משוח = דיתרבא N 3,3
מָשִׁיחַ dsgl. L 6,15
= רב L 4,3,5,16 (כֹּהֵן)
משחה = רבו E 25,6 u. o.
מְשָׁחָה dsgl. E 40,15 N 18,8*

משך vb. = נגד G 37,28 E 19,13 D 21,3
נגד ithpe. E 12,21

משל vb. = שלט G 3,16 37,8 D 15,6 (bis)
umschr. durch שילטן G 37,8
„ „ שבק G 4,7
pt. = שליט G 24,2 45,8,26
= רישו E 21,8
= מְתָלָא N 21,27 (var. מַתְלָא)
מתלא = מָשָׁל (m.) N 23,7,18 24,3,15,20,21,23 D 28,37
מישלט = מָמְשָׁלָה G 1,16(bis)18

משק פרנם = מָשָׁק G 15,2

משש vb. pil. = משש pal. G 31,34,37 D 28,29 (bis)
גבר = מַת D 2,34 3,6
= בר D 33,6
pl. = עם G 34,30 D 4,27 26,5 28,62

מתח טענא = אַמְתַּחַת (m.) G 42,27 u. o.

*) Da auch L 7,35 u. N 18,8 רְבוּ übersetzt ist, so schien die Aufstellung eines zweiten Stammes משח hier entbehrlich.

אימתי = מָתַי G 30, 30 E 8, 5 10, 3, 7 N 14, 27

חרצין = מָתְנַיִם מתן G 37, 34 E 12, 11 28, 42 D 33, 11

vb. = בסם מתק E 15, 25

נ

אמר = נְאֻם נאם N 14, 28 (von Gott)

= אימרא N 24, 3 (bis) 4, 15 (bis) 16 (von Menschen)

vb. = גוף נאף E 20, 13 L 20, 10 (quater) D 5, 18

vb. pi. = רגז af. N 14, 11, 23 16, 30 D 31, 20

תקף רגז D 32, 19 (von Gott)

קבילא = נַאֲקָה נאק E 2, 24 6, 5

vb. hithp. = נבא ithpa. N 11, 25–27

נביא = נָבִיא נבא G 20, 8 N 11, 29 12, 6 u. o.

= מתורגמן E 7, 1 (Aaron für Moses)

נביאתא = נְבִיאָה E 15, 20

חליל = נְבוּב נבב E 27, 8 38, 7

vb. hi. = סבל נבט ithpa. E 3, 6 33, 8 N 11, 8 21, 9 23, 21

= סבא ithpa. G 15, 5 19, 17, 26

vb. = לאי נבל E 18, 18 (bis)

pi. = רגז af. D 32, 15

טפש = נָבָל D 32, 21

umschr. durch דקבילו אוריתא D 32, 6

קלן = נְבָלָה G 34, 7 D 22, 21

ניבלא = נְבֵלָה L 5, 2 (ter) u. o.

דרום = נֶגֶב נגב G 12, 9 13, 1, 3 u. o.

= עיבר E 26, 18 27, 9 36, 23 38, 9 (wo ד' = תימן)

vb. hi. = חוא pa. G 3, 11 u. o. ho. = חוא ithpa. G 22, 20 27, 42 31, 22 38, 13, 24 E 14, 5 D 17, 4

לקבל = נֶגֶד G 33, 12 47, 15 E 19, 2 N 2, 2 22, 32 25, 4 D 28, 66 32, 52 (Mas. S. 85)

= קדם G 31, 32, 37 E 34, 10

מקבל = מִנֶּגֶד G 21, 16 (bis)

כקבל = כְּנֶגֶד G 2, 18, 20

vb. = נגח נגח E 21, 28, 31 (bis) 32

pi. = קטל pa. D 33, 17

נגח = נַגָּח E 21, 29, 36

נגע vb. = קרב G 3, 3 20, 6 32, 26 u. o.
= נוק af. G 26, 11, 29
= מטא L 5, 7
pi. = אתא af. G 12, 17
hi. = קרב pa. E 4, 25
= נדא af. E 12, 22
= מטא G 28, 12
נֶגַע = מכתש G 12, 17 E 11, 1 L 13, 2 u. o.
= מ׳ סגירו D 17, 8 (bis) 21, 5 (Mas. S. 71).

נגף vb. = נגף E 21, 35
= מחא E 12, 23 (bis) 27 32, 35 (v. Gott)
ni. = תבר ithpa. L 26, 17 N 14, 42 D 1, 42
pt. = תְּבִיר D 28, 7, 25
נָגֶף = מות E 12, 13 30, 12 N 8, 19
= מותן N 17, 11, 12
מַגֵּפָה = מותן N 14, 37 17, 13—15 25, 8, 9, 18 (bis)
= מחא E 9, 14 N 31, 16

נגש vb. = פלח af. E 3, 7 (v. Vogt.)
= תבע מן D 15, 2, 3 (v. Gläubiger)
pt. = שילטן E 5, 6, 10, 13, 14

נגש q. u. ni. = קרב G 18, 23 19, 9 (bis) 27, 21 u. o.
= קרב ithpa. E 24, 2 (bis) 14 D 20, 2 25, 1, 9
hi. = קרב pa. G 27, 25 (bis) 48, 10, 13 E 20, 6 (bis) 32, 6 L 8, 14
= קרב af. L 2, 8

נדב vb. = רעא ithpe. E 25, 2 35, 29
= שלם af. E 35, 21 (ר׳ = נשא)
נְדִיב umschr. durch רעא ithpe. E 35, 5, 22
= ריש N 21, 18 (= Fürst)
נְדָבָה = נדבא E 35, 29 u. o.

נדד vb. = נדד G 31, 40
נֵד = שור E 15, 8
נְדָדָה = ריחוק L 12, 2, 6 15, 19, 20, 24, 25 (ter) 26 (bis) 33 18, 19
= מרחק L 20, 21
= אדיו N 19, 9, 13, 20, 21 (bis) 31, 23 (nach מֵי)

נדח vb. = רום af. D 20, 19
ni. = טעא D 4, 19 22, 1 30, 17
= מרך ithpe. D 19, 5 (var. מרג ithpe.)
pt. = גלו D 30, 4
hi. = טעא af. D 13, 6, 11, 14
= גלא af. D 30, 1

נדף vb. ni. = שקף L 26, 36

נדר vb. = נדר N 6, 2, 21 (bis)

30, 3, 4 D 12, 11, 17 23, 22—24, (term. techn.)
= קום pa. G 28, 20 31, 13 N 21, 2
= נדרא (m.) נַדָּר L 7, 16 22, 8 21 u. o.
= קים G 28, 20 31, 13 N 21, 2

נהג vb. = דבר pa. E 3, 1 10, 13 14, 25
= דבר pe. G 31, 18, 26 (Berl. S. 26)
pi. = דבר pa. D 4, 27 28, 37 (var. גלא af.)

נהל vb. pi. = דבר pa. E 15, 13 (var. סבר)
= זון G 47, 17
hithp. = דבר ithpa. G 33, 14

נהר נָהָר = נהרא G 2, 10, 13, 14 (bis) 15, 18 (ter) E 7, 19 8, 1 D 1, 7 (bis) 11, 24 (bis)
= פרת G 31, 21 E 23, 31 N 22, 5 24, 6
du. desgl. D 23, 5

נוא vb. hi. = עדא af. N 30, 6 (bis) 9, 12
= ינא af. N 32, 7, 9
תְּנוּאָה umschr. durch רעם ithpa. N 14, 34

נוב תְּנוּבָה umschr. durch בזא D 32, 13

נוד = גלי נָד G 4, 12, 14

נוה vb. hi. = בנא מקדש E 15, 2
נָוֶה = דיר E 15, 13

נוח vb. = נוח G 8, 4 E 20, 11 23, 12 D 5, 14
= שרא E 10, 14 N 10, 36 11, 25, 26
hi. (הֲנִיחַ) = נוח af. E 17, 11 33, 14 D 3, 20 12, 10 25, 19
(הִנְיחַ) = צנע af. E 16, 23, 24, 33, 34 L 7, 15 16, 23 N 17, 19, 22, 23 D 14, 28
= אסר pa. L 24, 12 N 15, 34 (in Gewahrsam bringen)
= נחת af. G 39, 16 D 26, 4, 11
= שרא af. G 2, 16 19, 16 (Menschen)
= שבק G 42, 33 (lassen)
= אחד pa. N 32, 15
imper. = בעותך E 32, 10 (von Gott)
נִיחוֹחַ = ברעוא E 29, 18 u. o.
מָנוֹחַ = מנח G 8, 9 D 28, 65
מְנוּחָה = בית ניח D 12, 9
= בית מישרי
= חולק
} G 49, 15

נון נִין = בר G 21, 23

נוס vb. = ערק G 14, 10 (bis) u. o.

= שנא D 34, 7 (לַחַ)
hi. = ערק pa. D 32, 30
= כנש E 9, 20 (in Sicherheit bringen)
מְנָסָה = מעירק L 26, 36

נוע vb. = זוע E 20, 15
hi. = אחר pa. N 32, 13
= מטלטל נָע G 4, 12, 14

נוף hi. = רום af. E 20, 22 u. o.
ho. desgl. E 29, 27
תְּנוּפָה = ארמו E 29, 24 u. o.

נר נור = בוצין נֵר E 25, 37 u. o.
מְנוֹרָה = מנרא E 25, 31 u. o.

נזד = תבשיל נָזִיד G 25, 29, 34

נזה vb. hi. = נדא af. E 29, 21 u. o.

נזל vb. = אזל E 15, 8
= סגא N 24, 7
= קבל ithpa. D 32, 2

נזם = קדש נָזָם G 24, 22, 30, 47 35, 4 E 32, 2, 3
= שבכין E 35, 22

נזר vb. hi. = נזר N 6, 2, 5, 6
= נזר af. N 6, 3, 12
= פרש L 15, 31 (warnen?)
ni. = פרש af. L 22, 2 (var. pa.)
נָזִר = נזרא (m.) N 6, 4, 5, 7 u. o.
= כליל E 29, 6 39, 30 L 8, 9 21, 12 (= Diadem)
נָזִיר = נזיר N 6, 2, 13, 18—21
= פריש G 49, 26 D 33, 16 (bildlich)
= שבק L 25, 5, 11 (ענבי)

נחה vb. = דבר pa. E 13, 17 15, 13 32, 34
= דבר pe. G 24, 27
= שרא af. D 32, 12
hi. = דבר pa. G 24, 48 E 13, 21 N 23, 7

נחל I vb. = חסן af. E 23, 30 32, 13 34, 9 N 18, 20, 23, 24 26, 55 32, 19
pi. desgl. N 34, 2, 9
hithp. desgl. L 25, 46 N 32, 18 33, 54 (bis) 34, 13
hi. desgl. D 1, 38 3, 28 12, 10 19, 3 21, 16 31, 7 32, 8
נַחֲלָה = אחסנא G 31, 14 u. o.

נחל II = נחל נַחַל G 26, 17 u. o.

נחם vb. pi. = נחם pa. G 5, 29 37, 35 50, 21
hithp. = כמן pa. G 27, 42 (rachgierig s.)
= פרע ithpe. D 32, 36 (sich rächen)
= תוב N 23, 19 (bereuen)

= קבל תנחומין G 37, 35 (s. trösten lassen)
ni. = נחם ithpe. G 24, 67 38, 12 (s. trösten)
= תוב G 6, 6, 7 E 32, 14 (bereuen)
= תוב af. E 32, 12 (bereuen)
= זוע E 13, 17 (verzagen)

נחש I vb. — נחש pa. L 19, 26 D 18, 10
= בדק pa. G 44, 5 (bis) 15 (bis)
= נסא pa. G 30, 27
נַחַשׁ = נחשין N 23, 23 24, 1
נָחָשׁ = חוי G 3, 1 u. o.

נחש II נְחֹשֶׁת = נחש G 4, 22 E 25, 3 L 26, 19 N 17, 4 21, 9 (bis) 31, 22 D 8, 9

נטה vb. = רום af. E 6, 6 7, 5, 19 8, 1, 2, 12, 13 9, 22, 23 10, 12, 13, 21, 22 14, 16, 21, 26, 27 15, 12 D 4, 34 5, 15 7, 19 9, 29 11, 2 26, 7 (יָ o. ä.)
= פרס G 12, 8 26, 25 33, 19 35, 21 E 33, 7 (אֹהֶל)
= סטא G 38, 1, 15 N 20, 17, 21 21, 22 22, 23, 26, 33 (bis) 27, 19 (= abbiegen)
= שלם pa. (var. af.) E 23, 2¹
= נגד G 39, 21 (חֶסֶד)
= רכן af. G 24, 14 (כַּד)
= דבר ithpa. N 21, 15 E 23, 2² nicht ausgedrückt
ni. = דבר ithpa. N 24, 6
hi. = צלא E 23, 6 D 16, 19 24, 17
= סטא af. N 22, 23
מִטָּה = ערם G 47, 31 48, 2 49, 33 E 7, 28
מַטָּה = תחרא D 28, 13, 43 (bis)
מַטֶּה = שיבטא (m.) E 31, 2, 6 35, 20 u. o.
= חוטרא (m.) G 38, 18, 25 E 4, 2, 4, 17, 20 7, 9, 10, 12, 15, 17, 19, 20 8, 1, 12, 13 9, 23 10, 13 12, 11 14, 16 17, 5, 9 21, 19, 20 N 17, 17 (quater) 18 (bis) 20, 21 (quinquies) 22, 23, 24 (bis) 25 20, 8, 9, 11
= סעד L 26, 26 (bildlich)

נטע vb. = נצב G 2, 8 9, 20 21, 33 L 19, 23 N 24, 6 (var. שתל) D 6, 11 16, 21 20, 6 28, 30, 39
= שרא af. E 15, 17 (bildlich)

נטף נָטָף = נטוף E 30, 34

נטר vb. = נטר L 19, 18

נטש vb. = שבק G 31, 28 D 32, 15
= רטש E 23, 11

רמא N 11, 31

נא ניא = כד חי E 12, 9

נבא נִבְּאת = שעף G 37, 25 43, 11

נבד נָבָד = בר ברא G 21, 23

נכה vb. hi. = מחא G 8, 21 14, 5, 7 u. o.
= קטל G 4, 15 E 12, 12, 13, 29 L 24, 17, 18, 21 (bis) N 3, 13 8, 17 11, 33 33, 4 35, 11, 15, 30 D 19, 4, 6, 11 27, 25 (totschlagen)
= קטל pa. G 36, 35 37, 21 N 25, 16 D 21, 1
= לקא af. L 26, 24 D 25, 2 (bis) 3 (bis)
= אַנַּח קְרָבָא N 22, 6
ho. = מחא ithpe. E 22, 1
= קטל ithpe. N 25, 14 (bis) 15, 18
= לקא E 5, 14, 16
= דבר ithpa. D 33, 3 (?)
pu. = לקא E 9, 31, 32
מַכָּה = מחא L 26, 21 D 25, 3 28, 59 (ter) 61 29, 21
= קטל N 11, 33

נכח נֹכַח = לקבל G 30, 38 E 14, 2 26, 35 40, 24 N 19, 4
נֹכַחַת umschr. durch יכח ithpa. G 20, 16

נכל vb. pi. = נכל pa. N 25, 18
hithp. = חשר pa. G 37, 18
נֵכֶל = ניכלא (m.) N 25, 18

נכר vb. hi. = מודע ischt. G 27, 23 31, 32 37, 32 u. o.
= פוש af. D 21, 17
= נסב אפין D 33, 9
pi. = רבב ithpalp. D 32, 27
hithp. = חשב pa. G 42, 7
נָכְרִי = עממין G 17, 12, 27 35, 2, 3 L 22, 25 D 31, 16
= בר ישראל דישתמד E 12, 43 D 32, 12 weggefallen
נָכְרִי = נוכראי G 31, 15 E 2, 22 18, 3 D 17, 15
= אוחרן E 21, 8
(subst.) = בר עממין D 14, 21 15, 3 23, 20 29, 21

נסג vb. hi. = שנא pa. D 19, 14
= שנא pe. D 27, 17 (var. af.)

נסה vb. pi. = נסא pa. G 22, 1 E 15, 25 16, 4
= עבד נסין D 4, 34
= נסא pe. D 28, 56
= נִיס = מַסָּה D 4, 34 7, 19 29, 2
= נסיתא (f.) D 6, 16

נסח vb. ni. = טלל ithpa. D 28, 63

נסך*) vb. = נסך pa. E 30, 9
= נסך ithpe. E 30, 32
hi. = נסך pa. G 35, 14
= נסך ithpa. N 28, 7
ho. = נסך ithpa. E 25, 29
= נסך pa. E 37, 16
נֶסֶךְ = ניסכא (m.) G 35, 14 u. o.
מַסֵּכָה = מתכא E 32, 48 34, 17 L 19, 4 N 33, 52 D 9, 12, 16, 21 27, 15

נסס נָם = נים E 17, 15
= את N 21, 8, 9 26, 10

נסע vb. = נטל G 11, 1 u. o.
hi. = נטל af. E 15, 22 N 10, 2
מַסָּע = מטלן G 13, 3 E 17, 1 40, 36 u. o.
= מטול D 10, 11 (Berl. S. 52).

נעל נַעַל = סין E 3, 5 D 25, 9, 10
= מסן G 14, 23 E 12, 11 D 29, 4
מִנְעָלִים = מותב D 33, 25

נעם vb. = עבד פרין G 49, 15

נער I נַעַר = עולים G 14, 14, 24 18, 7 u. o.
= רבי G 21, 17 (bis) 18—20 37, 2
= בכור E 24, 5 (Berl. S. 118)
= ינק D 28, 50
נַעֲרָה = עולימא G 24, 14 u. o.
נְעוּרִים = זעורא G 8, 21 46, 34 (var. עולימו)
= רביו L 22, 13 N 30, 4, 17

נער II vb. pi. = שנק pa. E 14, 27

נפח vb. = נפח G 2, 7

נֹפֶךְ נפך = איזמרגדין E 28, 18 39, 11

נפל vb. = נפל G 14, 10 15, 12 (bis) u. o.
= כבש ithpe. G 4, 5, 6 (פָּנִים)
= רכן ithpe. G 24, 64
= מסא N 5, 21
= מסא ithpe. N 5, 27
(נֵרֶד)
= שרא G 25, 18
= שכב N 24, 4 (Bileam)
= פלג ithpe. N 34, 2 (zufallen)
= בטל N 6, 12 (hinfällig sein)
= גמר pa. G 49, 17
hi. = נפל af. E 21, 27
= רמא G 2, 21 N 35, 23 D 25, 2
= מסא af. N 5, 22
hithp. = סקף ithpa. G 43, 18 (var. ז)

*) hier auch ייסך E 30, 32

= שטח ithpa. D 9,18,25 (bis)
רמי = נפל D 21,1,4
גִּבֹּר = נְפִיל G 6,3 N 13,33 (bis)

נפש vb. = אמר E 15,10 (von Gott)
ni. = שקט E 23,12
= נוח E 31,17 (von Gott)
נֶפֶשׁ = נפש G 1,20,21,24 u. o.
= אינש G 17,14 E 12,15 31,14 (bis) L 2,1 4,2,27 5,1,4,15,17, 21 7,18,20 (bis) 21,25,27 (bis) 17,15 19,8 20,6 (bis) 22,3,6 23,29,30(bis) N5,6 9,13 15,27, 28,30(bis) 31 19,13,20,21 35,30 (= lebendiges Wesen)
= מית L 19,28 21,1
= מימר L 26,11,30 (von Gott)
= חוח G 2,7 (ר' חַיָּה)

נצב vb. hi. = קום af. G 21,28, 29 33,20 35,14,20
= קום pa. D 32,8
ho. ptc. = נעיץ G 28,12
ni = קום G 18,2 24,13,43 45,1 D 29,9
= עתד pa. (pass.) G 28,13 N 22,23,31,34 23,6,17
= עתד ithpa. E 7,15 33,8,21 34,2
= זקף ithpe. G 37,7
נִצִּיב = קמא G 19,26
מַצֵּבָה = קים G 28,18 u. o.

נצה vb. ni. = נצא E 1,13 21,22 D 25,11
= נצא ithpa. L 24,10
hi. = כנש ithpe. N 26,9[1] (var. wechseln)
= כנש ithpa. N 26,9[2] (var. wechseln)

נצל vb. pi. = רוקן E 3,22 12,36
hithp. = עדא af. E 33,6
hi. = שיזב G 32,12 37,21,22 u. o.
= פרש af. G 31,9,16
ni. = שיזב ithpe. G 32,11 D 23,16

נצן נֵץ (Blume) = נץ und לבלבין G 40,10
נֵץ (Habicht) = נַצָּא oder נָצָא L 11,16 D 14,15

נצר vb. = נטר E 34,7 D 32,10
= לא אשני D 33,9 (נ vorher = שמר)

נקב vb. = פרש pa. G 30,28 L 24,11,16 (bis)
ni. = פרש ithpa. N 1,17
נוקבא = נְקֵבָה G 1,27 u. o.

נקד נָקֹד = נמור G 30,32 (bis) 33,35,39 31,8 (bis) 10,12

נקה vb. pi. = זכא pa. E 20,8 34,7[2u3] N 14,18[2] D 5,11
= סלח E 34,7[1] N 14,18[1]
ni. = הוה זכי G 24,8,41 E 21,19 N 5,19,31

= נפק זכי N 5,28
נְקִי = זכי G 24,41 44,10 E 21,28 23,7 N 32,22 D 19,10,13 21, 8,9 27,25
פני D 24,5
נִקָּיוֹן = זכאו G 20,5
מְנַקִּית = מכילא E 25,29 37,16

נקם vb. = נקם L 19,18
= פרע ithpe. L 26,25 N 31,2 D 32,43
= דון itt. E 21,20
ni. = dsgl. E 21,70
ho. פרע ithpe. G 4,15,24
= דין ithpe. E 21,21
נָקָם = פורענו L 26,25 N 31,2,3 D 32,35,41,43

נקף vb. = נקף L 19,27

נקר vb. pi. = שלח לעורא N 16,14
נְקָרָה = מערא E 33,22

נקש vb. ni. = תקל ithpe. D 12,30 (var. ithpa.)

נשא vb. = נטל G 7,17 21,18 29,1 31,17 42,26 43,34 45,19, 27 46,5 (bis) 47,30 50,13 E 10,13,19 12,34 19,4 25,14,27 27,7 28,12,29,30,38 30,4 37,5, 14,15,27 38,7 L 10,4,5 11,25, 28,40 15,10 16,22 N 1,50 4,15,25 7,9 10,17 13,23 23,7, 18 24,3,15,20,21,23 D 10,8 12,27 14,24 31,9,25 32,11 33,3 (= aufheben)
= זקף G 13,10,14 18,2 22,4,13 24,63,64 31,10,12 33,1,5 37,25 39,7 43,29 E 14,10 N 24,2 D 3,27 4,19 (עין)
= רום af. G 21,16 27,38 29,11 L 9,22 N 14,1 (קול und רֶגֶל)
= נסב G 19,21 27,3 32,21 L 19,15 D 10,17 (פָּנִים)
= קבל pa. E 23,1 28,43 30,12 L 5,1,17 7,18 17,16 19,8,17 20,17,19,20 22,9, 24,15 N 1,2, 49 3,40 4,2,22 5,31 9,13 14,33, 34 18,22, 23,32 26,2 30,16 31,26,49 (עָוֹן und רֹאשׁ)
= שבק G 18,24,26 50,17 (bis) E 10,17 23,21 32,32 34,7 N 14,18 (= חַטָּאָה)
= שבק ithpe. G 4,7,13
= סלח pa. L 10,17 N 18,1 (עָוֹן)
= סבר G 13,6 35,7 E 18,22 N 11,12 (bis) 14,17 (bis) D 1,9, 12,31 (bis) (= unterstützen)
= טען G 37,25 44,1 45,23 (bis) (laden)
= עדא af. G 40,11 (רֹאשׁ)
= רעא ithpe. E 35,21,26 36,2 (לֵב)
= מסר D 24,15 (נֶפֶשׁ)
= ימא E 20,7 (bis) D 5,11 (bis) (שֵׁם)

= דבר af. G 40,13,20 (ראש)
= קום pa. E 6,8 N 14,30 (יד)
= שחר pa. N 16,15 (entwenden)
= אתא af. D 28,49 (נוי)
= תקן af. D 32,40 (יד)
ni. = נטל E 25,28
hithp. = רבב ithpalp. N 16,3 23,24
hi. = קבל pa. L 22,16
שְׁאֵת (subst.) = עמק L 13,2 u. o. G 49,3 nicht wiederzuerkennen
מַשָּׂא = מטול N 4,15, 19,27 (bis) 31,47,49 11,11,17
= מיטל N 4,24
= טעון E 23,5
מַשְׂאֵת = חולק G 43,34 (bis)
נָשִׂיא = רב G 17,20 23,6 25,16 u. o.
= אמרכל N 3,32 (Priesterfürst)

נשג vb. hi. = דבק af. G 31,25 44,4,7 u. o.
= ערע pa. L 26,5 (bis)

נשא vb. hi. = טעא af. G 3,13

נשב vb. hi. = תוב af. G 15,11 (var. פרח af.)

נשה vb. = רשא E 22,24
ni. = נשא af. G 41,51
hi. = רשא D 15,2 24,10,11
נְשֵׁה = נשי G 32,33 (bis)
מַשֶּׁה = רשו D 15,2
מַשְׁאָה dsgl. D 24,10

נשך vb. = נכת pa. N 21,9
= נתר D 28,40
= רבא ithpe. D 23,20
pt. pass. = נשך ithpe. N 21,8
עקר = נ' עֲקֵב pi. G 49,17
pi. = נבת pa. N 21,6 (var. נכם)
hi. = רבא pa. D 23,20,21 (bis)
נֶשֶׁךְ = רבית D 23,20 (bis)
= חבול E 22,24 L 25,36,37

נשל vb. = שרא E 3,5
= תרך pa. D 7,22 (bildlich)
= שלף ithpe. D 19,5 (= abgleiten)

נשם נְשָׁמָה = נשמא G 2,7 7,22 D 20,16
תְּנְשֶׁמֶת = בוּתא oder בבתא L 11,18 D 14,16 (= Kropfgans)
= אשותא L 11,30 (= Chamäleon)

נשף יַנְשׁוּף = קפוף L 11,17 D 14,16

נשק vb. = נשק G 27,26,27 29,11 33,4 50,1 E 4,27 18,7
= נשק pa. G 48,10
pi. = נשק pa. G 31,28 32,1 45,15
= נשק pe. G 29,13
= זון itt. G 41,40 (s. fügen)

נשר נֶשֶׁר = נשר E 19,4 L 11,13 D 14,12 28,49 32,11

נתח vb. pi. = פלג pa. E 29,17 L 1,8,12 8,20

נְתַח = איברא (m.) E 29, 17 (bis) L 1, 6, 8, 12 8, 20 (bis) 9, 13

נתך vb. ni. = מטא E 9, 33

נתן vb. = נתן und יהב (sich ergänzend) G 1, 17, 29 3, 6 u. o.
= מסר G 9, 2 39, 4, 8 E 23, 27, 31 N 3, 9[1] 21, 2 (bis) 3, 29, 34 D 1, 27 2, 24, 30, 31, 33, 36 3, 23 7, 2, 23, 24 19, 12 20, 13 21, 10 23, 15 28, 31, 32 31, 5 (= überliefern)
= שבק G 20, 6 31, 7 E 3, 19 12, 23 N 20, 21 21, 23 22, 13 (= lassen)
= מנא pa. G 41, 41, 43 E 7, 1 18, 25 N 14, 4 D 16, 18 17, 15 (= machen)
= סים (var. שׂ) L 19, 14 (dsgl.)
= קום pa. G 38, 9 (וְרַע)
= נזר N 25, 12 (פְּרִית)
= אתא af. E 32, 29 (בְּרָכָה)
= פרש af. E 22, 28, 29
מִיתֵן = לוי E 16, 3 D 5, 26
= רעינא פון N 11, 29 (Mas. S. 79)
נְתִינִים = אפרשא מפרשין N 8, 16
G 49, 21 nicht wiederzuerkennen
ni. = יהב ithpe. G 38, 14 L 19, 20 N 26, 62
= נתן pe. G 29, 27
= מסר ithpa. L 26, 65
ho. = יהב ithpe. L 11, 38 N 26, 54 32, 5
מַתָּן = מתן G 34, 12 N 18, 11
מַתָּנָה dsgl. G 25, 6 E 28, 38 N 18, 6, 7, 29 D 16, 17

נתץ vb. = תרע pa. E 34, 13 L 14, 45 D 7, 5 12, 3
ho. = תרע ithpa. L 11, 35

נתק vb. = שלף L 22, 24
נְתָק = ניתקא (m.) L 13, 30 u. o.

נתר vb. pi. = קפין pa. L 11, 21

נתש vb. = טלל palp. D 29, 27

ס

סְאָה = סאה G 18, 6

סבא vb. = סבא (חמר) D 21, 20

סבב vb. = סחר ithpa. G 37, 7 42, 24
= סחר af. N 36, 7, 9
= נקף af. G 2, 11, 13 N 21, 4 D 21, 3
אשרי סחור סחור = po. D 32, 10

ni. = נקף af. G 19 4
hi. = סחר af. E 13,18
ho. pt. = משקע E 28,11 39,6,13
= מקף N 32,38
סחור סחור = סָבִיב G 23,17 E 16,13 19,14 25,11,24,25 (bis) 27,27 28,32,33 (bis) N 11,24, 31,32
= סחרן G 35,5 41,8 L 25,44 N 35,2 D 6,14 13,8 17,14
= סחרנו E 7,24 N 16,34 22,4 D 21,2

סבך אילן = סְבַךְ G 22,13

סבל vb. G 49,15 nicht wiederzuerkennen
פולחן = סְבָלָה E 1,11 2,11 5,4
= דחוק פ' E 6,6,7
= עיבידא E 5,5 (Wiederhol. verm.)

סגל חביב = סְגֻלָּה E 19,5 D 7,6 14,2 26,18

סגר vb. = אחד G 19,6,10 E 14,3
= גנן G 7,16
= מלא G 2,21 (ausfüllen)
hi. = סגר af. L 13,4,5,11,21,26, 31,33,50,54 14,38,46
= מסר af. D 23,16
= שלם af. D 32,30
ni. = סגר ithpe. N 12, 14,15
מְסָגֶרֶת = גדפנא (m.) E 25,25 (bis) 27 37,12 (bis) 14

סהר אסירין = סַהַר G 39,20 (bis) 21,22 (bis) 23 40,3,5

סוד סוד = רז G 49,6

סוה בית אפין = מַסְוֶה E 34, 33—35

סוך vb. = שוף D 28,40

סום סום = סוס G 47,17 u. o.

סוף יער = סוּף E 2,3,6

סור vb. = עדא G 49,10 E 7,25 25,15 N 14,9
= סטא E 32,8 D 2,27 5,32 9,12,16 11,16,28 17,11,20 28, 14 31,29 (moralisch)
= זור G 19,2,3 N 16,26 (wegtreten)
= סלק ithpa N 12,10 (v. der göttlichen Wolke)
= פנא ithpe. E 3,3,4 (hinzutreten)
= טעא D 17,17
po. = סטא D 21,18,20
hi. = עדא af. G 8,13 30,32,35 u. o.
= עדא pa. G 38,14 D 3,4
= טעא af. D 7,4
ho. = עדא ithpa. L 4,31,36
סְטִי = סָרָה D 13,6 19,16

סות vb. hi. = מלך D 13,7
כסו = סוּת G 49,11 (?)

סחר vb. = עבד סחור G 34,10 21 42,34
סחור = סֹחַר G 23,16
= תגר G 37,28

סיר סיר דוד = סִיר E 16,3
= פסכתירא E 27,3 38,3

סכך vb. = טלל af. E 25,20 37,9 40,3,21
סְכָּה = מטלא G 33,17 L 23,34, 42 (bis) 43 D 16,13,16 31,10
מָסָךְ = פרס E 26,36 u. o.

סכל vb. hi. = סכל af. G 31,28

סכן vb. hi. = אלף pa. N 22,30 (bis)
מִסְכְּנוֹת = בית אוצרא E 1,11

סכר vb. ni. = סכר ithpa. G 8,2

סכת vb. hi. = צות af. D 27,9

סחל vb. = שבק E 34,9 N 14,19 (bis) 20 D 29,19
= שבק ithpe. N 30,6,9,13
ni. = שבק ithpe. L 4,20 u. o.

סלל vb. hithpo. = כבש E 9,17
סַל = סל G 40,16 u. o.
סוּלתא (f.) = סֹלֶת G 18,6 u. o.
סְלָם = סולם G 28,12
מְסִלָּה = ארח כבישא N 20,19

סלע סָלַע = כיף N 20,8 (bis) 10 (bis) 11
= כרך תקיף N 24,21

umschr. durch שַׁלִּיט D 32,13
סָלְעָם = רשון L 11,22

סלף vb. pi. = קלל pa. E 23,8 D 16,19

סמך vb. = סמך E 29,10,15,19 u. o.
= סעד G 27,37 (=unterstützen)

סמל צורא = סֶמֶל D 4,16

סמם בוסמין = סַמִּים E 25,6,34 (bis) 40,27 L 16,12

סנה סנה אסן = סְנֶה E 3,2 (ter) 3,4 D 33,16

סנור שבררין = סַנְוֵרִים G 19,11

סנף ציצא (m.) = סְנַפִּיר (?) L 11,9, 10, 12 D 14,9,10

סעד vb. = סעד 18,5

ספא כיסא = מִסְפּוֹא G 24,25, 32 42,27 43,24

ספד vb. = ספד G 23,2 50,10
מספד = מִסְפֵּד G 50,10

ספה vb. = שיצי G 18,23,24
= יסף af. N 32,14 D 29,18 (?)
ni. = לקא G 19,15,17 N 16,26
hi. = סוף af. D 32,23

ספח כתין = סְפִיחַ L 25,5,11
עדיא = סַפַּחַת L 13,2 14,56

מִסְפַּחַת = desgl. L 13, 6—8

ספן vb. = קבר D 33, 21

ספף = מן סַף E 12, 22 (bis)

ספק vb. = שפק N 24, 10 (var. ס)

ספר vb. = מנא G 15, 5 (bis) 41, 49 L 15, 13, 28 23, 15, 16 25, 8 D 16, 9 (bis)
ni. = מנא ithpe. G 16, 10 32, 13
pi. = שׁעא ithpe. G 24, 66 u. o.
סֵפֶר = ספר G 5, 1 E 17, 14 24, 7 u. o.
= גט D 24, 1, 3 (vom Scheidebrief)
מִסְפָּר = מנין G 34, 30 41, 49 E 16, 16 u. o.
= חשבן N 3, 40 14, 29 N 23, 10 weggefallen
סַפִּיר = שבזיו E 28, 18 39, 11
= אבן טב E 24, 10

סקל vb. = רגם E 8, 22 17, 4 D 13, 11 17, 5 22, 11, 24
= רגם ithpe. E 19, 13 21, 28
ni. = רגם ithpe. E 19, 13 21, 28 29, 32

סרח vb. = סרח E 26, 12, 13
סָרַח = סורחא (m.) E 26, 12

סָרִים = רב G 37, 36 39, 1 40, 2, 7 סרס

סתם vb. pi. = טמן G 26, 15, 18

סתר vb. hi. = סלק pa. D 31, 17, 18 (bis) 32, 20
ni. = טמר ithpa. G 4, 14 D 7, 20
= כסא ithpa. G 31, 49
= כבשׁ E 3, 6 (פָּנִים)
נִסְתָּר = מטמר N 5, 13 D 29, 28
סֵתֶר = סיתרא (m.) D 13, 7 27, 15, 24 28, 57
מִסְתָּרָה = מגין D 32, 38

ע

עבד vb. = פלח G 2, 5, 15 3, 23 u. o.
= עבד ischtaf G 25, 23
(= דבח pa. E 10, 26 var.)
pu. = פלח ithpe. D 21, 3
hi. = פלח af. E 1, 13, 14 6, 5 (var. pa.)
ni. = פלח ithpe. D 21, 4
עֶבֶד = עבד G 9, 26, 27 12, 16 u. o.

עבד פלח = עָבָד עֲבָדִים G 9, 25
בית עבדו = בַּיִת עֲבָדִים E 13, 3 14 20, 2 D 5, 6 6, 12 7, 8 8, 14 13, 6, 11
פולחן = עֲבֹדָה G 29, 27 30, 26 E 1, 14 (ter) u. o.
עבודה = עֲבוֹדָה G 26, 14

עבה vb. = קנא ניכסין D 32, 15

עבט vb. = יוף D 15, 6
= נסב משכן D 24, 10
hi. = יוף af. D 15, 6, 8 (bis)
משכן = עֲבֹט D 24, 10—13

עבר vb. = עבר G 12, 6 18, 3, 5 (bis) u. o.
= עדא G 15, 17 (var. L 26, 6)
= על D 29, 11 (in einen Bund eintreten)
= גלא ithpe. E 12, 12, 23 (von Gott)
= עבר שכנתיה af. E 34, 6 (desgl.)
ptc. = מתקבל (בכל מדינה) G 23, 16
hi. = עבר af. G 8, 1 32, 26 (bis) u. o.
= שבק למעבר D 2, 30
hithp. = הוה רגז מן קדם D 3, 26
עבר = עֵבֶר G 50, 10, 11 E 28, 26 u. o.

על־קבל = עַל־עֵבֶר E 25, 37
חימא = עֶבְרָה G 49, 7 (var. עיברא)
מעבר = מַעֲבָר G 32, 23
בדיל (ד) = בַּעֲבוּר G 12, 16 27, 4, 10 u. o.

גדיל = עֲבֹת עבת E 28, 14 (bis) 22, 24, 25 39, 15, 17, 18 L 23, 40 s. ענף

אבוב = עוּגָב עגב G 4, 21

עגל = עֵגֶל עגל D 9, 16, 21
desgl. = עֶגְלָה L 9, 2, 38 D 21, 3, 4, 6
= עגלין G 15, 9
עגלא = עֶגְלָה G 45, 19, 21, 27 46, 5 N 7, 3, 6—8
קדשין = עֲגִיל N 31, 50
עד (auch עֲדֵי) = עַד G 3, 19 6, 7 7, 23
עד ציה = עַד צִיָּת E 9, 8, 22 D 1, 28 9, 1 (n. שָׁמַיִם)
= לות G 33, 3² (Wiederhol. vermieden) u. 38, 1
subst. = עלם G 49, 26
= עלמי עלמיא (hinter עוֹלָם)
עד ד = עַד־כִּי G 49, 10

עד (Beute) G 49, 27 nicht wiederzuerkennen)
תקון זינא = עֲדֵי E 33, 4—6

עולימו = עֶדְנָה עדן G 18, 12
תפנוקין = מַעֲדַנִּים G 49, 20

עדף ptc. = מותר E 16,23 L 25,27 (überbleiben)
= יתיר E 26,12¹,13 N 3,46,48,49 } (= überhängen)
= יתר E 26,12² }
hi. = יתר af. E 16,18

עדר עֶדֶר = עדר G 29,2 (bis) 3,8 30,41 32,17 (quater) 19

עדש עֲדָשׁ = טלפח G 25,34

עוב עָב = עיב E 19,9

עוג עוּגָה = גריצא G 18,6 E 12,39 N 11,8

עוד vb. hi. = סהד af. G 43,3 (bis) E 19,21,23 N 35,30 D 4,26 8,19 31,19,21,26 32,46
עֵד = סהד G 31,44,48,50 u. o.
= סהדו E 20,13 D 5,20
עֵדָה desgl. G 21,30 D 4,45 6,17,20
עֵדוּת desgl. E 16,34 25,16,21 u. o.
עוֹד = עוד G 4,25 7,4 8,10 u. o.
(= עד כען G 29,7 31,14 var.)
= דאית G 48,15 N 22,30 (nach Suffixen)

עוה עָוֹן = חוב G 4,13 15,16 19,15 44,16 E 20,5 28,43 34,7², 9 L 5,1,17 7,18 10,17 16,22 17,16 18,26 19,8 20,17,19 26,39 (bis) 40 (bis) 41,43 N 5,15,31 (bis) 14,18², 34 15,31 18,1 (bis) 23 30,16 D 5,9
= עוא E 28,38 34,7¹ L 16,21 22,17 N 14,18¹ D 19,15 (wo חַטָּא = חוב)

עוז vb. hi. = כנש E 9,19

עול vb. = ינק af. G 33,13

עָוֹל pol. = עלל pa. L 19,10 D 24,21
שקר = עָוֶל L 19,15,35 D 25,16
= עול D 32,4

עון מָעוֹן = מדור D 26,15
מְעֹנָה desgl. D 33,27

עוף vb. = פרח pa. G 1,20,21 D 4,17
עוף = עוף G 1,20—22 u. o.

עור I. vb. hi. = חוש af. D 32,11
עִיר = קריא G 4,17 (bis) 10,12 u. o.
= לחיא N 21,28
עוֹר = משך G 3,21 27,16 E 22,26 u. o.
= זיו E 34,29,30,35
(ד)יקר G 3,21 (zweite haggadische Erklärung)

עור II. מְעָרָה = מערא G 19, 30 u. o.

עָוַר vb. pi. = עור pa. E 23, 8 D 16, 19

עִוֵּר = עִוֵּר E 4, 11 21, 18 22, 22 D 15, 21 27, 18 28, 29

= דלא חזי L 19, 14

סמיו = עִוְרֹן D 28, 28

עזב vb. = שבק G 2, 24 28, 15 39, 5 u. o.

= מנע G 24, 27 (= versagen)

= שקל E 23, 5[1] (Wiederhol. vermied.)

= רחק pa. D 31, 17 (von Gott)

עז עזו = תקוף E 15, 2, 13 L 26, 19

עָז = תקיף G 49, 7 E 14, 21 N 13, 28 21, 24 D 28, 50

G 49, 3 nicht zu erkennen (?מַלְכוּ)

עזן עָזְנִיָּה = עוזיא L 11, 13 D 14, 12

עזר vb. = הוה סעד G 49, 25 D 32, 38

עֵזֶר = סעד E 18, 4 D 33, 7, 29

= סמך G 2, 18, 20

סעד = עֶזְרָה D 33, 26

עטה vb. = עטא ithpe. L 13, 45

עטלף = עֲטַלֵּף L 11, 19 D 14, 18

עטף vb. ptc. pass. = לקיש G 30, 42

hi. = לקש pa. G 30, 42

עיט עיט = עַיִט עוף G 15, 11

עין עין = עין G 3, 5—7 u. o.

= חיזו ע׳ N 15, 39

= חיזוא N 11, 7 (bis)

= טור u. נעוא G 49, 12

= כדהוה L 13, 5, 37, 55 (var. בְּאַתְרֵיהּ)

מבוע E 15, 27 N 33, 9 (= Quelle) N 14, 14[2] 24, 4, 16 weggefallen

לקבל = בְּעֵינֵי N 33, 55

= קדם G 6, 8 19, 19 38, 7, 10 N 23, 27 D 4, 25 17, 2 (von Gott; dagegen nicht G 18, 3 s. Mas. S. 102).

מבוע = מַעְיָן G 7, 11 8, 2

= מעין L 11, 36

עיף משלהי = עָיֵף G 25, 29, 30 D 15, 18

עיר עִיר = עיל G 32, 16

umschr. durch עם G 49, 11

עכב עכבר = עַכְבָּר (?) L 11, 29

עכר vb. עכר G 34, 30

על = עַל G 1, 2, 11, 15 u. o.

= עילוי G 18, 28 28, 13 35, 13 45, 1 N 10, 34 14, 14 (= oberhalb)

(= עם E 35, 22 var.)

umschr. durch למעבד ל E 32, 12, 14

מַעַל = מעל G 1,7 7,17 18,3 25,6 29,8 41,42 48,17 D 9,27 29,4
= מלות G 13,9,11 42,24
= מעילוי G 17,22 35,13 E 10,28 N 16,26
= מן G 24,46 25,33 38,14, 19 40,19 (bis) E 18,22 33,5 D 8,4
= על G 49,13 N 21,31

עלה vb. = סלק G 2,6 13,1 19,15 u. o.
= נפק af. und נצין af. G 40,10
= סלק ithpa. G 17,22 35,13 (von Gott)
= סלק שכנתיה E 33,3,5 (vgl. Mas. S. 103).
hi. = סלק af. G 8,20 22,2,13 u. o.
= דלק af. E 25,37 27,20 30,8 40,4,25 L 24,2 N 8,23 (Lampen)
= אתא af. D 28,61 (מַבָּה)
ni. = סלק ithpa. E 40,36,37 (bis) u. o.
עֲלָה = עלא G 8,20 22,2,3 u. o.
עֲלָה = טרף G 3,7 8,11 L 26,36
מַעֲלָה = דרגא E 20,23
עֲלִין = עילי G 14,18—20,22 40,17 N 24,16 D 26,19 28,1 32,8
לעילא = מַעֲלָה N 1,20 u. o.
עיל־מן = מִמַּעַל G 22,9
= מלעילא D 5,8
מלעילא = מִלְמַעֲלָה G 6,16 7,20 E 25,31 36,19
= עילא E 26,14

עלט קבל = עֲלָטָה G 15,17

עלל I. vb. hithp. = חוך pa. N 22,29
= עבד ניסין E 10,2 (von Gott)
תסקוף = עֲלִילָה D 22,4,17
עובד = מַעֲלָל D 28,20

עלל II. = נִיר עֹל G 27,40 N 19,2 D 21,3 28,48
umschr. durch עממין L 26,13

עלם I. vb. hi. = כבש L 20,4 (bis) (עין)
ni. pt. = מכסא L 4,13 5,2—4 N 5,13
hithp. = כבש D 22,1,4 (var. כנש)
= כסא pa. D 22,3 (Wiederhol. vermieden)
עלם = עוֹלָם G 3,22 6,4 9,12 u. o.
= דלא ספק D 33,15

עלם II. = עַלְמָה עולימא G 24,43 E 2,8

עלף vb. hithp. = תקן ithpa. G 38,14

עם = עִם G 13,1 u. o.
= בסעד G 21, 20, 22 26,3,28 28,15, 20 31,3,5,8 35,3 48,21 E 2,12 4,12,15 16,10 18,19 N 14,9,43 23,21 D 2,7 20,1 31,8 23 (in d. Ausdruck הָיָה עִם)
= קֶדֶם D 32,12
מעם = מִעִם G 13,14 u. o.
= מן G 24,27 44,32 E 21,24 22,13
= מן קדם G 41,32 D 18,16 23,16
= מלות E 8,26 9,33 (Berl. S. 22. 29. 58.)

עמד vb. = קום G 19,17 24,30, 31 u. o.
= קום itt. E 21,21 L 16,10 (am Leben bleiben)
= עכב ithpa. G 45,9 E 9,28 (= verweilen) (Mas. S. 105)
= ארך af. N 9,8 (desgl.)
= שרא E 8,18 14,19
= שמש pa. G 18,8,22 19,27 (dienend stehen)
= טלל af. N 14,14 (schützend stehen)
hi. = קום af. G 47,7 L 16,7 N 3,6 5,16,18,30 8,13 11,24 27,19,22
= קום pa. E 9,16 (am Leben erhalten)
עמוד = עַמּוּד E 13,21 (bis) 22 (bis) u. o.

עמל עָמָל = עמל G 41,51
= ליאו D 26,7 (עֲנִי = עָמֵל)
= לַיְאוּת שקר N 23,21

עמם עִם = עם G 11,6 14,16 17,14 u. o.
= שבט G 28,3 48,4 D 33,3 19 (wo עמים = Israel)
= חיל N 20,20 (Kriegsvolk)
= גבר E 21,8 (עַם נְכָרִי)
חבר = עֲמִית L 5,21 (bis) 18,20 19,11,15 24,19 25,14 (bis) 15,17
לקבל = לְעֻמַּת E 25,27 28,27 37,14 38,18 39,20 L 3,9

עמם vb. = רמא G 44,13

עמק מישר = עֲמָק G 14,3,8,10, 17 37,14 N 14,25
עמיק = עָמִיק L 13,3 u. o.

עמר vb. hithp. = גמר ithpa. D 21,14
= גור itt. D 24,7
עמר = עֹמֶר E 16,16 u. o.

ענב עִנָּב = ענב G 40,10,11 L 25,5 N 6,3 (bis) 13,20,23 D 23,25

umschr. durch גבר D 32,14
„ „ מחא D 32,32[1]
G 49,11 vgl. דם
D 32,32[2] weggefallen

ענג vb. hithp. inf. = פנקו D 28,56
עָנֻג = מפנק D 28,54,56

ענה I vb. = תוב af. G 18,27 23,5,10 u. o.
= סהד af. G 30,13 E 20,13 D 5,20 19,16,18 (= zeugen)
= ענא pe. D 20,11 (Berl. S. 90) (= anheben)
= ענא pa. E 15,21 (= anheben)
= שׂבח pa. N 21,17 (= anheben)
= קבל צלותא G 35,3
= מנע ithpe. E 23,2
= חוך pa. E 32,18[3]
E 32,18[1 u. 2] nicht wiederzuerkennen
יַעַן = חלף G 22,16 L 26,43[1] N 11,20 20,12 D 1,36
L 26,43[2] nicht wiederzuerkennen
לְמַעַן = בדיל G 18,19 u. o.
עוֹנָה = ענוא E 21,10

ענה II vb. pi. = ענא pa. G 15,13 16,6 31,50 u. o.
= ענא ithpe. E 19,19
= עבד schaf. N 24,24[2] (Wiederhol. vermied.)
= סגף pa. N 30,14
pu. = ענא ithpa. L 23,29
hithp. = עבד ischt. G 16,9
ni. = כנע ithpe. E 10,3
שעבוד = עֳנִי G 41,52 E 3,7,17 4,31
= עמל G 31,42 D 26,7
= עולבן G 29,32
= צלו G 16,11
umschr. durch ענא pa. D 16,3
עני = עָנִי E 22,24 L 19,10 23,22 D 15,11 24,14,15
= מסכן D 24,12 (Wiederhol. vermieden)
ענותן = עָנְוָו N 12,3

ענז עז = עַז G 27,9,16 30,32 u. o.
= עזין G 15,9
= בר עזין G 27,16 37,31 38,17, 20 L 1,10 3,12 4,23 9,3 N 28,15 29,5,11,16,19,25
= מעזי E 25,4 26,7 35,6,23, 26 36,14 N 31,20

ענן vb. pi. inf. = ענגו G 9,14
po. = ענן pa. L 19,26 D 18,10, 14
ענן = עָנָן G 9,13,14 (bis) u. o.
= עמודא דענן D 1,33

עֲנָפִי עֵץ עָבֹת הדסין = ענף L 23, 40

ענק vb. hi. = פרש af. D 15, 14 (bis)

ענש vb. = גבא ithpe. E 21, 22 D 22, 19
ni. dsgl. E 21, 22

עסר עֲסִירָה = אצותא N 15, 20, 21

עפל vb. hi. = רשע af. N 14, 44

עֹפְלִים = טחורין D 28, 27

עפר עָפָר = עפר G 2, 7 3, 14, 19 (bis) u. o.

עֶפְרָת = אבר E 15, 10 N 31, 22

עצב vb. ni. = נכם ithpa. G 45, 5
hithp. dsgl. G 34, 7 (var. ithpe.)
G 6, 6 nicht wiederzuerkennen

עֶצֶב = צער G 3, 16

עָצְבוֹן dsgl. G 3, 17

= עמל G 3, 17 (Wiederhol. vermieden)

= ליאו G 5, 29

עצה עֵץ = אילן G 1, 11, 12, 19 (bis) 2, 9 (ter) 16, 17 3, 1—3, 6 (bis) 8, 11, 12, 17, 22, 24 18, 4 8 23, 17 E 9, 25 10, 5, 15 (bis) L 19, 23 23, 40¹ 26, 4, 20 27, 30 N 13, 20 D 12, 2 16, 21 20, 19 (bis) 20 (bis) 28, 42, 63 (= Baum)

= אע G 22, 3, 6, 7, 9 (bis) E 7, 9 15, 25 31, 5 L 1, 7, 8, 12, 17 3, 5 4, 12 6, 5 11, 32 14, 4, 6, 45, 48, 51, 52 15, 12 N 15, 32, 33 19, 6 31, 20 35, 18 D 4, 28 10, 1 19, 5 (ter) 28, 36, 64 29, 16 (= Holzstück)

= אעין G 6, 14 E 25, 5, 10, 13, 23 26, 15, 26 27, 16 30, 1, 5 35, 7, 24 37, 1, 4, 10, 15, 25, 28 38, 1, 6 D 10, 3 (= Holz als Stoff)

= צליב G 40, 18 D 21, 22, 23 (Galgen)

L 23, 40² s. ענף

עֲצָה = שור L 3, 9 (var. שדר)

עצם vb. = תקף G 26, 16 E 1, 7 20

עֶצֶם = גרם G 2, 23 (bis) 50, 25 E 12, 46 13, 19 (bis) N 9, 12 19, 16, 17

= כרן G 7, 13 17, 23, 26 E 12, 17, 41, 51 L 23, 14, 21, 28—30 D 32, 48 (= idem).

= קריב G 29, 14 (bildlich)

עֹצֶם = תקוף D 8, 17

עָצוּם = תקיף G 18, 18 E 1, 9 N 14, 12 u. o. (= סגי N 14, 12 var.)

עצר vb. = אחד G 20, 18 (bis) D 11, 17

= מנע G 16, 2

מטלטל = עָצוּר D 32,36
כנישא = עֲצָרָה D 16,8
= כנישין L 23,36 N 29,35

עקב vb. = חכם pa. G 27,36 (var. כמן)
עקיב = עָקֹב G 25,26
= סוף G 3,15
umschr. durch תוב G 49,19 G 49,17 vgl. נשך
חלף = עָקֹב N 14,24 D 7,12 8,20

עקד vb. = עקד G 22,9
רגול = עָקוּד G 30,35,39,40 31,8 (bis) 12

עקה מַעֲקֶה = תיק D 22,8

עקר vb. pi. = תרע pa. G 49,6
ארמי = עֲקַר L 25,47
עקר = עָקַר G 11,30 25,21 29,31 E 23,26 D 7,14 (bis)
עקרב = עַקְרָב D 8,15

עקש עִקֵּשׁ = דאשני (עובדוהי) D 32,5

ערב vb. = ערב pa. G 43,9 44,32
רמש = עֲרֹב G 1,5,8,13 u. o.
בין שמשיא = בֵּין עַרְבַּיִם E 12,6 16,12 29,39,41 30,8 L 23,5 N 9,3,5,11 28,4,8
עֲרַב = עָרַב L 13,48,49,51—53, 56—59
= נוכראין E 12,38

עֲרַב = עָרַב L 23,40
עֲרֵב = עָרַב G 8,7 L 11,15 D 14,14
עֲרֵב = עָרַב E 8,17 (bis) 18,20 (bis) 25,27
מישר = עֲרָבָה N 26,3 u. o.
משכן = עֲרָבֹן G 38,17,18,20

ערה vb. pi. = נפץ G 24,20
hi. = גלא pa. L 20,18,19
מספר = תַּעַר N 6,5 8,7
עיריא = עֲרָוָה G 9,22, 23 (bis) u. o.
בדיק G 42,9,12 (eines Landes)
= עבירא D 23,15 24,1 (Schändliches)

ערך vb. = סדר L 1,7,8
= סדר pa. G 14,8 22,9 E 40,4,23 L 1,12 N 23,4
= סדר af. E 27,21 L 6,5 24,3, 4,8
hi. = פרס L 27,8,12 (var. af.) 14 (bis)
פורמן = עֲרֵךְ L 5,15,18,23 u. o. (= Schätzung)
= סדר E 40,4,23 (Ordnung)
= מַעֲרָכָה dsgl. E 39,37 L 24,6 (bis) 7

ערל vb. = רחק pa. L 19,23
ערל = עָרֵל G 17,14 E 12,48
= מרחק (לאבדא) L 19,23 (Bäume)
= טפש L 26,41 (Herz)

= יקיר E 6, 12, 30 (Lippen)
עָרְלָה = עורלא G 17, 11, 14, 23—25 34, 14 E 4, 25 L 12, 3
= רחק L 19, 23 (Bäume)
= טפשו D 10, 16 (Herzen)
ערם vb. ni. = חכם E 15, 8
ערטליו = עֵירֹם D 28, 48
ערטילי = עָרוֹם G 2, 25 3, 7, 10 11
ערים = עָרוּם G 3, 1 (var. חַכִּים)
נכילו = עָרְמָה E 21, 14
דלוב = עַרְמֹן G 30, 37
ערף vb. = נקף E 13, 13 34, 20 D 21, 6
= נקף af. D 21, 4 (var. pe.)
קדל = עֹרֶף E 32, 9 33, 3, 5 34, 9 L 5, 8 D 9, 6, 18 10, 16 31, 27
= חזר קדל af. G 49, 8 E 23, 34 G 49, 8 außerdem umschr. durch תקף ithpa u. תבר ithpa. (var. בדר ithpa.)
אמיטא = עָרָפֶל E 20, 18 D 4, 11 5, 22
ערץ vb. = תבר ithpa. D 1, 29 20, 3 31, 6
= תבר ithpe. D 7, 21
דלא ולד = עֲרִירִי ערר G 15, 2 L 20, 20, 21 (Mas. S. 109)
ערש ערם = עֶרֶשׂ D 3, 11 (bis)
עשב עשב = עֵשֶׂב G 1, 11, 12, 29 u. o.

עשה vb. = עבד G 1, 7, 11, 12 u. o.
= עבד ithpe. G 34, 31 39, 22 E 5, 15
= קנא G 31, 1 D 8, 17, 18 (Mas. S. 109)
= כנש G 41, 47 (var. L 25, 21)
= שעבד לאוריתא G 12, 5
= עבד ischt. E 32, 35
= צלח af. N 24, 18 (חַיִל)
= רבא af. D 21, 12 (צִפֹּרֶן)
= נתז D 1, 44
= עסק ithpa. E 5, 9 G 39, 11 s. מְלָאכָה
ni. = עבד ithpe. G 29, 26 u. o.
= כשר לאיתעבדא G 20, 9 34, 7 L 4, 2, 13, 22, 27 5, 17
= מסר ithpe. N 4, 26
עובד = מַעֲשֶׂה G 5, 29 20, 9 40, 17 u. o.
= עיבידא E 5, 4, 13

עשק vb. hithp. = עסק ithpa. G 26, 20

עשר vb. pi. = עסר pa. D 14, 22 (bis) 26, 12
= אפרש חד מן עשרה G 28, 22
עשר = עֶשֶׂר G 5, 14 u. o.
עשירי = עֲשִׂירִי L 27, 32
= חד מן עשרא E 16, 36 N 5, 15 28, 5
עשרה ירחין = עָשׂוֹר G 24, 55
עיסרון = עֶשְׂרִין E 29, 40 u. o.
מעסר = מַעֲשַׂר N 18, 21, 24, 26

(ter) 28 D 12,6,11,17 14,23, 28 26,12 (bis)
= מעשר L 27,30—32
= חד מן עשרה G 14,20

עשן vb. = תנן E 19,18 20,15
= תקף D 29,19 (vom Zorn Gottes)
עָשָׁן = תנן G 15,17 E 19,18

עשק vb. = עשק L 5,21,23 19, 13 D 24,14 28,29,33

עשר vb. hi. = עתר G 14,23
עָשֹׁר = עתור G 31,16
עָשִׁיר = עתיר E 30,15

עשת עַשְׁתֵּי = חד E 26,7 u. o.
עַשְׁתֹּרֶת = עדר D 7,13 28,4,18, 51

עת = עדן G 8,11 u. o.
עִתִּי = זמין L 16,21
כען = עַתָּה G 3,23 u. o.
= הדא זימנא G 29,34

עתד = גדי N 7,17,23,29, 35,41,47,53,59,65,71,77,83, 88
= תיש G 31,10,12
= אחסנא D 32,14
עָתִיד = עתיד D 32,35

עתק vb. hi. = סלק ithpa. G 12,8 26,22

עתר vb. = צלא pa. G 25,21
hi. desgl. E 8,4,5,24—26 9,28 10,17
ni. = קבל צלותא G 25,21

פ

פאה vb. af. = חול רגז und שיצי D 32,26
פֵּאָה = פהא L 19,9,27 (bis) 21,5 23,22 (Feld)
= זוי E 25,26 37,13 (רָגָל)
= רוח E 26,18,20 27,9 (bis) 11,12 13 36,23,25 u. o. (Seite)
= (מ)קבל L 13,41
umschr. durch רב N 24,17

פאר vb. pi. פלא pa. D 24,20 (?בער)

hithp. = שאל גבורא E 8,5
שִׁבְחַ = פְּאַר E 39,28
תִּפְאָרֶת = תושבחא E 28,2,40 (var. ־ָן)
= רבו D 26,19 (תְּהִלָּה = ת)
קִידְרָא = פְּרוּר (m.) N 11,8

פגל מִרְחָק = פִּגּוּל L 7,18 19,7

פגע vb. = פגע E 23,4 (Mas. S. 111)
= ערע pa. G 28,11 32,2

= בעא G 23, 8 (bitten)
= חוב ithpa. N 35, 19, 21
פגר פֶּגֶר = פגר L 26, 30 N 14, 29, 32, 33
= פלג G 15, 11 (von Tieren)
= פגור L 26, 30 (von Götzen)
פגש vb. = ערע pa. G 32, 18 33, 8 E 4, 24, 27
פדה vb. = פרק E 13, 13 (ter) u. o.
ni. = פרק ithpe. L 19, 20 27, 29 ho. dsgl. L 19, 20
פְּדֻיִם = פורקן N 3, 49
פְּדְיֹן dsgl. E 21, 30
פְּדוּת dsgl. E 8, 19
פְּדוּי dsgl. N 3, 46, 48 18, 16
= פריק N 3, 49, 51
פדר פֶּדֶר = תרב L 1, 8, 12 8, 20
פה = הכא G 19, 13 u. o.
פֶּה = פום G 4, 11 8, 11 29, 2 u. o.
= מימר G 41, 40 E 17, 1 38, 21 N 3, 16, 39, 51 4, 27, 37, 41, 45, 49 9, 18 (bis) 20 (bis) 10, 13 13, 3 20, 24 27, 14, 21 (bis) 33, 38 36, 5 D 1, 26, 43 9, 23 17, 6 (ter) 10, 11 19, 15 (ter) 21, 5 34, 5 (= Befehl)
= גזרת מימרא L 24, 12 N 14, 41 22, 18 24, 13 (von Gott vgl. Berl. S. 49)
= לישן G 45, 12 (mündlich)
= ממלל E 4, 10 N 12, 8 (Beredsamkeit)
= מתורגמן E 4, 16 (Dolmetscher)
= מיסת N 7, 5, 7, 8 } (Anteil)
= חולק D 21, 17 }
= פיתגם G 34, 26 E 17, 13 N 21, 24 D 13, 16 (bis) 20, 13 (פִּי הַחָרֶב)
umschr. durch אכל G 25, 28
„ „ אמר G 24, 57
פוג vb. = פיגן הואה מליא G 45, 26
פוח פִּיחַ = פיח E 9, 8, 10
פוץ vb. = בדר ithpa. N 10, 35 ni. dsgl. G 9, 19 10, 18 11, 4 hi. dsgl. E 5, 12
= בדר pa. G 11, 8, 9 49, 7 D 4, 27 28, 64 30, 3
פזז vb. G 49, 24 nicht wiedergegeben (?פָּזוּ = דהב)
פחד vb. = תוה D 28, 66, 67
פַּחַד = תוה D 28, 67
= דחלא E 15, 16 D 11, 25
= זוע D 2, 25 (יִרְאָה = ד')
umschr. durch דחל vb. G 31, 42, 53
פחז אפין = פַּחַז G 49, 4
פחח פַּח = טס E 39, 3 N 17, 3
פחת פַּחַת = תברא L 13, 55
פְּטָדָה = ירקן E 28, 17 39, 10

פֶּטֶר פתר = פתח E 13, 2, 12 (bis) 15 34, 19¹ N 3, 12 18, 15
= בכור E 13, 13 (bis) 34, 19² 20
פִּתְרָה = פתח N 8, 16

פלא (auch פלה) vb. = פרשׁ pa. L 27, 2 (var. af.)
pi. dsgl. N 15, 3, 8
= פרשׁ af. L 22, 31
hi. = dsgl. E 8, 18 9, 4 11, 7 D 28, 59
= פרשׁ pa. N 6, 2 (var. af.)
ni. = כרשׁ ithpa. D 17, 8
= כסא ithpa. G 18, 14
= עבד פרישן ithpe. E 33, 16
pt. = מפרשׁ D 30, 11
פָּלָא = פרישן E 15, 11
נִפְלָאָה dsgl. E 3, 20 34, 10

פלג vb. ni. = פלג ithpe. G 10, 25
פְּלֶגֶשׁ = לחינא G 22, 24 25, 6 35, 22 36, 12

פלט פְּלַט = ציר N 21, 29
פָּלִיט = משיזב G 14, 13
פַּלְטָה = שיזבא G 32, 9 45, 7 E 10, 5

פלל vb. pi. = סבר G 48, 11
hithp. = צלא pa. G 20, 8, 17 N 11, 2 21, 7 (bis) D 9, 20, 26
פְּלִילִים = דינין D 32, 31
= מימר ד' E 21, 22

פֻּן = דילמא G 3, 22 u. o.

פנה vb. = פנא G 24, 63 D 23, 12 29, 17
= פנא ithpe. G 24, 49 E 2, 12 7, 23 u. o.
= קבל לרעוא N 16, 15 (von Gott)
= לעידן לְפִנּוֹת E 14, 27 (doch vgl. D 23, 12)
pi. = פנא pa. G 24, 31 L 14, 36
פָּנִים = אפין G 2, 6 4, 14 9, 23 u. o.
= רגז G 32, 19 L 17, 10 20, 3, 5, 6 26, 17 (נתן פ' ב)
= שכינא E 33, 14, 15 D 31, 17, 18 32, 20
= מימר D 4, 37
= דקדמי E 33, 23 (diese 3 von Gott)
= ממלל E 33, 11 (bis) D 5, 4 (bis)
= ריש G 30, 40
E 32, 11 weggefallen (s. חָלָה)
מִלְּפָנִים = מלקדמין D 2, 12, 20
לְפָנַי קדם = G 6, 11 10, 9 (bis) u. o.
= לקדם E 28, 30, 35 39, 10 N 17, 25
מִלְּפָנַי = מן קדם G 4, 16 u. o.
מִפָּנַי dsgl. G 3, 8 u. o.
= קדם E 23, 17
אֶל־פָּנַי = לקדם N 17, 8 20, 10 D 7, 10

אֶת־פְּנֵי dsgl. D 16, 16 (bis) = קדם D 31, 11
בר־מן = עַל־פְּנֵי E 20, 3 D 5, 7
פְּנִימָה = גואה K 10, 18

פנן פְּנָה = זוי E 27, 2 38, 2

פסח vb. = חוס E 12, 13, 23, 27
פֶּסַח = פסח E 12, 11, 21, 43 u. o.
= חיס E 12, 27 (var. פ)
פִּסֵּחַ = חגיר L 21, 18 D 15, 21

פסל vb. = פסל E 34, 1, 4 D 10, 1, 3
פֶּסֶל = צלם E 20, 4 L 26, 1 D 4, 16, 23, 25 5, 8 27, 15
פְּסִיל dsgl. D 7, 5, 25 12, 3

פסס פִּסֵּחַ = פסי G 37, 3, 23, 32

פעל vb. = תקן af. E 15, 17
= עבד N 23, 23
= הוה מן קדם D 32, 27 (von Gott)
פֹּעֵל = עובד D 32, 4
= קורבן D 33, 11
פְּעֻלָּה = אגר L 19, 13

פעם vb. ni. = טרף ithpa. G 41, 8
פַּעַם = זמן G 2, 23 27, 36 29, 34 u. o.
= זימנא הדא G 18, 32 46, 35 E 9, 27
= זוי E 25, 12 37, 3 (Fuß)
פָּעֲמֹן = זג E 28, 33, 34 (bis) 39, 25 (bis) 26 (bis)

פצה vb. = פתח G 5, 11 N 16, 30 D 11, 6

פצל vb. pi. = קלף pa. G 30, 37, 38
פְּצָלָה = קלף G 30, 37

פצע vb. = פסק D 23, 2
פֶּצַע = פידעא (m.) E 21, 25 (bis) umschr. durch סבל חבין G 4, 23

פצר vb. = תקף af. G 13, 3, 9 33, 11

פקד vb. = מנא E 30, 12 (bis) N 1, 3 u. o. (= mustern)
= דכר G 21, 1 50, 24 (bis) 25 E 3, 16 (bis) 4, 31 13, 19 (bis) (gnädig heimsuchen)
= סער af. E 20, 5 32, 34 (bis) 34, 7 L 18, 25 N 14, 18 D 5, 9 (strafend heims.)
= מנא pa. N 27, 16 31, 14, 48 D 20, 9 (= anstellen)
ni. = סער ithpa. N 16, 29
= שנא N 31, 49 (= fehlen)
qu. = מנא ithpe. E 38, 21
hothp. dsgl. N 1, 47 2, 33 26, 62
hi. = מנא G 39, 4, 5 40, 4 41, 34 N 1, 50
ho. = פקד ithpe. N 1, 47 2, 33 26, 62

פְּקוּדִים = מנין E 30, 12—14 38, 21, 25, 26 u. o.

פָּקִיד = מהימן G 41, 34

פְּקָדֹן = פוקדן L 5, 21, 23

= גניז G 41, 36 (Aufgespartes)

פְּקֻדָּה = דימסיר N 3, 36 4, 16[1]

= מסרא N 4, 16[2]

= סעורא N 16, 29

פקח vb. = גלא G 21, 19

ni. = פתח ithpa. G 3, 5, 7

פְּקַח = פתיח E 4, 11 (var. פקיח)

פְּקִחִים = חכים E 23, 8

פרא פָּרָא = מרוד G 16, 12 (var. עָרוֹד)

פרד vb. = פרש pa. D 32, 8 (var. af.)

ni. = פרש ithpa. G 2, 10 10, 5 32 13, 9, 11, 14 25, 23

hi. = פרש af. G 30, 40

פרה vb. = נפש G 1, 22, 28 8, 17 9, 1, 7 26, 22 35, 11 47, 27 E 1, 7

= סגא E 23, 30 D 8, 13

= הרר pal. D 29, 17 (bildlich)

hi. = נפש af. G 17, 6, 20 28, 3 41, 52 48, 4

פַּר = תור G 32, 16 u. o.

פָּרָה = תורא G 32, 16 u. o.

פָּרָת umschr. durch סגא und ברך ithpa. G 49, 22

אבא = פְּרִי (m.) G 3, 6 4, 3 L 19, 23—25 25, 29 26, 4, 20 N 13, 20, 26, 27 D 1, 25 7, 13[2] 26, 2, 11 28, 4[2], 12[3], 18[2], 33, 42, 51[2] 30, 9[3]

= פרין G 1, 11 (bis) 12, 29 3, 2, 3 E 10, 15 L 27, 30

= ולד G 30, 2 D 28, 4[1u.3] 12[1u.2] 18[1] 51[1] 53 30, 9[1u.2] (= Kind)

פרז פְּצָחִין = פְּרָזִי D 3, 5

פרח vb. = סגא E 9, 9, 10 L 13, 12 (bis) 20, 25, 39, 42, 57 14, 43

= נעא N 17, 20 (var. 23)

= יעא N 17, 23

= פרח af. G 40, 10

פָּרַח = שושן E 25, 31, 33 (bis) 23 37, 14, 19

= לבלבין N 17, 23 (bis) 20 N 8, 4

אֶפְרֹחַ = אפרח D 22, 6 (bis)

פרט פֶּרֶט = נתרא (m.) L 19, 10

פרך פָּרֶךְ = קשיו E 1, 13, 14 L 25, 43, 46, 53

פרכת פָּרֹכֶת = פרכת E 26, 31 u. o.

פרם vb. = בוע pa. L 10, 6 13, 45 21, 10

פרס vb. hi. = סדיק(ד) L 11, 3 u. o.

פָּרַס = ער L 11,13 D 14,12
פרסא = פַּרְסָה L 11,3 u. o.
= מידעם E 10,26

פרע vb. = פרע pa. N 5,18
= רבא פירוע pa. L 10,6 21,10
= בטל E 32,25 } (bild-
= בטל pa. E 32,25 } lich)
hi. = בטל pa. E 5,4
פִּרְעוֹ = פירוע N 6,5
פָּרוּעַ = פריע L 13,45
סנאה = פִּרְעֹת (m.) D 32,42

פרץ vb. = תקף G 30,30,43 38,29 E 1,12
תקף ithpe. G 28,14
קטל E 19,22,24
פָּרֵץ = למתקף G 38,29

פרק vb. = פרק pa. E 32,2
= עדא pa. G 27,40 (bildlich)
hithp. = פרק pa. E 32,3,24

פרר vb. hi. = שנא af. G 17,14 L 26,15,44 N 15,31 D 31,16, 20 (Bund)
= בטל pu. N 30,9,13 (ter) 14,16 (ter) (Gelübde)

פרש vb. = פרס E 9,29 u. o. (E 9,29,33 D 32,11 var. שׂ; D 22,17 32,11 var. שׁ)

פרש I vb. = פרש ithpe. L 24,12
pu. desgl. N 15,34

פָּרָשׁ II אוכלא = (m.) E 29,14 L 4,11 8,17 16,24 N 19,5
פָּרָשׁ = פרש G 50,9 E 14,9,17, 18,23,26,28 15,12

פשה vb. = יסף af. L 13,5 u. o.

פשט vb. hi. = שלח af. G 37,23 L 1,6 6,4 16,23 N 20,26, 28

פשע פְּשַׁע = חוב G 31,36 50,17 (bis) E 22,8 23,21
= מרוד E 34,7 L 16,16,21 N 14,18

פתא כיתן = פְּשָׁתִים E 9,31 (bis) L 13,47,48,52,59 D 22,11

פתא שלו = פְּתָאֹם N 6,9 (neben פֶּתַע)
= בתכיף N 12,4

פתה vb. = טעא D 11,16
hi. = פתא af. G 9,27
= שדל pa. E 22,15

פתח vb. = פתח G 8,6 41,56 42,27
יהב עדוי = פ׳ רָחָם G 29,31 30,22
pi. = שרא G 24,32 (גְּמַלִּים)

= גלף E 28, 9, 11, 36 (gravieren)
pu. pt. = גליף E 39, 6
ni. = פתח ithpa. G 7, 11
פָּתַח = תרע G 6, 16 18, 1, 2 u. o.
= פרשו (Wegkreuzung?) G 38, 14
umschr. durch יום הֵינָא G 4, 7
פְּתוּחִים = גלף E 28, 11, 21 39, 14
= כתב E 28, 36 (vielleicht 28, 11 doppelte Übersetz.) 39, 6, 14, 30 (vgl. Berl. S. 41, Land. S. 70).

פתל vb. ni. G 30, 8 nicht wiederzugeben

פְּתִיל = חוט E 28, 28, 37 39, 3, 21, 31 N 15, 38
= שושיף G 38, 18, 25
= שיע N 19, 15
פְּתַלְתַּל = שנא ithpa. D 32, 5
פַּתְּחוּלִים G 30, 8 nicht wiederzugeben

פתן פְּתָן = פיתנא (m.) D 32, 33

פתע בתכיף = פְּתַע N 6, 9 35, 22

פתר vb. = פשר pa. G 40, 8, 16, 21 41, 8, 12 (bis) 13, 15 (bis)
פּוּתְרָן = פושרן G 40, 5, 8, 12 41, 11

פתת vb. = בצע pa. L 2, 6
פַּת = פיתא G 18, 5
= ביצוען L 2, 6 6, 14

צ

צאן צֹאן = ען G 4, 2, 4 12, 16 u. o.
= בני ען E 12, 21 D 16, 2 (Mas. S. 116).
umschr. durch שַׁלִּיט D 32, 14

צבא vb. = אתא לצלאה E 38, 8
= חול pa. N 4, 23 8, 24
= חול ithpa. N 31, 7
צָבָא = חיל G 2, 1 u. o.

צבב צָב (Sänfte) = מחפין N 7, 3 (צף?)

(Eidechse) = צָב oder צַב L 11, 29

צבה vb. = נפח N 5, 27
hi. = נפח af. N 5, 22
צְפִיחָה = נפיח N 5, 21
צְבִי (?) = טבי D 12, 15 14, 5 15, 22
= בסר ט' D 12, 22

צבע אָצְבַּע = אצבע E 29, 12 31, 18 L 4, 6 u. o.

= מחא E 8, 15 (von Gott, doch vgl. E 31, 18)

צבר vb. = צבר G 41, 49
= יצר G 41, 35 (var. צבר)
= כנס E 8, 10

צד צדד = סטר G 6, 16 E 25, 32 (ter) 26, 13 30, 4 37, 18 (ter) 27 D 31, 26
= מקפן N 33, 55

צדה vb. = כמן E 21, 13
צְדָיָה = כמן N 35, 20, 22

צדק vb. = זַכַּי (adj.) G 38, 26
hi. = זכא pa. E 23, 7 D25, 1
hithp. = דכא G 44, 16
צֶדֶק = קשוט L 19, 15, 36 (quater) D 16, 18, 20 (bis) 25, 15 (bis)
= רעוא D 33, 19
צְדָקָה = זכו G 15, 6 30, 33 D 6, 25 9, 4—6 24, 13 33, 21
צדקא G 18, 19
צַדִּיק = זכי G 6, 9 7, 1 18, 23 u. o.
= תְּרִיץ E 23, 8 D 16, 19
= קשוט D 4, 8 (v. Sachen)
umschr. durch דינפק ידך מן דינא E 23, 7 (נָקִי = ו')

צהב צָהֹב = סומק L 13, 30, 32

צהר צֹהַר = ניהר G 6, 16

du. = טיהר D 28, 29
= שירו G 43, 16, 25
יְצָהָר = משח N 18, 12 D 7, 13 11, 14 12, 17 14, 23 18, 4 28, 51

צוד vb. = צוד G 27, 3, 5, 33 L 17, 33
צַיִד = ציד (m.) G 25, 28 27, 5, 7, 19, 25, 30, 31, 33
= נחשירכן G 25, 27
umschr. durch תקיף G 10, 9 (bis)

צִידָה = ציד G 27, 3 L 17, 13
= זודין G 42, 25 45, 21 E 12, 39

צוה vb. pi. = פקד pa. G 2, 16 3, 11, 17 u. o.
= פקד ithpa. L 8, 31 N 9, 8 (Berl. S. 118)
pu. desgl. L 8, 35 10, 13 N 3, 16 36, 2
= פקד pa. G 45, 19 E 34, 34
פִּקּוּד = פיקוד G 26, 5 E 15, 26 16, 28
= תפקידא E 24, 12 D 5, 31 6, 1, 25 7, 11 8, 1 11, 8, 22 15, 5 17, 20 19, 9 27, 1 30, 11 31, 5 (meist im pl.)
צִיתָא = סיתא (f.) N 24, 24 (var. צ')

צוֹמְקָא = עומקא E 15, 5

צוף vb. hi. = טוף af. D 11, 4

צוק vb. hi. = עוק af. D 28, 53, 55, 57
מָצוֹק = עקא D 28, 53, 55, 57

צור I צור = צָוַאר G 27, 16, 40 33, 4 41, 42 45, 14 (bis) 46, 29 (bis) D 28, 48

צור II טינר = צֹר E 4, 25
צור desgl. E 17, 6 (bis) 33, 21 22 N 23, 9 D 8, 15
umschr. durch תקיף D 32, 4, 13, 15, 18, 30, 37
umschr. durch תקוף D 32, 31 (bis)

צחק vb. = חוך pa. G 18, 12, 13 15 (bis) 39, 14, 17
= חדא G 17, 17 21, 6
pi. = חוך pa. G 21, 9 26, 8 E 32, 6
צְחָק = חדוא G 21, 6
מְצַחֵק = חוך pa. ptc. G 19, 14

ציץ vb. hi. = נצץ af. N 17, 23,
נִין = צִיץ N 17, 23
= ציץ E 28, 36 39, 30 L 8, 9
צִיצִית = כרוספדין N 15, 38 (bis) 39

צלה = טוי צָלִי E 12, 7, 9

צלח vb. = צלח af. N 14, 41
hi. = desgl. G 24, 21, 40, 42, 56 39, 2, 3, 23 D 28, 29

צלל I. vb. = שקע ithpe. E 15, 10
צְלָצַל = סקאה D 28, 42

צלל II. צַל = טלל G 19, 8
umschr. durch תקוף N 14, 9

צלם צֶלֶם = צלם G 1, 26, 27 (bis) 9, 6 N 33, 52
= דמא (vb.) G 5, 3 (var. צלם)

צלע vb. = טלע af. G 32, 32
צֵלָע = עילע G 2, 21, 22 (Rippe)
= סטר E 25, 12 (bis) 14 u. o. (Seite)
= זוי E 30, 4 37, 27 (wo ס' = צד)

צמא vb. = צהא E 17, 3
צִמְאוֹן = זידנו D 29, 18
צָמָא = צהו E 17, 3 D 28, 48
בית צהון = בֵּית צִמָּאוֹן D 8, 15

צמד vb. ni. = חבר ithpa. N 25, 3, 5
צְמִיד = שרין G 24, 22, 30, 47
= שבבין N 31, 50 (wo ש' = אֲצַעֲדָה)
= מגופא N 19, 15 (Deckel)

צמח vb. = צמח G 2, 5 41, 6, 23 L 13, 37
= צמח af. E 10, 5
hi. desgl. G 2, 9 3, 18 D 29, 22
צֶמַח = צמח G 19, 25

צמר = עמר L 13, 47, 48, 52, 59 D 22, 11

צמת = חלוטין L 25, 23, 30

צנם vb. pt. pass. = נָץ G 41, 23

צנן = משרין N 33, 35

צנצנת = צלוחית E 16, 33

צנף vb. = נחת af. L 16, 4

מצנפת = מצנפא E 28, 4 u. o.

צעד vb. G 49, 22 nicht wiedergegeben (?נפק)

שרין = אצעדה N 31, 50

צעיף = עיף G 24, 65 38, 14, 19

צעק vb. = צוח G 27, 34 41, 55 E 5, 15 N 11, 2 D 22, 24, 27

= צוח pa. E 5, 8

= צלא pa. E 8, 8 15, 25 17, 4 N 12, 13 20, 16 D 26, 7 (von Gott)

= זעק E 14, 10 (dsgl.)

umschr. durch קבל pa. G 4, 10 E 14, 15 22, 22 (bis) 26

צעקה = ציוחא G 27, 34 E 11, 6

= קבילא G 19, 13 E 3, 7, 9 22, 22

צער = זעיר G 19, 31, 34, 35, 38 25, 23 29, 26 43, 33 48, 14

מצער dsgl. G 19, 20 (bis)

זעירו = צעירה G 43, 33

צפה vb. = סכא G 31, 49

hi. = חפא E 25, 17 u. o.

סכו = צפים N 23, 14

חפוי = צפוי E 38, 17, 19

= חפא N 17, 34

צפחה = איסקריטון E 16, 31

צפן vb. = טמר af. E 2, 2

hi. = dsgl. E 2, 3

ציפון = צפון G 13, 14 u. o.

גברא דטמירן גלין = צפנת פענח ליה G 41, 45

צפר = צפר G 7, 14 L 14, 4, 5 u. o.

= עוף G 15, 10

צפר II. = צפרן טופרא (m.) D 21, 12

עורדען = צפרדע E 7, 27—29 8, 1—5, 7—9

צרב = רושם L 13, 23, 28, 36

צרי = קטף G 37, 25 43, 11

צרע vb. pu. pt. = חור E 4, 6 N 12, 10[1]

= סגיר L 14, 2, 3 N 12, 10[2]

צרוע dsgl. L 13, 44, 45 22, 4 N 5, 2

סגירו = צרעת L 13, 2 u. o.

צְרָעָה = ערעיתא (f.) E 23,28 D 7,20

צרר vb. = צרר E 12,34 32,4 D 2,9,19 14,25 20,12,19
= עוק af. E 23,22 (bis) L 18,18 N 10,9 25,16,18 33,55
= עוק pe. G 32,8
hi. = dsgl. D 28,52 (bis) (var. af.)

סנאה = צַר G 14,20 N 24,8 D 32,43
= בעל דבב D 32,27,41 33,7
= מעיק N 10,9
= עק N 22,25 D 4,30

עקא = צָרָה G 35,3 42,21 (bis) D 31,17,21

ציר = מָצוֹר D 20,19 28,53,55, 57
= כרקומין D 20,20 (Bollwerk)

ק

קבב I. vb. = לוט N 22,11,17 23,7 (bis) 11,13,25 (bis) 27 24,10

קבב II. קב (Zelt) = קובא N 25,8[1]
(Bauch) = מעין N 25,8[2]

קבה קיבא = קָבָה D 18,3

קבל vb. pi. = כון af. E 26,5 36,12

קבץ vb. = כנש G 41,35,48 D 13,17
pi. dsgl. D 30,3,4
ni. = כנש ithpa. G 49,1

קבר vb. = קבר G 23,4 u. o.
pi. = קבר pa. N 33,4
pu. = קבר ithpe. G 25,10
ni. = dsgl. G 15,15 35,8,19 N 20,1 D 10,6

קָבָר = קבר G 50,5 E 14,11 N 19,16,18
= קבורא G 23,4,6,9,20 49,30 50,13

קְבוּרָה dsgl. G 35,20 (bis) 47,30 D 34,6

קדד vb. = כרע G 24,26,48 43,28 E 4,31 12,27 34,8 N 22,31

קְדָה = קציעא E 30,24

קְדָקֹד = מוח D 28,35
umschr. durch מלך D 33,20
unübersetzt G 49,26 D 33,16

קדח vb. = נפק D 32,22

קַדַּחַת = קדחת L 26,16 D 28,22

קדם vb. pi. = ערע pa. D 23,5

קדמין = קֶדֶם G 2,8 3,24 4,16 D 33,27
= קדמיא G 11,2 13,11
= קדום G 25,6 E 27,13 38,13 L 1,16 16,14 N 2,3 3,38 10,5 34,3,10
= מדנח G 2,15 10,30 12,8 (bis) 13,14 25,6 28,14 N 23,7 34,11
= בכיר D 33,15 (bildlich)
קדום = קֶדֶם G 41,6,23,27 E 10,13 (bis) 14,21

קדש vb. = קדש ithpa. E 29,21, 37 30,29 L 6,11,20 N 17,2,3
= סאב ithpa. D 22,9 (verfallen)
ni. = קדש ithpa. E 29,43 L 10,3 22,32 N 20,13
pi. = קדש pa. G 2,3 E 19,23 20,8 u. o.
= קדש af. E 13,2
= זמן pa. E 19,10,14 (יום)
hithp. = קדש ithpa. E 19,22 L 11,44 20,7
hi. = קדש af. E 28,38 u. o.
קדוש = קֹדֶשׁ E 15,11,13 16,23 u. o.
= קדיש E 3,5 12,16 (bis) 22,30 L 21,6,23 23,2,3,4,7,21,24, 27,35—37 N 28,18,25,26 29,1, 7,12 (nach Stat. constr.)
= בית קדוש L 10,18

קדיש = קְדוּשׁ E 19,6 u. o.
= כיור N 5,17 (מַיִם)
מקדש = מִקְדָּשׁ E 15,17 25,8 L 16,33 20,3 21,12 (bis) 26,31 N 18,2 19,20
= בית מקדשא L 19,20 26,2
= קדוש N 18,29
גברא דיסב אמא = קְדֵשׁ D 23,18
איתתא דתהי לגבר עבד = קְדֵשָׁה D 23,18
= מקדשא G 38,26 (bis) 22

קהל vb hi. = כנש E 35,1 L 8,3 N 1,18 8,9 10,7 16,19 20,8,10 D 4,10 31,12,28
ni. = כנש ithpe. E 32,1 L 8,4 N 16,3 17,7 20,2
קהל = קָהָל E 12,6 16,3 L 4,13 u. o.
= כנישא G 28,3 35,11 48,4
umschr. durch כנש ithpe. G 49,6

קהת vb. = שמע ithpe G 49,10

קוה vb. pi. = סבר G 49,18
ni. = כנש ithpa. G 1,9
בית כנישא = מִקְוֶה G 1,10 E 7,19 L 11,36

קול קול = קל G 3,8,10 u. o.
= מימר G 3,17 16,2 22,18 26,5 E 5,2 15,26 18,24 19,5 23,21,22 N 14,22 D 4,30 8,20 9,23 13,5,19 15,5 21,18 (bis)

20 26,14,17 27,10 28,1,2,15, 45 30,2,8,10,20 (Befehl)
= צלותא (f.) G 30,6 N 20,16 21,3 D 1,45 26,7 33,7 (Gebet)
= כרוז E 36,6
weggefallen G 21,12 27,8,13, 43 E 3,18 4,1,9 18,19 (nach שמע)

קום vb. = קום G 4,8 13,17 18,15 u. o.
= קום ithpe. D 19,15
= שרא N 23,24
= רבא ithpa. N 24,17
= גלא ithpe. N 10,35 (von Gott)
hi. = קום af. G 6,18 7,23 9,9 u. o.
= קום pa. N 30,14,15 (bis) D 8,18 9,5 27,26 (bestätigen)
= קום itt. N 9,14 23,19
= עזז pilp. G 49,9
ho. = קום itt. E 40,17
קֵם = דר E 32,25 (Berl. S. 118)
= סנאה (m.) D 33,11
קָמָה = קמא E 22,5 D 23,26
= חצד D 16,9
קוֹמְמִיוּת = בחירותא L 26,13
קוֹמָה = רום G 6,15 u. o.
יְקוּם = יקום G 7,4 D 11,6
תְּקוּמָה = תקומא L 26,37 (var. סְעִיד)

מָקוֹם = אתר G 1,9 u. o.

קוע קְעָקַע = חריתין L 19,28

קוף תְּקוּפָה = מיקף E 34,22

קוץ vb. = עוק G 27,46 E 1,12 N 21,5 22,3
= רחק pa. L 20,23 (von Gott)
קוֹץ = כוב G 3,18 E 22,5

קור vb. pilp. = שלט N 24,17
קִיר = כותלא E 30,3 u. o.
מְקוֹר = סאבא L 12,7 20,13[2]
= קלן L 20,12[1] (Wiederhol. verm.)

קטב קָטֶב = רוח ביש D 32,24

קטן vb. = זער G 32,11
קָטָן = זעיר G 27,15,41 29,16, 18 N 22,18 D 25,13,14
קְטֹן dsgl. G 1,16 u. o.

קטף vb. = קטף D 23,26

קטר vb. hi. = סלק af. E 29,13, 18,25 u. o.
= קטר af. E 30,7[1] 40,27
= קטר pe. E 30,7[2],8
ho. = סלק ithpa. L 6,15
קְטֹרֶת = קטורת E 25,6 u. o. (mit dem Zusatz בוסמיא überall, auch wo nicht סמים im Text)
מִקְטָר = אקטרא E 30,1
קִיטֹר = תנן G 19,28 (bis)

קיא vb. = רקן po. L 18,25,28 20,22

קֵאָה = קתא (f.) L 11,18 D 14,17

קיץ קִיט = קֵיץ G 8,22

קלה I. vb. = קלא L 2,14

קָלִי = קלי L 23,14

קלה II. vb. hi. = קלא af. D 27,16

ni. = קלל D 25,3

קלט קָלוּט = חסיר L 9,23

מְקֻלָּט = שיזבא N 35,12,15

= שיזבו N 35,6,11,13,14,25—28,32

קלל vb. = קלל G 8,8,11 16,4,5

pi. = קלל af. E 22,27

= רגז af. L 24,11,14,15,23 (gg. Gott)

= לוט G 8,21 12,3 E 21,17 L 19,14 20,9 (bis) D 23,5

hi. = קלל E 18,22

קְלָלָה = לוטין G 27,12,13 D 11,26 u. o.

= מלטטין D 11,29

= על דחב D 21,23

חוטרא = (?) מַקֵּל (m.) G 30,37 (bis) 38,39,41 (bis) E 12,11 N 22,27

umschr. durch יְחִידַי G 32,11

קְלִיל = קליל N 21,5

קלע קָלַע = סרר E 27,9,11,12, 14,15 N 3,26

קמח קָמַח = קמח G 18,6 N 5,15

קמץ vb. = קמין L 2,2 5,12 N 5,26

קֹמֶץ = קומצא (m.) L 2,2 5,12 6,8

= אוצר G 41,47 (bildlich)

קנא vb. pi. = קנא pa. G 26,14 30,1 N 5,14 (bis) 30 11,29 25,11,13

= קנא af. D 32,21

hi. = קנא af. D 32,16,21

קְנָא = קנא E 20,5 34,14 (bis) D 4,24 5,9 6,15

קְנָאָה = קנאה N 5,14 (bis) 15, 25,29,30 25,11 (bis)

= חימא D 29,19

קנה vb. = קני G 4,1 47,19,22, 23 L 22,11 D 28,68

= זבן G 25,10 33,19 47,20 49,30 u. o.

= פרק E 15,16

umschr. durch קנין G 14,19,22

„ „ ואת דיליה D 32,6

קְנֶה = קן G 41,25 u. o.

קִנְיָן = קנין G 31,18 34,22 36,5 L 21,11

מִקְנֶה = בעיר G 4,20 13,7 (bis) 29,7 30,29 31,9 33,17 E

9,19—21 10,26 12,28 17,3 34,19 N 20,19 32,1,4²,16 D 3,19 (bis)
= בית בעירא N 32,4¹
= גיתא (f.) G 26,14 (bis) 31,18 (bis) 34,5,23 36,6,7 46,6,32, 34 47,6,16 (bis) 17 (quater) 18 N 31,9 32,26
= זבינין G 49,32
מְקָנָה = זבינא G 17,12,12,23,27 23,18 E 12,44 L 25,16 (bis) 51 27,22
קנמן = קְנָמֹן E 30,23

קנן קֵן = קֵן D 22,6 32,11
= מדור G 6,14 N 24,21 (bildlich)

קסם vb. = קסם D 18,10
קֶסֶם = קסם D 18,14
קְסָמִים = קיסמא N 22,7 D 18,10
pl. = קַסְמִין N 23,23 (so gelesen?)

קער קְעָרָה = מגיסא E 25,19 u. o.
שְׁקַעֲרוּרוֹת = פחתין L 14,37

קפא vb. = קפא E 15,8

קפץ vb. = קפץ D 15,7 (var. קמט)

קצה vb. hi. = קלף pa. L 14,41,43
קָצָה / קְצָה = סטר E 25,18 (ter) 19 26,4 36,11 37,7,8 (ter) 37,5

קצע vb. hi. = קלף pa. L 14,41
מְקֻצָּע = זוי E 26,23 36,28
מְקֻצַּע dsgl. E 26,24 36,29

קצף vb. = רגז G 40,2 41,10 E 16,20 L 10,16 N 17,11 18,5 31,14 D 1,34 9,18
= הוה רגז L 10,6 N 16,22 (von Gott, doch vgl. D 1,34 9,18)
רגז = קָצָף N 1,53
= תקוף D 29,27 (wo ר = אף)

קצץ vb. = קצץ D 25,12
pi. = קצץ pa. E 39,3
קֵץ = קץ G 47,2 N 22,41 23,13
= סטר G 23,9 E 13,20 26,5 36,12 N 20,16 22,36 33,6
= סוף G 8,3 19,4 47,21 (bis) E 19,12 D 9,11 14,28
= סיף E 16,35 26,28 (bis) 36,33 (bis) N 11,1 33,37 34,3 D 4,32 (bis) 13,8 (bis) 28,49, 64 (bis) 30,4

קצר vb. = חצד L 19,9 (bis) 23,10,22 (bis) 25,5,11 D 24,19
= עכב ithpa. N 11,23 (intr.)
= עוק N 21,4 (bildlich)
עיק = קְצָר E 6,9
חצד = קָצִיר G 8,22 u. o.

קרא I. vb. = קרא G 1,5,8,10 (bis) u. o.
= צלא pa. G 4,26 12,8 13,4

16,13 21,33 22,14 26,25 D 4,7 32,3
= פלח קדם G 33,20 E 17,15
= רבא pa. E 31,2 35,30 (בְּשֵׂם)
= כרז af. G 41,43 (ausschreien)
ni. = קרא ithpe. G 2,23 21,12 35,10 48,6,16 D 3,13 28,10
= גלא ithpe. E 5,3 (אֱלֹהִים)
= כנש ithpa. D 33,19
מִקְרָא = מערע E 12,16 (bis) u. o.
מקריא = מערע N 16,2 26,9

קרא II. s. zusammen mit קרה

קרב vb. = קרב G 20,4 27,41 37,18 u. o.
= קרב ithpe. E 14,20
= קרב ithpa. D 2,19 20,3 21,5 25,11
= קרב pa. L 16,2
= עלל D 22,14 (geschlechtlich)
ni. = קרב ithpa. E 22,7
hi. = קרב pa. G 12,11 E 14,10 28,1 u. o.
= קרב pe. N 7,2
קָרֵב = גוא (m.) G 45,6 48,16 E 8,18 12,9 29,13,17 31,14 L 1,9,13 3,3 (bis) 9 (bis) 14 (bis)4,8 (bis) 10 7,3 8,16,21,25 9,14 17,4,10 18,29 20,3,5,6, 18 23,30 25,33 N 5,27 15,30 D 2,14—16 4,5 11,6 15,11 17,15,20 18,2,18 19,10 21,7 23,15 29,10
= מעין G 18,12 25,22 41,21 (bis)
umschr. durch בֵּין E 3,22 10,1 17,7 23,25 33,3,5 34,9,10, 12 N 11,4,20,21 D 1,42 4,3 6,15 7,21 13,2,6,12,14 16,11 17,2,7 18,15 19,19,20 21,9, 21 22,21,24 23,17 24,7 26,11 28,43 31,16,17
= מימר E 23,21 (aus relig. Gründen)
קָרֵב = קריב G 19,20 u. o.
קָרְבָּן = קורבן L 1,2 (bis)3 u. o.
= קרבא L 22,27 (wo ק' = אִשֶּׁה)

קרה vb. = ערע pa. G 42,4 u. o.
hi. = זמן pa. G 24,12 27,20 N 35,11
ni. = ערע pa. N 23,4,16 D 22,6
= מטא ithpe. N 23,15
= גלא ithpe. E 3,18 (von Gott)
קִרְי = בקשו L 26,21,23,25,27, 40,41
= ברגז L 26,28 (Mas. S. 127)
קָרֶה = קרי D 23,11
קוֹרָה = שריתא (f.) G 19,8
קִרְיָה = קריא N 21,28 D 2,36 3,4
לִקְרַאת = לקדמו(ת) G 14,17 u. o.

קרת I vb. = מרט
קָרַח = קריח L 13,40
קָרְחָה = מרט L 21,5 D 14,1
קָרַחַת = קרחו L 13,42 (bis) 43
= שחיקו L 13,55 (am Zeug)

קרת II קָרֵחַ = גליד G 31,40

קרן vb. = (זיו) סנא E 34,29,30, 35
קֶרֶן = קרן G 22,13 E 27,2 (bis) u. o.
= גבורא D 33,17 (bis) (bildlich)

קרס קָרֶס = פורפא E 26,6 u. o.

קרע vb. = בזע pa. G 37,29, 34 44,13 L 13,56 N 14,5
ni. = בזע ithpa. E 28,32 39,23
קַרְקַע = איסודין N 5,17

קרר קוֹר = קור G 8,22

קרש קֶרֶשׁ = דף E 26,15 u. o.

קשה קְשָׁת = קסוא (m.) E 25,39 37,16 N 4,7

קשט קְשִׂיטָה = חורפן G 33,19

קשש קַשְׁקֶשֶׁת = קלפין L 11,9, 10,12 D 14,9,10

קשא קִשְׁאִים = בוצינין N 11,5

קשה vb. = קשא D 1,17 15,18
pi. = קשא pa. G 35,16
hi. = קשא pe. G 35,17 E 7,3
= קשא af. E 13,15 D 2,30 10,16
קְשָׁה = קשי G 42,7 u. o.
קְשָׁיו = קשיו D 9,27
מִקְשָׁה = נגיד E 25,18,36 37,7, 17,22 N 8,4 (bis) 10,2
קְשָׁת = קשתא G 9,13,14,16 u. o.
= רוחצן G 49,24 (bildlich)
קֶשֶׁת = קשת G 21,20

קשר vb. = קטר G 38,28 D 6,8 11,18
pu. = בכר pa. G 30,41
קְשׁוּר = בכיר G 30,42
= חביב G 44,30

קשׁשׁ vb. po. = גבב pa. E 5,7, 12 N 15,32,33
קֹשׁ = קש E 15,7
= גילין E 5,12

ר

ראה vb. = חזא G 1,4,10,12 u. o.
= מודע itscht. N 17,24
= קבל ithpa. D 33,21

= גלי קדם E 2,25 3,7 (bis) 9 4,31 5,21 32,9 33,13 D 9,13 26,7 32,19,20,36
= גלא ithpe. G 16,13 18,1 22,8
= פרע ithpe. G 11,5
= דין G 18,21 (diese 4 von Gott)
umschr. durch פלח G 22,14 (dsgl.)
ni. = חזא ithpe. G 1,9 8,5 9,14 46,29 E 13,7 (bis) D 31,11
= חזא ittaf. D 16,4,16 (bis)
= גלא ithpe. G 12,7 (bis) 17,1 26,2,24 35,1 48,3 E 3,2 4,1, 5 6,3 16,10 L 9,4,6,23 16,2 N 16,19 17,7 20,6 D 31,15 (von Gott)
= חזא pe. N 14,14
hithp. = חזא ithpe. G 42,1
hi. = חזא af. G 12,1 41,28 48,11 N 8,4 13,26 23,3 D 1,33 3,24 4,36 5,24 34,1,4
ho. = חזא ithpe. E 25,40 26,30 L 13,49
= חזא ittaf. D 4,35
רֳאִי umschr. durch חזא vb. G 16,13
רָאָה(?) = בת כנפא D 14,13
מַרְאָה = מחזי G 2,9 24,16 41,2, 3,4 (bis) 21 L 13,3,20,25,30— 32,34,43 14,37 (= Aussehen)
= חיזו G 12,11 26,7 E 24,17 L 13,12 N 9,15,16 D 28,34, 67 (= Anblick)
חיזוא (m.) G 29,17 46,2 N 8,4 12,6,8 (= Erscheinung)
= חיזון E 3,3 (dsgl.)
רֹאם = רום N 23,22 24,8 D 33,17
רֹאשׁ = ריש G 2,10 8,5 11,4 u. o.
= חושבן E 30,12 N 1,2,49 4,2, 22 26,2 31,26,49 (= Kopfzahl)
umschr. durch תַּקִּיף D 28,13,44 G 40,13 vgl. נשא
G 3,15 E 28,32 weggefallen
(Gift) = רישין D 32,32,33
= חטאין D 29,17
קַדְמֵי = ראשון G 8,13 25,25 26,1 u. o.
= קדמו G 33,2 38,28
= בקדמיתא N 2,9 D 9,18 13,10 17,1
= ניסן E 12,18 N 9,6
רִאשִׁית = רישית N 18,12 D 11,12
= ריש G 10,10 49,3 E 23,19 34,26 L 23,10 N 15,20,21 24,20 D 18,4 (bis) 21,17 26,2, 10

= קדמין G 1,1 28,19 L 2,12 } (Anfang)
= קדמיתא D 33,21 }
= איסדין = מְרַאֲשׁוֹת G 28,11,18

רבב I vb. = נקם pa. G 49,24

רבב II s. רבה II.

רבד = מניכא = רְבִיד G 41,42

רבה I vb. = רבא G 21,20

רבה II vb. = סגא G 1,22 (bis) 28 u. o.
= סגא af. E 11,9
= עבד פורענו D 33,7
hi. = סגא af. G 3,16 16,10 (bis) u. o.
= סגא pe. E 30,15 (var. af.)
= סגי = רַב G 13,6 18,20 21,34 u. o.
= מסגי E 34,6 N 14,18
= רב G 7,11 25,23
= סגי = רַב G 16,10 30,30 32,13 E 15,7 D 1,10 10,22 28,47, 62
= סגיו G 27,28 L 25,16
= סגי (adj.) D 7,7
G 48,16 weggefallen (nach = סגא דגה)
= רבו = רְבָבָה G 24,60 L 26,8 N 10,36 D 32,30 33,3,17
= רסים = רְבִיב D 32,2
= גוב = אַרְבֶּה E 10, 4, 12, 13, 14 (bis) 18 (bis) L 11,22 D 28,38
= סגי = הַרְבֵּה G 15,1 41,49 D 3,5
= סגיו = מַרְבֶּה L 11,42
= רביתא = מַרְבִּית L 25,37
תַּרְבִּית dsgl. L 25,36
= תלמידין = תַּרְבּוּת N 32,14

רבך vb. pu. pt. fem. = רביך L 6,14 7,12

רבע vb. = שלט L 18,23 26,16
hi. = רכב pa. L 19,19
= מרבע = רָבוּעַ E 27,1 28,16 30,2 37,25 38,1 39,9
= רבעו = רָבַע E 29,40
= משריא = רֹבַע N 23,10(?)
= רביעי = רְבִיעִי G 1,19 u. o.
= רבעו = רְבִיעִית L 23,13 N 15,4, 5 28,5,7,14
= דר רביעי = רִבַּע E 20,5 34,7 N 14,18 D 5,9
= ארבע = אַרְבַּע G 11,13 u. o.

רבץ vb. = רבע G 29,2 E 23,5 N 22,27 D 22,6
= דבק D 29,19 (אָלָה)
= נגד D 33,13 (תְּהוֹם)
= שרא G 49,9
umschr. durch נטר G 4,7
,, ,, אחסנא G 49,14

רגז vb. = זוע E 15,14 D 2,25 (beben)

= נצא ithpa. G 45,24 (zanken)
דחול = רַגְּז D 28,65

רגל vb. pi. = אלל pa. N 21,32 D 1,24
pt. = אליל G 42,9, 11, 14, 16, 30, 31, 34
רגל = רגל G 8,9 18,4 19,2 u. o.
= ריגלי E 12,37
= מסן D 8,4 (Sinn geändert)
= זמן E 23,14 N 22,28,32,33 (Mal)
= כורסי E 24,10 (von Gott)
= ענן D 33,3 (dsgl.)
umschr. durch בר G 49,10 D 28,57 32,34 33,24 weggefallen
בדיל = בְּרָגֶל G 30,30
= עם E 11,8
ריגלי = רִגְלִי N 11,21

רגם vb. = רגם L 20,2 u. o.

רגן vb. ni. = רעם ithpe. D 1,27

רגע vb. hi. = נוח D 28,65
שעא = רַגַּע E 33,5 N 16,21 17,10

רדה vb. = רדא L 26,17
= שלט G 1,26,28
= פלח L 25,43,46,53
= נחת N 24,19 (יָרַד gelesen?)

רדם = תַּרְדֵּמָה שנא = G 2,21 15,12

רדף vb. = רדף G 14,14,15 31,23 u. o.
= ערק pa. L 26,8² (Wiederhol. vermieden)

רהט = רַהַט רט G 30,38,41 E 2,16

רוד vb. hi. umschr. durch עבד אוריתא G 27,40

רוה = רָוָה חטאי שלותא D 29,18

רוח vb. hi. = רוה af. G 27,27 E 30,38 D 4,28
= קבל pa. G 8,21 L 26,31 (v. Gott)
רוח = רוּחַ G 1,2 6,17 7,15 u.o.
= נבואה ר' G 41,38 N 24,2 27,18
= מימר E 15,8,10 (von Gott)
מנח = (ר' הַיּוֹם) G 3,8
ריח = רֵיחַ G 27,27 (ter) E 5,21
= קורבן G 8,21 (von Gott)
umschr. durch קבל ithpa. E 29,18 L 1,9,13 u. o. (ר' נִיחוֹחַ)

רוח = רֶוַח רָוַח G 32,17
רוחא = רְוָחָה E 8,11

רום vb. = רום D 17,20 27,14
= רום itt. G 7,17
= רחש E 16,20 (תּוֹלָע)
= תקף N 24,7 D 32,27
pol. = פלח קדם E 15,2
ni. = פרש ithpa. N 17,10

hi. = רום af. G 14,22 39,15,18 u. o.
= נטל E 14,16
= זקף G 31,45 (מַצֵּבָה)
= פרש af. L 2,9 4,8,19 6,3,8 22,15 N 15,19,20 (bis) 17,2 31,28,52 (die Hebe)
ho. = פרש ithpa. E 29,27 L 4,10
תקף = רָם D 1,28 2,10,21 9,2
ברוש גלי = בְּיָד רָמָה E 14,8 N 15,30 33,3
אפרשו = תְּרוּמָה E 25,2 (bis) 3 u. o.
ארמו = (תְּנוּפָה = א׳) E 35,24 (wo

רוע vb. hi. = יבב pa. N 10,7,9
יבבא = תְּרוּעָה L 23,24 25,9 N 10,5,6 (bis) 29,1 31,6
= שנינא N 23,21
יבבא = רַע E 32,17

רוץ vb. = רחט G 18,2,7 24,17 u. o.
hi. = רהט af. G 41,14

רוק vb. hi. = רוק af. G 42,35
= זרו pa. G 14,14 (ausrüsten)
= שלף E 15,9
= גרא pa. L 26,33 } (Schwert)
ריקן = רֵק G 37,24 D 32,47
רֵיקָם dsgl. G 31,42 E 3,21 23,15 34,20 D 15,13 16,16
ריקנו = רִיק L 26,16,20

רור vb. pt. = ריר L 15,3

רזה מסכן = רָוָה N 13,20

רחב vb. hi. = פתא af. G 26,22 E 34,24 D 12,20 19,8 33,20
פתי = רַחַב G 6,15 u. o.
רחוב = רְחוֹב G 19,2
= פתא D 13,16
פתי = רָחָב E 3,8
= פתיו G 34,21

רחה ריחיא = רַחַיִם (m.) N 11,8 D 24,6
= בית ר׳ E 11,3

רחל רחל = רָחֵל G 31,38 32,15

רחם vb. pi. = רחם pa. E 33,19 (bis) D 13,18 30,3
ולד = רֶחֶם E 13,2,12,15 34,19 N 3,12 8,16 18,15
= פתח ולדא G 20,18
פָּתַח ר׳ umschr. durch יהב
עדוי G 29,31 30,22
ר׳ umschr. durch אם G 49,25
,, ,, בר N 12,12
pl. = רחמין G 43,14,50 D 13,18
חרמן = רַחוּם E 34,6 D 4,31
ירקריק = רָחֵם L 11,18 D 14,17

רחף vb. pi. = נשב pa. G 1,2
= חפף ithpa. D 32,11

רחץ vb. = סחא E 2,5 L 14,8 15,5—8,10,11,13,16,18,21,22,27 16,4 17,15 N 19,7,8 D 32,12

= סחא af. G 18,5 19,2 24,32 43,24,31 E 29,4 40,12 L 8,6 14,9 16,24,26,28 17,16 22,6 N 19,19 D 21,6
= חלל pa. E 29,17 L 1,9,13 8,21 9,4 (Opferstücke)
= קדש pa. E 30,19—21 40,31, 32 (Priester)
קדוש = רָחְצָה E 30,18 40,30

רחק vb. = הוה רחיק E 23,7
= רחק ithpa. D 12,21 14,24
hi. = רחק af. G 21,16 44,4 E 8,24 (bis) 33,7
רחיק = רָחֹק G 22,4 u. o.

רחש רדתא = מַרְחֶשֶׁת L 2,7 7,3

ריב vb. = נצא G 26,20—22 31,36 E 17,2 (bis) 21,18 N 20,3,13
= בחן D 33,8
מצו = רִיב G 13,7
= דין E 23,2,3,6 D 1,12 19,17 21,5 25,1
= פלוגא D 17,8
מצו = מְרִיבָה G 13,8 N 27,14

רכב vb. = רכב G 24,61 49,17 E 15,1,21 L 15,9 N 22,22,30 weggefallen D 33,26 (v. Gott)
hi. = רכב af. G 41,43 E 4,20
= שרא af. D 32,13 (bildlich)
רתיכין = רֶכֶב G 50,6 E 14,6,7 (bis) u. o.
= רכבה D 24,6 (Mühlstein)
מרכב = מֶרְכָּב L 15,9
רתיך = מֶרְכָּבָה G 41,43 46,29 E 14,25 15,4

רכך vb. = זוע D 20,3
רך = רַךְ G 18,7
= רכיך G 33,13 D 28,54,56
= תביר D 20,8
= יאי G 29,17 (von Lea)
רכיכו = רֹךְ D 28,56

רכל אכל קרצין = הָלַךְ רָכִיל L 19,16

רכם vb. = אחד E 28,28 39,21

רכש vb. = קנא G 12,5 31,18 36,6 46,6
קנין = רְכוּשׁ G 12,5 u. o.

רמה vb. = רמא E 15,1,21
pi. = שקר pa. E 15,1
חוכמא = מְרָמָה G 27,35 34,13 (Mas. S. 132)

רמח רמח = רֹמַח N 25,7

רמם ריחשא = רְמָה E 16,24
רמון = רִמּוֹן E 28,33 u. o.

רמש vb. = רחש G 7,8 8,18
= רחש pa. G 7,14,21 8,17 L 11,44,46 20,25
= רחש af. G 9,2
ריחשא = רֶמֶשׂ G 1,21,26,28,30 7,8 D 4,18
רֶמֶשׂ dsgl. G 1,24—26 6,7,20 7,14,23 8,17,19 9,3

רנן vb. = שבח pa. L 9,24
hi. = dsgl. D 32,43

רעב vb. = כפן G 41,55
hi. = כפן af. D 8,3
רָעֵב = כפן G 12,10 (bis) u. o.
רָעֵבֹן = חסיר G 42,19,33

רעד רתת = רַעַד E 15,15

רעה vb. = רעא G 4,2 13,7 (bis) u. o.
= זון G 48,15 (bildlich)
= אחר pa. N 14,33
G 49,24 nicht wiederzugeben
רַע = חבר G 11,3,7 15,10 u. o.
= רחם G 26,26 38,12,20 (v. Heiden)
רְעוּת = חברו E 11,2
מִרְעֶה = רעיא G 47,4

רען עבוף = רַעֲנָן D 12,2

רעע vb. = באש G 21,11,12 38,10 48,17 D 15,9,10 28,54, 56
hi. = באש af. G 19,7,9 31,7 u. o.
= באש itt. E 5,23
רַע = ביש G 2,9,17 3,5 u. o.
umschr. durch באש af. E 23,2
= עבד דביש D 13,6 17,7 22,21,22,24
בישו = רָעָה G 31,52
רַע dsgl. G 41,49 D 28,20

רעץ vb. = תבר E 15,6

רפא vb. = אסא G 20,17 50,2 (bis) E 15,26 N 12,13 (var. pa.) D 32,29
ni. = אסא ithpa. L 13,18,37 14,3,48 D 28,27,35
pi. = שלם אגר אסיא E 21,19

רפה vb. hi. = נוח E 4,26
= נוח af. D 9,14
= שבק D 4,31 (var. רטש)
= רחק pa. D 31,6,8
ni. pt. = בוטלן E 5,8,17 (bis)
רָפֶה = חלש N 13,18

רצה vb. = רעא af. L 26,34,41,43
= רעא ithpe. G 33,10
= קבל ברעוא D 33,11
ni. = רעא ithpe. L 1,4 22,23, 27
= הוה לרעוא L 7,18 19,7 22,25
hi. = רעא af. L 26,34
רָצוּי = רעוא (m.) D 33,24
רָצוֹן = רעוא E 28,38 L 1,3 19,5 22,19—21,29 23,11 D 33,23
= רעו G 49,6
umschr. durch רעא vb. D 33,16

רצח vb. = קטל E 20,13 u. o.

רצע vb. = רצע E 21,6
מַרְצֵעַ = מרצע E 21,6 D 15,17

רדיד = רְקוּעַ N 17,3

רקק vb. = רוק L 15,8
חסיר = רַק G 41, 19, 20, 27
איספוגא = רְקִיק E 29,2,23 L 2,4 7,12 8,26 N 6,15,19
רַק (adv.) = לחוד G 6,5 14,24 19,8 u. o.
= ברם D 28,12,29,34

רשע vb. hi. = חוב pa. E 22,8 D 25,1
חוב = רָשַׁע D 9,27
חיב = רָשָׁע G 18,23,25 (bis) E 2,13 9,27 23,1,7 N 16,26 35,31 D 25,1,2
חוב = רִשְׁעָה D 9,4,5 25,2

רשף עוף = רֶשֶׁף D 32,24

רצין vb. = רעע D 28,33 (var. רציץ)
hithpo. = דחק G 25,22

רקח vb. = בסם pa. E 30,33
pt. = בוסמנו E 30,25,35 37, 29
בסם = רֹקַח E 30,25,35
מבסם = מְרֻקָּחַת E 30,25

רקם vb. pt. = ציור E 26,36 27,16 28,39 35,35 36,37 38,18 39,21
= ציר E 38,23

רקע vb. pi. = רדד pa. E 39,3 N 17,4
רקיע = רָקִיעַ G 1,6,7 (ter) 8,14, 15,17,20

ש

שאר חמירא = שְׁאֹר E 12,15,19 13,7 L 2,11 D 16,4

שבע vb. = סבע E 16,8,12 L 26,26 D 6,11 8,10,12 11,15 14,29 26,12 31,20
סיבעא = שִׂבְעָא (m.) G 41,29—31, 34,47,53 D 23,25
umschr. durch סבע vb. E 16,3 L 25,19 26,5
סבע = שִׂבַּע G 25,8 35,29 D 33,23

שדה חקל = שָׂדֶה G 2,5 (bis) 3,18 u. o.
בר = G 2,19,20 3,1,14 E 23,11, 28 L 26,22 D 7,22 (חַיַּת שׂ)
מן חיוא חיא = E 22,30 (טְרַפָּה מִן־הַשׂ)
umschr. durch סנאה D 32,13

אמר = שֶׂה שׂוה G 22,7,8 30,32 (bis) u. o.
סיתא = (שׂ) L 12,8 22,28 (var.)

= גדי D 14,4 (vor עִזִּים)

שׁחט vb. = עצר G 40,11

שׁטה vb. = סטא N 5,12,19,20, 29

שׁטם vb. = נטר דבבו G 27,41 50,15
= עוק af. G 49,23

שׂטן שָׂטָן = סטן N 22,22,32

שׂיב שֵׂיבָה = סיבו G 15,15 25,8 42,38 44,29,31
umschr. durch סבר באוריתא L 19,32
סָב = אִישׁ שֵׂיבָה D 32,15

שׂיד vb. = סודן D 27,2,4
שִׂיד = סיד D 27,2,4

שׂיח I שִׂיחַ = אילנין G 2,5 21,15

שׂיח II vb. = צלא pa. G 24,63

שׂים (שׁוּם) vb. = שוא pa. G 4,15 6,16 9,23 u. o.
= שרא af. G 2,8 D 12,21 14,24
= מנא pa. G 40,15 47,6 E 1,11 5,8,14 18,21 N 4,19 D 1,13,15 17,14,15 (ter) (einsetzen) (Mas. S. 137 gibt die Zahl 14 an, citiert aber nur 12 [obige excl. D 1,15]).
= סים (var. שׂים) G 50,26 (beisetzen)
= גזר E 15,25 (חק)
= סדר E 19,7 21,1 D 4,44 (תּוֹרָה u. ä.)
= עבד N 24,23 (subj. אֵל)
= אסר pa. G 37,34 (שַׂק)
שׂותפו = תְּשׂוּמֶת L 5,21

שׂישׂ vb. = חדא D 28,63 (bis) 30,9 (bis)

שׂכה מַשְׂכִּית = סיגדא L 26,1
= בית סְ N 33,52

שׂכך vb. = גנן E 33,22

שׂכך vb. = סיעא N 33,55

שׂכל vb. pi. = חכם af. G 48,14
hi. = סכל ithpa. G 3,6 D 32,29
= צלח af. D 29,8

שׂכר vb. = אגר G 30,16 (bis) D 23,5
שָׂכָר = אגר G 15,1 u. o.
שָׂכִיר = אגיר E 12,45 u. o.
מַשְׂכֹּרֶת = אגר G 29,15 31,7,41

שׂלה שָׂלָו = סלו E 16,13 N 11,31,32

שׂלם שַׁלְמָה = כסו E 22,8,25 D 24,13 29,4

שׂמאל vb. hi. = לציפונא G 13,9
שְׂמֹאל = סמאל G 24,49 48,13 (bis) u. o.
= ציפון G 13,9 14,15

שׂמח vb. = חדא E 4,14 u. o.

pi. = חדא pa. D 24,5 (var. af.)
חידוא = שִׂמְחָה G 31,27 N 10,10 D 28,47

שמל לבוש = שִׂמְלָה G 37, 34 44, 13 45, 22 (bis) E 3, 22 12, 34,35 19, 10, 14
= כסו G 9,23 35,2 41,14 D 8,4 10,8 21,13 22,3
= תותבא E 22,26
= תקון D 22,5 (halach. Erkl.)
= שושיפא D 22, 17

שנא vb. = סנא G 24,60 26,27 29,31 u. o. (29,31 37,5,8 E 1,10 var. mit ש)
= רחק pa. D 16,22 (von Gott, doch vgl. 12,31)
pi. pt. = בעל דבב N 10,35 D 32,41 33,11
סנאה = שִׂנְאָה N 35,20
= סני D 1,27 9,28 (שִׂנְאַת י)

שער vb. = עסק ithpa. D 32,17
סער = שַׂעַר G 25,25 u. o.
סערן (adj.) = שָׂעִיר G 27,11, 23
(Bock) = צפיר G 37, 31 L 4, 23,24 u. o.
צפירא = שְׂעִירָה L 4,28 5,6
רוחי מיטרא (Schauer) = שְׂעִירִים D 32,2
(Bocksgeister) = שידין L 17,7

סערן = שְׂעָרָה E 9,31 (bis) L 27,16 N 5,15 D 8,8

שפה סיפא = שָׂפָה E 26,4 (bis) 10 (bis) 28,26 36,11 (bis) 17 (bis) 39,19 L 5,4 N 30,7, 9,13 D 23,24
= כיף G 22,17 41,3,17 E 2,3, 5 7,15 14,30 D 2,36 4,48 (Ufer)
= תורא E 28,32 39,23 (Saum)
= לישן G 11,1,6,7,9 (Sprache)
= ממלל E 6,12,30 (Beredsamk.)
ספם = שָׂפָם(?) L 13,45

שפן vb. pt. pass. = סימן D 33,19

שקק סק = שַׂק G 37,34 42,25, 27,35 (bis) L 11,32

שרג שבשא = שְׂרִיג G 40,10,12

שרד שמוש = שְׂרָד E 31,10 35,19 39,1,41

משיזב = שָׂרִיד N 21,35 24,19 D 2,34 3,3

שרה vb. umschr. durch רב קדם G 32,29

שרט vb. = חבל pa. L 21,5
חבול = שָׂרָט L 19,28
שָׂרָטַת desgl. L 21,5

שרך ערקא = שְׂרוֹק G 14,23

שרע שריע = שָׂרוּעַ L 21,18 (v. Menschen)

= יתיר L 22,23 (v. Tieren)

שׂרף vb. = יקד af. E 12, 10 29, 14, 34 u. o. (pt. pass N 17,4 = יקיד)
= שׂרף G 11,3 (Steine brennen)
ni. = יקד itt. G 38,24 L 4,12 6,23 7,17,19 13,52 19,6 21,9
pu. desgl. L 10,16
שְׂרָף = קלי N 21,6,8 D 8,15

שְׂרֵפָה = יקידא L 10,6 N 17,2 19,6,17 D 29,22
= נור G 11,3

שׂרק שֹׂרֵק umschr. durch אולפן G 49,11

שׂרר vb. hithpo. = רבב ithpa. N 16,13 (bis)
שַׂר = רב G 12,15 21,22,32 u. o.
= שילטון E 1,11 (שׂ מַסִּים)

ש

שׁאב vb. = מלא G 24,11,13, 19,20 (bis) 43,44,45 D 29,10

שׁאה vb. hithpo. סכל ithpa. G 24,21

שׁאל vb. = שׁאל G 24,47 26,7 32,18 u. o.
= תבע D 10,12
umschr. durch שׁמע G 24,53
hi. = שׁאל af. E 12,36
שְׁאוֹל (?) = שׁאול G 37,35 42,38 44,29,31 N 16,30,33 D 32,22

שׁאר I vb. = שׁאר ithpe. N 21,35
ni. desgl. G 7,23 u. o.
hi. = שׁאר af. E 10,12 N 9,12 D 2,34 28,51
= שׁאר ithpe. D 3,3
שְׁאֵרִית = שׁאר G 45,7

שׁאר II קְרִיב = שְׁאַר L 18,6,12, 13 20,19 21,2 25,41 N 27,11
= שׁארה L 18,17
= זיון E 21,10
מִשְׁאָרָה = אצו E 7,28 12,34 (var. ס) D 28,5,17

שׁבה vb. = שׁבא G 34,29 N 21,1 24,22 31,9 D 21,10
ni. = שׁבא ithpe. G 14,14 E 22,9
שְׁבִי = שׁבי G 31,26
שְׁבִי = שׁבי E 12,29 N 21,1 31,12,19,26 D 21,10,11,13 28,41
שְׁבִית desgl. N 21,29

שִׁבְיָה = שבן D 32,42
שִׁבּוּת = גלו D 30,3
שִׁבְוֹ = טַרְקֵיָא (so ed. Sab. nicht טָרְקֵיָא wie Dalman in s. W. B. schreibt) E 28,19 39,12

שִׁבֹּט = שבט G 49,16,28 E 24,4 u. o.
= חוטרא (m.) L 27,32
= שולטן E 21,20
= עבד ש׳ G 49,10
= משיח N 24,17

שִׁבְלָה = שבלא G 41,5,6,7 (bis) 22—24,26,27

שבע vb. ni. = קום pa. G 21,23, 24,31 u. o.
= שבע ithpe. L 5,22,24 19,12
hi. = קום pa. G 24,3,37 50,5,6
= ימא af. G 50,25 E 13,19 (bis) N 5,19,21 (bis)
שִׁבְעָא = שבעתא (f.) G 29,27, 28
du. = ארבעת עשר (ohne יום) L 12,5
שָׁבְעִין = שבועין E 34,22 D 16,9 (bis) 10,16
= עצרא N 28,26
שְׁבוּעָה = מומא G 24,8 E 22,10 N 5,21
= קים G 26,3 L 5,4 N 30,3 D 7,8
= קיום N 30,11,14
שָׁבַע = שבע G 4,24 u. o.

שבץ vb. pi. = רמץ pa. E 28,39
pu. pt. = מרמץ E 28,20
מְשָׁבָּץ = מרמצן E 28,11,13,14, 25 39,6,13,16,18
תַּשְׁבֵּץ desgl. E 28,4

שבר vb. = תבר G 19,9 E 12,46 L 11,33 22,22 26,13,19,26 N 9,12
= זבן G 41,57 42 2,3,5,7,10 43,2,4,20,22 44,25 47,14 D 2,6 (stets mit folgendem עִבּוּר, wo auch nicht schon im Text שָׁבָר)
= זבן pa. G 41,56 42,6
pi. = תבר pa. E 9,25 23,24 (bis) 32,19 34,1,13 D 7,5 9,17 10,2 12,3
hi. = זבן pa. D 2,28
ni. = תבר ithpe. E 22,9,13 L 6,21 15,12
שָׁבָר = עבור G 42,1,2,19,25,26 43,2 47,14
= זבינא G 44,2
= תבר L 21,19 (bis) 24,20 (bis)

שבת vb. = שבת E 16,36 31,17
= נוח G 2,2,3 E 23,12 34,21 (bis) L 23,32

= בטל G 8,22
= שמט af. L 25,2 26,34,35[1]
= שמט pe. L 26,35[2]
hi. = בטל pa. E 5,5 12,15 L 2,13 26,6 D 32,26
שַׁבָּת = שבת E 16, 25, 26, 29 20,8, 10 31, 14, 16 (bis) 35,3 L 23,2 24,8 (bis) N 28,9 D 5, 12, 13, 15 26,34 (bis) 35, 43
= ניח L 23,32 25,4
= יום טב L 23,11,15
= שמיטא L 25, 2, 5, 6, 8 (bis)
= שב N 28,10 (bis)
= שבועתא L 23, 16
pl. = שבין L 23,38
= יומי שביא E 31,13 L 19,3, 30 26,2
= שבוען L 23,15
שַׁבָּת שַׁבָּתוֹן (und umgekehrt) = שבא שבתא E 16,23 31,15 35,2 L 16,31 23,3,32
שַׁבָּתוֹן alleine = ניח L 23, 24, 39 (bis)
= שמיטא L 25,45

שגב vb. = תקף D 2,36

שגג vb. = שלא ithpe. L 5,18 N 15,28
שְׁגָגָה = שלו L 4,2 u. o.

שגה vb. = שלא ithpe. L 4,13 N 15,22
hi. = טעא af. D 27,18
שְׁגָגָה = שלו G 43,12

שגל vb. = שכב D 28,30

שגע vb. pu. = שטא ithpe. D 28,34
שִׁגָּעוֹן = טפשו D 28,28

שגר שָׁגַר = ולד E 13,12
= בקר D 7,13 28,4,18,51

שדד (?) שַׁדַּי = שדי G 17,1 28,3 35,11 43,14 48,3 49,25 E 6,3 N 24,4,16

שד שַׁד שַׁדָּה G 49,25 umschr. durch אב
שַׁד = שיד D 32,17

שדם שְׁדֵמָה = לקו D 32,32

שדף vb. = שקף G 41,6,23,27
שִׁדְפוֹן = שדפן D 28,22

שדש שַׁשׁ = שית G 5,15 u. o.
שׁוֹדֵם = בורלא (m.) G 2,12 E 25,7 28,9,20 35,9,27 39,7, 13

שוא שָׁוְא = שקר E 20,7[2] 23,1 D 5,11[2],20
= מגן E 20,7[1] D 5,11[1] (Wiederhol. verm.)

שוב vb. = תוב G 3,19[2] 8,3 (bis) u. o.
= תוב itt. G 3,19[1]
= תוב af. D 20,3 (שׁ שָׁבוּת)

hi. desgl. G 14, 16 (bis) u. o.
ho. = תוב itt. G 42, 28 43, 12, 18 E 10, 8

שוט vb. = נפק N 11, 8 (var. שוט)

שול = שגל שפול E 28, 33 (bis) 34 39, 24—26
שׁוּמִים = תומין N 11, 5

שוע שַׁוְעָה = קבילא E 2, 23

שוף vb. umschr. durch נטר G 3, 15 (bis)

שוק שׁוֹק = שק E 29, 22 u. o.
תְּשׁוּקָה = תאובא G 3, 16
umschr. durch עתיד G 4, 7

שור vb. = כסא N 23, 9 24, 17
שׁוּר G 49, 22 umschr. חולק ואחסנא(?)
שׁוֹר = תור G 32, 6 E 20, 14 21, 28 (ter) u. o.
= שור G 49, 6
umschr. durch בר D 33, 17

שזר vb. ho. pt. = שויר E 26, 1 u. o.

שחד שֹׁחַד = שוחדא (m.) E 23, 8 (bis) D 10, 17 16, 19 (bis) 27, 25

שחה vb. hithpal. = סגד G 18, 2 19, 1 22, 5 u. o.
= בעא E 11, 8 (Menschen)
= עבד ischt. G 27, 29
= שאל שלם G 49, 8

שחט vb. = נכס G 22, 10 37, 31 E 12, 6 u. o.
= קטל pa. N 14, 16 (עָם)
ni. = נכס ithpe. L 6, 18 (bis)
= נכס ithpa. N 11, 22

שחל שְׁחַלֶת = טופרא (m.) E 30, 34

שחן שְׁחִין = שחין E 9, 9, 10, 11 (bis) L 13, 18—20, 23, D 28, 27, 35

שחף שַׂחַף = ציפר שחפא L 11, 16 D 14, 15

שַׂחֲפַת = שחפתא L 26, 16 D 28, 22

שחק vb. = שחק E 30, 36

שְׁחָקִים (opp. שָׁמַיִם) = שמי שמיא D 33, 26

שחר שַׁחַר = צפר G 19, 15 32, 25, 27

שָׁחַר = אוכם L 13, 31, 37

שחת vb. pi. = חבל pa. G 6, 12 u. o.
hi. desgl. G 6, 13 u. o.
ni. = חבל ithpa. G 6, 11, 12 E 8, 20

מָשְׁחָת = חבול L 22, 25

שטה vb. = שטה pa. N 11, 32 (bis)

שטף vb. = שטף L 15, 11

ni. = שׁטף ithpe. L 15, 12
pu. desgl. L 6, 21 (var. ithpa.)

שׁטר = סרכא (m.) E 5, 6, 10, 14 u. o.
= פורען D 16, 18

שׁיה vb. = נשׁא ithpe. D 32, 18

שׁיר vb. = שׁבח pa. E 15, 1 (bis) 21 N 21, 17
תושבחא = שׁיר G 31, 27
שִׁירָה desgl. E 15, 1 N 21, 17 D 31, 19 (bis) 21, 22, 30 32, 44

שׁית vb. = שׁוא pa. G 3, 15 30, 40 46, 4 u. o.
= מנא pa. G 41, 33 (einsetzen)
= יהב G 4, 25 (זֶרַע)
= ערב pa. G 30, 40
ho. = שׁוא pa. E 21, 30 (bis)
שַׁת (?) = אנשׁא N 24, 17 (als Eigenname gefaßt?)

שׁכב vb. = שׁכב G 19, 4, 32, 33 (bis) u. o.
= שׁרא L 26, 6 N 23, 24 24, 9 (bildlich)
שְׁכָבָה = שׁכבת L 15, 16—18, 32 19, 20 22, 4 N 5, 13, 20
= נחתא E 16, 13, 14 (Tau)
שְׁכֻבַת = שׁכבת L 18, 20, 23 20, 15
מִשְׁכָּב = משׁכב L 15, 4, 5, 21, 23, 24, 26 18, 22 20, 13 N 31, 17, 18, 35
= בית משׁכבא G 49, 4 E 7, 28 (Lagerstatt)
= בוטלן E 21, 18 (Krankenlager)

שׁכח vb. = נשׁא ithpe. G 27, 45 D 4, 9, 23 u. o.
= נשׁא af. G 40, 23 (var. auch D 26, 14)
= שׁבק D 32, 18 (שׁיה = נ)
ni. = נשׁא ithpe. G 41, 30 D 31, 21

שׁכך vb. = נוח G 8, 1
hi. = נוח af. N 17, 20

שׁכל I vb. = תכל G 27, 45 43, 14 (bis)
pi. = תכל af. G 31, 38 42, 36 L 26, 22 D 32, 25
= תכל pe. E 23, 26

שׁכל II = אתכל אָשְׁכֹּל G 40, 9 N 13, 23, 24
= תושׁלמא D 32, 32

שׁכם vb. hi. = קדם af. G 19, 27 20, 9 21, 14 u. o.
= קדם pa. G 19, 2
שְׁכֶם = כתף G 9, 23 21, 14 24, 15 45 E 12, 34
= חולק G 48, 22
G 49, 15 nicht wiedergegeben

שׁכן vb. = שׁרא G 14, 13 16, 12 25, 18 u. o.

= אשרי שכינתא E 25, 8 29,45, 46 D 12, 5 (v. Gott)
N 23, 9 nicht wiederzuerkennen
D 33, 16 weggefallen (?אֻתְּגְלִי)
pi. = שרא af. N 14, 30 D 12, 11 14, 23 16, 2, 6, 11 26, 2
hi. dsgl. G 3, 24 9, 27
שִׁבֵּב = שיבב E 3, 22 12, 4
= מניר D 1, 7
מִשְׁכָּן = משכן E 25, 9 26, 1, 6 u. o.
= מישר N 24, 5

שכר vb. = רוא G 9, 21 43, 34
hi. = רוא pa. D 32, 42
שָׂכָר = מרירי L 10, 9
= חמר עתיק N 6, 3 (bis) 28, 7 D 14, 26 29, 5

שלב vb. pu. pt. = משלב E 26, 17 36, 22

שלג תלג = שֶׁלֶג E 4, 6 N 12, 10

שלה זעיר בנהא = שְׁלָיָה D 28, 57
שִׁילֹה = משיחא G 49, 10

שלח vb. = שלח G 20, 2 24, 7, 40 u. o.
= שלח pa. G 32, 18 37, 14 42, 16 45, 5, 7 E 4, 28 7, 16 23, 28
= ישט af. G 3, 22 8, 9 19, 10 22, 10, 12 37, 22 48, 14 E 2, 5 4, 4 (bis) 22, 7, 10 D 25, 17 (יָד)
= נוק E 24, 11 (dsgl. v. Gott)
= שדר pa. G 38, 20, 23 (Mas. S. 139)
G 49, 21 nicht wiedergegeben
pi. = שלח pa. G 3, 23 8, 7, 8 u. o.
= שלח pe. G 38, 17
= פטר G 43, 14 E 21, 26, 27 D 15, 12, 13 (bis) 18 21, 14 22, 19, 28 24, 1, 3, 4 (entlassen)
= גרא pa. L 26, 25 N 21, 6 D 7, 20 28, 48 32, 24 (loslassen gegen) (Mas. S. 139)
= לוא af. G 12, 20 18, 16 (geleiten)
= גלא pa. L 18, 24 20, 23 (var. af.)
= יבל af. L 16, 26
(= שדר pa. N 22, 40 var.)
pu. = פטר ithpe. G 44, 3
hi. = שלח af. E 8, 17
= גרא pa. L 26, 22 (var. auch E 8, 17)
אוּשְׁטוּ = מִשְׁלָח D 12, 7, 18 15, 10 23, 21 28, 8, 20
שִׁלּוּחִים = שלח pa. E 18, 2 (var. פטר)
שִׁלְחָן = פתור E 25, 23 u. o.

שלט שַׁלִּיט = שליט G 42, 6

שלך vb. = רמא G 37, 20, 22, 24

hi. dsgl. G 21,15 E 4,3 (bis) u. o.
= גלא af. D 29,27
שָׁלָךְ = שלינון L 11,17 D 14,16

שׁלל עדאה = שָׁלָל N 31,11,12 D 2,35 3,7 13,17 (bis) 20,14 (bis)
= בזא E 15,9
G 49,27 nicht wiedergegeben

שׁלם vb. = שלם G 15,16 (so, als vb. aufgefaßt)
pi. = שלם pa. G 44,4 u. o.
hi. = שלם af. D 20,12
שָׁלֵם = קודשא (m.) E 29,28 L 3,1,3 u. o.
(wo kein וְבַח vorhergeht, zu ניכסי קודשיא ergänzt: E 24,5 L 6,5 7,14,33 9,4,6,14 15,8, 29,39 D 27,7)
שָׁלַם = שלים G 33,18
= שלם G 34,21 D 25,15 (bis)
שָׁלוֹם dsgl. G 15,15 u. o.

שׁלף vb. = שלף N 22,23,31

שׁלשׁ vb. pi. תלת pa. D 19,3
pu. pt. = תלת G 15,9 (ter)
שָׁלֹשׁ = תלת G 5,3 u. o.
שָׁלַשׁ = תליתי G 50,23
= דר תליתי E 20,53 4,7 N 14,18 D 15,9
שְׁלִישִׁי = תליתי G 1,13 u. o.
שְׁלִישִׁית = תלתו N 15,6,7 28,14

שְׁלִישִׁים (Ritter) = גברין E 14,7 15,4
מִשָּׁלֹשׁ = תלתו G 38,24
שְׁלִשִׁם = קוהי(יומא ד) G 31,2,5 E 4,10 5,7,8,14 21,29,36 D 4,42 19,4,6
שָׁם = תמן G 2,8 u. o.
שֵׁם = שום G 2,11,13,14 u. o
= שכינא E 20,21 D 12,5,11, 21 14,23,24 16,2,6,11 26,2 (v. Gott)
E 17,15 weggefallen
שָׁם תמן G 22,14 (gelesen?)

שׁמד vb. hi. = שיצי N 33,52 u. o.
ni. = שיצי ithpe. G 34,30 u. o.

שָׁמָה (?) שמיא = שָׁמַיִם G 1,1 u. o.
= רקיע D 4,17 (בַּשָּׁמַיִם)

שׁמט vb. = שמט af. E 23,11 D 15,2
hi. = dsgl. D 15,3
שְׁמִטָּה = שמיטא D 15,1,2 (bis) 9 31,10

שׁמם vb. = צדא pa. L 26,32 (var. pe.)
hi. = צדא af. L 26,31,32 N 29,30
ho. inf. = צדיא L 26,34,35,43
ni. = צדא L 26,22
= תבר G 47,19
שַׁמָּה = צדו D 28,37

שְׁמָמָה = צדיא E 23,28 L 26,33

שמן vb. = עתר D 32,15¹
= אצלה תְּקוֹף D 32,15²
umschr. durch טוב G 49,20
שָׁמָן = משח G 28,18 35,14 E 25,6 u. o.
= תפנוקין D 33,24
= ניכסין D 32,13
= שמוש N 4,9 (wohl nur irrtüml. aus 12 gelesen)
שָׁמֵן = עתיר N 13,20
מַשְׁמַנִּים = טוב G 27,28,39

שמן II שְׁמֹנָה = תמני G 5,4 u. o.

שמע vb. = שמע G 3,8,10 4,23 11,7 14,14 18,10 21,6,17 (bis) 26 24,30,52 27,5,6,34 29,13, 33 31,1 34,5,7 35,22 37,6, 17,21 39,15,19 41,15 (bis) 42,2,23 43,25 45,2 (bis) 16 49,2¹ E 2,15,24 3,7,18 4,31 6,5 16,7,9,12 32,17,18 33,4 L 5,1 10,20 24,14 N 7,89 9,8 11,10 12,2,6 14,13—15, 27 (var. גלא) 16,8 20,10 21,1 22,36 23,18 24,4,16 30,5,6,8 (bis) 9,12,13,15,16 33,40 D 1,16,17 (bis) 34 2,25 4,1,6,12,28,33 (bis) 36 5,1, 23—27,28 (bis) 6,4 9,12 13,12, 13 17,4,13 18,14 (var. בעא) 16 19,20 20,3 21,21 27,9 28,49 29,3,18 31,12,13 32,1 = קבל pa. G 3,17 16,2,11 17,20 21,12 22,18 23,6,8,11, 13,15,16 26,5 27,8,13,43 28,7 30,6,17,22 34,17,24 37,27 39,10 42,21 49,2² E 4,1,8,9 5,2 6,9,12 (bis) 30 7,4,13,16, 22 8,11,15 9,12 11,9 15,26 (bis) 16,20 18,19,24 19,5(bis) 20,16 22,22 (bis) 26 23,21,22 (bis) L 26,14,18,21,27 N 14,22 20,16 21,3 27,20 D 1,43,45 3,26 4,30 5,27 6,3 7,12 8,20 9,19,23 10,10 11,13 (bis) 27, 28 12,28 13,4,9,19 15,5 (bis) 17,12 18,15,19 21,18 (bis) 20 23,6 26,7,14,17 27,10 28,1 (bis) 2,13,15,45,62 30,2,8,10 17,20 34,9

ש bezeichnet das einfache Vernehmen, ק von Gott „erhören", von Menschen „gehorchen"

ni. = שמע ithpe. E 23,13 28,35 D 4,32

hi. = שמע af. D 4,10,36 30,12, 13

שָׁמַע = שמע G 29,13 E 23,1 N 14,15 D 2,25

שְׁמִנָּה = שום ביש E 32,25

שמר vb. = נטר G 2,15 u. o.
ni. = סמר ithpa. G 24,6 31,24, 20 u. o.

= סמר ithpe. D 11,6 23,10
נְטִיר = שְׁמֻרִים E 12,42 (bis)
מַטְרָא = אַשְׁמֹרֶת E 14,24
מִשְׁמֶרֶת dsgl. G 26,5 42,19 E 12,6 u. o.
= למטר N 3,36
מִטְרָא = מִשְׁמָר G 40,3,4,7 41,10
= בית מ׳ G 42,17 L 24,12 N 15,33

שמש שֶׁמֶשׁ = שמש G 15,12,17 19,23 u. o.
= עין ש׳ E 10,5,15 N 22,5,11
= יבול ש׳ D 33,14
= עינא דסהדיא E 22,2 (halach. Erklär.)

שנה vb. pi. = על חד תרין (ohne vb.) D 32,41
ni. = תנא ithpe. G 41,32
שְׁנָה = שנא G 1,14 5,3,4 u. o.
שְׁנַיִם = תרין G 1,16 u. o.
שֵׁנִי = תנין G 1,8 u. o.
pl. = בתנייתא N 2,16
מִשְׁנָה = תנין G 41,43
= על חד תרין G 43,12,15 E 16,5,22 D 15,18
= פרשגן D 17,18 (Abschrift)
שְׁנִי = זהורי (?) G 38,28 u. o.

שנט (?) שְׁטָה = שטא E 25,5 u. o.

שנן vb. pi. = תנן po. D 6,7
שִׁן = שין E 21,24 (bis) 27 (bis) L 24,20 (bis) N 11,33 D 19,21 32,24
בְּנֵי־שְׁנִים = בקעתא G 49,12
שְׁנִינָה = שוע׳ E 28,37

שסע vb. = טלף af. L 11,3,7, 26 D 14,6
pt. pass. = מטלף D 14,7
pi. = פרס pa. L 1,17
שֶׁסַע = טילפין L 11,3,7,26 D 14,6

שעה vb. umschr. durch רעוא G 4,4,5 (v. Gott)
= עסק ithpa. E 5,9
שַׁעֲטַנֵז = שעטנז L 19,19 D 22,11

שעל מִשְׁעוֹל = שכיל N 22,24

שען vb. ni. = סמך ithpe. G 18,4 N 21,15
מִשְׁעֶנֶת = חוטרא N 21,18 (var. קַלְמוֹס)
= בורין E 21,19 (halach. Deut.)

שער I שַׁעַר = תרע G 19,1 23, 10,18 28,17 34,20,24 (bis) D 6,9 11,20
= קריא G 22,17 24,60 E 20,10 D 5,14 12, 12, 15, 17, 18,21 14,21,27—29 15,7,22 16,5,11, 14,18 17,2,8 18,6 23,17 24,14 26,12 28,52 (bis) 55,57 31,12 (= Stadt)

= תרע בית דינא D 17,5 21,19 22,15 25,7 (= Gerichtshof)

שער שער = שַׁעַר II G 26,12

שפה שְׂפִי umschr. durch יחידי N 23,3

שפח שִׁפְחָה
= אמא G 16,1—3 u. o.
= אמהו G 29,24² 29²
= לחינא G 32,23 33,1,2,6
= זרעי = מִשְׁפָּחָה G 8,19 10,5,18
= סעד L 20,5 (?)

שפט vb. = דין G 16,5 18,25 19,9 (bis) u. o.
= פרע ithpe. E 5,21
= דין = שִׁפַּט E 2,14 u. o.
= דין = שָׁפָט E 6,6 7,4 12,12 N 33,4
מִשְׁפָּט dsgl. G 18,19,25 E 15,25 u. o.
= הלכא G 40,13 E 21,9 26,30 (Brauch)
= חזי L 5,10 9,16 N 9,13,14 15,24 29,6,18,21,24,27,30,33,37 D 18,3 21,17 (Maß)

שפך vb. = שפך E 29,12 L 4,7,18,25,30,34
= אשד G 9,6 37,22 E 4,9 17,4,13 N 35,33 D 12,16,27 15,23 21,7
= רמא L 14,41 (Staub)
ni. = שפך ithpe. D 12,27 19,10
= אשד ithpe. G 9,6
pu. dsgl. N 35,33
בית מישד = שָׁפְךְ L 4,12 (bis)
שָׁפְכָה D 23,2 weggelassen

שפל מכיך = שָׁפָל L 13,20,21,26 14,37
שפילא = שְׁפֵלָה D 1,7

שפן טבזא = שָׁפָן oder טפוא L 11,5 D 14,7

שפע ניכסין = שָׁפַע D 33,19

שפף פיתנא = שְׁפִיפֹן (m.) G 49,17

שפר מודן ומברכין = אִמְרֵי שָׁפֶר G 49,21
שופר = שׁוֹפָר E 19,16,19 20,15 L 25,9 (bis)

שפת תחומין = מִשְׁפְּתַיִם G 49,14

שקד vb. pu. pt. = מציר E 25,33 (bis) 34 37,19 (bis) 20
שיגדא = שָׁקֵד (m.) G 43,11 N 17,23

שקה vb. hi. = שקא af. G 2,6, 10 19,32 u. o.
pt. = שקי G 40,1,2,5,9,20,21, 23 41,9
בית שקיא = שִׁקֻּת G 24,20 30,38
מַשְׁקֶה dsgl. G 13,10
= משקי L 11,34
= שקיו G 40,21

שׁקל vb. = תקל G 23, 16 E 22, 16
שָׁקָל = סלעין G 23, 15 u. o.
מִשְׁקָל = מתקל G 24, 22 (bis) u. o.

שׁקע vb. = שׁקע ithpe. N 11, 2

שׁקף vb. hi. = סכא ithpa. G 18, 15 19, 28 26, 8 E 14, 24 D 26, 15
ni desgl. N 21, 20 23, 28
מַשְׁקֵפָא = שקפא E 12, 7, 22, 33

שׁקץ vb. pi. = שׁקץ pa. L 11, 11 13, 43 20, 25 D 7, 26 (bis)
שֶׁקֶץ = שקץ L 7, 21 (var. רחשׁ) 11, 10—13, 20, 23, 41, 42
שִׁקּוּץ = שקוץ D 22, 16

שׁקר vb. = שׁקר pa. G 21, 23 L 19, 11
שָׁקֶר = שיקרא (m.) E 20, 13 23, 7 L 5, 22, 24 19, 12 D 19, 18 (bis)
= בטילן E 5, 9

שׁרה מִשְׁרָה = מתרו N 6, 3

שׁרץ vb. = רחשׁ G 1, 20 L 11, 29, 41—43
= רחשׁ pa. G 7, 21 L 11, 46
= רחשׁ af. G 1, 21
= ילד ithpa. G 8, 17 9, 6 E 1, 7
= ברא pa. E 7, 28
שֶׁרֶץ = רחיש G 1, 20 u. o.

שׁרר שְׁרִירוּת = הרהור D 29, 18

שׁרשׁ שֹׁרֶשׁ umschr. durch גבר D 29, 17
שַׁרְשֶׁרֶת = תיכא E 28, 14 (bis) 22 39, 15

שׁרת vb. pi. = שׁמשׁ pa. G 39, 4 u. o.
בוּץ = שַׁשׁ G 41, 42 u. o.

שׁתה I vb. = שׁתא G 9, 21 24, 14 (bis) u. o.
= אשׁד ithpe. D 32, 14
umschr. durch ירת N 23, 24
ni. = שׁתא ithpe. L 11, 34
מִשְׁתֶּה = משתי G 19, 3 21, 8 26, 30 29, 22 40, 20

שׁתה II שְׁתִי = שתיא (m.) L 13, 48, 49, 51—53, 56—59

שׁתם pt. pass. = שפיר N 24, 3, 15

ת

תאה I vb. pi. = כון pa. N 34, 7, 8

תאה II תְּאוֹ = תורבלא D 14, 5

תאם vb. pt. = מכון E 26, 24 36, 29

תְּאֹמִים = תיומין G 25, 24 38, 27

תְּאֲנָה = תנין G 3, 7 N 13, 23 20, 5 D 8, 8

תאר תֹּאַר = ריוא G 29, 17 39, 6 D 21, 11 (var. חֵיזוּ)

= מחזי G 41, 18, 19

תָּבָה = תבותא G 6, 14 (bis) u. o.

תֶּבֶן = תיבנא (m.) G 24, 25, 32 E 5, 7 (bis) 10—13, 16, 18

תהה צדי = תְּהוּ G 1, 2 D 32, 10 weggefallen

תוך תָּוֶךְ = מציע N 35, 5

בְּתוֹךְ = בגו G 3, 8 9, 21 18, 24 (bis) u. o.

= בין G 23, 6, 9 E 25, 8 L 15, 31 16, 29 17, 8, 10, 12, 13 18, 26 20, 14 26, 12, 25 N 5, 3 14, 10, 14, 42 15, 14, 26, 29 16, 3 18, 20 (bis) 19, 10 32, 30 35, 15 (besond. bei גּוֹר)

= בשוי G 15, 10

מִתּוֹךְ = מגו G 19, 29 E 12, 31 24, 15 u. o.

= מבין E 7, 5

תְּיכוֹן = מציעי E 26, 28 36, 33

תור vb. = אלל pa. N 13, 2, 16, 17, 21, 25, 32 (bis) 14, 6, 7, 34, 36, 38

= תקן af. N 10, 33 D 1, 33 (מָקוֹם)

= טעא N 15, 39 (אַחֲרֵי לֵב)

תּוֹר = שפנין G 15, 9 u. o.

תַּחַשׁ = ססגון E 25, 5 u. o.

תַּחַת = תחות in lokaler Bedeut.

= חלף in bildl. Bedeut (anstatt)

vgl. den Wechsel N 32, 14

= בשפולי G 35, 8 E 23, 4 32, 19 D 4, 11

= באתריה L 13, 23, 28 D 2, 12, 21—23

= בר־מן N 5, 19, 20, 29

umschr. durch דחל G 50, 19 (von Gott)

G 30, 2 ganz umgebildet

= בתר L 22, 27 (ת' אמו)

= גו E 6, 6, 7 (תּוֹךְ gelesen?)

בתר = אֲלֹ־תַּחַת L 22, 27

מִתַּחַת = מתחות G 1, 9 6, 17

= מלרע G 1, 7 E 20, 4 D 4, 18 5, 8

תַּחְתִּי = ארעי G 6, 16 D 32, 22

תַּחְתִּית = שפולין E 19, 17

תַּיִשׁ = תיש G 30, 35 32, 15
תְּכֵלָת = תכלא E 25, 4 u. o.

תָּכֵן = סכום E 5, 18
מַתְכֹּנֶת desgl. E 5, 8
= דמו E 30, 32, 37

תלה vb. = צלב G 40, 19, 21 41, 13 D 21, 22
pt. pass. = צלב ithpe. D 21, 23
= תלא D 28, 66 (bildlich)
תְּלִי = סיפא G 27, 3

תלל vb. hi. = שקר pa. G 31, 7 E 8, 25
תַּל = חרוב D 13, 17

תלע תֹּולַעַת = תולעא D 28, 39
= רחיש E 16, 20
= צבע E 25, 4 u. o.

תמד תָּמִיד = תדירא E 25, 29 u. o.

תמה vb. = תמה G 43, 33
שעממו — תְּמָהוֹן D 28, 28

תמך vb. = סעד G 48, 17 E 17, 12
תְּמֹל = אתמול G 31, 25 u. o. (nur E 5, 14 ed. Sab. תְּמָלַי)

תמם vb. = שלם G 47, 15, 18 (bis) L 25, 29 D 2, 15, 16 31, 14, 20 34, 8
= סוף L 26, 20 N 14, 33, 35 17, 28 32, 13 D 2, 14

תֹּם = שלים G 25, 27
= מכון E 26, 24 36, 29 (= תְּאֹם?)
תְּמִים = שלים G 6, 9 u. o.
תֹּם = קשוט G 20, 5, 6
תְּמִים = תומן E 28, 30 L 8, 8 D 33, 8

תמר תָּמָר = דקלא E 15, 27 N 33, 9 D 34, 3
תְּמָרִים = לולבין L 23, 40

תנך תְּנוּךְ = רום E 29, 20 (bis) L 8, 23, 24 14, 14, 17, 25, 28

תנן תַּנִּין = תנין G 1, 21 E 7, 9, 10, 12 D 32, 33
אַתְנָן = אגר D 23, 19
תַּנּוּר = תנור G 15, 17 E 7, 28 L 2, 4 7, 9 11, 35 26, 26

תעב vb. pi. = רחק pa. D 23, 8 (bis)
תּוֹעֵבָה = תועיבא L 18, 22, 26, 27, 29, 30 20, 13 D 13, 15 17, 14 18, 9, 12² 20, 18 32, 16
= מרחק G 46, 34 D 7, 25, 26 12, 31 14, 3 17, 1 18, 12¹ 22, 5 23, 19 24, 4 25, 16 27, 15 (vor Gott)
umschr. durch דחל E 8, 22
G 43, 32 nicht wiederzugeben

תעה vb. = טעא G 21, 14 37, 15 E 23, 4

hi. = טעא G 20, 13

תעע vb. pilp. = לעב ithpa. G 27, 12

תופינין = תופינים L 6, 14

תפף = תף G 31, 27 E 15, 20 (bis)

תפר vb. = חוט G 3, 7

תפש vb. = אחד G 39, 12 D 9, 17 21, 19 22, 28

= גוח af. N 31, 27 (מִלְחָמָה)

= כבש D 20, 19 (עִיר)

= ידע G 4, 21 (כְּנָוֹר)

ni. = אחד ithpa. N 5, 13

תקע vb. = תקע N 10, 3—8, 10

= פרס G 31, 25[1] } Wiederh.

= שרא af. G 31, 25[2] } verm.

= רמא E 10, 19 (אַרְבֶּה)

תִּרְפִּים = צלמנין G 31, 19, 34, 35

תַּרְשִׁישׁ = כרום ימא E 28, 20 39, 13

תשע תִּשַּׁע = תשע G 5, 5 u. o.

Anhang.

Eigennamen.

Von den Eigennamen erschien es überflüssig, eine besondere Konkordanz aufzustellen, da weitaus die meisten ja genau dem Hebräischen entsprechend wiedergegeben sind, höchstens mit den Abweichungen, die nach der Verschiedenheit der Dialekte selbstverständlich sind. Es erübrigt sich deshalb nur noch, hier diejenigen aufzuzählen, bei denen die Übertragung in die entsprechenden aramäischen Appellativa nicht ohne weiteres (wie z. B. bei הַר = טוּר, o. ä.) selbstverständlich erscheinen könnte. Sodann bleibt noch eine kleine Anzahl von Eigennamen übrig, die wirklich durch andere Eigennamen wiedergegeben sind.

I. Eigennamen durch Appellativa.

אֲמִים = אימתני G 14, 5 D 2, 10, 11

הָאֲתָרִים = מאלליא N 21, 1

בְּנֵי־עֲנִי = בר־דויי G 35, 18

גּוִים = עממיא G 14, 1, 9

זוּזִים = תקיפיא G 14, 5

זַמְזֻמִּים = חשבני D 2, 20

יָגְבְּהָה = רמתא N 32, 35

יִשְׂרַאֲלִית = בת ישראל L 24, 10

כְּנַעֲנִי = תגר G 38, 2

מַי־זָהָב = מצרף דהבא G 36, 39

מַכְפֵּלָה = כפילא G 23, 9, 17, 19 25, 9 49, 30 50, 13

מַסָּה = נסיתא E 17, 7 D 6, 16 9, 22 33, 18

מְרִיבָה = מצותא E 17, 7

מֹרִיָּה = פולחן G 22, 2

נוֹד = גלי ומטלטל G 4, 16

הָעֲבָרִים { עִבְרִי = עיי N מגיות 21, 11 / הָרִי N טורי 33, 47, 48

מִשְׁפָּט = עין מישר פלוג דינא G 14, 8

עִיר = קרתא G 10, 11
עֲנָקִים = גבריא N 13, 22, 28, 33 D 1, 28 2, 10, 11, 21 9, 2
פִּי הַחִירוֹת = פום חירתא E 14, 2 9 N 33, 7
קִבְרֵי הַתַּאֲוָה = קברי דמשאלי N 11, 34, 35 33, 16, 17
רְפָאִים = גבריא G 14, 5 15, 20 N 13, 33 D 2, 11, 20 3, 11
שְׁדִים = חקליא G 14, 3, 8, 10
שְׂנִיר = טור תלגא D 3, 9
שָׁוֵה = מפנא G 14, 17
תַּבְעֵרָה = דליקא N 11, 3 D 9, 22

Vielleicht ist auch die Übersetzung von שֵׁת mit אינשא N 24, 17 hierher zu ziehen. Haggadischer Tradition entspricht die Wiedergabe von כּוּשִׁית durch שפירא N 12, 1 (bis) und von לְבָנוֹן durch בית מקדשא D 3, 25

Noch mehr umschreibend ausgedrückt sind folgende Eigennamen.

מלאך קימא איתחוי = לַחַי רֹאִי (עלה) G 16, 14
איתיהיבת (להון) = מַתָּן N 21, 18, 19
סלקא (עמהון) = בָּמוֹת N 21, 19 = רָמָתָא 21, 20

Besonders D 1, 1
= תֹּפֶל לָבָן (וְחַצֵּרֹת) וְדִי זָהָב איתפלו ... ארגיזו על ביסרא ועל דעבדו עיגל דדהב

In den Listen E 6, N 3, 26 sind die hebräischen Gentilicia durch die betr. Eigennamen ersetzt, der umgekehrte Fall kommt nur G 10, 11 vor:
אתוראה = אַשּׁוּר

II. Eigennamen anders ausgedrückt.

אֲחֻזַּת = סיעת G 26, 26
אַרְגֹּב = טרכן D 3, 4, 13
אַרְפַּד = קרדו G 8, 4
בְּרָד = חגרא G 16, 14
בַּרְנֵעַ s. קָדֵשׁ
בָּשָׁן = מתנן N 21, 33 u. o., nur D 32, 14 = ארע
דִּקְלָה = דקלט G 2, 15
חֲצַצֹן תָּמָר = עין גדי G 14, 8
חֲצֵרִים = דפית oder רפית D 2, 23
כַּפְתּוֹר = קפוטקא G 10, 14 D 2, 23
כִּתִּים = רומאי N 24, 24
מַעֲכָתִי = אפריקום oder ע׳ D 3, 14
סִין = אנתוסא G 10, 17
עִבְרִי = עברי nur in G, (G 39, 14, 17 40, 15 41, 12 43, 32) sonst = יהודי E 1, 15, 16, 19 2, 6, 11, 13 3, 18 7, 16 9, 1 10, 3
= בר ישראל E 21, 2 D 15, 12

פִּסְגָּה, פְּעֹר = רמא N 21, 20 23, 14 D 3, 17 4, 49 N 23, 28

צִעַן = טאנס N 13, 22

קֶדֶשׁ = רקם גיא G 14, 7 u. o.

קָנִי = שלמאה N 24, 21

קִרְיַת חֻצוֹת = ק׳ מחווי N 22, 39

שׁוּר = חגרא G 16, 7 20, 1 25, 18 E 15, 22

שָׁלֵם = ירושלם G 14, 18

שִׁנְעָר = בבל G 10, 10 11, 2 14, 1, 9

III. Appellativa durch Eigennamen.

Hiervon kommen nur vier Fälle vor:

יְשֻׁרוּן = ישראל D 32, 15 33, 5, 26

נָהָר = פרת G 31, 21 E 23, 31 N 22, 5 24, 6

עַקָּר = ארמי L 25, 46

רִאשׁוֹן = ניסן E 12, 18 N 19, 6

II. ARAMÄISCHES REGISTER.

Vorbemerkung.

Eckige Klammern [ ] um einen Stamm, ein Wort oder eine Bedeutung besagen, daß dies Wort nicht in ed. Sab., sondern nur in den Varianten vorkommt.

Ein Sternchen * vor dem hebräischen Wort macht darauf aufmerksam, daß es das betr. aramäische Wort nicht direkt wiedergeben, sondern nur mehr dem Sinn nach umschreiben will.

א

אב = אָב, umschr. הַר, שַׁד, vb. הרה

אבא = אבה

אבב אָבִיב = אביב
עָגָב = אבוב
פְּרִי = אב
אֲגָפָה = אבו

אבד אבד = q. u. hi.
af. = אבד hi. u. pi.
pa. = אבד pi. u. hi.
pt. pass. = אָבַד
אֲבַדָּה = אבידא
תְּשׁוּקָה = תאובא

אבל ithpa. = אבל hithp.
אֹן, אֲבֶל = אבל
אָבַל = אביל

אבן אָבֶן = אבן
סַפִּיר, אֶבֶן = א׳ טב

אבע אֲבַעְבֻּעוֹת = אבעבועיתא

[**אבץ** בְּדִיל = אבץ var.]

אבק אָבָק = אבק

אבר עֶבְרָת = אבר

נָתַח, אֶבְרָה = אברא

אגם אָגָם = אגם

אגר שכר = אגר
אָתְנָן, מַשְׂכֹּרֶת, שָׂכָר, פְּעֻלָּה = אגר
שָׂכִיר = אגיר
גַּג = אֲגָר
מִזְבֵּחַ = איגור

אדם אָדָמָה = אדמא

אדן אֹזֶן = אודנא

אדר נָאְדָּר = אדיר
גֹּרֶן = אדר
חָדָר = אדרן

אל אַל = אל
אַיִל = איל
שִׁיחַ, עֵץ, סְבַךְ = אילן

אור אוּרִים = אורין
בַּשָּׁמַיִם = באויר רקיע

אזב אַיִזֹּב = אזוב

אזל נזל, ירט, הלך, ברח = אזל

אזן מֹאזְנַיִם = מוזנין
אַח = אח
הוֹד = אח אב

אָחוֹת = אחת
דּוֹדָה = אחת אב

אחד = אחז, סגר, עצר, רכס, תפשׂ
ithpa. = אחז ni., תפשׂ ni.
נֶאֱחָז, נֶאֱחָד = אחיד
אַחְוָה = אחודא
חסם = אחד פום
אָחוּ = אחו

אחר pa. = אחר pi., נוח hi., רעה
ithpa. = זנב pi., חשל ni.
af. = אחר pi., בוש pol.
נָכְרִי, זָר, אַחֵר = אחרן

אטד דַּרְדַּר = אטד

~~[דַּרְדַּר = אטט **אטט**]~~

אטן מַיְתָר = אטון
אַיפֹּה = איכא
אַיכָה, אַיֵּךְ = איכדין

אים (!)מוֹרָא, חֵת, אֵימָה = אימא
עוד mit Suff., umschreibt יֵשׁ = אית
בַּעַל

אכם שָׁחַר = אוכם
זוֹלָתִי, בְּלִי־אֵם = אלהין
לוּלֵי = אלו לא פון

אלה und אֵל אֱלֹהִים = אלה
אֱלֹהִים = אלהים

אלי אַלְיָה = אליא
בִּלְהָן = אליון

אלל pa. = חפר, רגל pi., תור
מְרַגֵּל = אליל

אלם אִלֵּם = אלם

אלף למד =
pa. = בין pol., חשׁב, יסר pi., ירה hi., למד pi., סכך hi.
מוּסָר = אולפן, לָקַח, umschr. שׂרַק
אֹהֶל מוֹעֵד = בית א'
אֶלֶף = אלף
הַ, אִם = אם
אוּלַי = מא אם
אַם = אם

אמה שִׁפְחָה, אָמָה = אמהא
אמהו dsgl.

אמט עֲרָפֶל = אמיטא

אמם אַמָּה = אַמְּא
אִמָּה = אִמָּא

אמן haf. = אמן hi. [u. ni.]
pt. pass. = נֶאֱמָן, אֱמוּנָה, פָּקִיד
ithpe. = אמן ni.
אָמַן = אמן
אַמָּן = הימנו
חָשַׁב, חָרַשׁ = אומן
מַחֲשָׁבָה, חֲרֹשֶׁת = אמנו

אמר = אמר, מלל pi., נפשׁ, umschr. פֶּה, נְאֻם
ithpe. / ithpa. } = אמר ni.
קוֹל, פֶּה, אֹמֶר, אִמְרָה = מימר

umschr. לֵב, נֶפֶשׁ, כַּף, יָד, זְרוֹעַ, דבר pi. רוּחַ, קֶרֶב, פָּנִים
פְּלִילִים = מ׳ דינא
שָׁה, כֶּבֶשׁ = אמר
כִּשְׂבָּה, כִּבְשָׂה = אמרא
נָשִׂיא = אמרכל
אַיָּה und אַי = אן
אָנָּה = לאן
אַי־מִזֶּה, מֵאַיִן = מנן

אַרְנֶבֶת = ארנבת **אנב**

אגח vb. ithpa. = אנה ni.

אגם = גול

אנף פַּחַז, פָּנִים = אַפַּיִם = אפין
מַסְוָה = בית אפין
בַּעַד = באפי

אנשׁ I אֱנוֹשׁ, אִישׁ, אָדָם = אינש, שֵׂת, נֶפֶשׁ, בָּשָׂר, בַּעַל
חַי, עַל־הָאָרֶץ = בני א׳
אִשָּׁה = איתא, umschr. בָּעוּל
אִשָּׁה = איתו

אנשׁ II אישא (sg. und pl.) = אֲשׁ

אסא pa. = רפא
ithpa. = רפא ni.
pi. = רפא = שלם אגר אסיא
מַאֲוָה = אסו

אסר = אסר, חגר
pa. = אלם pi., אסר pi., כלא, נוח hi , שׂים*
ithpa. = אסר ni.
אָסִיר = אסיר

סַהַר, בּוֹר = אסירין
בּוֹר = בית א׳
אִסָּר, אֱסָר, אֲגַדָּה = אסר
אַלְמָה = אסרא
עַיִן (sg. und pl.) = אע
גַּם und אַף = אף

אַפֹּד = איפוד **אפד**
אפה = אפא
ithpe. = אפה ni.
אָפֶה = אפי

אָפִיל = אפיל **אפל**

מוֹפֶת = מופת **אפת**
מִשְׁאָרָה = אצו
עֲסִירָה = pl.

מִסְגֶּנֶת, אוֹצָר = אָסָם = אוצר **אצר**
קְמִין

אַרְגָּמָן = ארגון יַיִן,

אָרָז = ארז **ארז**

דֶּרֶךְ, אֹרַח = ארח **ארה**
מְסִלָּה = א׳ כבישא
מוֹטִים, בַּדִּים = אריחין
כִּי = ארי
אַרְיֵה = ארי

ארך af. = ארך hi., חול hi., עמד hi., ישב
inf. = אֹרֶךְ
ימים = ארכא
אֹרֶךְ = אורכא
אַלְמָנָה = ארמלא
אַלְמָנוּת = ארמלו

אָשָׁם = אשם **אשם**

אֲשַׁרָה = אשרא **אשר**
נַס, מוֹפֵת, אות = את

בוא = **אתא**
af. = בוא hi. und ho., נשא*, נתן*, עלה hi.
itt. = בוא ho.
באשׁ = איתי דבבו hi.
גִּגַּע נָגְעִים = א׳ מכתש

אָתוֹן = אתן **אתן**
כִּבְשָׁן = אתון

אַתָּה = אתא **אתר**, אֲשֶׁר, בֵּית*, תַּחַת, מָקוֹם, מָכוֹן, יָד*
יָד = א׳ מתקן
הָדָר = אתרוג
אַחֲרֵי = בתר, umschr. מָחָרָת
אַהֲרֹן = בתרי
לְאַחֲרָנָה = לבתראה

אָרוֹן = ארן **ארן**

אַרְסָא = ארש **ארס** pi.
pa. dsgl.
pt. pass. = ארשׁ pu.

אַרְעָא = ארע **ארע**, אֹהֶל*, כָּתֵף*, חַץ*
תַּחְתִּי = ארעי
מִתַּחַת = מלרע

מְאַרְתָּא = מאירתא **ארר**

[ארשׁ pa. = ארשׁ pi.]
יְאֹר = ארית
שִׁפֵּךְ = אשד
ithpe. = שפך pu. u. ni., umschr. שתה
דָּם = אשדי דם
שֶׁפֶךְ = בית מישד
תַּנְשֶׁמֶת = אשו

ב

אֶל, אֶת, בְּ = ב

בְּאֵר = ביר **באר**

רעע = **באשׁ**
af. = באשׁ hi., רעע hi., umschr. רָע
ittaf. = רעע hi.
רָע, מְרֵירִי = ביש
רָעָה, רַע = בישו

[תִּנְשֶׁמֶת] אִישׁוֹן = בבא

אוב = בידא **בדד**
בְּדֹלַח = בדלח

חקר = **בדק**
pa. = נחשׁ pi.
עֵרָוָה = בדיק

בדר pa. = זרה pi., פוּץ hi.

ithpa. = פוץ q. ni. u. hi., umschr. עָרָף

בהל ithpe. = בהל ni.
בָּהָלָה = ביהולא
חִפָּזוֹן = בהילו

בהק בֹּהַק = בהק

בהר בַּהֶרֶת = בהרתא

בהת = חפז
מָבוּשׁ = בַּיִת בהתתא

בוע pa. ins.
בֵּיצָה = ביעא
שֵׁשׁ, בַּד = בוץ

בור אַיתָן = בּיר
בותא oder תַּנְשֶׁמֶת = בותא

בזז = אכל, בוז
בָּזָא = בַּז, שָׁלָל, umschr. דְּבַשׁ תְּנוּבָה, חֶמְאָה, חֶלֶב
כַּף = בוזכא

בזע = בקע, דקר, [פרם]
ithpe. = בקע ni.
pa. = פרם, קרע
ithpa. = קרע ni.

בחן = ריב hi.
ithpa. = בחן ni.

בחר = בחר
ithpe. = מסר ni.
[ithpa. = בחן ni.]
מִבְחָר = מבחר

בטח אֲבַטִּיחַ = אבטיח

בטל = נפל, פרע, שבת
pa. = חלל hi., פרע q. u. hi., פרר hi, שבת hi.
שָׁקֶר = בטילין
מִשְׁכָּב, נִרְפָּה, שָׁבָת = בוטלן
נִרְפָּה = בטלן

בטם בֹּטֶן, אֵלָה = בוטמא
בְּתוֹךְ, בְּקֶרֶב, בְּ, בֵּין = בין

בית = לון
בַּיִת = בית
אֶל = לבית
בַּיִת = אֵינָשֵׁי ביתא
מָלוֹן = בית מבתא

בכא = בכה
בָּכוּת, בְּכִית, תְּבִי = בכיא

בכר pa. = בכר pi., קשר pu.
ithpa. = בכר pu.
*פֶּטֶר, *נַעַר, בְּכוֹרָה, בְּכוֹר = בכור
*קשֵׁר, *קָדֶם, *מֹרֶה, בְּכוֹר = בכיר
בְּכֹרָה = בכירו[1]
*מְלֵאָה, בְּכוּר = בכור

בלא = בלה

בלל palp. = בלל
תָּבֵל = תבלא[2]

בלע = אבד, בלע

בלש = חפש pi.
בָּמָה = במא

בנא = בנה

[1] Berliner: בכורו
[2] Berliner: תבילא

בְּקָעָה = בקעא **בקע**

בקר pa. = בקר pi.
שְׂגָר = בקר
בְּקָרַת = בקורתא

בר = בֵּן, גּוֹזָל, יָלָד, יְלִיד, *מַת, *נִין,
umschr. רָגַל u. שׁוּר
pl. = מוֹלָדֹת
נָבָד = בור ברא
תַּחַת, רַק, בְּלְעֲדֵי = בר מן
חוּץ, שָׂדֶה = ברא
לַחוּץ, חוּצָה = לברא
מְחוּץ = מברא

ברא = ברא, יצר
ithpe. = ברא ni., לקח ni.
בְּרִיאָה = בריאה
מִשְׁעֲנֶת (?) = בוריא

ברד בָּרָד = ברד
*גַּרְגַּן, בַּרְזֶל = ברזל

ברך pa. = ברך pi. u. pu.
ithpa. ברך ni. u. hithp.
בָּרוּךְ = בריך
בְּרָכָה = מברך
בְּרָכָה = ברכא
שְׁהַם = בורלא
לֹא, גַּם, אוּלָם = ברם

ברק בָּרָק = ברק
בָּרָקֶת = ברקן

ברר טָהֵר = ברירו
סְגֻנִּרִים = שבריריז

נוה = ב' מקדש **בסם** hi.
ithpe. = בנה ni.

בסם = מתק
pu. = רקח
pt. pass. = מְרֻקָּחַת
בּוֹסְמִין = אֲהָלִים, בְּשָׂמִים, סַמִּים, רֹקַח
בּוֹסְמָנוֹ = רֹקַח
כַּן = בסים

בסר pa. = בזה
בָּשָׂר = בסר, אָדָם, umschr. גְּדִי
צְבִי = ב' טבי

בעא = בקש pi. דבר pi. פגע, שחה hithpal, שמע
ithpe. = דרש ni.
בְּעָנָה = בבעו, בְּעִי, umschr. נוח hi.

בעט = בעט

בעל אִישׁ = בעל

בער = בער
pa. = בער pi.
לַפִּיד = בעור
מְקֹמָה, בְּהֵמָה, בְּעִיר = בעיר
מְקֹנָה = בית בעיר

בצל בָּצַל = בוצלא

בצן נַר = בוצין
pl. = קִשָּׁאִים

בצע pa. = פתת
פַּת = בצועין

בשל = בשל hi., זוד
pa. = בשל pi. u. pu.
ithpa. = בשל pu.
בשל / בשיל = בָּשַׁל

נָזִיד = תבשיל
pl. = מַטְעַמִּים

בתל בְּתוּלָה = בתולא
בְּתוּלִים = בתולין

ג

גאה ithpe. = גאה
גָּאֹה = גיותן
גיוא ins

גאל גֹּאֵל = גאל

גבא ithpe. = ענשׁ q. u. ni.

גבב pa. = קשׁשׁ po.

גבן גַּב, גִּבֵּן = גבין

גבע גִּבְעֹל = גבעולין

גבר ithpa. = גבר
גְּבַר = גֶּבֶר, אִישׁ, בַּעַל, מַת, umschr. שְׂרֵשׁ, עָם
שָׁלִישׁ, נָפִיל, גִּבּוֹרָה, גִּבּוֹר = גְּבָר
umschr. חָמֵשׁ, יָמִים, עָנָק, עֲנָב
*קָרָן, גֶּאָוָה, גְּבוּרָה = גבורא
גַּד = גד (Glück)
גַּדָּא = גדא (Koriander)
שָׂה, עַתּוּד, גְּדִי = גדי

גדל עֲבֹת = גדיל
מִגְדָּל = מגדל
מְסִגָּרֹת = גְּדָנְפָּא

גדף כָּנָף = גדף

גדר גָּדֵר = גדר

גדשׁ גְּדִישׁ = גדישין

גוא בֵּית = גו
תַּחַת, בְּתֹךְ, בְּקֶרֶב = בגו
פְּנִימָה = גוי
גְּוִיָּה = גיויא
מְקֶנָּה = גיתא

גוב בּוֹר, בְּאֵר = גובא
אַרְבֶּה = גגבא

גוח af. = לחם ni. נכה hi. תפשׁ*
mit קרב = לחם ni.
pt. mit. קרב = מִלְחָמָה
ittaf. mit קרב = לחם ni.

גוף נאף = גוף
צָמִיד = מגופא

גור ithpa. = גור, עמד hithp., בוא
גּוֹר = גור
גֵּר = גיור
שְׁכִינָה = מגירא

גזז = גזז
גַּז = גזא
גָּזַל = גזל גזל
גזר = דבר pi., כרת, מול, q. u. ni., נתן*, שים*
ithpe. = מול ni.
חֻקָּה, חק = גזירא
פָּה = ג' דמימרא
סַפָּר = גט
גִּיד = גיד גיד
קַשׁ = גילי גיל
גלא = כמס*, מוט*, פקח, ראה*
ithpe. = עבד*, גלה בוא ni. u. pt. pass., ידע hithp., יפע hi. יצא*, ירד*, קום* קרה* ni. ראה* ni. u. q.
pa. = ערה hi., גלה pi., שלח* pi.
ithpa. = גלה hithp.
af. = [אבד pi.] הלך hi., נדח hi. [שלח pi.] שלך hi.
גִּלְגַּלָּה = גלי, umschr. רֶם, נָד, יָד
כָּרַח, כְּפוֹר = גליד גלד
גלח pa. = גלח pi. u. hithp.
גלל ithpo. = כמר
אָוֶן = גלולין
אֹפֶן = גלגלין
גֻּלְגֹּלֶת = גולגולא
חֲרַמֵּשׁ = מגל
גלף = פתח pi. u. pu.
פְּתוּחִים = גלף
גִּבַּח גלש (*גליש = גִּבַּחַת = (*גלישו
גְּמָא = גמא גמא
גמל = גמל
גָּמָל = גמל
גמר pa. = אכל*, חרם hi. ithpa. = עמר hithp.
גָּחָל = גומרא
כָּלָה, כָּלִיל = גמירא
גנב = גנב q. u. pu.
ithpe. = גנב q., ni. u. pu.
ithpa. = גנב pu.
גַּנָּב = גנב
גְּנֵבָה = גנובא
גלל = גנדר
חתם = גנז
pt. pass. = פְּקֻדָּן
שׂכך = גנן
af. = חפף, סגר
גַּן = גנא
גַּן = ג' שקיא
חִנָּם = מגן

*) Berliner: גלושו und גלוש

שָׁוָא = מנן
סְתָרָה = מנין

גסס כָּסָל = גססא
קְעָרָה = מגיסא

גפן גָּפָן = גופן

גפף pu. = חבק
כָּנָף = גף

גפר גְּפְרִית = גפריתא

גרא pa. = [כלה pi.] רוק hi.
שלח pi. u. hi.

ithpa. = גרה hithp.

גרב גָּרָב = גרב
גֶּרֶב = גרבן

גרם מות = ג' דמית
עֶצֶם = גרם

גרס גָּרַשׂ = גרס

גרף יָע = מגרופיתא

גרץ חַלָּה, עוּגָה = גריצא

גרר חַיִן = גירר

ד

אֲשֶׁר = ד

דאת af. = דשא hi.

דבב מְשַׁנֵּא, צָר, אוֹיֵב = בעל דבב
אֵיבָה = דבבו
דְּבָה = דב(?)

דבח זבח = דבח
pu. = [עבד], זבח
זֶבַח = דבח
מִזְבֵּחַ = מדבח

דבק רבץ, חקר, דבק = דבק
ithpe. umschr. דָּבַק
af. = דבק hi. נשג hi.
ithpa. = דבק

דבר [נשא], נהג, נחה, לקח = דבר
pa. = הלך q. u. hi., נהג, לקח
q. u. pi. נהל pi., נחה q. u. hi.
ithpe. = לקח ho.
ithpa. = נהל hithp., נטה, נכה ho.
מִדְבָּר = מדבר
מַלְקֹחַ, כף = דברא
דִּבְרָה = דבריא

דבש דְּבַשׁ = דבש

דגר חָמַר, גֵּל = דגור

דהב זָהָב = דהב

דוא יָגוֹן = דוון

דוב דוב = דוב

בְּרֶגֶל, לְמַעַן, בַּעֲבוּר, בְּ = בדיל די
בְּלָתִי = בדיל־דלא
פֶּן = דילמא
אַפּוּא = דיכי
דַּיָּה u. דָּאָה = דיא
אַלָּה, זֹאת, זֶה = אלן, דא, דין
כָּזֶה, כָּכָה = כדין
כֹּה = כדנן

שִׁפְט, *רֹאשׁ, *זוד, דִּין = דין
itt. = חשב hithp., נקם q., ni. u. ho.
רִיב, פְּלִילִים, חָמָס, דָּבָר = דין מִשְׁפָּט
אַבְרַךְ = ד׳ אבא מלכא
שֹׁפֵט, *אֱלֹהִים = דַּיָּן

צדק hithp., טהר = דכא q. u. hithp.
pa. = חטא pi., טהר pi.
ithpa. = חטא hithp. טהר hithp.
af. = חטא pi.
טָהֹר, *חָמוּד, זַךְ, דָּרוֹר = דכי
טַהַר = דכו

פקד, זכר = דכר q. u. hi.
ithpe. = זכר
af. = זכר hi.
זָכָר, אִישׁ, אַיִל = דכר
זכר = דכור
זכר = הוה דכיר
זִכָּרוֹן, זִכּוֹר, זֵכֶר = דוכרן
אַזְכָּרָה = אדכרא
[יִדְּעוֹן = דכורו]

זוֹב = דוב
זָב = דובן

סִיר = דוד דוד

דוך = דוך
מְדֻכָּה = מדוכא

זָמָר = דיין דוץ

גור = דור
קָם, חָצַר, הוֹר = דר
דֹּר דֹּר = דרי עלמא
גַּר = דיר
*קֵן, גָּוָה, מְעָנָה, מָעוֹן = מדורא umschr. זבל
[זַר = דיר]

דַּיִשׁ = דיש דוש

הדף = דחא

חול pol., יגר, יגר, נוּר = דחל umschr. תּוֹעֲבָה, תַּחַת, פַּחַד
חִיל, *בַּעַל, *אַל, *אֱלֹהִים = דחלא
פַּחַד, מוֹרָא, יִרְאָה, *יָד, חִתָּה umschr. יָרֵא adj.
נוֹרָא = דחיל
דחילו dasselbe
רַגָּז = דחול

רצץ, לחץ, אוץ = דחק q. u. hi. hithpo.
ithpe. = לחץ ni.
af. = דפק
לַחַץ = דחוק
סַבְלָה = ד׳ פולחן

דלה = דלא

עַרְמֹן = דלוב דלב

בער = דלק
af. = בער hi., עלה hi.
בְּעַרָה, דַּלֶּקֶת = דליקא
דָּם = דם sg. u. pl.

דמא umschr. צֶלֶם

מַכָּר = דמין
תְּמוּנָה, תַּבְנִית, דְּמוּת = דמו
מַתְכֹּנֶת

ישן = דמך

מְלַאָה, דִּמְעָה = דמעא דמע

זָנָב = דנב דנב

זרח = דנח
מִזְרָח u. קֶדֶם = מדנח

pa. = יצג hi. דעץ

דַּק = דעדק דעק

קֶרֶשׁ = דף דפף

תְּמָר = דקלא דקל

זָקֵן = דקן דקן

דקק af. = דקק hi.

דַּק = דקיק / דוק

זרה = דרא

דחך = דרג
מַעֲלָה = דרג

דרך = דרך
מִדְרָךְ = מדרך

דָּרוֹם, יָמִין, תֵּימָן, נֶגֶב, = דרום דרם
umschr. ימן hi.

וְרַע = דרע דרע

דֶּשֶׁן = דשן דשן

דֶּלֶת = דש דשש

דֶּשָׁא = דיתאה דתא

ה

אֲפוֹא = הוא

היה q. u. ni., בוא = הוה
umschr. כדהוה עין
תְּהוֹם = תהום הום
הֵין = הין
אֲפוֹא, = הכא פוא
הָלְאָה = הלא

הִנֵּה, הֵן = הא
ins. G 28, 17 הדיוט

עַנְפֵי עֵץ עָבֹת = הדסין הדם

pa. / af. = הדר הדר

אנין, אנן, היא, הוא = הוא,
הֵן, הֵם הִיא

הפך = הפך
ithpe. = הפך
ithpa. = הפך ni. u. hithp.
הַפָּכָה = הפכא

הרר pal. = פרה
שְׁרִירוּת = הרהר
לַב = ה׳ ליבא

[לְטָאָה = הלטאה (?) הלט]

הלך = הלך q. u. hi., בוא
pa. = הלך
דֶּרֶךְ = מהלך
מִשְׁפָּט = הלכא
חֹשֶׁב, אִבְנַט = המין
[הַן = הן

ו

הוֹלֵד = בת ולדא
עֲרִירִי = דלא ולד
ni. ולד = הוה ולד

וָו = וו
הוי = וי
שֶׁגֶר, רֶחֶם, יֶלֶד, פְּרִי, זֶרַע, וָלָד = ולד ולד

ז

זוד af. = זוד hi.
צִיָּדָה, *לַעֲנָה, מָזוֹן = זודין
צָמָא = זידנו

מְזוּזָה = מזוזא זוז

מְקֻצָּע, פַּעַם, פְּנָה, פְּאָה = זוי זוי
מְקֻצָּע

רעה, נהל, כול = זון pilp.,
ithpe. = נשק pi.
מִין = זן
כְּלִי, אָזֶן = זין
שְׁאֵר = זיון

שבר, קנה, כרה = זבג
pa. = מכר, שבר q. pi u. hi.
ithpa. = מכר ni. u. hithp.
שֶׁבֶר, מִקְנָה = זבין
pl. = מִמְכָּר
מִמְכֶּרֶת = זבן

פֶּעָמוֹן = זג זגן

מַלְאָךְ = איזגד זגד

זהר af. = זהר hi.
שָׁנִי = זהורי

זוע = חרד, יקע, נוע, נחם ni.,
רכך, רגז
זַעֲוָה = זיע
פַּחַד = זוע

זוף
חָרֵט = זיף
זָפֶת = זיפא

זור = סור
זיר oder זר = זַר

זחל = זחל
*עוֹר, הזד, הָדָר = זיו
זַיִת = זית

זכא pa. = נקה pi., צדק hi.
זכי = נָקִי, צַדִּיק, umschr. צָדָק
הוה ז׳ } = נקה ni.
נפק ז׳ }
נְקָיוֹן = זכאו
sg. u. pl. = צְדָקָה זכו

זכר = זכר hi.
יִדְעֻנִי = זכורו

זלל = זלל

זמן pa. = חלק, ידע ni, יכח hi.,
יעד ni., קדשׁ pi. קרה hi.
ithpa. = יעד ni., קדשׁ hithp.
רֶגֶל, פַּעַם, מִן, מוֹעֵד, יוֹם = זמן
הַפַּעַם, עַתָּה = הדא זמנא
עִתִּי, נָכוֹן = זמין

זמר כִּנּוֹר = זמר כינורא
נֹפֶךְ = איזמרגדין

זנא pa. = זנה

זָנָה = זניא
זנו } = זְנוּנִים
[זניתא] }

[זָנַב = זנב **זנב**]

צעק, זעק = **זעק**

זער = קטן
af. = מעט q. u. hi.
קָטָן, קָטֹן, מִצְעָר = זעיר, *שַׁלְיָה,
צָעִיר, מְעַט
pl. = אֲחָדִים
צְעִירָה, מְעָט = זעירו

זפק מְרָאָה = זפק

זקף = נָשָׂא, רום hi.
ithpe. = נפל, נצב ni.

זרא = זרתא זֶרֶת

זרז pa. = חבשׁ, חגר, חלץ, חמשׁ
pi., רוץ hi.
ithpa. = חלץ ni.
חָמוּשׁ, חֲלוּץ, *בֶּן = מזרז
חֲגֹרָה = זרז

זרע = זרע
ithpe. = זרע q., hi. u. ni.
זרע }
בר ז׳ } = זֶרַע
בית ז׳ }
חָרִישׁ = זרוע
מִשְׁפָּחָה = זרעי

זרק = זרק
ithpe. = זרק pu.
מִזְרָקָה, אַגָּן = מזרק

ח

חבב pa. = חבב
קְשׁוּר, סְגֻלָּה = חביב

חבט = חבט

חבל pa. = כרת, שׁרט, שׁחת pi. u. hi.
חבוליא (m.) = נָשָׁךְ
שָׂרֶטֶת, שָׂרֶט, מָשְׁחָת = חבול

חבר ithpa. = לוה ni., צמד ni.
רַע, עָמִית = חבר
רְעוּת = חברא
חבורא umschr. בַּיִת

חגב = חגב חָגָב

חגג = חגג
חג = חג
pl. = מְחֹלָה

חגל = חרגל חַרְגֹּל

חגר = חגיר פִּסֵּחַ
אִישׁ, אָח, עַשְׁתַּי, אָחָד = חד
fem. = אַחוֹת
יַחְדָּיו = כחדא
מְאֹד = לחדא
רַק, גַּם, אָפֶס = לחוד
בָּדָד, לָבַד = בלחוד

חדא = שׁמח, שׂישׂ, צחק, חדה
pa. = שׂמח pi.
שִׂמְחָה, צְחֹק = חדוא
חָוָה = חדיא

חדת ithpa. = חדשׁ
חָדָשׁ = חדת
גַּבַּחַת = חדתו

חוא pa. = נגד
ithpa. = נגד ho.
נָחָשׁ = חויא

חוב = חטא, אשׁם, umschr. קְלָלָה
pa. = חטא hi., רשׁע hi.
ithpa. = פגע
זָנוּת, אַשְׁמָה, אָשָׁם = חוב
רֶשַׁע, רָשָׁע, פֶּשַׁע, חַטָּאת, חֵטְא umschr. אשׁם vb.
דִּין = ח׳ דין
דָּמִים = ח׳ קטול / ח׳ דין קטול / ח׳ דם
חַטָּא, אָשָׁם = חיב
דָּמִים = ח׳ קטול

חול = חודיא תֵּירָה

חוץ = מחוזי חוּצוֹת

חוט = תפר
חוט, פְּתִיל

חוך pa. = חנף h., צחק q. u. pi., עלל hithp., ענה
pt. pass. = מְצֻחָק
חוך = בוז
מחוך = כּוּמָז

חול mit רגז = פאה hi.

חוֹל = חל

אַל = חיל (Kraft), חַיִל, כֹּחַ, כְּלִי, עַם, צָבָא*

חוּם = חום חום

חוס = חום, חמל, מלט ni., פסח, umschr. חֶמְלָה

פֶּסַח = חיס

חור umschr. לָבָן

pa. = כבם pi., hothp.

מְצֹרָע, לָבָן = חור

חֲסִידָה = חורי

חוֹרִי = חירו

חוּשׁ af. = עור hi.

חזא = חזה, ראה q. u. ni., umschr. רָאִי, עַיִן

ithpe. = זרח, ראה ni., hithp. u. ho.

af. = ראה hi.

ittaf. = ראה ho.

עִוֵּר = דלא חזי

*מִשְׁפָּט = דחזי

מוֹרָא, עַיִן, תֹּאַר, מַרְאָה = חיזו

עַיִן = ח׳ עין

אַשׁ = ח׳ אשתא

בָּרָק = ח׳ ברקא

מוֹרָא, מַרְאָה = חזון

תֹּאַר, מַרְאָה = מחזי

יַלֶּפֶת = חזון חזז

חָזִיר = חזיר חזר

כַּפְתּוֹר = חזור

חטא = חטא

*רֹאשׁ, זְמָה, חַטָּאת = חטאין

חַטָּאת = חטאת

חטב = אמר hi.

חָמָס = חטוף חטף

גֶּדֶר, מַטֶּה, מַקֵּל, מִשְׁעֶנֶת, שֵׁבֶט = חוטרא חטר

חיה = חיא

af. = חיה hi.

נָא, חַי = חי

בְּהֵמָה, חַיָּה = חַיְיָא

מְיַלֶּדֶת = חָיָא

חַיִּים = חַיְיָא

חיל pa. / ithpa. = צבא

חכם = חכם, דע, ערם ni. umschr. חָכָם

pa. = עקב

ithpa. = חכם hithp.

af. = שכל pi.

[עָרוּם] *פִּקֵּחַ, חַי, חָכָם = חכים umschr. זַקְנָה

מִרְמָה, חָכְמָה = חוכמא

חָלָב = חלב חלב

חָלְבָּנָה = חלבנא

חָלָד = חלד חלד

תְּבֵלָל = חליז חלז

*) Berliner: חלין

חלט צְמִיתַת = חלוטין
לְטָאָה = חלטאה

חלל = חלל ho.
pa. חלל pi. [u. hi.], רחץ
ptc. pass. = חָלָל
ithpa. = חלל hi.
af. = חלל pi. u. hi.
חֹמֶץ = חל
חַלָּה = חַלָּא
נָבוּב, חָלִיל = חליל
גַּיָא = חילין
זָר = חילוני
חֹל = חולא

חלם = חלם
חֲלוֹם = חַלָּם

חלף pa. = בער pi. מור hi.
af. = חלף hi.
תַּחַת, עֶקֶב, יַעַן, בְּ, חֲלָף = חלף
תְּמוּרָה = חלוף
מְחִיר = חולפן

חלק חולק = חֵלֶק, זָבָד, חֹק, יָד, *שְׁכֶם, *פֶּה, *מַשָּׂאָה, *מְנוּחָה, מָנָה

חלש חלש = רָפָה, זָנָב, חֲלוּשָׁה
חֹתֶן, חָם = חם
חֹתֶנֶת = חמא

חמד pa. = חמד, כסף q. u. ni., umschr. תַּאֲוָה

חמט חֹמֶט = חמט

חמם = חמם
ithpa. = גדד hithp.
קְנָאָה, עֶבְרָה, חַמָּה = חמא
חֹם = חומא

חמץ = חמע
חָמֵץ = חמיע
מַחְמָצֶת = מחמעא

חמר תִּירֹשׁ, יַיִן = חמר
יַיִן = ח' חדת
שֵׂכָר = ח' עתיק
שְׁאֹר = חמיר
חֹמֶר = חמר
חֵמָר = חימר
יַחְמוּר = יחמור

חמשׁ חָמֵשׁ = חמיש
חֲמִישִׁי = חמשי
חֲמִשִּׁית = חמש

חנג כְּנֹר = חנגין

חנט = חנט
חֲנָטָה = חנטין
חִטָּה = חטין

חנך = חנך
חֲנֻכָּה = חנוכא

חנן = חנן
ithpa. = חנן hithp.
חַנּוּן = חנן
חַמָּן = חניסנסא

חסד חָרְפָּה, חֶסֶד = חיסדא
חָסִיד = חסיד
חֲלִילָה = חס

חסל af. = חסל hi.
ithpe. = גמל ni.

חסן af. = אחד ni., ירש q. u. pi., מחץ, נחל q., pi, hi. u. hithp.
ithpa. = אפק hithp.
אַחֲזָה = אחסנא, חֲלָקָה, נַחֲלָה, עֲתוּד*, umschr. רבץ
נוֹצָא = חסין

חסף חָרָשׂ = חסף

חסר = חסר
pa. = חסר hi.
af. = חסר, מאר
חסיר = דַּל, דַּק, קָלוּט, רַק, רְעָבן*
חֹסֶר = חסירו
מַחְסוֹר = חוסרן

חפא = כסה pi., כפר, צפה
ithpe. = כסה pu.
af. = דוב hi.
צָב = מחפין
חופאה = כְּסוּי, מְכָסָה, צִפּוּי

חפן חָפַן = חפן

חפף ithpo. = רחף pi.

חפר = חפר
pa. = חפר

חצד = קצר
קָצִיר, קָמָה = חצד

חצר חָצֵרָא = חצרא
חֲצֵרָה = חצרא

חקל שָׂדֶה = חקל

חרב חָרֵב = חרב
תֵּל = חרבא
חָרְבָה = חרוב

חרג אֵימָה = חרגת מותא

חרך חַלּוֹן = חרך

חרם ittaf.*) = חרם ho.
af. = חרם hi.
חֵרֶם = חרם
חָרוּם = חרים
חורמן ins G 49, 17

חרס חָרֶס = חרס יבש

חרף חורפא = כִּבְשָׁה, קְשִׁיטָה(!)

חרץ מָתְנַיִם = חרצין

חרר ithpa. = חפש pu.
חָפְשָׂה, דְּרוֹר = חירו
קוֹמְמִיוּת = בחירו
חָפְשִׁי = בר חירין / בר חורין
חַרְחָר = חרחר

חרש מְכַשֵּׁף, חַרְטֹם = חָרָשׁ
חֵרֵשׁ = חָרָשׁ
יַעַר = חורש

חרת חריתין = קַעֲקַע

חשב = חשׁב
ithpe. = חשׁב q. u. ni.

*) Berliner: ithpe.

חשן = חשן **חשן**

מַחְתָּה = מחתי **חתא**

חתם = **חתם**

אֹפָה = נחתום

חתן ithpa. = התן hithp.

חָתָן = חתן

מַחְתֶּרֶת = מחתרא **חתר**

pa. = ברך hithp., דמה pi., זמם, חשב q. u. pi., נכל hithp.

מַחֲשָׁבָה = מחשבא

רֹאשׁ, מְסִפָּר = חושבן

כלה, חשך = **חשך**

חֹשֶׁךְ = חשוך

כְּלָיוֹן = חשכו

ט

חַכְלַל umschr. **טוף**

af. = צוף hi.

מַבּוּל = (?) טופן

עַיִן, הָר = טור **טור**

טחן = **טחן**

עִפְּלִים = טחרין **טחר**

חֹמֶר = טין **טין**

af. = סכך, עמד **טלל**

pal. = נתש

ithpalp. = נסח ni.

עֲצוּר, נָע = מטלטל

טַל = טל

צַל = טלל

סְכָּה = מטלא

צלע af. = **טלע**

צְבִי = טבי **טבא**

דִּבָּה = טב **טבב**

שָׁפָן = טבז **טבז**

טבל = **טבל**

[ni. = אות **טבם**]

ithpe.*) = טבע pu. **טבע**

צָהַר = טיהר **טהר**

צְלִי = טוי **טוא**

יטב, טוב = **טוב**

af. = טוב hi., יטב hi., חלק

טוב = טוּב, חֶלֶב טוֹב*, מֶגֶד*, מַשְׁמַנִּים*, שֶׁמֶן*

טוֹב = טב

חֶסֶד = טבו

חֶסֶד, אֱמֶת pl. = טבו

*) Berliner: ithpa.

טעם af. = לעט hi.
טַעַם = טעים

טען = נשׂא, **טען**
מַשָּׂא, אַמְתַּחַת = טעון

טפא = כבה

טפז = טפז **טפז**
טַף = טפל **טפל**

טפס = אות ni.

טפר טופרא (m.) = צִפָּרֶן, שְׁחַלֶּת

טפש = ithpa. = יאל ni.
נָבָל = טפש
שִׁגָּעוֹן, עֶרְלָה = טפשו

טקס pa. = אסר
הֶגֶל = טיקס

טרד = גרשׁ pi., כתת hi.

טרח = טורחא **טרח**
טַרַח

טרף ithpa. = פעם ni.
עֶלָה = טרף
אַיָּה = טרפי

טרקיא טרק (**) = שְׁבוּ

י

יבב pa. = רוע hi. רעע
תְּרוּעָה = יבבא

יאה (*) = יאי
יָפֶה, הַיטֵב, כֵּן, umschr. הֵכִי = יאו, טוֹב

*) Berliner: ithpa.

**) Berliner: טַרַקְיָא

יבל af. = בוא hi., הלך hi., שלח pi.
יְבַל = ובל
יַבֶּלֶת = יבלן
שֶׁמֶשׁ = יבול שמשא

יבם pa. = יבם pi.
יָבָם = יבם
יְבָמָה = יבמא
דּוּדָאִים = יברוחין

יבש = יבֵשׁ
יָבֵשׁ = יביש
חָרְבָה, יַבָּשָׁה = יבשא

יגר יגר G 31, 47 (schon im hebräischen Text)
כַּף, יַד = יד

ידא pa. = ידה hithp.
af. = ידה hi.
תּוֹדָה = תודא

ידע = ידע, תפשׂ
ithpe. = ידע ni, hithp. u. hi.
pa. = ידע
af. = ידע hi. u. ni.
מודע ischt. = נכר hi., ראה
נַדַּע = ידיע
חַרַשׁ = ידע
יְדוּעַ = מדע
לֵב = מ׳ לב

יהב = יהב, זבד, ינק af., נתן
ithpe. = נתן ni. u. ho.
פְּתַח רָחָם = י׳ עדוי

יום = יום
שַׁבָּת = י׳ טב
פְּתַח = י׳ דינא
יוֹמָם, יוֹם = ימם
יוֹמָם = יימם

יזב sch. = נצל hi.
pt. pass. = פָּלִיט, שָׂרִיד
ischt. = מלט ni. פלט ni.
מְקַלָּט, פְּלֵטָה = שיזבא
מְקַלָּט = שיזבו

יזע זֵעָה = זיעא

יזף = יוף
לוה, עבט
af. = עבט, hi., לוה hi.

יחא af. = מהר pi.

יחד = מיחד אָחָד
יְחִיד, אֶחָד = יחיד
שְׁפִי, מַקֵּל = יחידי

יחם pa. = יחם pi.
ithpa. = יחם q. u. pi.

יחס ithpa. = ילד hithp.

יכח af. = יכח hi.
ithpa. umschr. נִכַּחַת

יכל = יכל
אֲנָקָה = ילא

ילד = ילד
ithpe. = ילד ni. u. pu., umschr. יְלוּד
ithpa. = ילד ni., שׂרץ

af. = ילד q. hi. u. pi., umschr.
מַיִם, יצא
נוֹלָד, יָלִיד = יליד
מוֹלָדֶת = ילדו
תּוֹלֶדֶת = תולדא

ימא = נשא
af. = שׁבע hi.
שְׂבָעָה, אָלָה = מומי

ימם יָם = ים

ימן יָמִין = ימין

ינא af. = ינה hi., נוּא hi.
יוֹנָה = יונא

ינק = ינק
af. = ינק hi., עול
יָלֶד = ינק

יסד יְסוֹד = יסוד
מַרְאֶשֶׁת = איסדין
קַרְקַע = איסודין

יסף af. = יסף hi., ספה, פּשׁה
ithpa. = גבר, יסף ni., לוה ni.

יעא = פרח

יעד מוֹעֵד = מועד

יעל אַקּוֹ = יעלא

יער סוּף = יער

יצא sch. = אכל, בער pi., המם, כלה hi., כחד ni., ירשׁ, יקד pi., כרת hi., להט pi., לחך pi., מות hi., ספה, פּאה hi. שׁמד hi.
ischt. = ירשׁ ni., כחד ni., כרת ni., שׁמד ni.

יצב אֲוֹרָח = יציב

יצר = צבר
יֵצֶר = יצר

יקד = יקד ho., שׁרף
ithpa. = בער, שׁרף ni. u. pu. umschr. מוּקָד
af. = שׁרף
שַׁלְהֶבֶת = יקד
שַׁלְהֶבֶת = יקידא

יקר = כבד
pa. = כבד pi. u. hi.
ithpa. = כבד q. u. ni.
כָּבוֹד, גֵּאוֹן = יקר
עֶרֶל*, כָּבֵד, נִכְבָּד = יקיר

ירא תּוֹרָה, דָּת, בְּרִית = אוריא
מוֹרָה = מרה

ירח חֹדֶשׁ, יֶרַח = ירח

ירך יֶרֶךְ = ירך

ירע יְרִיעָה = יריע

ירק יֶרֶק = ירק
יְרַקְרַק, יָרָק = ירוק
יַרְקוֹן = יַרְקָן
פִּטְדָּה = יַרְקָן
רָקָם = ירקריק

ירת שׁתה, ירשׁ = ירת

גָּוַר = לא יתבא
נוֹשָׁב = יתב
תּוֹשָׁב = תותב
גֵּר = ת׳ ערל
מְכֵרָה, מְגוּרָה = תותבו
*מְנָעֲלִים, מוֹשָׁב = מותב
שְׁמָלָה = תותבא

יָתוֹם = ייתם יתם

יתר pt. = עֹדֵף
af. = יתר hi., עדף hi.
pa. = יתר hi.
[hithp. = יתר hi.]
שָׁרוּעַ, עֹדֵף = יתיר
עֹדֵף = מותר

af. = ורש hi.
יְרֵשָׁה, מוֹרָשָׁה, רָשֶׁת = ירותא
יְרֻשָׁה

ישט af. = שלח
מְשֻׁלָּח = אושטו

ישם יְשִׁימוֹן = בית ישימון

ישן תַּרְדֵּמָה, שֵׁנָה = שינא

ישר אַיָּל, אַיִל, אַלָּן, אַלֹּן, = מישר
עֲרָבָה, עֵמֶק, כִּכָּר, מִישׁוֹר
אָת = ית

יתב יָשַׁב = יתב
ittaf. = גּוּר
af. = ישב hi.

כ

כְּי, אִם, כַּאֲשֶׁר = כד

כדב pa. = כוב pi., כחש pi.

כהה = כהא

כהן כֹּהֵן = כהן
כְּהֻנָּה = כהונא, כ׳ רבתא

חַלָּן, אֲרֻבָּה = כוא כוא
מְכוֹנָה, כִּוְיָה = כואה

קוץ = כוב כוב

מדד = כול
מְנַקִּית, מְשׁוֹרָה, אַפָּה = מכילא

פֹּא = הכא כא
מְזֶה = מכא

כאב כִּיב = מַכְאֹב, umschr. כאב vb.

כבב כּוֹכָב = כוכב

כבד כָּבֵד = כבדא

כבש לכד, לקח, סלל hithp., סתר, עלם hi. u. hithp., תפש = כבש
pa. = חשׁק pi., ירד
pt. pass. = חָשׁוּק
ithpe. = ירד, כבש ni., נפל
חָשׁוּק = כבוש

כון pa. = תאה pi.
pt. pass. = תָּאֵם, תָּם
af, = קבל pi.
יָכִין = כִּין u. נָכוֹן

כום = כס, כוס יַיִן
כִּים = כים
מְסָפוֹא = כיסא
[תַּכְנְשָׁמֶת = כוסא]

כור = כזר חֹמֶר
כּוּר = כוּר
כִּיוֹר = כיור
כִּירַיִם = כירים
[תַּכְנְשָׁמֶת = כותא כות]

כזר = אכזראין אַכְזָר

כחח = כוח כַּחַ
כִּין = כין
עַל־כֵּן, לָכֵן, אָז = בכין
שָׂפָה, סֶלַע, כָּתֵף, יָד = כיף

ככל = כלכן אַדֶּרֶת

כלא = כלה
ithpe. = כלא ni.
כְּלִית = כולין

כלב = כלב כֶּלֶב

כליד = גביע גָּבִיעַ

כלל sch. = כון hithp., כלה
ischt. = יסד ni., כלה pu.
כֹּל = כול
כַּלָּה = כלא

נָזֶר = כליל

כלם ithpe.*) = כלם ni., בוש hithpol.

כמן = ארב [עקב] פדה
pa. = נחם hithp.
צְדִיָּה = כמן

כמר = כמר כֹּהֵן

כנכם = מכנכם מְכֻנָּס

כנע ithpe. = ענה ni.

כנף = כנף כָּנָף
רָאָה = בת כנפא

כנר = כינור (var. כְּנָר) כְּנוֹר

כנש = אגר, אסף, גוּר, נום* hi., עוז* hi., [עלם hithp.] עשה*, צבר, קבץ q. u. pi. קהל hi.
ithpe. = אסף ni., בוא*, נצה hi., קהל ni., umschr. קָהָל
pa. = אסף pi.
ithpa. = נצה hi., קבץ ni., קוה ni., קרא ni.
כנישא = אָסִיף, עֲדָה, עֲצֶרֶת, קָהָל, קְהִלָּה
עֲצֶרֶת = כנישין
גּוֹי = כנשן
בית כנישא (var. כְּנִישְׁוֵי u. כְּנִישֵׁי) מִקְוֶה

כסת = כונתין כֻּסֶּמֶת

*) Berliner: ithpa.

כסא pa. = גנב, כחד pi., כסה pi., עלם hithp.
ithpa. = כסא pi. u. hithp., סתר ni., פלא ni. [עלם hithp.]
כְּסוּ = בָּגַד, כְּסוּת, סוּת, שַׂלְמָה, שִׂמְלָה
נֶעֱלָם = מכסא

כסח = זמר

כסף כֶּסֶף = כסף
כען = עַתָּה, נָא, אֲפוֹא
עוֹד = עד כען

כפל pt. pass. ins. E 28, 32 39, 22

כפן = רעב
af. = רעב hi.
רָעָב = כפן

כפר pa. = כפר pi.
ithpa. = כפר ni.
כֹּפֶר = כפר
כְּפוּר = כפור
חַוָּה, בַּת = כפרן
כַּפֹּרֶת = כפורתא

כפת = גמל

כרא = כרה

כרב כְּרוּב = כְּרוֹב
כְּרוֹב = כְּרוּב

כרז af. = קרא
קוֹל = כרוז

כרך = טִירָה, מִבְצָר
סָלַע = כ' תקיף
*חַלָּמִישׁ = יתבי כרכין
גָּבֹהַּ, מִבְצָר, בָּצוּר = כריך

כרם יַיִן, פֶּרֶם = כרם
תַּרְשִׁישׁ = כרום ימא
אָגְרָף = כורמיז

כרן עֻצָּם = כרן

כרס כורסא (ev. mit מַלְכוּ) =
*רֶגֶל, כִּסֵּא
צִיצִית גְּדִילִים = כרוספדין

כרע = קדד
כָּרַע = כרע
מָצוֹר = כרקומין

כרר כְּכָר = ככרא

כרת חָצִיר = כרתין

כשר יָשָׁר = כשר

כתב = כתב
פִּתּוּחִים מִכְתָּב = כתב
סָפְרִים = כָּתַּיִן

כתל קִיר = כותל

כתן פִּשְׁתָּה = כתן
כְּתֹנֶת = כתון

כתף שְׁכֶם, כָּתֵף = כתף

כתש כָּתִית = כתיש
נָגַע, חֻלִּי, מַדָּוֶה = מכתש
נָגַע = מ' סגירו

ל

אֵת (nota acc.) אָת, אָל, ל = ל (mit)

הַ, כִּי־אִם, כִּי, בְּלִי, אַל, לֹא = לא
בְּלִי = דלא
נבל, לאה = לאי
יְגִיעַ = לאי
עִצָּבוֹן, עָמָל, יְגִיעַ = לאו
עָמָל = לאו שקר

מַלְאָךְ = מלאך לאך

לַבָּב, לֵב = ליבא לבב
פֶּרַח, נִצָּה = לבלבין

לִבְנָה = לבנא לבן
לְבֵנָה = לבינא
לְבֹנָה = לבונא

לבש = לבש
af. = לבש hi.
שִׂמְלָה, כְּתֹנֶת, בֶּגֶד, לְבוּשׁ = לבוש

להה ischt. = להא
עֵירָף = משלהי

לָהָבָה, לַבָּה = שלהובי להב

לָוָא af. = שלח pa. לוא

לוג = לוג לוג

לוז = לוז לוז

לוּחַ = לוח לוח

לוט = ארר, קבב, קלל pi.
מְאָרַר = מללט
pl. = קְלָלָה

ליט umschr. ארר ho.
אָלָה, umschr. מַר = לוט
pl. = קְלָלָה

מִי־יִתֵּן, לוּ = לוי

לַיְלָה = לילא לול

לְחָיִם = לוֹעַ oder לוּעַ לוע

לוש = לוש
לָשַׁד, בָּצַק = לוש
עַד, אַצָּל, אָל = לות
מַעַם, מַעַל = מלות

לחך pa. = לחך pi.

לֶחֶם = לחים לחם

שִׂפְתָה, פִּלֶּגֶשׁ, אָמָה = לחינא לחן

לָט, לַהַט = לחש לחש

לט = לטום לטם

מִי, אִם, אַיִן = לית
מִבְּלִי = מדלית
לָבִיא = ליתא

כַּפּוֹת תְּמָרִים = לולבין ללב

תַּרְבּוּת = תלמידין למד

לעב ithpa. = תעע pilp.

לפף pa. = חבר q., pi. u. pu.
ithpa. = חבר pi. [u. pu.]
מַחְבֶּרֶת = לוף
חֹבֶר = בַּיִת לופי

לקא = נכה pu. u. ho. ספה ni.

af. = יסר pi., נכה hi.
דַּק = לקי
שְׁדַמָּה = לקו
לקט = חטב, לקט
pa. = לקט pi.

לָקֶט = לקט
לקש לקישׁ = עֲטוּף, מַלְקוֹשׁ
hi. עטף = לקישׁו
לשן לישן = לָשׁוֹן, פֶּה, שָׂפָה

מ

מאא מוּם (?) = מאום
מגד מגדנין = מָגָד, מִגְדָּנוֹת
מגר pa. = נפל
מדע מְדַעַם = מְאוּמָה, דָּבָר
מהל מהולא = מוּלֶת
מהר מוהרין = מֹהַר
מות מות = קְדֻקֹד
מוט = מוט
מוש = מוּשׁ
מות = מות q. u. ho. גוע, umschr. מָוֶת
אבד = מ׳ מותנא
af. = מות hi., לקח
נֶפֶשׁ, מַת = מית
נֶגַע, מָוֶת, דֶּבֶר, דֶּבֶרָה, אָסוֹן = מות

מִי, מָה = מא
אַל = למא
אֲשֶׁר, כַּאֲשֶׁר = כמא
מַדּוּעַ = מדין
מַאָה = מאה

מַגֵּפָה, נֶגַע, מַת, דֶּבֶר = מותן
מזר מְמְזָר = ממזר
מחא I = מחץ, נגף, נכה hi.
ithpe. = מחה ni., נכה hi.
מַגֵּפָה = מחא, מַכָּה, umschr. אָצְבַּע, עָנָב, יָד
יָד umschr. מ׳ גְּבוּרָא
מחה = מחא II
ארג = מחא III

מחק = מחה
מחר מָחָר = מחר

מטא = נגע, מחה, הלך, בוא q. u. ni., נתך ni.
ithpe. = קרה ni.
af. = מצא hi., [נגע]

מטר af. = מטר hi.
מָטָר = גֶּשֶׁם
מילא ins. G 49,11
מִן = מַיִם, חָמָר
אתרא דלית מיא = יְשִׁימֹן

מלא = מלא q. u. ni.
ithpa. = מלא q. u. ni., סגר, שאב
pa. = מלא q. u. pi.
מלי (adj.) = מָלֵא
מלי (subst.) = מִלְא
פוּג = מ׳ פנין
מִלְא = מלו
מְלֵאָה = מלאה
מְלֵילָה = מלילא

מלח = מלח

מלך = יעץ, סות hi.
ithpe. ins.
af. = יעץ hi.
מלך = מָלָךְ, מַמְלָכָה, אָדָן umschr. קָדְקֹד, מַיִם, כּוֹכָב, פָּקָר, בָּמָה
מלכו = מַמְלָכָה, מַמְלָכֹת, umschr. מָלָךְ, לְאֹם, נִיר(?), ירה

מלל pa. = דבר q. u. pi.
ithpa. = דבר pi. u. hithp.
דָּבָר = מלול
ממלל = [דָּבָר], פֶּה, חַי, פָּנִים, שָׂפָה

מלק = מלק
כְּפָר = בָּצַע ממן
מן = מִן, מַעַל, מֵעִם, בְּעַד, בְּ, אֶל, אֵת, umschr. קוֹל
מָן = מן
סַף, כְּלִי = מָן

כֶּסֶף = מני כספא, דהבא, אבנא, אָבֶן, זָהָב

מנא = מנה, ספר, פקד
ithpe. = מנה ni., כסס, ספר ni., פקד pu. u. hothp.
pa. = נתן, פקד q. u. hi., שִׂים, שִׁית
מנין = מִסְפָּר, מִכְסָה, פְּקוּדִים, umschr. מָעַט

מנח מִנְחָה = מנחא

מנך רְבִיד = מניכא

מנע = נרע, חשך, [כלה], מגע, עצר, עזב
ithpe. = בצר ni., נרע ni., חדל, מנע ni., ענה pa.
ithpa. = חדל

נפא = נפל
ithpe. = נקק, נפל
af. = נפל hi.

מסכן ithpe. = מוך
מסכן = אֶבְיוֹן, דַּל, מַךְ, עָנִי, רָזֶה
מסכנו = מִסְכֵּנֶת

מסס פֶּה, מִפֵּת = מיסת
כְּדֵי = כמיסת

מסר = נתן, נשׂא, מכר, סנר hi., umschr. מְלָאכָה, פְּקֻדָּה
ithpe. = עשׂה ni.
ithpa. = נתן ni.
פְּקֻדָּה = מסר

חלה = מרע
af. = חלה hi.
תַּחֲלָאָה, חֳלִי = מרע

מרק ithpe. = מרק pu.

מרר ithpa. = מרר pu.
af. = מור hi.
מָרָה = מָרָא
מֹר = מורא
חֲמָא = מְרָא
מַר = מריר
מְרִרִים = מררין

משח I. = משח
שֶׁמֶן, יִצְהָר = משח
שִׁילֹה, שַׁבָּט = משיח

משח II. = מדד
מִדָּה = משח

עור = משך משך

משש pal. = משש pil.

מתל = מַשָּׁל, משל

נבל נבל ins. G 4, 21
נְבָלָה = ניבלא

נבע מבוע = עַיִן u. מַעְיָן, umschr.
חַי
חוּשִׁים = מבעין

נגא = אַיִם נגון

נבא ithpa. = נבא hithp.
אִישׁ, נָבִיא = נְבִיָּא
נְבִיאָה = נְבִיאָה
מַחֲזֶה = נבואה
נביאו ins. E 14, 31

נבח ins. E 11, 7

נגה = מעא מעא
בֶּטֶן, גָּחוֹן, מְעִים, קֶבֶ, = מעין
קֶרֶב

מְעִיל = מעיל מעל

מצא ithpe. = מצה ni.

תָּוָךְ = מציע מצע
תִּיכֹן = מציעי

מרא = מר, בַּעַל, אִישׁ, אָדוֹן

מרג ithpe. = נדח ni.

מרד = מרד, מרה
מָרָד ins. E 20, 5
פָּשַׁע = מְרוּד
[פָּרָא = מָרוּד]

מרט = קרח
קָרְחָה = מרט

מרך ithpe. = נדח ni.

מרס = מעך
מָרוֹחַ = מרוס

ג

נגב = חרב

נגד = זנק pi., טחה pil. מֹשֶׁך, רבץ, נטה
ithpe. = גוע, משך
מִקְשֶׁה = נגיד

נגח = נגח
נַגָּח = נגח

נגף = נגף

נגר נגר = חָרַשׁ
דוכיפת = נגר טורא
חַרְשֶׁת = נגרו

נדא = חטא hithp.
ithpa. = חטא hithp.
af. = נגע hi., נוה hi.
נִדָּה = אדיו

נדב נְדָבָה = נדבא

נדד af. = נדד, חרד hi.

נדר I. = נדר
נֶדֶר = נדר

נדר II. = גלל

נהר = אור
af. = אור hi.
inf. = מָאוֹר
מָאוֹר, אוֹר = נוהר
צָהֳרַיִם = ניהור
יְאֹר, נָהָר = נהר

נוח = נוח, כרע, נפש ni., רגע hi., רפה hi., שׁכך, שׁבת
af. = נוח hi., כפר pa., רפה hi., שׁכך hi.
שַׁבָּתוֹן, שַׁבָּת, אַט = ניח
מְנוּחָה = בית ניח
רוּחַ, מָנוֹחַ = מנח

נון נוּן = נון, דָּג

נוץ = נצה ni.

נור שְׁרָפָה, אֵשׁ = נור
מְנָרָה = מנרא

נזף = נער, ירק*
מְנֻעָרֶת = מזופי

נזק af. = חרץ, נגע

נזר = נזר
af. = נזר
נֵזֶר = נזר
נָזִיר = נזיר

נחל נַחַל = נחל

נחם pa. = נחם pi.
ithpa.*) = נחם ni.
תנחומין ins. G 50,21

נחש pa. = נחש pi.
נְחֻשָׁה, נָחָשׁ = נחש
נַחַשׁ = נחשין
צַיִד = נחשרכן

נחת = ירד, יחד, צנף, רדה
ithpa. ירד ho.

*) Berliner: ithpe.

af. = יצג hi., ירד hi., מטר hi. (ev. mit מִיטָרָא), נוח hi.
שְׁכְבָה = נחתא

נטל = נסע, נשא q. u. ni., רום af.
ithpa. = נשׂא hithp.
af. = נסע hi.
inf. = מַסָּע
מַשָּׂא = מטול
מַסָּע = מטלן

נטף נָטָף = נטוף

נטר = נטר, נצר, נגב, שׁוף, שׁמר
שׁטם = נ׳ דבבו
שְׁמָרִים = נטיר
מִשְׁמָר = מטרא [פְּקֻדָּה], מִשְׁמָר, אַשְׁמֹרֶת, מִשְׁמֶרֶת
מִשְׁמָר = בית מ׳

ניר ניר = עֹל, מוֹטָה

נכך שָׁפָל = מכיך

נכל pa. = נכל pi.
נָכָל = נכיל
עָרְמָה = נכילו

נכס = שׁחט, נשׁך, טבח, זבח
ithpe. = זבח, שׁחט ni.
pa. = זבח
ithpa. = שׁחט ni.
זָבָא = נכסא
נִיכְסִין = חַיִל, כָּבֹד, מְאֹד, גֶּרֶם, שָׁפַע, שָׂמָן, דָּם

*) Berliner: pe.

זָבַח שְׁלָמִים = נ׳ קודשׁיא (oder jedes allein)

נכר נוכרי = נָכְרִי, זָר, עֵרֶב

נכת ithpe. = נָשׁוּף
pa. = נשׁך q. u. pi.

נמס חֲקָה = נימום

נמר נָקֹד = נמור

נסא = נסא ni.
pa. = נסה pi., נחשׁ pi.

נסב = גנב, לקח q. u. ho., נשׂא
נכר = נ׳ אפין hi.
חבל, עבט = נ׳ משכן
מִכְסָה = נסיב

נסך ithpe. = יסך
pa. = יסך q. hi. u. ho.
ithpa. = נסך hi. u. ho.
נָסֵךְ = ניסכין

נסס = זעף
ithpa. = עצב ni. u. hithp.
מַסָּה, נַס = נסא
נסה = עבד נסין pi.
מַסָּה = נסיתא

נעא af.*) = פרח
נעוא umschr. עַיִן*

נעם יַעֲנָה = נעמי

נעץ מָצָב = נעיץ

נפח = נפח, צבה

af. = צבה hi.
צְבָה, מָוֶה = נפיה
דַּאֲבֹן = מפחא

נפל = זרח, נפל
af. = נפל

נפץ = ערה pi.
נפק = עלה, יצא, קדח*, שוט*
זנה = נ' ברא
ithpa. = גרם pi., יצא q., hi. u. ho.
af. = יצא q. u. hi.
מוֹצָא = אפקו
צֵאָה = מפקא
תּוֹצָא, מוֹצָא = מפקן

נפש = פרה
af. = פרה hi.
אִישׁ, נֶפֶשׁ = נפש

נצא I. = צנם

נצא II. = נצה ni., ריב
ithpe.*) = נצה ni., רגז
מְרִיבָה, רִיב = מצו

נצב = נטע
אַשֶׁל = ניצבא

נצח ins. E 32,18
חָרֵב* = נצח

נצין = עלה
af. = ציץ hi.

צִיץ, נְצָה = נץ
נֵצָא [oder נָצָא] = נֵץ

נקב אִשָּׁה, נְקֵבָה = נוקבא

נקם = נקם
pa. = רכב

נקף = נקף, ערף
af. = סבב q. u. ni. ערף
צַד, מוּסָב = מקפן

נשא ithpe. = שיה, שכח q. u. ni.
af. = נשה hi., שכח hi.
נָשֶׂה = נשי

נשב ins. D 32,2
pa. pass. = רחף pi.

נשם נְשָׁמָה = נשמא

נשק = נשק q. u. pi.
pa. = נשק q. u. pi.

נשר נַשָּׁר = נשר

נתז umschr. עשׂה

נתך af. = יצק
מַסֵּכָה = מתכא

נתן = נתן
מַתָּנָה = מתנא
מַתָּן = מתנון

נתק נַתָּק = נתק

נתר = מרט ni., נשך
פֶּרֶט = נתר

---

* Berliner: ithpa.

ס

סאב = טמא q. u. pi.
pa. = טמא pi.
מסאב = [דָּוָה]
ס' הוה = טמא q. u. ni
ithpa. = טמא ni., hithp., hothp., קדש, umschr. טָמֵא
דוה = סאובא inf., דָּוָה, טָמְאָה, מָקוֹר
סַאָה = סְאָה

סבא = סבא

סבב סביבא = כַּרְכֹּב
סבהלם = יַהֲלֹם

סבל ס' חובין umschr. פָּצַע

סבע = שבע, מלא, umschr. שָׂבַע
סיבעא = שִׂבְעָה

סבר = נהל pi., פלל pi., קוה pi.
ס' באוריתא umschr. שַׂיָּבָה
pa. = בין, נשא

סגא = ארך, הלך, גדל, נזל, פרה, רבה q. u. hi., umschr. פָּרַת
ס' כנוני ימא = דגה
pa. = גדל
af. = גדל hi., יאל hi., רבה q. u. hi., umschr. רַב
סַגִּי = גְּדֵל, קֶרֶן, הָמוֹן, רב
סַגְיוּ = גְּדֵל, רב, מַרְבָּה

סַגִּי = גְּדֵל, כָּבֵד, [עָצוּם], רב, רַב, הַרְבֵּה

סגד = שחה hithpal.
סיגדא, בית ס' } = מַשְׁכִּית
טִירָה = בית סגדתא
[מַלְאָךְ = איסגד]

סגף pa. = ענה pi.

סגר ithpe. = סגר ni.
af. = סגר hi.
צָרוּעַ, מְצֹרָע = סגיר
צָרַעַת = סגירו

סדק מַפְרִיס = סדיק

סדר = ערך, שׂים
pa. = ערך
af. = ערך
מַעֲרָכָה, עֶרֶךְ, טוּר = סדר
מוֹעֵד = ס' מועדין
לֶחֶם (לְחָיִם) = סדור

סהד ptc. = עֵד, umschr. אָדָם u. שָׁמַשׁ
af. = עוד hi, ענה
ittaf. = ידע ho.
עֵדוּת, עֵדָה, עֵד = סהדו

סהר יָרֵחַ = סיהרא

סוא (?) צִי, שָׂה = סיתא

סוד = שיר

שִׁיד = סְיָד

סון נַעַל = סין
רַגָּל, נַעַל = מסן

סוס סוּס = סוס

סוע שַׁהּ = סיעא

סוף תמם =
af. = ספה hi., אכל*
קָצָה = סוֹף, אַחֲרִית, עֵקֶב, קֵץ
סוּף = סוּף
קָצָה, יָרֵךְ, מוֹסָד, אֶפֶס = סָיָף
תֵּלִי = סַיִף
מְזוּזָה = סיפא

סחא רחץ =
af. = רחץ

סחר ithpe. = סבב ni.
ithpa. = יִשֵּׁב, סבב
af. = אסר* pa., יִשֵּׁב, סבב q. u. hi.
סַחַר = סחר
סָבִיב = סחור סחר, סְבִיבָה um-schr. סבב pol.
סָבִיב, סְבִיבָה = סחרן
סְבִיבָה = סחרנו

סטא שִׁטָּה, נטה, סור = q. u. po.
af. = נטה hi.
סָרָה = סטיא

סטל חֲלִיפָה = אוסטלא

סטן [umschr. שָׂטָן]

שָׂטָן = סטן

סטר [יָרֵךְ], צֵד, צֶלַע, קָצָה = סטר
קָצָה
קִיצוֹן, אֲצֶל = בסטר

סיב בלה, זקן, umschr. זְקֵנָה =
שֵׂיבָה, זָקֵן = סב, umschr. איש
זְקֵנִים = סַיְבָא
שֵׂיבָה, זָקֵן = סַיבוּ

סים שִׂים =

סכא שור, צפה =
pa. = בלע pi.
ithpa. = נבט hi., שקף hi. u. ni.
צָפָה = סכו

סכך יָתֵד = סיכא

סכל I. af. = סכל hi.
נָבוֹן = סוכלתן
תְּבוּנָה, בִּינָה = סוכלתנו

סכל II ithpa. = בין, נבט hi., שׂכל hi., שׂאה hithp.

סכם מַתְכֹּנֶת = סכום
תָּכֵן = סְכוֹם

סכן מְאֻכָּלֶת = סכין

סכר ithpa. = סכר ni.

סלא שָׁלָו = סלו

סלח נקה = pi.
נשׂא = pa.

סלל טָנָא, סַל = סל

סֹלֶת = סולתא
סָלָם = סולם

סלע שָׁקַל = סלע

סלק = עלה
pa. = עלה, סתר* hi.
ithpa. = עלה q. u. ni., עתק hi., הלך, סור, קטר* hi.
af. = עלה hi. [עלם hi.] לקח* קטר*
מַס = אסיק מסין

סמא עִוֵּן = סמיו

סמאל שְׁמָאל = סמאל

סמך = סמך
ithpe. = שען ni.
אָדָן, עֵזֶר = סמך

סמן (pl.) סִימָן = מַטְמוֹן, umschr. שפך

סמק umschr. חכלל
pa. pt. pass. = מְאָדָּם
אָדֹם = סמק
צָהֹב = סומק
אַדַמְדֹּם, אָדֹם = סמוק
אָדֹם = סימוק
אֹדֶם = סמקן

סמר = מגן pi.
ithpe. } = שמר ni.
ithpa. }

סנא = שנא, איב, umschr. שְׂנָאָה
*שָׂדָה, צַר, פַּרְעֹת, אוֹיֵב = סָנְאָה

שָׂנְאָה = סְנְאָה
סָנֶה = (?) אסנא
תַּחַשׁ = סמגון

סעא אַפָּה = תלת סעין

סעד תמך, סמך, סעד = מַטֶּה, עֻזָּרָה, עֵזֶר = סעד
עזר = הוה בס׳
הָיָה עִם = הוה בס׳ (selten לְ oder אֶת)
מִשְׁפָּחָה = סעד
תְּקוּמָה = סעידא

סער ithpa. = פקד ni., שׁער
af. = פקד
שַׂעַר = סער
פְּקֻדָּה = סעור
שָׂעִיר = סערן
שְׂעָרָה = סערא

ספא כלה = pi.
דשן = ס׳ קימטא pi.
שָׂפָה = סיפא
שָׂפָם = ספם

ספג רָקִיק = איספוגא

ספד ספד = מספד
מִסְפֵּד = מספד

ספן אֳנִיָּה = ספינא

ספק [ספק] מצא = ידע*,
pa. = מצא
[af. = מצא]

ספר I pa. = גלח pi.

סרב pa. = מאן pi., מרה q. u. hi., מרר hi., umschr. מֹרָה
חפץ = לא ס׳
מְרִי, מֹרָה = סרבן
מָרִי = סרבנו

סרד מְכִבָּר = מרד
סרח, חטא = סרח
חַטָּאת, סָרַח = סורחן
סרך pt. = שֹׁמֵר
סתא חֹרֶף = סתו
סתר סֵתֶר = סתר

תַּעַר = מספר
ספר II *חוף, סָפַר = סָפָר
מְחֹקֵק = סָפַר
סקא צָלָצַל = סקא
סקף ithpa. = נפל hithp.
עֲלִיל = תסקוף
סקק שַׁק = סק
סקר צִפּוֹרִנִית = איסקריטון
סרא באש = סרא
מֶחֱבַת = מסריא

ע

עבד עָבָד = עֲבַד
עֲבָדִים = עבדו
עֲבֹדָה = עִבודה
פֹּעַל, מַעֲשֶׂה = עוֹבֵד
מְלָאכָה = עובדא
עֲנִי = שעבוד
*סִבְלָה, מְלָאכָה, מַעֲשֶׂה = עבידא
לוֹ = עבד לי טיבו
בֶּן אָהֳן umschr. עבדי אוריתא
עבט כַּר = עביטא
עבף רַעֲנָן = עבף
עבץ בְּרִיל = עבץ
עבר = עבר
pa. = מור hi.

עאן צאן = {עֵן, בני ענא}
עבד = זוב, *פעל, עשׂה, שׂים
ithpe. = עשׂה q. u. ni., בזא
sch. = ענה pi., עשׂה
ischt. = עבד, ענה hithp., שׂחה hithpal.
סחר = ע׳ סחור
כפר = ע׳ כפרא pi.
נעם = ע׳ פרין
רבב = ע׳ פורענו
לחם = ע׳ קרבא ni.
עלל = ע׳ ניסן hithp.
רוז = ע׳ אורתא hi.
אפת = ע׳ מופתין hi.

עָב = עיב עוב

עוד = עוד

עַיִר = עיל עול

עָוֵל = עול עַוַל

כַּהָה = עם עום

כפל = עוף

רָשָׁף, צִפּוֹר, עַיִט, עוֹף = עוף
צָעִיף = עיף

צרר = עוק q. u. hi., קוץ, קצר
af. = לחץ, צוק hi., צרר, hi. שׁטם
צָר = עק
תְּלָאָה, צָרָה, מָצוֹק = עקא
צָר = מעיק
קָצַר = עיק

itt. = יקץ עור
פֶּרֶס = ער
נְקָרָה, מְעָרָה = מערא

pa. = עור pi. עָוַר
עִוֵּר = עויר

עָוְנִיָּה = עוויא עזא

pilp. = קום hi. עזז

טוה = עזל, umschr. מַטְוֶה

עזקא = עזק חֹתֶם, חֹתֶמֶת, טַבַּעַת
עָטַלֵּף = עטלף
ithpa. = עטה hi. עטף
חֵיק = עטף

עַיִן = עין עין

af. = ערב q. u. hi. ברח q. u. hi.
נָגַב, פָּתַח, עָבַר = עָבַר
[עָבְרָה = עיברא]
מָעָבָר = מעבר
עָרְוָה = עבירא
זִמְרָה = עוברא
בְּרִיחַ = עָבְרָא
שֶׁבֶר, חֶלֶב, דָּגָן, בַּר, אֹכֶל = עִבּוּר

עָגְלָה, עֶגֶל = עגל עגל
עֲגָלָה = עגלא
עַד = עד
טֶרֶם = עד־לא

סור, מוּשׁ, זרע, בלה, עבר = עדא
pa. = הרה [זרע hi.] סור hi., פרק
af. = ירד hi. מול (mit oder ohne מַפָּשׁוּ) נוא hi., נצל hithp., נשׂא, סור hi.
ithpa. = סור ho.
הָרֶה = מעדי
זָרַע, הַרָיוֹן = עדוי
מִסְפַּחַת, סַפַּחַת = עדי
שָׁלָל = עדאה

חֶבֶל, גּוֹרָל = עדב עדב

אָז, יוֹם, עֵת = עדן עדן (?)
מֵאָז = מעדן
לְפִנִּים = לעדן

עַשְׁתֹּרֶת, עֶדֶר = עדר עדר

עָוֹן = עויא (f.) עוא

מַיִם = ע׳ מיא
אַחְלָמָה = ע׳ ענלא
שֶׁמֶשׁ = ע׳ שמשא
מַצָּה = בית עיניא
מַעְיָן = מעין

עכב ithpa. = עמד, מהה hith-palp., קצר
עַכְבָּר = עכבר

עכר = עכר
בְּ, [אֶת], אֶל, בַּעַד, מַעַל, עַל = על
מַעַל = מעל

עלא = עזלה עלא
עִלַּיִן = עלי
עַל = עלוי
מַעַל = מעלוי
מַעַל = עיל

עלב = עולבן עֶנִי

עלל I. = אתא, בוא, עבר, קרב
זכר = ע׳ זוכרן
ithpa. = בוא ho.
af. = בוא hi. u. ho.
יְבוֹל, תְּבוֹאָה = עללא
מָבוֹא = מעלן

עלל II. pa. = עול pol.

עלם = אמץ
עַד, עוֹלָם = עלם
נַעַר, יֶלֶד, בָּחוּר = עולים
יַלְדָּה, בְּתוּלָה, עַלְמָה = עולימא
נַעֲרָה

עֲדָנָה = עולימו

עלע = עלע צָלַע
[עַל], בְּרֶגֶל, אֶת, אֶל, עִם = עם
מַעַם = מעם

עמד = עמוד עַמּוּד
עָנָן = ע׳ ענן
אֵשׁ = ע׳ אשתא

עמל = עמל עָמָל, עֲנִי, עֶצֶב

עמם = עם = עַם, גּוֹי, umschr. עַיִר, מָת, בָּשָׂר, בַּיִת, אתא
pl. umschr. אַחַר, חַלָּה, יָם, מַיִם, נָבָר, נִיר
בר עמין = נָכְרִי

עמק = עמק מְצוּלָה
שַׁאת, כָּבֵד, עָמִיק = עמיק
תְּהוֹם = מעמקין

עמר = עָמַר צָמַר
עָמָר = עַמּוֹר

ענא I. = ענה
ithpe. = ענה pi.

ענא II. pa. = ענה q. u. pi., umschr. עֲנִי
ithpa. = ענה pu.
עֲנִי = עוני
עֲנִי = עינותן

ענב = ענב עֲנָב
pl. = לוּלְאוֹת

עַרְבִ = עריב
עָרָב = ערב
עֲרַב = ערוב
עָרֹב = ערוב
יַם = מערב
אַחֲרֹן = מערבי
כִּלְאַיִם = עירובין
אֲסַפְסָף = ערבבין

נִכַּף = מערבל **ערבל**

[פָּרֵא = ערוד **ערד**]
צְפַרְדֵּעַ = עורדען

עָרוֹם = ערטלי **ערטל**
עֵירֹם = ערטליו

גַּר, עָרֵל = ערל **ערל**
עָרְלָה = עורלא

עָרוּם = ערים **ערם**

מִטָּה, עָרֵשׁ = ערס **ערס**

ערע pa. = דבק, מצא, נשג hi., קדם pi., פגע, פגש, קרה q. u. ni.
קָרִיא, מֵעֲרָה = מערע
צְרָעָה = ערע

ערק = נום, ברח
pa. = נום hi., רדף
שְׁרוֹדְ = ערקא
מִגְסָה = מעירק

עשב עֵשֶׂב = עשב

עשר עָשָׂר = עשר
עָשׁוּר = ע׳ ירחין

עז עז **ענז**
עזין
בר עזין
מעזי

ענן pa. = ענן po.
עָנָן = ענן, *רֶגֶל, אַד
ענן pi. inf. = ענגו

עסק ithpa. = עשק hithp. עשה, שעה
מַשָּׂא = עיסק
עַל־דְּבַר, עַל־אוֹדוֹת, עַל = על עסק

עסר pa. = עשר pi.
עָשָׂר = עסר
מַעֲשֵׂר = מעסר
עֶשְׂרוֹן = עסרן

עפר עָפָר = עפר

עצא כֹּחַ, זְמָה, דָּבָר, עֲצָה = עיצא

עצר = שחט
שַׁבָּת = עצרא
זָג = עצור
יָקֵב = מעצרא

עקב עֵקֶב = עקב

עקד = עקד

עקר pa. = נשך, עקב
עָקָר = עקר
עֲקָרֵב = עקרב

ערא עֲרָוָה = עריא

ערב pa. = מלח, שִׁית, ערב hi.

עתק ithpa. = ישן ni.
נוּשָׁן, יָשָׁן = עתיק
נוֹשָׁן = עתוּק

עתר = שׁמן
pa. = עשׁר hi.
חָלָב, עֹשֶׁר = עותר
שָׁמָן, חֶמֶר, עָשִׁיר = עתיר, umschr.

מַעֲשַׂר, עֲשִׂירִי = חד מן עשרא
מְעֻשָּׂר = מעשר

עשׁק = עשׁק

עתד pa. = נצב ni.
ithpa. = יצב hithp., נצב ni.
תְּשׁוּקָה = עתיד, umschr. עָתִיד

פ

פלג = חצה
ithpe. = פלג ni., לקח, נפל, [נצה hi.]
pa. = בתר pi., חלק pi., חצה q. u. hi., נתח pi.
פֶּגֶר, חֲצִי, גֵּוֶר, בֶּתֶר = פלג
חַיִן, מֶחֱצָה, מַחֲצִית, חֲצִי = פלגו umschr. חצה inf. hi.
רִיבָּה = פלוגא

פלח = עבד, קרא*, ראה* q. u. ni., רדה, רוּם pol., הלך* hithp.
pt. = עָבָד
ithpe. = עבד pu. u. ni.
[pa. = עבד hi.]
af. = עבד hi. נגשׁ
פ׳ לטעותא umschr. מוּם
עֲבָדָה*, סִבְלָה*, דָּבָר = פולחן

פלך = פלך בית חָבֶל

פאה = פאתא פַּאָה

פגע = פגע

פגר pa. = הרס
פֶּגֶר = פגר, פגור

פּדע = פּצע

פּוח = פיח
פּוּם = פֶּה, אַף

פוש pa. = נכר hi.

פחת = פחתין שַׁקַּעֲרוּר, אָשָׁךְ

פּטם = פּטים בְּרִיא

פטר = שׁלח pi.
ithpe. = שׁלח pu.
מַצָּה = פטיר
פְּרִיטַת = פטורין

פלא pa. = בער pi., פּאר pi.

חֲרֵב = לא פיל **פלל**
טוֹטָפֹת = תפלין

פנא = פנה
ithpe. = סור פנה
pa. = פנה pi., ירה hi.
פני (subst.) = עֶרֶב
פני (adj.) = נָקִי

פנק pa. pt. pass. = עָנֹג
ithpa. = דשן
הִתְעַנֵּג = פנקו
שָׁמָן, מַעֲדַנִּים = תפנוקין
יָשְׁפָּה = פנתרי

זָבַח, פֶּסַח = פסח **פסח**

פסך = סִיר

פסל = חצב, פסל
גָּוִית = פסילין

פסס = פִּסִּים

פסק = אבד, חדל, יסף*, כלא ni., כלה pi., כרת ni., פצע
עוֹלָם = דלא פסק
חָרוּץ = פסיק

פצח פָּרָץ, חָצַר, מַחֲנֶה = פצח
בָּרַד = פציח

פקד ithpe. = פקד ho.
pa. = צוה pi. u. pu.
ithpa. = צוה pi. u. pu. [פקד ho.]
מִצְוָה = פיקוד
פִּקָּדוֹן = פקדן

מִצְוָה = תפקידא
[פִּקֵּחַ = פקיח **פקח**]

פרא פָּרִי = פרין
[בַּרְוָל = פרזל]

פרח pa. = עוף
af. = פרח, גוז
כָּנָף = דפרח
אָפְרֹחַ = אפרח

פרך בַּרְמָל, גָּרַשׂ = פירוכן
פָּרֻכֶת = פרכתא
מֶשֶׁק = פרנס

פרס = אהל, נטה, פרש, ערך hi., תקע
pa. inf. = אֹהֶל
מָסָךְ = פרס
עֶרֶךְ = פרסן
אֻמָּנָה = פריס
פְּרָסָה, כַּף = פרסא

פרע ithpe. = ידע, נחם hithp., נקם q. u. ho., ראה, שפט
pa. = פרע
פָּרוּעַ = פריע
מְהֻמָּר = בפריע
פֶּרַע = פירוע
שִׂטָר = פרען
נָקָם, umschr. גָּפָן = פרענו

קֶרֶס = פורפא **פרף**

חַרְצָן = פרצן **פרץ**

פרק = גאל, יעד, ישע hi., לקח, פדה

ithpe. = נאל ni., ישׁע ni., פדה ni. u. ho.
pa. = ירד* hi., פרק q. u. hithp., קנה, שסע pi.
ithpa. = זחח, ירד ho.
יְשׁוּעָה = פריק
פְּדוּת, כֹּפֶר, יְשׁוּעָה, גְּאֻלָּה = פורקן
פְּדוּי, פְּדָיִם, umschr. ישׁע ni.

[פרשׁ = **פרשׁ**]

פרשׁ ithpe. = פרשׁ q. u. pu., רום ni.
pa. = בטא pi., חרת, נזר hi., נקב, פלא q., pi. u. hi., פרד
באר = פ׳ אולפן pi.
ithpa. = בדל ni., נקב ni., פלא ni., פרד ni.
af. = בדל hi., לקח*, נזר ni., נצל hi., נתן*, פלא pi. u. hi., פרד [q. u.] hi., פרשׁ, רום* hi., ענק*
עשׂר = א׳ חד מן עסרה pi.
נִפְלָא, נָתִין, חֹתָם = מפרשׁ
נִפְלָא, נָזִיר = פריש
מִבְטָא = פירוש
פָּרָשׁ = פרש
פָּלָא = פרשן

פָּתַח = פרשו
תְּרוּמָה = אפרשו
מִשְׁנָה = פרשנן

טַפַּח = פושכא **פשׁך**

פשׂר = גרר, מסס ni., פתר
pa. = פתר
גְּזֵרָה = פשר
פִּתְרוֹן = פורשן
יכל = אפשר

פתא af. = פתה hi., רחב hi.
כַּף, רָחַב = פְּתִי
רָחָב = פְּתַי adj.
רֶחָב = פתיו subst.
פֶּה, מִדְבָּר, דָּבָר = פיתגם
בְּגָלַל = בפ׳

פתח = פצה, פִּתֵּחַ
pt. umschr. פָּטָר, פִּטְרָה
pt. pass. = פְּקֵחַ
ithpa. = פתח ni., פקח ni.

שְׁפִיפוֹן, פֶּתֶן = פיתנא **פתן**

פתר = פתור
[מִשְׁנָה = פתשנן]

פתת (m.) = פתא = פַּת, כְּבָר

צ

צבא = חפין, חשׁק, יאל hi., כל*
מאן = לא צבא pi.

צבב צָב oder צַב = צָב
צבע pa. = כבס pi.

ithpa. = כבס pu.
תּוֹלַעַת = צבע
צבע umschr. זהורי דַּם עֲנָבִים
אָצְבַּע = אצבע

צבר = צבר

צדא = שׁמם q. u. ni.
[pa. = שׁמם hi.]
af. = שׁמם hi.
שְׁמָמָה = צדיא, תּהוּ, umschr. שׁמם ho.
שַׁמָּה = צדו

צדד [יָרַךְ = צד]
אֶל = לציד

צדק צדקא = צְדָקָה
צדיק ins. G 49, 11

צמא = צהא
צָמָא = צהו
יְשִׁימֹן = צהון

[צוא (?) = צִיתָא = צִי]

צוד = צור
צַיְדָה, צַיִד = צידא
רֶשֶׁת = מצדתא

צעק = צוח
pa. = צעק
צְעָקָה = ציוחא

צור pa. pt. pass. = מְשָׁקָד
סֶלַע = צורא
כְּרוּב = צורת כרוב
צָוַאר = צור

פָּלַט = צִיר
מָצוֹר = צִיר
צַיִר
צִיר
} = רֹקֶם

צות af. = אזן hi., הסה hi., סכת hi.

צחא צחו = צָמָא
צָמְאוֹן = בית צחון

[צטל = אוצטלוא = חֲלִיפָה]

ציץ = ציץ
סְנִפִּיר, תַּחְמָס = ציצא

עַד = עד ציתּ צית
לַב = צית

צלא = נטה hi.
pa. = ברך pi., חלה pi., חנך hithp., פלל hithp., צבא*, צעק, קרא, שׁית, עתר q. u. hi.
[af. = נטה hi.]

תלה = צלב
תָּלוּי = מצלב
עַיִן = צליב

צלח pa. = בקע pi.
af. = צלח q. u. hi., היה*, עשׂה*, שׂכל hi.
צְלָצָל = צלוחית

צלם צלם = צֶלֶם, פֶּסֶל, פְּסִיל
תַּרְפִּים = צלמן

צמח = צמח
af. = צמח q. u. hi.

צָמַח = צמח

צנע af. = נוח hi.

צנף מִצְנֶפֶת = מצנפן

צנר מְזוֹלֵג = צנורי

צער עִצְּבוֹן, עֶצֶב = צער

צפן צפון = צָפוֹן, שְׁמֹאל, umschr. שמאל hi.

צפר שַׁחַר, בֹּקֶר = צָפַר

שָׂעִיר = צפיר

שְׂעִירָה = צפירה

צִפּוֹר = צִפֹּר

צרח ithpe. ins. N 24,24

יְלַל = בית צרחן

צרך [ptc. = שׁטַר]

אַל = צרוך

צריך umschr. יַד

צרר צְרֹר = צרר

ק

קבב קֹב = קובא

קבל I. pa. = בוא, לקח, נשׂא q. u. hi., קעץ, רוח, שמע

פנה = ק׳ לרעוא

עתר, ענה = ק׳ צלותא ni.

נחם = ק׳ תנחומין hithp.

ק׳ אוריתא umschr. נָבַל

ithpa. = נזל, ראה q., umschr. רַיחַ

ptc. = עֹבֵר

נָאָקָה, צָעָקָה, זָעָקָה = קבלא שַׁוְעָה

בְּעֵינַי, נֹכַח, נֶגֶד, אֵצֶל, אֶל = לקבל לְעֵמַת, umschr. פָּאָה

כְּנֶגֶד = כקבל

מִנֶּגֶד = מקבל

עַל־עֵבֶר = על־קבל

קבל II. קבל = אֲפַלָּה, חֹשֶׁךְ, עֲלָטָה, חֲשֵׁכָה

קבע ins. D 6,9 11,20

מְגֻבָּעָה = קובעא

קבר סִפֵּן, קבר = קבר

ithpe. = קבר pu. u. ni.

pa. = קבר pi.

קָבָר = קבר

קָבָר, קְבוּרָה = קבורא

קדא כּוֹס = קדיא

קדח קַדַּחַת = קדחת

קדל עֹרֶף = קדל

קדם pa. = שכם hi.

לִקְרַאת = לקדמו

af. = שכם hi.

רֹאשִׁית, קֶדֶם = קדמין

לְפָנִים = מלקדמין
רִישׁן = קדמי
רִישׁן = קדמו
קֶדֶם, קֶדֶם = קדום
בְּ, בְּאַפֵּי, בְּאָזְנֵי = קדם
לִפְנֵי, עִם, בְּעֵינֵי, נֶגֶד, אֵת, אֶל
אֵת־פְּנֵי
אֶל־פְּנֵי, לִפְנֵי = לקדם
מִן קדם = מַאֵת, אֵת, מַעַם, um-
schr. פעל

פָּרוּר = קידרא קדר
גֹּפֶר = קדרם

קדשׁ pu. = קדשׁ pi., רחץ
ithpa. = קדשׁ q., ni., hithp.
af. = קדשׁ pi. u. hi., זכר ni.
קֹדֶשׁ, קֹדֶשׁ = קֹדֶשׁ, [*בַּיִת]
קֹדֶשׁ, קָדוֹשׁ = קָדִישׁ
רָחְצָה = קְדוּשׁ
קְדוּשָׁא ins. L 21,9
[מַשְׁקָנָן] מִקְדָּשׁ = (בית)מַקְדָּשָׁא
קְדֻשָּׁה = מְקַדְּשָׁא
נֶזֶם = קָדָשׁ
pl. = עָגִיל

קָהָל = קהל קהל

קֻבָּה = קיבא קוב

קול = קל קול

קוּם, עמד ni., נצב, דרך = קום
itt. = קום, בוא, דון, חיה, עמד
pa. = קום hi., אשר pi., חיה
pi. u. hi., ידע, יעד, *מהר,
עמד, נתן, [יָד]נשׂא, נצב, *נדר
hi., שׁבע hi. u. ni.
af. = קום hi., יצג hi., ירה, נצב
hi., עמד hi.
מַצֻּבָה, נְצִיב, קָמָה = קמא
נֵדֶר, חֻקָּה, חֹק, חַיִק, בְּרִית = קָיָם
שְׁבוּעָה
מְחָיָה, חַי = קַיָם
שְׁבוּעָה = קיום
יְקוּם = יקום
תְּקוּמָה = תקומא
שְׁלֻשֹׁם = דקמוהי

מאם, יצא = קוץ

קטל = *אכל, גוע, הרג, טרף q
u. pu., יקע hi., מות q. u. hi.,
נכה hi., פרץ, רצח, umschr. מָוֶת
ithpe. = *חרם ho., מות ho.,
נכה ho.
pa. = *אכל, הרג, טרף, מות hi.,
נגח, מחץ pi. נכה hi., שׁחט
קְטוֹל = מַכָּה, מָוֶת, טֶרֶף, חָרֶב, um-
schr. אישׁ
טַבָּח = קָטוּל
חָלָל = קטיל

קטם = קיטמא אַפָּר, דֶּשֶׁן

קטף = בצר, קטף
קְטָף = בָּצִיר
קְטַף = צָרִי

קטר I. = קטר hi.,
af. = קטר hi.

קְטֹרֶת = קטרת (בוסמיא)
מִקְטָר = אקטרא

קטר II. = קשר

קִיא = קתא

קִיט = קיט קיט

קלא I. = קלה
pa. = קלה ho.
קְלִי = קלי

קלא II. = שָׁרָף

[קלד = קליד גְּבִיעַ]

קלל = קלה, קלל q. u. hi.
pa. = סלף pi.
af. = קלל pi.
קְלַלְקַל = קליל

קלם = קלמא כַּן

קלן = קלן חָסָד, נְבָלָה = מָקוֹר

קלף pu. = פצל, קצה hi., קצע hi.
ptc. pass. = מְחֻסְפָּס
פְּצָלָה = קלף
pl. = קַשְׁקַשְׁת
מַחְשֹׁף = קלוף

קלת = כַּד = קולא

קמח = קמח קָמַח

[קמט = קפץ]

קמץ = קמץ
קֹמֶץ = קֹמֶץ

חָגָב = קמץ

קנא pa. = קנא pi.
af. = קנא hi. u. pi.
קַנָּא = קנא
קִנְאָה = קנאה

קני = קנה, לקח, עשׂה*, רכשׁ
עבה = ק' ניכסין
קָנֶה = קניא
קִנְיָן, רְכוּשׁ = קנין
קִנְכִּירִי = קנכירי
קִנָּמוֹן = קנמן

קנן = קן

קסא = קְשׁוּא

קסם = קסם
קֶסֶם = קֶסֶם
קֹסֵם = קָסֵם
pl. = קְסָמִים

קפא = קפא

קפף = קפוף = יְנִשׁוּף

קפץ = קפץ
pa. = נתר pi.

קְצִיעָה = קציעא קצע

קצץ = קצץ, חטב, כרת
pa. = קצץ pi., גדע, כרת q. u. hi.
קֵץ = קץ
קְצָה = קצא

קרא = קרא
ithpe. = קרא ni.

קרב = קרב q. u. hi., לקח*, נגע, נגש ni.,
pa. = קרב, בוא hi., לקח, נגע hi., נגש hi.
inf. = קָרְבָּן
מְלֵא יָד = ק׳ קורבן
ithpa. = קרב q. u. ni., דבק, נגש ni.
mit קורבן = מְלֵא יַד
af. = נגש hi.
מִלְחָמָה = קרב
שְׁאָרָה, שְׁאֵר, עֶצֶם, גָּר, קָרֹב = קריב
מְלֵאִים, לֶחֶם, אִשֶּׁה, קָרְבָּן = קורבן
פֹּעַל, מִנְחָה
מִנְחָה, בְּרָכָה = תקרובא

קָרַח = קריח קרח
קָרַחַת = קרחו

קָרָה = I. קרי קרי
שַׁעַר, עִיר, אֹהֶל, קְרָיָה = II קרי

עֶצֶם, קֶרֶן = קרן קרן
כֶּרֶע = קרסל

הָלַךְ רָכִיל = אכל קורצין קרץ

קרר af. ins. L 1, 16 (?)
קֹר = קור

קשא = קשה q. u. hi.
pa. = קשה pi.
af. = קשה hi.
קָשֶׁה = קשי
פָּרָךְ, קָשִׁי = קשיו
קֶרִי = בקשיו
קָשֶׁת = קשת
קַשֶּׁת = קַשֶּׁת

קשט = קשוט אֱמֶת, צֶדֶק, תֹּם, umschr. חֲלִילָה
אָמְנָם, אַף־כִּי, אכן, אֲבָל = בק׳
צַדִּיק, יָשָׁר = קשיט
יֹשֶׁר = קשיטו

קש = קש קשש

ר

רבא u. רבב = ארך hi., גדל
ithpe. = נשך
pa. = אצל* q. u. hi., גדל pi., חטא* pi., ידע*, משח* q. u. ni., נשך*, קרא*, פרע*, שרש* umschr. בָּרָךְ
ithpa. = גלל hithp., טבל, קום, umschr. גָּדַל, מָשִׁיחַ, מְשׁוּחַ, פֹּרָת
ithpalp. = נכר pi., נשא hithp., שרר hithp.
af. = גדל, עשה hi., [שרץ]
בַּעַל, כְּבִיר, כְּבוֹר, אֲצִיל, אֱלוּף = רב
נָשִׂיא, לִטַּשׁ, כָּר, כָּבֵד, גָּדֵל, גִּבּוֹר,

אנף = הוה ר׳ hithp.

רגל רָגֶל = רגל
רֶגֶל, רַגְלַי = ריגלי
עָקוֹד = רגול

רגם = רגם, סקל
ithpe. = סקל q. u. ni.

רדא = רדה, חרש, יסר pi.
ithpe. = יסר ni.

רדד pa. = רקע pi.
רְקוּעַ = רדיד

רדף = רדף, דלק

רהט = רוץ
af. = רוץ hi.

רוא I. = שכר
pa. = שכר hi.
שַׂכָּר = מרוי
umschr. מרוא יַד

רוא II. תֹּאַר = ריו
מַרְחֶשֶׁת = רדא **רוד**

רוז = סוד, רז

רוח I. af. = רוח hi.
פֶּאָה, נֶפֶשׁ, רוּחַ = רוח
קָטֶב = ר׳ ביש
שְׁעִירִים = ר׳ מיטרא
רוּחַ = ר׳ נבואה
רֵיחַ = ריה

רוח II. ithpe. = ילד
רֶוַח, מְגֹרָשׁ = רוח

אָב, שַׂר, umschr. טָרִים, פְּאָה, מָשִׁיחַ, גִּבְעָה, אֱלֹהִים, שָׂרָה vb.
תִּפְאֶרֶת, מָשְׁחָה, גְּדֹל = רְבוּ
בְּכֹרָה = רַבּוּ
נְעָרִים = רביו
אָדוֹן (עלמא) = רבון
גְּבִירָה = רבני
נַעַר, יֶלֶד = רבי
(f.) נָשָׁךְ = רביתא, מֹרְבִּית, תַּרְבִּית
רַבָּה = רבותא (f.)
פֶּדֶר, חֶלֶב = (?) תרב
אֹמֶן = תורבין

רבא II. = רבה

רבך מְרֻבָּךְ = רביך

רבע I. = רבץ

רבע II. רְבִיעִית, רֶבַע = רבעו
רָבוּעַ = מרבע
אַרְבַּע = ארבע
רְבִיעִי = רביעי
רִבְעַיִם = דר ר׳

רגג = אוה
נֶחְמָד = מרגג

רגז = קצף
af. = גדף pi., כעס hi, נאץ pi., נבל pi., קלל pi., קצף hi., umschr. מֹרָה, כַּעַס
[נָגַף] כַּעַס, חָרוֹן, אַפַּיִם, אַף = גנז
פָּנִים*, קֶצֶף, קְרִי, umschr. קצף

רְוָחָה = רוחא

רַטּ רַטַּט = רט

רוּם רום =
itt. = קום
af. = רוח hi., נדח, נוף hi. u. ho., נשׂה
גָּדַל, גָּבַהּ = רם
גִּבְעָה = רמא
תְּנוּפָה (!) רָאַם, קוֹמָה = רום
תְּרוּמָה, תְּנוּפָה = ארמו
דִּישָׁן = (?) רים

רוּק ירק, רוק =
ithpa. = יצק ho.
af. = יצק, רוק hi.
נצל = רוקן pi., קיא
רֵיקָם, רַק, בֹּהוּ = ריקן
רִיק = ריקנו

רוּר רור = רור

רָחָא רַחַיִם = ריחיא

רָחַב רָחַב = רחב

רָחַל רָחַל = רחל, [שָׂה] כֶּשֶׂב,

רָחַם ידע, אהב =
pa. = רחם pi., אהב, חמל, חדר, חנן
ithpa. = חנן
חֶמְלָה = רַחַם
pl. = חֵן, רַחֲמִים
רַע = רָחַם
יְדִיד = רחים
רַחוּם = רחמן

רָחַץ = חסה, בטח
רוחצן = בָּטַח, umschr. קָשַׁת

רָחַק pa. = נעל, עזב, ערל, קוץ, רפה hi., שנא, תעב pi.
inf. umschr. עָרְלָה
pt. pass. = אָרַךְ, נָדָה, עָרֵל, תּוֹעֵבָה, פְּגוּל
ithpa. = רחק
af. = רחק hi., זרה, [עזב]
רָחָק = רחיק, umschr. רחק
נְדָה = ריחוק

רָחַשׁ = רום*, שׂרץ, רמשׂ
pa. = שׂרץ, רמשׂ
af. = שׂרץ, רמשׂ
רָמַשׂ, רֶמֶשׂ, רֶמֶשׂ, תּוֹלַעַת = רחיש שֶׁרֶץ

רָטַב רטיב = לַח

רָטַן חבר =
רָטָן = רטן

רָטַשׁ = מאס, נטשׁ [רפה hi.]
ithpe. = עזב ni.
פָּנִים, נָדִיב, רֹאשִׁית, רֹאשׁ = ריש [יד]
רֹאשׁ = רישין (Gift)
רֹאשִׁית = רשי
סָלְעָם = (?) רשון

רָכַב רכב =
pa. = רבע hi.
af. = רבב hi.
בֶּרֶךְ = רכוב

(m) רֶכֶב = רכבא
מָרְכָּב = מרכב

רכך רַךְ = רכיך
pl. = כַּרְמָל
רַךְ = רכיכו subst.

רכן af. = נטה
ithpe. = נפל

רמא = רמה, לבן*, נטשׁ, נפל hi.,
עמס, שׁלך q. u. hi., שׁפך, תקע
נִפַּל = רמי

רמח רֹמַח = רמח

רמם רְמוֹן = רמון

רמץ pa. = שׁבץ pi.
מְשַׁבֵּץ = מרמץ
pl. = תַּשְׁבֵּץ, מְשַׁבֵּץ

רמשׁ עָרֵב = רמש
אָמַשׁ = בר׳

רסס רְבִיב = רסיס

רעא I. = רעה
מִרְעֶה = רעי

רעא II. = רצה, umschr. רָצֹן
מִי־יִתֵּן = רעינא פון
ithpe. = רצה q. u. ni., אוה pi., בחר, דבק, חפץ, חשׁק, נדב, umschr. נָדִיב
af. = רצה q. u. hi.

רעו = רָעַן, אַוָּה, לֵב, umschr. בַּיִת
רעוא = רָצוּי, רָצוֹן, עָדֶךְ, umschr. שׁעה, נִיחוֹחַ, חפץ
pi. מאן = ר׳ דלא
ישׁר = הוה ר׳

רעם ithpa. = דבר* pi., לון hi., u. ni., רגשׁ, umschr. תְּנוּאָה
af. = לון hi.
תְּלֻנָּה = תורעמא

רעע = רצץ

רצע af. = רצע
מְרַצֵּעַ = מרצע

[רצץ = רצץ]

רקב חֲמַת = רקוב

רקע שָׁמַיִם, רָקִיעַ = רקיע
טָלוּא = רקוע

רשׁא = נשׂה q. u. hi.
מַשָּׂאָה, מַשָּׂא = רשו, umschr. משׁל
יכל = אית רשו

רשׁם צָרֻבֶת, מִחְיָה = רושם
pl. = כְּתֹבֶת

רשׁע af. = זוד hi., עפל hi.
בְּלִיַּעַל, זָדוֹן = רשע

רתך מָרְכָּבָה = רתיך
pl. = רֶכֶב

רתת רַעַד = רתית

שׂ

שׂנא = שׂנא

שַׂק = שׂק שׂקק

שָׂרוּעַ = שׂריע שׂרע

שׂרף = שׂרף

שָׂבַע = שׂבע שׂבע

[שָׂה = שׂיתא שׂוא]

[שִׂים = שׂים]

שׂכל hi. | שׂכל =

שׁ

תְּהֹלָה, הֲלוּל, אַשְׁרֵי = תושבחא, תִּפְאָרֶת, זִמְרָה

עַם, גּוֹי, מַטֶּה, שֵׁבֶט = שׁבט שׁבם

מִשְׁעוֹל, אֹרַח = שׁבילא שׁבל

שִׁבֹּלֶת = שׁבלא

שׁבע ithpe. = שׁבע ni.

שׁבועא umschr. יָד

שָׁבְעָה, שָׁבַע = שׁבועתא, שַׁבָּת (sg. u. pl.)

שָׁבְעָה = שׁבועיא

שֶׁבַע = שׁבע

שׁבק = אצל, חדל, יצג h. u. ho., נוח hi., נטשׁ, *נשׂא, נתן, *סלח, עזב, רפה hi.

ithpe. = משׁל, נשׂא, סלח q. u. ni.

עבר = שׁבק למעבר hi.

נֵזֶר = שׁבק

שָׁרִיג = שׁבשׁ שׁבשׁ

אוה = שׁאל q. [u. hi.], שׁאל hithp.

פאר = שׁ׳ גבורא hithp.

af. = שׁאל hi.

תַּאֲוָה = שׁאילא

שְׁאוֹל = שׁאול

שׁאר ithpe. = ישׁר q., ni. u. hi.

ithpa. = יתר q. u. ni.

af. = יתר hi.

יֶתֶר, שְׁאֵרִית = שׁאר

לקח, שׁבה = שׁבא

ithpe. = שׁבה ni.

שִׁבְיָה, שְׁבִית, שְׁבִי = שׁבי

צָמִיד, נֶזֶם = שׁבבין שׁבב

שָׂכָן = שׁיבבא

סַפִּיר = שׁבזיז שׁבז

pa. = אשׁר pi., הלל pi., ענה, רנן q. u. hi. שׁבח

pt. pass. = זְמָרָה

פְּאֵר = שׁבח

שבת = שבת
שַׁבָּתוֹן = שבא
שבתא
שבתא = שַׁבָּת
שביא

שגא = פקד ni.
חטא = הוה שגיא
שִׁגָּד = שגיד **שגד**

שגר pa. pt. pass. ins. D 28, 26

שגש [= המם]
pa. = הום, המם
מְהוּמָה = שגוש

שדא ithpe. = דאה, ירה q. u. ni.
pa. = ירה
שָׁעִיר, שַׁד = שיד
יָרַד = שד **שדד**
שַׁדַּי = שדי

שדל pa. = פתה hi.
ithpa. = אבק ni.

שדף שְׁדֵפוֹן = שדפן

שדר pa. = שלח q. [u. pi.]

שדת שֵׁשׁ = שית

שוא pa. = ישב, שׂים, שית q. u. ho.
שוי (adj.) ins. G 23, 15
שוי (subst.) = תְּוֵךְ
יְצוּעַ = שְׁוִי

[שוט] בזה = **שוט**

שוע = טוה
ithpe.
[ithpa.] = טוה hi.
שִׁיעַ = פְּתִיל
שִׁנְיָנָה = שיעי

שוף כתת, סוך

שוק שׁק = שק
חוּץ = בשוקא

שור שׁוּר = שור, חוֹמָה, גַּד
pl. = חוֹמָה
אוֹרְחָה = שירא
צֳהָרַיִם = שירו

שזר pt. pass. = מָשְׁזָר
עָצָה = שזרא

שחד שֹׁחַד = שחד

שחל = מֹשָׁה

שחם חוּם = שחום

שחן שְׁחִין = שחין

שחף שַׁחַף = שחף
שַׁחֲפַת = שחפא

שחק = שחק
קְרַחַת = שחיקי

שחר pa. = נשא

שטא ithpa. = שגע pu.

שטה = שטח*), umschr. שָׁטוֹחַ
ithpa = נפל hithp.
af. umschr. שָׁטוֹחַ

*) Berliner: pa.

שטף = שטף
ithpe. = שטף q. u. ni.
[ithpa. = שטף pu.]

שכב = שכב, נפל, שגל
[צָמִיד = שכב]
שְׁכִבָה = שְׁכִבָא
שָׁכֵב = שוכבא
מִשְׁכָּב = (בֵּית)משכבא

שכח = מצא
ithpe. = מצא ni.
af. = מצא

שכן = שכינא, שָׁם, פָּנִים, *תְּרוּעָה
שָׁבָת, יַד = בית שכינא
מִשְׁכָּן, אֹהֶל = משכן
עַרְבָן, עֲבֹט = משכון

שלא I. ithpe. = שגג, שגה
שָׁגָה, מִשְׁגֶּה, פֶּתַאִם, um-schr. רָוָה = שלו

שלא II. שָׁלֵךְ = שלינון

שלב pa. pt. pass. = מְשֻׁלָּב

שלח = שלח q. u. pi.
נקר = ש׳ לעורא pi.
pu. = שלח q. u. pi., umschr שְׁלוּחִים
*בוא = ש׳ ברכא
af. = שלח hi., פשט

שלט = משל, רבע, רדה
שַׁלִּיט = שליט, מֹשֵׁל, umschr. צֹאן, סֶלַע
pl. umschr. מְלֹא

נִגַּשׁ = שלטן, umschr. משל, שַׁבָּט, זֶרַע, גּוּר
שָׂר = שילטון, umschr. גּוּר אַרְיֵה
מֶמְשָׁלָה = משלט, umschr. בָּגָד

שלם = שלם, אפס, כלה, מלא q. u. ni., תמם
pa. = שלם pi., מלא pi., נטה
af. = שלם hi., כלה pi., מלא pi., נדב, [נטה], סגר hi.
שָׁלֵם, שָׁלוֹם = שלם
תָּמִים, תֻּם, מָלֵא, שָׁלֵם = שלים
מְלֵאִים = אשלמו
אֲשְׁכָּלָה = תושלמא

שלף = שלף, נתק, רוק hi.
ithpe. = נשל
pa. = חלץ pi.

שֵׁם = שום
שִׁמְצָה, דִּבָּה = ש׳ ביש
שָׁמַיִם = שמיא
שְׁחָקִים = שמי שמיא

שמד ithpa. umschr. נִכְרָ

שמט = שבת, שמט
af. = שמט hi., שבת
שַׁבָּת, שְׁמִטָּה = שמיטא

חֶמְאָה = שמן **שמן**
חֵלֶב = שמין

שמע = שמע, שאל, umschr. בְּאָזְנַי
ithpe. = שמע ni., קהת
af. = שמע hi.
חֵרֵשׁ = דלא שמע

שַׁמַּע = שמע

שמש pa. = כהן pi., עמד, שרת pi.
pt. = כֹּהֵן
שָׁמָן, שָׁרָד. בֵּן = משוש (?)
שַׁמָּשׁ = שימשא
בֵּין עַרְבַּיִם = בין שימשיא

שנא = הפך, נוס, נסג hi.
pa. = חלף hi., נסג hi.
ithpa. umschr. פִּתַּלְתַּל
af. = חלף hi., פרר hi., umschr. תַּהֲפֻכֹת, עִקֵּשׁ,
נצר = לא א׳

שנט שְׁטָה = שטא

שנן שַׁן = שינא
לַהַט = שנן

שנק pa. = נער pi.

שעא ithpa. = ספר pi.
רֶגַע = שעא
הֹמֶר = שעיא
שַׁעַטְנֵז = שעטנז

שעם תְּמָהוֹן = שעממו

שעע חֶלֶק = שעיעי
חֲלֻקָּה = שעיעו

שעף נְכֹאת = שעף

שער שְׂעָרִים = שער

שפך = שפך
ithpe = שפך ni.
שפוך / משפך } = אַשָּׁד

שפל שְׁפֵלָה = שפילא
שׁוּל = שפול
pl. umschr. תַּחַת u. תַּחְתִּית

שפן תּוֹר = שפנין

שפף = טחן
טָחוֹן = שפין

שפק = ספק

שפר = יטב q. u. hi., umschr. מֵיטָב
מַיְטָב, חֶלֶב, מַבְחָר = שפר
שָׁתוּם, יָפֶה, טוֹב = שפיר
טוּב = שפירו
יְבֶל, שׁוֹפָר = שופר

שקא pt. = מַשְׁקֶה
af. = שקה hi.
מִשְׁקֶה = שקיו
מִשְׁקֶה = משקיא
שִׁקֻּת, מַשְׁקֶה = בית מ׳

שקט = נפש ni.

שקל = עזב

שקע ithpe. = צלל, דמם, שקע pa. ins. E 25,7
מוֹסָב = משקע

שכן hithp., הלך = א' שכינתא
hi.
מִשְׁכָּן, מְנוּחָה = בית־משרי
חַטָּה, מַחֲנָה, חַיִל, גְּדוּד = משריא
רַבַּע
צְנִין = משרין
קָרָה = שריא
תַּחְרָא = שרין

שרב חֹרֶב = שְׁרַב

שרר אָצְעָדָה, צָמִיד, חַח = שרין

ששן פֶּרַח = שושנא

ששף שִׁמְלָה, פְּתִיל = שושיפא

שתא I = שתה
ithpe. = שתה ni.
מִשְׁתֶּה = משתי

שתא II שְׁתִי = שתי

[שתל = נטע]

שתף תְּשׁוּמֶת = שותפו

שתק חרש, דמם = שתק q. u. hi.

שקף = נדף ni.
pt. pass. = שָׁדוּף
(m.) שקפא
= מַשְׁקֵף
חַבָּרָה = משקופי

שקץ pa. = שקץ pi.
שָׁקֵץ = שקיץ
שִׁקּוּץ = שקוץ

שקר pa. = שקר q. u. pi., מסר, מעל, רמה pi., תלל hi.
שָׁוְא, עָוֶל, מַעַל, שֶׁקֶר = שקר
*חָמָס = שקר

שרא = זכר* hi., חלץ, חנה, נוח, נפל, נשל, עמד, פתח*, קום*, רבץ, רכב, שכב, שכן, um-schr. יַשׁ
pa. = הון hi., חלל hi. u. ho.
af. = שכן pi. u. hi., ברך hi., חנה, יעל hi., נוח hi., נטה, נטע

ת

תבן תֶּבֶן = תבן

תבע שאל, נגש, דרש = בקש pi., מוג umschr. ת' אולפן

תבר חלש, המם, הדף, שבר =

תאב *יבש

תאם תְּאוֹמִים = תימין

תאן תְּאֵנָה = תינא
תַּבָּה = תיבותא

תחם pa. = גבל q. u. hi.
pt. pass. = מְגֻבָּל, גְּבוּל = יָד, יְרֻכָה, מִשְׁפַּת הָתִחִים

תחת = תַּחַת
= מַטָּה תחתא

תיש = תִּישׁ, עַתּוּד

תכך = תיכא שְׁרֶשֶׁרֶת

תכל = שכל q. u. pi.
af. = שכל hi.
= אִשְׁכֹּל איתכל
= תִּכְלָת תכלא

תכף = בתכיף פֶּתַע, פִּתְאֹם

תלא = תלה

תלג = תלג שֶׁלֶג

תלל = תיל תַּל

תלע = תולעא תּוֹלַעַת

תלש = תליש טְרַפָּה

תלת pa. = שלש pi
= שָׁלֹשׁ, מְשֻׁלָּשׁ תלת
= שְׁלִישִׁית, מְשֻׁלָּשׁ תלתו
= תליתי שְׁלִישִׁי, שִׁלֵּשׁ
= בתליתיתא שְׁלִישִׁית

תמה = תמה

תמל = אתמול תְּמוֹל

תמם = תומין תְּמִים

תנן hi., מחין, מסס hi., כנע טרף, רעץ
ithpe. = שבר ni., חתת ni., טרף
q. u. pu., מוג ni., מסס ni., ערץ
pa. = שבר pi. [הדף] חלש, חרם, [כנע hi.]
ithpa. = חול, חתת ni., כנע ni., נגף ni., umschr. עָרַף
= טַרְפָּה תביר, נָגוּף, רַךְ
= מָרָךְ, אַיִד, שָׁבָר תבר, פַּחֲתַת
= אָבֶן* מחבר

סתר = תגר רגר

= תָּמִיד תדיר תדר

תוב = שׁוב, נחם ni. u. hithp., umschr. עָקַב
ithpe. = שׁוב q. u. ho.
af. = שׁוב q. u. hi., נחם ni., נשׁב hi., ענה

תוה = פחד, חרד
(m.) = תיוהא חֲרָדָה, פַּחַד

תום = תומין שׁוּמִים

תון = תון חָדָר

תוק = תיק מַעֲקֶה

תור = תור שׁוּר, אָלָף, בָּקָר, פָּר, שְׂפָה*
= תורא פָּרָה

שָׁם = תמן

שְׁמֹנָה = תמני **תמן**
שְׁמִינִי = תמיני

תנא ithpe. = שנה ni.
מִשְׁנָה, שַׁנִּי = תְּנָיָן
שְׁנַיִם = בתניתא
שֵׁנִית = תִּנְיָנוּ

תנן = עשן
pol. = שנן pi.
קִימֹר, עָשָׁן = תנן
תַּנִּין = תַּנִּין

תנר = תנור תַּנּוּר

תעב = תועבא תּוֹעֵבָה

תפן = תופינין תּוּפִּינִים

תפף = תף תֹּף

תקל I. = שקל
בָּקַע = תקל
מִשְׁקָל, בַּד, אָבֶן = מתקל

תקל II. ithpe. = יקש ni., נקש ni.
ithpa. = כשל, [נקש ni.]
מַכְשֹׁל, מוֹקֵשׁ, זָרָא = תקל

תקן [pa. = לבש]
ithpa. = לבש, עלף hithp.
af. = אפד, חבש, יטב af., כון pol. u. hi., כרה, נשא, פעל, תור
נָכוֹן, טוֹב = תקן

שִׁמְלָה, אֲפֻדָּה = תקון
עֲדִי, כְּלִי = ת׳ זינא

תקע = **תקע**

תקף חזק, גבר, אמץ, אחז, אול, עצם, פרץ, כבש, כבד, חרה, שגב, רום, עשן
hithp. אנף, נאץ = ת׳ רָגַז
ithpe. = פרץ
pa. = אמץ pi., חזק [q. u.] pi.
ithpa. = אנף hithp., חזק hi. u. hithp., umschr. עָרַף
af. = חזק hi., פצר
תקוף = גֶּאֱוָה, גָּאֹן, אוֹן, גֹּדֶל, חֲרִי, חֵמָה, חֹזֶק, *יְזֹרַע, לֵבָא, כְּבֵדֻת, *אֵיתָן, תּוֹעֲפוֹת, חָרוֹן, עֹצֶם, עֹז, קָצֶף, umschr. בָּמָה, צַל, צִיר, חַיִק, מָגֵן
תקיף = בָּצוּר, אַיִל, אַדִּיר, אָבִיר, עָצוּם, עָז, כָּבֵד, אֵיתָן, חָזָק, umschr. חַלָּמִישׁ, צוּר, צֵיד, רֹאשׁ

מִשְׁרָה = מתרו **תרא**

תְּאוֹ = תורבלא **תרב**

נָבִיא, מֵלִיץ = מתרגמן **תרגם** פֶּה
שְׁתַּיִם, שְׁנַיִם = תרתין, תרין
מִשְׁנָה = על חד תרין, umschr. שנה pi.

תרך pa. = גרשׁ pi., זעם, ירשׁ
q. u. hi. [u. pi.], נשל
pt. pass. = גָּרוּשׁ
ithpa. = גרשׁ pu.

תרע pa. = נתין, עקר pi.
ithpa. = נתין ho.

פָּתַח, שַׁעַר = תרע
שַׁעַר = ת׳ בית דין

צְדָקָה = תריץ **תרץ**

תַּשַׁע = תשע **תשע**
תְּשִׁיעִי = תשיעי

Anhang.

Verzeichnis derjenigen Wörter und Konjugationen, bei denen in Dalmans „Aramäischem Wörterbuch" die Angabe einer Onkelosstelle fehlt (nach Stämmen geordnet).*)

אֲטוּן E 35,17
אֲפִיל E 9,32
בָּמָא L 26,30
גמר ithpa. D 21,24
דמא G 5,3
הלך pe. G 19,1
חזא ithpe. D 33,2
חמם ithpa. D 14,1
טוּמְאָה L 20,18
טמן G 26,15
אוּשְׁטוּ D 15,10
כּוּר D 4,20
כלא pe. G 23,6
כרז af. G 41,43
כפל I. pt. pass. E 28,32
תַּלְמִיד N 32,14
מְנִיכָא G 41,42
נבע af. N 32,17
(m.) נִיכְלָא N 25,18
נָתַר L 19,10
סְגִירוּ L 13,2
סְכוֹם E 5,18
מְעִיק N 10,5
מַעֲנָן G 7,11
עַכְבַּר L 11,29
עוּלְבָּן G 29,32
עַתִּיר G 49,14
(f.) רְוַחְתָּא E 8,11
שְׁבַח (Kopfputz) E 39,28
שְׁבוּעָא (Schwur) E 17,16
שגא N 31,49
שַׁלִּיט G 24,2
שַׁקָּר E 17,1
תאב I. (= תוב) N 11,6
תמה G 43,33

Außerdem fehlen gänzlich bei Dalman:

מְדָרָךְ D 2,5
עֲבוּדָא G 26,14
פָּסֵי G 37,3
שַׁרִין E 35,22
עוֹף G 1,20
עוז palp. G 49,9
יְשִׁימוֹן N 21,20

*) Es sind hier nicht mit aufgezählt solche Fälle, die sich aus verschiedener Punktation erklären lassen (z. B. der Wechsel von pe. und pa., ithpe. und ithpa.). Ebenso sind Infinitiv- und Partizipialformen nur da aufgenommen, wo Dalman sie auch besonders anführt.

Berichtigungen und Druckfehler.

Seite 2 b.	Zeile	11	v. o.	lies	G 15,2,8 statt G 15,28
„ 10 a.	„	5	„ u.	„	חסן statt סחן
„ 24 a.	„	11	„ „		streiche 30,20
„ 30 b.	„	1	„ „		ist zu streichen und die Stelle E 23,13 zwei Zeilen vorher einzusetzen.
„ 53 a.	„	20	„ „	„	חור pa. statt umschr. durch חוּרו
„ 54 a.	„	16	„ „	„	כורין statt כורים
„ 57 a.	„	5 ff.	„		כַּפָּתֹר ist überall durch חזור wiedergegeben, die Bemerkung ist also hinfällig.
„ 71 a.	„	8	v. u.	„	שׁבכין statt שׁבבין
„ 72 a.	„	1	„ „	„	רכן statt רכא und setze dann die Zeile hinter Z. 6 auf 72 b.
„ 118 a.	„	1	v. o.	„	dsgl. statt שׁבן

196

Druck von W. Drugulin in Leipzig.

Targums
Author Brederek, Emil 119063
Title Konkordanz zum Targum Onkelos. LeAram T165 .Zb

DATE. NAME OF BORROWER.

Nov 29/39 C&U (2184)
8/VIII/40 E...

University of Toronto Library

DO NOT REMOVE THE CARD FROM THIS POCKET

Acme Library Card Pocket
LOWE-MARTIN CO. LIMITED